

stran 26

**Na Suhadolnikovi kmetiji v Zgornji Kokri  
Ko se hribovska idila  
razsuje kot hiša iz kart**

**RADIO**  
**88,4 MHz**  
**POSLOVNI VAL**

**Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure**

**Gorenjska Banka**  
*Banka s poslubom*

**PESTREJŠA DEPOZITNA PONUDBA**

Franci Stroj predstavil svoj novi helikopter

## Letalsko slavlje v Dvorski vasi

Dvomotorni, petsedežni nemški helikopter MBB 105 je blagoslovil nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar.



Franci Stroj ob svojem novem helikopterju. Foto: G. Šinik

Dvorska vas, 30. maja - Znani gorenjski podjetnik, inovator in specialist za ekološko čiste ogrevalne sisteme Franc Stroj iz Dvorske vasi pri Begunjah je predstavil svoj novi helikopter Meschersmidt Boklov Blom Bo 105 CB z našo oznako S5-HCB. Star je šest-najst let, veljal milijon mark, nov je več kot trikrat dražji.

Slavlje v Dvorski vasi je bil pravi praznik slovenske letalske srenje, udeležili so se ga tudi predstavniki koncerna Eurocopter, kamor sodi nemška firma Meschersmidt. Zanje je bila to seveda promocija helikopterja, saj želijo z njimi opremiti primarno helikoptersko reševalno službo v Sloveniji.

V svetu danes leti 1.500 takšnih helikopterjev, ki so že na prvi pogled prave "mrcine", kar je s poletom prikazal pilot Jože Berce. Stroj pa ima tudi mehanika Željka Wolfa. Predstavniki Eurocopterja Manfred Duman je povedal, da so 17 takšnih helikopterjev prek kratkim dobavili nemški obmejni straži, v ZDA pa imajo policija in reševalci kar 65 odstotkov takšnih helikopterjev. • M.V.

### Ameriški marinci na Bohinjski Beli

Brnik, 31. maja - Danes popoldan bo prispela v Slovenijo skupina 23 ameriških marincev, ki bo na urjenju v Gorski šoli Slovenske vojske na Bohinjski Beli. Tuji častniki se bodo usposabljali skupaj s slovenskimi vojaki, najprej na Bohinjski Beli in zatem na Pokljuki. Med 17-dnevnim bivanjem na Gorenjskem se bodo povzpeli tudi na Triglav. • Š. Saje



Ameriški veleposlanik v Sloveniji  
VICTOR JACKOVICH gost GLASOVE PREJE

**Slovenija je najlepša  
kazen v mojem življenju**

STRAN 20

Po treh mesecih pogajanj podpisan socialni sporazum

## Bo nova plača zagotovila socialni mir?

Po v sredo sklenjenem socialnem sporazumu naj bi bila minimalna plača 53.500 tolarjev bruto, regres pa najmanj 102.000 tolarjev bruto.

Ljubljana, 31. maja - V sredo popoldan so po trimesečnih pogajanjih treh socialnih partnerjev vlade, delodajalcev in sindikatov (v imenu delojemalcev) podpisali socialni sporazum za leto 1996, ki pa ga nista podpisali Konfederacija 90 in sindikat Pergam.

Sporazum je v imenu vlade podpisal njen predsednik dr. Janez Drnovšek, ki je ob tem dejal, da računa na socialni mir in uresničitev gospodarskih ciljev, ter da je Sloveniji uspelo ohraniti politično in socialno vsebino, po kateri prednjači pred

drugimi državami. Svežen zakonov, ki bo zagotavljal uresničevanje dogovorjenega, je vlada že pripravila in naj bi ga državni zbor obravnaval in sprejel na izredni seji po hitrem postopku.

Sindikati področja vzgoje in izobraževanja, zdravstva in socialnega skrbstva ter policijski sindikat so že sporočili, da kot nepodpisniki ne bodo spoštovali določil v zvezi s socialnim mirom, minister za delo, družino in socialne zadeve pa je napovedal, da si bodo prizadevali vključiti tudi javni sektor. • Š. Ž.

Seja občinskega sveta Kranjska Gora

## Vodo bo plačeval, čeprav mu v zrak teče

Kranjskogorci bodo podpisali najemno pogodbo za vodo Julijano in dosledno zahtevali plačilo.

STRAN 4

Občina Mengeš

## Praznovanje se nadaljuje

S kulturnimi prireditvami v spomin na rojaka Janeza Trdino, ki se je rodil v Mengšu, so ta teden v občini Mengeš nadaljevali letošnje prvo praznovanje občinskega praznika. V sredo pa sta na slavnostni seji občinskega sveta, ki so se je udeležili tudi župani sosednjih gorenjskih občin, župan

občine Mengeš Janez Per in župan mestne občine Novo mesto Franci Koncilija, podpisala listino o prijateljstvu in po izmenjavi spominskih daril poudarila, da bosta obe občini poslej sodelovali na gospodarskem in drugih področjih. Janez Trdina je namreč v dolenski prestolnici živel od svojega 37. leta starosti, ustvaril v njej svoj obsežni opus in sklenil tudi svojo življenjsko pot.

V današnjem Gorenjskem glasu, ki so ga prav tako kot v torek dobila vsa gospodinjstva, ob praznovanju objavljamo drugi del priloge o občini Mengeš. Svetujemo vam, da se v teh prazničnih dneh pridružite rednim naročnikom Gorenjskega glasa, ki ga po



ugotovitvi Inštituta za raziskovanje medijev Republike Slovenije prebira več kot sto tisoč Gorenjk in Gorenjcev oziroma Slovencev. Če se boste Mengšani in drugi do 10. junija naročili na najbolj bran časopis na Gorenjskem, vas čaka

nagrada v vrednosti dva tisoč tolarjev. Občanom občine Mengeš pa še posebej želimo prijetno praznovanje ob prebiranju današnjega Gorenjskega glasa in priloge ob njihovem prazniku v njem.

• A. Žalar

Kosci, Gorenjke in Gorenjci meseca

## Dobimo se na sv. Andreju

Pri Ivanu Ruparju na sv. Andreju nad Škofjo Loko se bodo v nedeljo pomerili kosci, srečali se bomo z Gorenjkami in Gorenjci meseca, vozili se bomo s helikopterjem in se učili, kako se delajo brezove metle.

Andrej nad Škofjo Loko, 30. maja - T'k bo flit'n, da bo vsakomur, ki ga to nedeljo od 15. ure naprej na bo na Andreju nad Škofjo Loko pri Ivanu Ruparju, lahko zares žal. Zadnjič nam jo je zamešalo vreme, tokrat nam je ne bo. Mešali bomo mi - skupaj s Sašo Pivk, Romanom Fortunom, člani ansambla Poljanšek, s kosci, z izdelovalcem metel, s helikopterjem Franca Likoviča iz Žirov in z Gorenjkami in Gorenjci meseca.

Pod pokroviteljstvom Kmetijske trgovine Cegnar iz Virmaš in Gorenjskega glasa Kranj se bomo pri glasbeniku in gostincu Ivanu Ruparju veselili. Pridite pravčasno. Flit'n bo od 15. ure

naprej. Helikopter bo začel voziti že ob 13. uri. Najbolje bo, da avtomobile pustite v dolini. Na vrhu pri cerkvi bo namreč najbrž gneča.

• A. Žalar

**IMPULZ KABELSKA TV**  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313  
**VAŠE OČI IN UŠESA**

**DATRIS**  
Prodaja tekočih in trdih goriv  
telefon 064 77 081  
064 53 429

**PAPIRNICARJA MD7**  
Po ugodnih cenah vam nudimo  
EKSPRES  
BREZPLAČNO DOSTAVO  
PISARNIŠKEGA MATERIALA  
NA VAŠ NASLOV!  
Tel.: (064) 325-474

**mobitel**  
URADNI  
PRODAJALEC  
**YANI**  
POKLČIČI  
ZDAJI  
**064/225-060, 860-029**  
KIDRIČEVA 6b/KOROŠKA 26, KRANJ

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI (064) 223-444



Upravna enota Škofja Loka  
ODDELEK ZA UPRAVNE  
NOTRANJE ZADEVE  
Poljanska cesta 2, Škofja Loka

Občane občine Železniki obveščamo, da bomo v JUNIJU 1996 začeli z delom na Krajevem uradu v Železnikih v prostoru zgradbe občine Železniki. Dela iz pristojnosti državne uprave bomo opravljali dvakrat tedensko in sicer:

**vsak TOREK od 8. do 13.45 ure in**  
**vsak ČETRTEK od 8. do 15.45 ure.**

Občani bodo lahko v teh dnevih in urah urejali predvsem naslednje zadeve s področja dela Oddelka za upravne notranje zadeve:

1. oddaja vlog za izdajo izpiskov iz matičnih knjig in državlanske knjige;
2. oddaja vlog za izdajo ali spremembo:
  - osebne izkaznice,
  - potrdila o stalnem ali začasnem prebivališču,
  - potrdil iz registra prebivalstva
3. oddaja priglasitev javnih shodov in javnih prireditiv
  - oddajo vlog za izdajo dovoljenja za uporabo zvočnih naprav;
4. oddaja vlog za izdajo potnega lista ali vizuma;
5. oddaja vlog za izdajo novega, zamenjavo ali podaljšanje oz. popravek voziškega dovoljenja;
6. oddaja vlog za druga potrdila iz pristojnosti dela Oddelka za upravne notranje zadeve

Vse zadeve lahko občani urejajo tudi na sedežu Upravne enote Škofja Loka, Poljanska cesta 2.

O B Č I N A  
Š K O F J A L O K A  
Mestni trg 15, 4220 ŠKOFJA LOKA  
TEL. 064 624 190, FAX 064 624 120

## OBVESTILO

Oddelek za okolje in prostor občine Škofja Loka bo v mesecu juniju 1996 zbiral predloge posameznikov in organizacij za spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega plana občine Škofja Loka za obdobje od leta 1986 - do leta 2000

Sprejemali bomo predloge za spremembo namembnosti zemljišč, znotraj obstoječih naselij in zemljišč, ki so neposredno ob naseljih.

Pisne predloge s priloženim izrezom iz katastrskega načrta posredujte na naslov:

**Občina Škofja Loka, Oddelek za okolje in prostor,**  
**Mestni trg 15, 4220 Škofja Loka**  
**najkasneje do 1. 7. 1996.**

Kasnejših predlogov ne bomo upoštevali.

**Oddelek za okolje in prostor**  
**Meta Mohorič-Petermelj, d.i.a.**

**Župan**  
**Igor Draksler, dipl. gr. ing.**

## NAGRADNA IGRA

Vsak teden ena srečna družina več  
**VIBROSER družini Sitar**

Minuli torek je bil naslov, ki smo ga po žrebu skrili v "Črni sonček" na srednje strani našega časopisa, Zadruga 7 v Dupljah. Tudi tokrat je družini, ki na skritem naslovu stanuje, naša nagradna igra oziroma še malo sreče, ki jo mora družina vsekakor imeti, prinesla super nagrado - masažni pripomoček oziroma aparat VIBROSER. Takoj zjutraj nas je v uredništvo poklicala gospa Francka Sitar in povedala, da ona ter njena družina stanujejo na objavljenem naslovu. Ko smo ji veseli čestitali in jo vprašali, kako, da nas je poklicala že tako zgodaj (kajti povedala nam je, da kliče iz službe), nam je odgovorila, da jo je v službo poklicala sosedka in ji sporočila veselo novico. Upamo, da bo nagrada VIBROSER, ki si ga gospa Francka že nekaj časa zaradi težav s hrbtenico močno želi, vsaj malo pripomogla k razmišljanju o tem, da nas kdaj sreča sicer obišče tudi popolnoma nepričakovano, če pa se zraven še malo potrudimo... Vsekakor smo skupaj z njo zelo veseli in ji priskrbeno čestitamo! • L. Colnar, K. Stroj

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Poročilo o kakovosti podtalnic

# Stanje podtalnice Sorškega polja je nekoliko boljše

Na Ministrstvu za okolje in prostor ocenjujejo, da s stanjem podtalnic v Sloveniji ne smemo biti zadovoljni. Že so pripravljeni posebni ukrepi, s katerimi naj bi te vode bolje varovali.

Ljubljana, 30. maja - Ministrstvo za okolje in prostor je na posebni tiskovni konferenci predstavilo rezultate opazovanj in proučevanj kakovosti podtalnice v Sloveniji v lanskem letu ter predlog uredbe o vnosu snovi v tla, ki naj bi veljala v drugi polovici leta. Na splošno se stanje podtalnic ne spreminja, so pa posamezni primeri izboljševanja, pa tudi poslabševanja.

V nasprotju s splošnim prepričanjem, da smo v Sloveniji večino voda že dodobra onesnažili, so na Ministrstvu za okolje in prostor prepričani, da se lahko Slovenija še vedno pohvali z izrednim bogastvom čistih voda, saj te padajo na redko naseljena območja naše dežele in se nato zlivajo v podtalnico, ki je pod ravnimi polji sicer bolj ogrožena. Kot je dejal minister dr. Pavel Gantar, si moramo prizadevati za to, da bomo še naprej pili vodo iz pip in ne iz steklenic,

kar z drugimi besedami pomeni, da mora ostati stanje naših voda takšno, da bo za pitno vodo zadostovalo filtriranje in dezinfekcija, ne pa, da bi jo pridobivali v kemični industriji. Podtalnice, ki so pomemben vir pitne vode, najbolj ogroža intenzivno kmetijsko obdelovanje ter industrija, ki je običajno na robu teh vodonosnih polj.

Rezultati opazovanj kakovosti podtalnic v Sloveniji v lanskem letu kažejo na to, da se v povprečju ta kakovost bistveno ne spreminja, so pa primeri, ko se stanje ponekod izboljšuje, drugod pa poslabšuje. Vsekakor je potrebno opozoriti, da gre pri tem za dolgoročneje procese, saj ima lahko že posamezno hujše onesnaževanje večletne posledice. Če se omejimo na ugotovitve o kakovosti podtalnice na Gorenjskem, lahko v poročilu Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije, ki ta opazovanja

vodi, ugotovimo, da podtalnica Sorškega polja sodi med bolj onesnažene (vodo opazujejo na osmih vzorčno-izjemnih mestih) predvsem z industrijskimi kemikalijami (zlasti kloriranimi organskimi topili - 10 g/l). Nekoliko boljše je na Sorškem in Kranjskem polju z vsebnostjo pesticidov, saj so pod dovoljenimi vrednostmi, to pa ne velja za vsebnost nitratov, ki te meje na Sorškem polju presegajo.

Kakovost podtalnice je seveda verna slika našega odnosa do voda, saj poleg onesnaževalcev na samih vodonosnih področjih nanjo vplivajo tudi onesnažene tekoče vode. Strokovnjaki pa so prepričani, da je vpliv s komunalnimi odpadkami onesnaženih vodotokov manjši od tistega, ki ga povzroča industrija nad podtalnico in intenzivno kmetijstvo. Pri slednjem (p)ostaja problem pretirane gnojenja in uporabe raznih zaščitnih sredstev še posebno pereč; zato so na ministrstvu že pripravili posebno odredbo, ki bo taka ravnanja omejila. Slovenska vlada naj bi jo sprejela julija, predvideni ukrepi in omejitve pa naj bi se uveljavljali postopoma. Dodati je potrebno še to, da je sedanja politika kaznovanja veliko premala, da bi bila učinkovita, bodo pa se kazni močno poostrile. Strokovnjaki pripravljajo tudi poseben sistem informiranja o tem, kdaj naj bi bila uporaba zaščitnih sredstev najučinkovitejša, saj ugotavljajo, da so ta, za okolje nevarna sredstva uporabljajo tudi zelo nesmoterno, kar vpliva ne samo na okolje, pač pa tudi na stroške pridelave, da o resnih opozorilih o zdravstvenih posledicah kmetov, ki jih uporabljajo, niti ne govorimo.

Žargi

### Omejeno bo gnojenje, živinoreja in varstvo rastlin

Ministrstvo za okolje in prostor je že pripravilo posebno Uredbo o vnosu snovi v tla, ki naj bi jo vlada sprejela julija in ki določa mejne vrednosti za vnos snovi, vrednotenja onesnaževanja pri tem, stopnje zmanjševanja vnosov in prilagoditvene pogoje za obstoječe vire onesnaževanja. Uravnavajo se dopustni vnosi rasilinskih hranil z živinskimi in drugimi gnojili, posebej pa je na vodovarstvenih območjih omejen vnos dušika. Prepovedano bo preoravanje travinja, zelo količinsko in časovno omejena uporaba gnojnice, gnojevke in gnojil iz razgradljivih organskih odpadkov in v zvezi s tem tudi omejeno gojenje živine (od govedi, preko prašičev, do perutnine). Na kmetijskih gospodarstvih bodo obvezne posebne evidence, za vse kršitelje teh omejitev pa so predvidene izredno visoke kazni.

Poleg omenjene uredbe je pripravljena tudi Uredba o mejnih in kritičnih imisijskih vrednostih snovi v tleh ter Pravilnik o obratovalnem monitoringu onesnaženosti tal. Prva pomeni določitev mejnih vrednosti posameznih snovi, pri katerih preseganju nastopi ogroženost človeka, pravilnik pa bo določal način opazovanja. Dodan je tudi seznam o tem, katera zaščitna sredstva (aktivne snovi fitofarmaceutskih sredstev) je na vodovarstvenih območjih dovoljeno uporabljati.

## STRANKARSKÉ NOVICE STRANKARSKÉ NOVICE

### Trije ministri v Kranjski Gori

Kranjska Gora, 30. maja - Slovenski krščanski demokrati, občinski odbor Kranjske Gora, so pripravili zanimivo srečanje s tremi ministri. Srečanje bo v soboto, 1. junija, v hotelu Kompas v Kranjski Gori, sodelovali pa bodo minister za promet Igor Umek, minister za kmetijstvo in prehrano Jože Osterc in minister za notranje zadeve Andrej Šter. Na srečanje so povabili predstavnike občin Bohinja, Bleda, Bovca, Jesenice in Kranjske Gore, pogovarjali pa se bodo o turizmu na Gorenjskem, kmetijstvu, športu in varnosti. Sodeloval bo tudi državni sekretar za turizem Peter Vesjenjak. • D.S.

### Javna tribuna o zdravstvu

Jesenice, 30. maja - Ženski forum ZLSD Jesenice organizira v ponedeljek, 3. junija, v sejni dvorani občine Jesenice javno tribuno pod naslovom Zdravje za vse je naš cilj. Gostje okroglo mize bodo dr. Janez Remškar, direktor Splošne bolnišnice Jesenice, dr. Alojz Novak, direktor Zdravstvenega doma Jesenice, Metka Gostič, direktorica doma dr. Franceta Berglja in Božo Pogačar, direktor Centra za socialno delo. Tribuno bo vodila Rina Klinar. • D.S.

### Zahvala Gorski šoli

Ljubljana, 31. maja - Poveljnik Gorske šole Slovenske vojske na Bohinjski Beli, polkovnik Klemen Medja, je v začetku tega tedna prejel iz rok ministra za obrambo Republike Slovenije plaketo generalnega sekretarja zveze NATO, Javierja Solane. S tem je Solana izrazil zadovoljstvo in zahvalo Gorski šoli za uspešen prikaz dejavnosti šole ob njegovem nedavnem obisku v naši državi. • S.S.

### Liberalna stranka Podpora ugotovitvam lastnikov razlaščenega premoženja

Liberalna stranka v posebni izjavi za javnost sporoča, da podpira izjavo ZLRP v zvezi z odločbo Ustavnega sodišča RS, ki da je ena redkih institucij v Sloveniji s poslušom za pravičnost in demokracijo. Strinjajo se z ugotovitvijo, da si je slovenska vlada z dr. Drnovškom na čelu uzurpirala pravico zakonodajalca, čemur je slepo sledila Agencija za prestrukturiranje in privatizacijo z direktorico Miro Pucevo, ki ni opozorila na nezakonite posledice Uredbe o pripravi programa preoblikovanja... pač pa potrjevala programe lastniškega preoblikovanja zavestno brez upoštevanja interesov denacionalizacijskih upravičencev. Podpirajo zah-

Združena lista socialnih demokratov Škofja Loka

## Vedno več je brezpravnih proletarcev

Kot že v vrsti krajev doslej, je bila v sredo tudi v Škofji Loki v organizaciji Občinskega odbora ZLSD javna tribuna o zaposlovanju, brezposelnosti in sivi ekonomiji, na kateri so sodelovali poslanec državnega zbora Miloš Pavlica, nekdanja ministrica za delo, družino in socialne zadeve Rina Klinar in pomočnik glavnega inšpektorja za delo Božo Ahac. Na tribuni z motom: "Slovenija ne potrebuje družbe, kjer ima peščica vedno več, večini pa gre vedno slabše", so predstavili prizadevanja stranke ZLSD za čim boljše socialno politiko, za razne oblike aktivnih politik zaposlovanja, in kako so bili pri zasuku LDS na desno pri teh prizadevanjih onemogočeni. Prepričani so, da so svojo predvolilno obljubo o 100 tisoč novih delovnih mestih uresničili in presegli, saj bi bilo brez ukrepov za zaposlovanje in zlasti za ohranjanje delovnih mest v Sloveniji več kot 400 do 500 tisoč ljudi brez dela. Sicer pa je bilo slišati, da je nezaposlenost svetovni in evropski problem, ki se zaradi naše tesne ekonomske povezanosti s tujino posredno prenaša k nam. Na tribuni je bilo ugotovljeno, da se slovenska družba vedno bolj razslojuje v skupino elite (poslanci, sodniki, zdravniki), skupino privilegirancev (večina zaposlena v negospodarstvu) ter vedno bolj brezpravnega proletariata na robu preživetja. Nič čudnega torej, da se kar 22 do 30 odstotkov družbenega proizvoda "vrti" v sivi ekonomiji, država pa z zakonodajo in organizacijo potrebnih služb močno zaostaja. Od zakonodaje je tudi odvisno, kdaj bodo inšpekcije dela postale bolj učinkovite. Vsekakor pa so prepričani, da so preprečili uvajanje še bolj grobe kapitalizma, kot v Sloveniji je. • Š. Ž.

teve ZLRP po uvedbi postopkov zoper predsednika vlade dr. Janeza Drnovška in direktorico Agencije Miro Puc ter ostale soodgovorne vseh protustavnih in nezakonitih lastninjenj in poškodovanju prizadetih upravičencev. • Š. Ž.

### GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Volžič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku, Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 120 SIT



Kakšne so pri nas najemnine za poslovne prostore

# Srečnej, kdor ima svoj lokal (čeprav v domači garaži)

Podobno kot z najemninami za profitna stanovanja, kjer sicer velja priporočilo, naj ne presegajo dvakratnega zneska neprofitnih najemnin, lastnikova stvar pa je, ali ga bo spoštoval ali ne, je tudi z najemninami za poslovne prostore. Te so tržno blago, za katero velja načelo "plačaj ali pusti".

Kranj, 31. maja - Sekretar stanovanjskega združenja pri Gospodarski zbornici Slovenije Jože Erjavc pravi, da predpisa, ki bi določila vsaj najvišje meje najemnin za poslovne prostore, ni. Lastniki sami oblikujejo najemnine, ki se v povprečju gibajo med 10 in 50 markami za kvadratni meter, izjemoma pa segajo tudi višje, odvisno od lokacije in opremljenosti. Na ceno seveda znatno vpliva tudi razmerje med ponudbo in povpraševanjem.

Na Gorenjskem ugotavljajo, da marsikje ponudba že presega povpraševanje, tako da bo cena najemnin postopno zago- tovo padala, razen na izjemnih lokacijah, kakršnih pa je prav- zaprav zelo malo. Lastniki prostorov namreč ugotavljajo, da se od najemnin da kar lepo živeti, zlasti to velja za zaseb- niki, ki imajo najraje denar na roko, od katerega jim ni treba plačati najemnine, pa tudi za proizvodna podjetja, ki jim velike proizvodne in skladiš- dišne hale ob siceršnjem po- manjkanju delovnih naročil z najemninami prinašajo vsaj finančno ničlo, če že ne do- bička.

Nekoliko drugače kot zaseb- niki in podjetja se pri oddajan- ju svojih poslovnih prostorov obnašajo samo občine. Te imajo zvečne odloke, po katerih obračunavajo najemnine. Tam, kjer so z leti odloki postali zastareli, "netržni", sprejema- jo nova pravila (primer mestne občine Kranj), oblikujejo jih tudi v novorojenih občinah (denimo Bohinjska), saj so najem- nine poželjiv vir tudi za ob- činske blagajne.

## V Kranju tudi pod tri marke

Da so v mestni občini Kranj najemnine za občinske po- slovne prostore občutno pre- nizke, je župan Vitomir Gros ugotovil že lansko jesen, ko je občinskimi svetniki predlagal razveljavitev starega odloka. Svetniki so predlog zavrnili in upravi naložili, naj hkrati pri- pravi nov model za določanje najemnin, ki vendarle ne mor- ejo biti povsem prepuščene trgu ali, bog ne daj, celo zaračunavanju "po obrazih".

Na prejšnji seji občinskega sveta je "padej" tudi ponujen novi pravilnik, ker da občinski upravi pušča še preveč man- evrskega prostora. Svetniki so zahtevali natančnejše kriterije,

o izpolnjenem predlogu pa bodo govorili predvidoma že na junjski seji.

In kakšne so pravzaprav v Kranju najemnine za občinske poslovne prostore? Po starem, a še veljavnem odloku se gibajo v razponu od okroglih treh mark (celo par stotink manj), kolikor, denimo, za kvadratni meter plačujejo družva na Stritarjevi, pa do okroglih petnajst mark, kolikor plačujejo, na primer, Kompas v Tavčarjevi, posrednik in trgov- ka na Janka Pucija, serviser na Koroški in podjetniki na Kidri- čevi. Po preglednici, ki jo je Domplan izdelal na zadnji dan decembra 1994, pa je najdražji kvadratni meter občinskega prostora v frizeriji na Šorlijevi (18,34 marke).

## Najemnina tudi za parkirišče pri UNZ

Mestna občina Kranj je tudi lastnica številnih parkirišč, s katerimi župan Gros trži po- dobno kot s poslovnimi pros- tori. Nekaj posebnega v tem sklopu je zagotovo parkirišče med stavbo UNZ Kranj in avtobusno postajo, na kater- em so do nedavnega imeli prvenstvo zaposleni v UNZ. Za parkirišče, ki sicer ni po- sebno urejeno, niti asfaltirano ne, je občina dobivala mini- malno odškodnino.

Pred kratkim pa je župan načelniku UNZ Kranj Ivanu Hočvarju poslal v podpis novo pogodbo, po kateri naj bi "možje v modrem" mestni občini za približno polovico parkirišča plačevali kar nekaj- rat več. "Pogodbe nisem mogel podpisati, cena je občutno previsoka. Ne nazadnje zapo- slenim nisem dolžan na tak način zagotavljati parkirnih prostorov."

Govorice, da naj bi kranjski župan zahteval najemnino tudi za stavbo UNZ, je Ivan Hoč- var zanikal. Vsaj uradne zah- teve doslej še ni bilo.

## "Ulični" gostinci ob sapo

Kranj je kljub turistični pro- mociji predvsem trgovsko in poslovno mesto. Pa vendar je v starem delu mesta niz prijet- nih trgovin in gostinskih lokalov. Petnajsterica gostin- cev v poletni sezoni razpostavi mize in stole po ulicah in trgih, mestu v poživitev in gostom v veselje.

Z nemajhnim presenečen- jem pa so iz mestne občine prejeli papirje, v katerih piše,

da bodo poslej za "ulično" gostinstvo morali plačevati na- jemnino. Zneski so (pre)visoki, pravijo, od 180.000 tolarjev pa tja do enega milijona za pole- tno sezono. Takšnega stroška, ki nima niti pravne podlage, ne zmorejo. Povezali so se v zvezo gostincev starega mestnega jedra in družno upajo, da bodo z županom prišli do razumne rešitve.

## Zasebni prostori še dražji

V Kranju je tudi vrsta pos- lovnih prostorov, ki jih odda- jajo v najem bodisi podjetja ali zasebniki. Njihove cene so povsem tržne. V Niki, d.d., na Koroški cesti 2, denimo, plaču- jejo Merkurju po 33 mark za kvadratni meter, v drogeriji na Gregorčičevi pa taistemu last- niku po 22 mark. Lastnik drogerije ima z najemodajalci kar bogate izkušnje. "Najhujši so lastniki denacionaliziranih prostorov. Ti daleč precenjuje- jo vrednost svoje lastnine, prepričani so, da dosežanje najemnine lahko kar tako vržejo na cesto ipd. Zasebniki imajo tudi najraje gotovino, po možnosti vsaj za pol leta naprej, v takem primeru na- jemnine ne moreš všteti v stroške. Firme, kot je Merkur, so v primerjavi z zasebniki dokaj solidne. Pogodba na- tančno določa obveznosti in pravice obeh strani, najemni- na se plačuje mesečno. Na sploh pa menim, da je lokacij, ki prenesajo nadpovprečno najemnino, zelo malo. Še v Ljubljani, kjer trenutno iščem prostor za najem, je zanimivih le pet ali šest ulic okrog najožjega centra."

## Najemniki se mesečno menjajo

Na zgovorno sobesednico smo naleteli tudi v boutique Princ v Tomšičevi ulici. Lastni- ca Princa je med drugim pove- dala, da je v adaptacijo in opremo najetega prostora, last zasebnice, vložila okrog 80 tisoč mark. Visok vložek neko- liko znižuje mesečno najemni- no, ki za 50 kv. metrov boutiquea in skladišča stane 400 mark. "Opažam, da se najemniki v Tomšičevi menja- jo tako rekoč mesečno. Tudi sama v tem delu starega Kran- ja in ob takšnih stroških ne bi preživela niti meseca, če ne bi imela res izvirnega programa. Kupci namreč niso samo Kranjčani in okoličani, prihaj- jajo domala z vseh koncev

Slovenije. Moti pa me, da sem morala odstraniti reklamno tablo - kašipot do lokala. Mesto bi moralo poskrbeti za orientacijske table."

## Nekateri o najemninah ne govorijo

Najemnina je poslovna skrivnost, so nas prijazno, a kratko zavrnili v turistični agenciji Interglobe na Ljubl- janski cesti na Bledu. O ceni, ki jo plačuje lastnici, ni želel govoriti niti najemnik gostilne Pr' Primožek v Pristavi pri Trzihu. Dejal je le, da je realna, da se spreminja glede na to, kako mu gre posel, da z lastnico v petih letih še nista prišla v spor, nasprotno, pla- čuje mesečno najemnino, kar je pri zasebnih najemodajalcih precejšnja redkost.

Frizerka Janja Dobar iz Radovljice, ki ima v naselju blokov, torej ne na najbolj privlačni lokaciji, v najemu 35 kvadratnih metrov, občini pla- čuje 700 mark na mesec. Seve- da so stroški obratovanja še dodatna postavka, tako kot pri vseh najetih poslovnih prostorih. Tudi občina ni poceni najemodajalec, ugotavlja sogo- vornica, in meni, da bi bilo dobro, če bi bile najemnine, upoštevaje kriterije, predpi- sane, ne pa tako prepuščene trgu, kot so.

## Zanimivost iz Škofje Loke

Najemnine so izjemno širo- ko področje, vsako zasluži posebno obravnavo. V tem sestavku smo se namenoma ozrli predvsem po najemninah za manjše poslovne prostore (gostinske, trgovske, pisar-

niške, storitvene). Slavica Ka- lan iz škofjeloške obrtne zbor- nice je s primerjavo najemnin v tujini in pri nas ugotovila, da so pri nas najemnine previsoke, za obrtnike in male podjetnike predstavljajo strošek, ki ga težko pokrivajo. Zato ni čud- no, da se večina raje stiska po domačih garažah in kletih, čeprav na manj prometni loka- ciji, kot najema drage tuje prostore.

Slavica Kalan pa že opaža zanimiv preobrat; kmalu bo, vsaj na Škofjeloškem, ponu- ba večja od povpraševanja, to pa pomeni, da bo tudi cena za najete prostore (zlasti dragi so po njenem proizvodni prostori) postopno drsela navzdol.

To pa seveda ni edina zani- mivost, ki smo jo napovedali v mednaslovu. V škofjeloški up- ravni enoti smo od Mojce Porenta zvedeli, da že drugo leto zbira podatke o prostih poslovnih prostorih, ki jih ažurirajo vsake tri mesece. Z njimi neposredno in prek obrt- nega združenja seznanjajo po- tencialne najemnike.

Za zdaj so v njihovi evidenci predvsem poslovni prostori, ki jih oddajajo ali prodajajo pod- jetja (Alpes, Alpetour-hoteli, Lokainvest, Gorenjska predil- nica, LTH, KGZ, Kroj - zeml- jišče), manj pa zasebniki. "Evidenca, ki jo vodimo brez- plačno predvsem iz dobre volje, v pomoč tistim, ki pros- tore oddajajo, in drugim, ki jih najemajo, je še precej v povoj- jih. Postopno jo bomo dogra- jevali z zemljišči podjetij in nazadnje tudi s ponudbami zasebnikov. V cene pa se ne spuščamo."

H. Jelovčan

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Pri Avto-moto zvezi Slo- venije so imeli vsaj po Gorenjskem minule dni kar precej delovne. Tako so s cest odvlekli 15 poškodova- nih vozil, 7-krat pa so nudili strokovno pomoč vozilom na kraju okvare. Tokrat so se na pomoč peljali tudi v Muenchen.

### GASILCI

Kranjski gasilci v minulih dneh intervencij, ki bi nar- ekovale hitro posredovanje v smislu reševanje pred ognjem ali drugimi nesreča- mi, niso imeli. Tako so lahko pozornost posvetili rednim vzdrževalnim delom vozil in drugih naprav, ki so pri omenjenih intervencijah lahko za prizadete ljudi življenjskega pomena. Jese- niški gasilci so tokrat poga- sili goreči avtomobil z avstrijsko registracijo, ki je gorel na avtocesti Hrušica - Vrba pri predoru Moste. Ne boste verjeli, vendar tudi prepoln bencinski rezervo- ar lahko povzroči tako nesrečo. Poleg tega so gasil- ci za Acroni opravili 4 prevoze bolnikov oz. poško- dovanecv z njihovim rešil- nim avtomobilom. Poleg tega so v Acroniju črpali tudi vodo, prav tako v OŠ Koroška Bela. Še enkrat so bili v Acroniju, tokrat inter- venirati ni bilo potrebno, ker je bil alarm, ki se je sprožil, lažen. Tehnično in- tervecijo pa so imeli tudi v Centru srednjih šol.

## GORENJSKI NOVOOROJENČKI

V Kranju smo v minulih dneh dobili 12 novih Gorenjcev, Na Jesenicah pa 4. V Kranju je prvič zajokalo 5 deklic, izmed katerih je najlažja tehtala 2.620 gra- mov, izmed 7 dečkov pa je bil najtežji tisti, ki mu je tehtnica ob rojstvu pokazala 4.100 gramov. Na Jesenicah so bili rojeni sami dečki, najtežji je tehtal 4.470 gra- mov, najlažji pa 2.970 gra- mov.

## URGENCA

V Splošni bolnišnici Jese- nice so imeli na kirurgiji 95 urgentnih primerov, na pe- diatriji 23 in na internem oddelku 58 urgentnih pri- merov.

**KOCKA** POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE  
TEL.: 064/403-871  
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

# TEHNIK

## SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka



## STREŠNA OKNA VELUX

- SVETOVNO ZNANA KAKOVOST

STREŠNO OKNO

VELIKOST 78x118 cm

CENA 33.651 SIT

## PESTRA IZBIRA GRADBENEGA MATERIALA

POSEBNO UGODNO V MESECU JUNIJU - 5% POPUSTA

BETONSKA OPEKA BV 20 - 90 SIT BETONSKA OPEKA BV 30 - 110 SIT

!!! NOVO !!! RIGIPS PLOŠČE !!! NOVO !!!

Delovni čas od 7. do 17. ure ob delavnikih, ob sobotah od 8. do 12. ure

Informacije ☎ 620-658

## Na gimnaziji v Škofji Loki ustanavljajo fond CARPE DIEM Za boljši odnos do raznolikosti in družbenih idealov

Škofja Loka, 30. maja - Ravnatelj Gimna- zije v Škofji Loki prof. Marjan Luževič je dal pobudo za ustanovitev fonda CARPE DIEM, katerega namen ni zbiranje materialnih sred- stev, pač pa umetniških del, ki bi jih radi podarili zunanjim strokovnjakom za sodelo- vanje pri pripravah raziskovalnih in maturite- nih seminarjih nalog dijakov te šole. Prof. Luževič namreč ugotavlja, da se v nalogah iz predmeta sociologija kaže izredno zanimanje mladih za resnično aktualne teme našega življenja, v kolikšni meri so sposobni proble- msko razmišljati, samostojno sklepati, doka- zovati in reševati, zato išče pot oziroma način ovrednotenja njihove kreativnosti. Le na tak način bodo po njegovem mnenju vzgajali

svobodnomisleče in ustvarjalne posameznike. Prvo izmed tovrstnih srečanj bo okrogla miza z naslovom "CARPE DIEM v letu vseživ- ljenjskega učenja - Odnos do raznolikosti in družbenih idealov" bo v ponedeljek, 3. junija, ob 12. uri v veliki srednješolski predavalnici v Škofji Loki, kjer naj bi se dijaki - avtorji javno pogovorili s 13 strokovnjaki pa morda tudi starši in na tak način predstavili svoja dela, danes, v petek, 31. maja, ob 18. uri v gimnazijski knjižnici pa bo otvoritev razstave umetniških del gorenjskega in štajerskega ustvarjalnega prostora poudarjenih temu skla- du. "Dijak je danes in ne jutri!", še dodaja ravnatelj.

Š. Ž.



## IZ GORENJSKIH OBČIN

Nemški gostje  
na ogledu Tržiča

Tržič, 31. maja - Danes popoldan pričakujejo v Tržiču skupino 48 meščanov iz Untergrombacha, predela nemškega mesta Bruchsal, ki je prav tako kot Tržič pobrateno s francoskim mestom Ste Marie-aux-Mines. Čeprav gre za neuradni, povsem turistični obisk Nemcev v Sloveniji, bo skupino na čelu z županom Untergrombacha pozdravil tudi tržički župan Pavel Rupar. Gostje si bodo v Tržiču ogledali znamenitosti v starem mestnem jedru, obiskali pa bodo tudi Dovžanovo sotesko. • S. Saje

Hrvatje zahtevajo  
700 tisoč mark

Preddvor, 31. maja - Kaj bo s propadajočim počitniškim domom Rade Končar v Bašlju? Za nakup objekta, ki nudi možnosti za turistični razcvet, se je že zanimalo nekaj kupcev. Hrvaški lastniki pa zanj očitno zahtevajo preveč denarja. Kot nam je te dni povedal župan občine Preddvor Miran Zadnikar, Hrvatje vrednost tega premoženja cenijo na 700 tisoč nemških mark. Že pred časom se je zanj zanimal kupec, ki je nameraval za počitniški dom najeti kredit na tujem, od občine Preddvor pa je potreboval jamstvo. Tega mu občina ni mogla dati, je povedal župan. Če bi namreč imeli toliko denarja, bi se sami odločili za nakup počitniškega doma, saj si v teh krajih tudi sami želijo turističnega razvoja. • D.Ž.

Seja blejskega občinskega sveta

## Bodo hoteli postali stanovanja?

Ker so novi lastniki dela hotela Jelovica že začeli prodajati posamezne hotelske sobe, še večja pa je skrb pred nadaljnjo razprodajo ostalih blejskih hotelov, je občinski svet po hitrem postopku spremenil odlok o moratoriju na zazidalni načrt.

Bled - Kot je znano, je občinski svet že ob koncu lanskega leta zaradi številnih želja po posegih v osrednje turistično območje Bleda in vsebinsko neustreznega zazidalnega načrta sprejel odlok, s katerim je začasno, za pol leta, prepovedal izvajanje zazidalnega načrta. Ker je odlok sredi tega meseca prenehal veljati, je občinski svet na seji prejšnji četrtek sklenil, da mu veljavnost podaljša do sprejetja novega zazidalnega načrta. Pa ne le to! Ker je novi lastnik dela hotela Jelovica že začel s prodajo hotelskih sob, je svet dopolnil odlok z določbo, po kateri

gostinski objekti ne smejo spreminjati namembnosti, določene z veljavnim zazidalnim načrtom. Kot sprememba namembnosti se šteje prodaja, ki je v nasprotju s hotelsko dejavnostjo.

Blejski župan Vinko Golc je že v začetku maja zaprosil predsednika republike in vlade ter nekatera ministrstva za pomoč pri ukrepanju zoper razprodajo blejskih hotelov. V prošnjo je med drugim zapisal, da so v denacionalizacijskem postopku hotel Jelovico v nasprotju z vsako logiko razdelili na dva dela in del v naravi vrnili nekdanjim lastnikom. Novi

lastniki oz. kupci so - kot piše župan - najprej zatrjevali, da bodo hotel z vlaganji dvignili na višjo raven, dejansko pa so začeli s prodajo posameznih sob. Nekaj podobnega pričakujejo tudi pri hotelu Lovca in Grand hotelu Toplice. "Če se bo to res zgodilo, bo Bled v bližnji prihodnosti izgubil značaj turističnega kraja in postal stanovanjsko naselje. Vsa prizadevanja občine, ki jih vlaga v to, da bi Bled postal ponos Slovenije, bodo zaman," pravi blejski župan, očitno zaskrbljen zaradi ner-

ešenih problemov lastninjenja in spreminjanja namembnosti hotelov.

Čeprav je bilo v razpravi slišati tudi predlog, da bi ob delitvi hotela Jelovica na dva dela (in tudi ob morebitnih drugih podobnih primerih) morala drugi del kupiti občina oz. katera od bank, je prevladalo mnenje, da lastništvo ni pomembno, in da občina lahko že s pogoji in predpisi prepreči spreminjanje hotelov oz. hotelskih sob v stanovanja.

C. Zaplotnik

Napoved razveljavitve  
odloka o proračunu

Tržič, 31. maja - Na 14. seji občinskega sveta v Tržiču, ki bo 5. junija ob 18. uri, se bodo svetniki najprej odločili o razveljavitvi odloka o proračunu občine Tržič za leto 1996. Tržički župan namreč predlaga razveljavitve sklepov 4. izredne seje in 13. redne seje v zvezi s sprejemanjem proračuna. Obenem daje pobudo, da po prejemu podatkov ministrstva za finance o višini sredstev za zagotovljeno porabo občinska uprava pripravi nov osnutek proračuna za leto 1996. Župan prav tako predlaga spremembo odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave. Na seji bodo med drugim obravnavali več občinskih odlokov. • S. Saje

## Lisice na blejski preži

Občinski svet je po hitrem postopku dopolnil odlok o prometnem režimu in obalnem redu na Bledu. O spremembah bomo več pisali v eni od prihodnjih števil, tokrat omenimo le to, da bo letos odlok, vključno s pobiranjem parkirnine, veljal dlje, od sredine junija pa do konca oktobra (lani do konca septembra). Letos bo za ves promet z motornimi vozili zaprta obalna cesta od Male do Velike Zake, po Kolodvorski cesti do križišča s Kidričevo cesto pa bo promet dvosmerni. Nepravilno parkirana vozila bodo vkletili s posebnimi tehničnimi napravami, t.i. lisicami, za odstranitev pa bo treba prej odšteti 7.000 tolarjev, za vsak naslednji dan pa še 2.000 tolarjev. Parkirna bo enaka kot lani (v prvi coni 1.000 tolarjev na osebno vozilo in v drugi coni 500 tolarjev), v conah, kjer bo parkiranje časovno omejeno, pa bo letos parkirna odvisna od dolžine parkiranja (od 200 do 1.000 tolarjev).

Seja občinskega sveta Kranjska Gora

## Vodo bo plačeval, čeprav mu v zrak teče

Svetniki so sprejeli dolgoročni razvojni plan občine Kranjska Gora in zazidalni načrt za Log. Kranjskogorci bodo podpisali najemno pogodbo za vodo Julijano in dosledno zahtevali plačilo.

Kranjska Gora, 30. maja - Občinski svet Kranjske Gore je na minuli seji sprejel najpomembnejše akte nove občine. Svetniki so po obravnavi sprejeli spremembe in dopolnitve dolgoročnega razvojnega plana občine Jesenice za območje Kranjske Gore ter prostorske ureditvene pogoje v občini Jesenice za območje Kranjske Gore. Obenem so sprejeli tudi zazidalni načrt za stanovanjsko območje Log v Kranjski Gori.

Ob obravnavi dolgoročnega in družbenega plana občine Jesenice za območje Kranjske Gore, ki ga je pripravil Urbanistični inštitut Republike Slovenije, so imeli svetniki nekaj vprašanj predvsem glede krajevne skupnosti Dovje - Mojstrana. Zanimalo jih je predvsem, v katero kategorijo sodi zemljišče na Prodih v Mojstrani, in kako je z ureditvijo športnih objektov v Mlačici. Svetnika Vojteha Budinega iz Kranjske Gore pa je zanimalo, kako bo z iztekom na poligonu v Podkorenu. Stavba RTV Ljubljana, ki stoji v Podkorenu, je črna gradnja, ki je ne morejo legalizirati, smučarski delavci pa bi še letos morali urediti prostor - vendar, kako na tem delu prekvalificirati zemljišče, ki je prve kategorije, v drugo kategorijo? Svetnika je tudi zanimalo, kaj bo s tremi teniški igrišči poleg Casinoja v Kranjski Gori, saj si jih lasti Casino in služijo kar za parkirišče.

Kar nekaj nespornostim je bilo tudi glede zahteve v dolgoročnem družbenem prostorskem planu občine, saj naj bi bili objekti v Zgornjesavski dolini pokriti s sivo kritino. Kaj je sploh siva kritina - so svetniki spraševali predstavnike Urbanističnega inštituta in dobili odgovor, da je to predvsem les. Na koncu so besedilo spremenili tako, da se prebivalcem priporoča siva kritina, predvsem pa čimmanj pločevine na strehah hiš.

Po zazidalnem načrtu za stanovanjsko območje Log v Kranjski Gori je predvidena tudi gradnja penziona, vendar se s tako gradnjo naknadno ni strinjal Zavod za spomeniško varstvo v Kranju. Po besedah predstavnikov Urbanističnega inštituta kranjski Zavod za spomeniško varstvo v mesecu dni ni poslal nobene pripombe in se torej sploh ni odzval, po tem roku pa gradnja penziona nasprotuje.

Ko so svetniki sprejeli dolgoročni družbeni plan svoje občine, je kranjskogorski župan Jože Kotnik ta projekt ocenil za eno najpomembnejših nalog nove občine, saj zdaj občina sama razpolaga s svojim prostorom. Ne bo se več zgodilo, da bi o prostoru odločali druge, in da bi občani dolga leta čakali na dovoljenja za gradnjo hiš. Pri tem je pohvalil dobro sodelovanje z Urbanističnim inštitutom v Ljubljani in grajal malomaren in nevesten odziv nekaterih slovenskih ministrstev.

Ob vedno zanimivi točki dnevnega reda, ko župan poroča o svojem delu, smo med drugim slišali, da se je v občini Kranjska Gora mudil podjetnik Teos Perne, ki si po dolgotrajnih zapletih želi spet oživiti polnino vode Julijane na Jesenicah. Izvir vode je zdaj v lasti občine Kranjska Gora, ki tudi podeljuje koncesijo. Perne ima vsa dovoljenja in tudi koncesijo mu je podelila država, zato kranjskogorska občina z njim lahko sklene le pogodbo o najemu. Po besedah kranjskogorskega župana ni ovir, da s Pernetom najemne pogodbe ne bi sklenili, vendar... Vendar bo kranjskogorska občina v tistem hipu, ko bo pogodba sklenjena, dosledno zahtevala plačilo najemnine in v nobenem primeru ne bo niti za las popuščala. Kot smo slišali: »Perne nam bo vodo plačeval, pa čeprav mu v »luft« teče...» • D. Sedej

Kaj bo z neugledno planinsko postojanko?

## Sirarna v Tamarju

Rateče, 30. maja - V Tamarju so gorski reševalci s prostovoljnim delom obnovili svoj objekt, vojaški objekti so v lasti Ministrstva za obrambo, planinska postojanka pa bo prej ali slej postala last agrarne skupnosti Rateče.

V kranjskogorski občini že nekaj časa razpravljajo o tem, da bi morali cesto v Vrata zapreti za avtomobilski promet, pojavljajo pa se tudi razmišljanja, da bi morali ustrezno poskrbeti za cesto, ki vodi v eno najlepših gorskih dolin - v Tamar. Še posebej zadnja leta skokovito narašča obisk Tamarja. V Tamar, pravijo domačini, vodi že prava romarska pot, saj se ob koncih tednov v Planico pripelje več sto obiskovalcev. Tako pozimi kot poleti. Obiskovalci, ki prihajajo iz vse Slovenije, pa vsi ne pustijo avtomobilov na parkiriščih pod skalnicami, ampak se odpeljejo po makadamski cesti v dolino Tamar, do planinske postojanke.

Tamar leži v zavarovanem Triglavskem parku in je zato nedopustno, da je po dolini

tako gost avtomobilski promet. Ratečani in Kranjskogorci pravijo, da bo bržkone treba kmalu nekaj ukreniti: od Planice do Tamarja cesto zapreti za promet. Planinska postojanka v Tamarju ni najbolj ugledna: stara je in čeprav jo sedanjí oskrbnik vzdržuje, kolikor le more, postaja vedno bolj neprimerna.

V postopku denacionalizacije je agrarna skupnost Rateče dobila povrnjeno zemljišče v Tamarju, uveljavlja pa tudi pravico do planinske postojanke, ki je sedaj v lasti Planinskega društva Medvode. Agrarna skupnost Rateče bo prej ali slej postala tudi lastnica planinske koče.

Na mestu, kjer je zdaj planinska postojanka v Tamarju, je bila v letih 1934 do 1936 - sirarna, ki so jo imeli v lasti rateški posestniki. Nato so ob njej zgradili vojaške objekte, ki so zdaj last Ministrstva za obrambo, z enim pa upravlja Gorska reševalna služba. Ministrstvo za obrambo je najprej hotelo vojaške objekte tako obnoviti, da bi bili v njih

apartmaji - čemur se je odločno uprli Triglavski narodni park. Objekt, ki je v upravljanju Gorske reševalne službe, pa so s prostovoljnim delom obnovili člani GRS.

Ostane torej še dokaj neugledna planinska postojanka v Tamarju, zato se kranjskogorska občina pogovarja s Planinskim društvom Medvode. Planinsko društvo Medvode sicer vztraja in uveljavlja svoj delež, češ da je sodelovalo pri vzdrževanju ceste in napeljalo elektriko, vendar kranjskogorska občina vztraja, da je večino del opravila bivša jugoslovanska vojska.

Kakorkoli že: prej ali slej bo planinska postojanka v Tamarju dobila agrarna skupnost Rateče.

Kaj bo z njo?

Kranjskogorski župan Jože Kotnik se ogreva za zanimivo zamisel: zakaj ne bi bila tudi v prihodnje v Tamarju sirarna kot nekoč? • D. Sedej

Potrjen sporazum o ukinitvi Stanovanjske zadruga Škofja Loka

## Sosesko Pod Plevno bo zaključila občina

Škofja Loka, 30. maja - Večletno agonijo Stanovanjske zadruga Škofja Loka so najbolj občutili prebivalci soseske Pod Plevno, ki živijo formalno že celo desetletje na gradbišču. Zadruga se ni bila sposobna prilagoditi novim predpisom, niti ni imela sredstev, da bi formalno zaključila gradnjo soseske. Sedaj naj bi vse to uredila občina in ukinila zadrugo.

"Programirani stečaj je edina prava rešitev za ureditev razmer, ki jih dejansko zamrla Stanovanjska zadruga Škofja Loka ni sposobna urediti, utegne pa se zgoditi, da bo njeno premoženje in zemljišča odvzela drža-

va", je predlagal občinskemu svetu škofjeloški župan. Po številnih posvetih in dogovorih je občinskemu svetu predlagal, da vse premoženje in nepremičnine zadruga prevzame občina, ki se obvezuje, da bo poravnala vse obveznosti zadruga, ki pa niso samo finančne narave, pač pa tudi ureditev nekaterih zemljiških vprašanj.

Najpomembnejša so tista vprašanja, ki so ostala odprta v stanovanjski soseski Pod Plevno, kjer še ni opravljena odmera nekaterih skupnih in obcestnih površin, po skoraj 10 letih, ko je bila soseska izgrajena, pa je potrebno to izgradnjo tudi formalno zaključiti, kar vse bo omogočilo pre-

bivalcem ureditev nekaterih spornih vprašanj, predvsem pa vzdrževanje komunalnih naprav in skupnih površin. Na opozorilo enega od svetnikov, da se ne kaže prenačrtati s prodajo zemljišča, ki je bilo predvideno za gradnjo skupne kotlovnice in vrta (ki ju ne bo), je župan zagotovil, da tega ne načrtujejo, ali pa je urejevanje otroškega igrišča na tem prostoru res črna gradnja, kar je zanimalo drugega svetnika, pa ni bilo odgovora.

Svetniki so soglasno podprli predlog, da občina s stanovanjsko zadrugo o prevzemu premoženja in obveznosti, ter o soglasju za ukinitve zadruga, podpiše ustrezen dogovor. • S. Zargi

## Proti koncu junija bo praznoval Preddvor

Preddvor, 31. maja - Preddvorčani že sedaj napovedujejo sklop prireditev pod naslovom Preddvor praznuje, ki jih pripravljajo za 21., 22. in 23. junija. Začeli bodo v petek, 21. junija, zvečer s podoknico. Podokničar in ansambel Nagelj jo bodo na dvorišču gostilne Majč namenili Marinki Lombard, mentorici folklorne skupine Preddvoru, ansambel Nagelj pa bo domačinom igral še dolgo v noč. V soboto, 22. junija, bo na dvorišču Vzgojnega zavoda Preddvor koncert ansambla Gašperji, ki ga bodo popestrili z zanimivimi gosti. Nedelja, 23. junija, pa bo v znamenju 45-letnice preddvorske folklorne skupine. Na vrtu vzgojnega zavoda bo nastopilo več folklornih skupin. Prireditve bodo kronali s podelitvijo Maroltovih priznanj folkloristom, pa tudi občinskih priznanj. To sicer še ni uradni občinski praznik, vendar je čas najprimernejši, da to v prihodnje postane. • D.Ž.



## IZ GORENJSKIH OBČIN

Sedemnajsta seja občinskega sveta Žiri

# V Žireh si bodo grb še enkrat izbirali

Zaradi resnega dvoma o poštenosti postopkov izbire lintverna v občinski grb, bodo postopek izbire ponovili.

Žiri, 30. maja - Na pobudo skupine petih svetnikov, naj se pripravi pojasnilo o tem, kako je potekal izbor občinskega grba, je žirovski občinski svet obravnaval ta postopek, in ugotovil, da ga je potrebno ponoviti, saj obstaja resen dvom o tem, ali je bil prvi izbor opravljen pošteno.

Pobudi petih občinskih svetnikov, da naj tajnik občine Žiri pripravi poročilo o poteku izbire občinskega

grba, je bilo v gradivu za 17. sejo žirovskega občinskega sveta le delno ugodeno, saj so dobili zelo skopo poročilo, na mize pa še dodatno gradivo. Svetniki spodbujeni z javnimi odmevi Mihe Nagliča in Tomaža Kržišnika, ki sta v našem časopisu kot člana žirijske ugotovljala, da sta bila v postopku izigrana, so lahko tudi iz predloženega ugotovili, da je bil njihov svetniški kolega Vili Eržen, kasneje

### Trgovci so se odrezali

Kritiko ponudbe sadja v žirovskih trgovinah, o kateri smo iz prejšnje seje poročali, so trgovci v Žireh vzeli za res: na občinski svet so naslovili vljudno pismo, v katerem zagotavljajo, da se tudi za tovrstno preskrbo trudijo, da pa je izbira pri ponudbi odvisna tudi od tega, kaj je v posameznih časovnih obdobjih mogoče dobiti ter od povpraševanja. Trdijo tudi, da nimajo prav nič proti konkurenci - stojnici za prodajo sadja v Žireh, zahtevajo pa, da se tudi pri tem uveljavi vse zahteve, ki so jih morali izpolniti oni. Občinskemu svetu so poslali "trinadstropno" košaro s sadjem - izredno lep sadni aranžma, ki so ga svetniki po polnoči, ko se je seja končala, tudi poskusili. Vsako povezovanje tega z umikom točke dnevnega reda o stojnici za prodaje sadja, bi bilo zlonamerno.

nagrajeni avtor grba z lintvernom, res v celoten postopek kar močno vpleten. Očitati so mu, da je občinski svet o sklepih komisije ob vprašanju grb ali znak enostransko informiral in zavedel, bil je edini, ki je imel stike s predsednikom grboslovnega društva Heraldica Slovenica, ki si je vzel pravico glavnega razsodnika, ter bil, čeprav avtor enega od predlogov, tudi prisoten pri delu komisije.

Vse to in še ne dovolj pojasnjeno hitenje z izplačilom nagrade, je bilo dovolj za to, da se je večina svetnikov pridružila dvomu pobudnikov o korektnosti in poštenosti tega izbora, da ne omenjamo umazanih podrobnosti o tem, da komisija za izbor grba sploh ni bila pri svojem delu sklepčna, in da je ostalo neodgovorjeno vprašanje, kdo je dal garancijo za predsednika grboslovnega društva Valta Jurečiča, ki sicer

zaradi umora prestaja zaporno kazen.

Ni pa bila lahka odločitev o tem, kako postopek ponoviti: če je bil občinski svet v dilemi, ali iščejo znak ali grb zaveden, potem se je postavljalo tudi vprašanje, ali se javni natečaj (ki zahteva predloge le po grboslovnih pravilih) ponovi. Sklenili so, da naj se to ne napravi, pač pa naj komisija v popolni sestavi ponovno obravnava vseh 51 na natečaj prispelih predlogov. Ni pa bil osamljen predsednik občinskega sveta, ki je ugotovil, da mu je bil izbrani grb z lintvernom všeč (in bi zanj še enkrat glasoval) vse do tedaj, ko se je pokazalo, kdo je avtor. "Prizadeti" svetnik Vili Eržen za svoje ravnanje pravzaprav ni imel pojasnila, trdil pa je, da je bil pri delu komisije popolnoma pasiven. Tudi o tem, ali bo morda vrnil nagrado, ni dal nobene izjave. Lintvern po lintvernu? • Š. Žargi

### Nekulturna ravnateljica kulturne institucije

Še preden je žirovski občinski svet začel delo po predlaganem dnevnem redu, je bila, ker se je seje udeležila tudi ravnateljica knjižnice Ivana Tavčarja iz Škofje Loke, kot izredna točka obravnavana problematika izposojevališča te knjižnice v Žireh. Ob precejšnjih spremembah, ki prihajajo zaradi ustanovitve več občin, pa tudi nenehnih sprememb odnosa in načina financiranja države, se je namreč zgodilo, da so nekateri, kar precejšnji stroški izposojevališča - po novem naj bi se to imenovalo krajevna knjižnica - ostali nepokriti. Država namreč knjižnico financira v občini, kjer ima sedež (torej v Škofji Loki), ni pa povsem jasno, kako naj, poleg denarja za nakup knjig, druge občine krijejo tudi nadpovprečne stroške. Na zelo korektna, vljudna, predvsem pa povsem legitimna vprašanja svetnikov in brez sence dvoma, da je knjižnica in njeno financiranje potrebno, da pojasni veljavne mehanizme financiranja, kako je z lastništvom in možnostjo soupravljanja, pa se je ravnateljica Ana Florjančič prav nekulturno odzvala z grožnjami, da bodo izposojevališče zaprli, da pa naj si informacije kar priskrbijo na raznih naslovih v Ljubljani. Skoraj bi lahko dejali, da je več kot tipično pokazala, kaj je posledica, če nekdanji "izvajalec kulturne dejavnosti" postane državni birokrat. Hkrati je njen nastop pomenil prav nedostojno podcenjevanje žirovskega občinskega sveta, saj se je na občinskem svetu v Škofji Loki, kjer bi bilo ob nerazrešenih prostorskih problemih mesta tudi za kakšno osterjšo besedo, obnašala drugače. Pokazala je, da pravzaprav ne razume, kaj nove občine pomenijo, kaj se v njih dogaja, in vsaj ena občina na Škofjeloškem je, kjer bi se taka razprava ne končala tako kulturno.

Sosedska dobronamernost ali škodoželjnost?

# Je nepismena Bosanka res moževa ujetnica?

Tako trdi anonimni pisec. Če je v njegovi zgodbi le pol resnice, je grozljivka. Pa vendar sosjede žensko srečujejo na poti v trgovino, če bi res tako hudo trpela, bi komu zagotovo potožila.

Kranj, 31. maja - Z anonimnimi pismi in njihovimi avtorji so običajno sami križi in težave. Kdor ima res kaj povedati, se podpiše, nepodpisano pismo praviloma zbuja dvom o verodostojnosti. Pa vendar, kaj, če je zgodba resnična? Čeprav je v njej le pol ali samo četrt resnice, je grozljiva. In kaj, če se anonimnež res ni podpisal samo zato, ker se boji groženj in nasilnega vedenja soseda? Ne, najbrž se mu z blatenjem njegovega imena hoče za nekaj maščevati. Mogoče pa ni povsem pri sebi. In že listamo po koledarju z lunami. Ampak, kaj, če je res...

Skratka, "šmorn" na vsej črti. Na koncu pretehta želja, da zgodbo preverimo; da lažnivcu zavezemo jezik, če res laže, ali da žensko rešimo, če je res moževa ujetnica. Ampak z anonimneži in njihovimi zgodbicami je že tako, da na veliki zvon ne kaže obesati, kod se to dogaja in kdo je glavni igralec. Tako, za vsak primer, saj tudi pisec ne da, da bi ga spoznali in iz njegovih ust še enkrat slišali napisano zgodbo.

In kaj trdi? Da je sosed, recimo mu Mile, nekoč pred četrto stoletje nepismeno dekle kupil v Bosni, jo pripeljal k sebi, zaposlil v tovarni kot čistilko, vsako njeno plačo pa

zasegel, češ da ima z njo tako in tako same stroške. Tudi ko ženo iz tovarne pošljejo v pokoj, v banki uredi tako, da pokojnino dobiva sam, ženi pa na mesec odstopi le po 500 tolarjev. Za nameček si korenjak omisli še ljubico, ki jo ima kar v svoji hiši. Preseli se celo v njeno sobo, ženi pa vzame ključ, ji prepove hoditi iz hiše, tudi na vrt ne sme. In s podnajemniki se ne sme pogovarjati. A njim se uboga ženska smili, pomagajo ji preživeti...

Povprašamo pri sosedih. Neradi karkoli povedo. Ne vem, ali se nočejo vpletati v tuje zadeve, ali pa, kar se mi zdi še bolj verjetno, Miletovih družinskih razmer ne poznajo dovolj. Zvemo, da je Mile priden človek, neverjetno, da bi ženo zaklepal v hišo. Vidim jo, ko gre v trgovino, pove eden od njih. Nikoli ne potoži, da bi bilo karkoli narobe, da nima denarja ali da celo strada.

Za vsak primer povprašamo še na centru za socialno delo v Kranju in na policijski postaji. Tudi na centru vedo za anonimko, nanjo so se odzvali, vendar socialna delavka na prvem obisku v hiši in v pogovoru z obema zakoncema ni zaznala ničesar nenavadnega. Podobno so povedali tudi na policiji, kjer so dobili zahtevo okrožnega državnega to-

žilstva, da stvar razišejo. Pred leti sta imela precej "živahen" zakon, kar živita ločeno, pa sta zadovoljna oba, sta zatrdila kriminalistu. Ne drži, da žena ne bi smela iz hiše, da bi bila podhranjena, res pa je, da zaradi njene nepismenosti vse uradne

posle, tudi bančne, zanj ureja mož. Nekako tako bodo policisti poročali tožilstvu.

Kakšen namen se torej skriva v anonimnem pismu? Sosedska dobronamernost ali škodoželjnost? Sodbo naj si ustvari vsak sam. • H. J.



Kokra, 31. maja - Podružnična šola v Kokri, ki letos šteje vsega sedem otrok v prvem in tretjem razredu, se je te dni preselila v brunarico ob sosednji trgovini. Vaščani so namreč šolsko stavbo začeli rušiti. Ko smo se v terek peljali mimo, so pravkar "sneli" streho. Prilije šole bo ostalo, kakršno je, gornje nadstropje pa bodo obnovili. Adaptacija šole v Kokri je sicer v programu investicij, ki jih do polovice financira država, vendar letos iz tega vira še ne bo denarja. Kar se bo letos gradilo pri šoli v Kokri, bo financirala občina Preddvor. • D.Ž.

## ZRCALCE, ZRCALCE

### Županovo vino

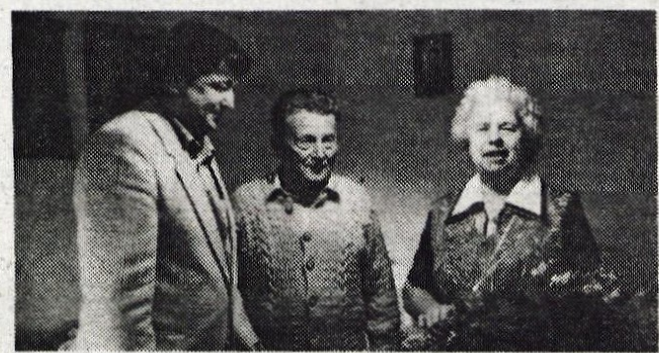
Tržič, maja - Kot izgleda, se tržiški župan Pavel Rupar ravna po znanem slovenskem pregovoru - Najprej štalca, potem kravca. V njegovem primeru sicer ne gre za žival, ampak za rastlino. Seveda to ni kakšna navadna rastlina, ampak žlahtna vinska trta, ki jo bo dal zasaditi južno od Leš. Kot smo izvedeli iz uradnih virov, tam že urejajo prve terase, kjer bo rastle tržiško grozdje. Letos gotovo trte ne bodo obrodirale, zato še ni treba pripravljati sodov in druge posode. Vseeno pa v Tržiču mislijo že malo naprej! Pripravili so prvo nalepko za Županovo vino, jo nalepili na buteljko žlahtne kapljice (ne tržiške) in jo poklonili županu za rojstni dan. Radovednežem lahko izdamo, da je tržiški župan dobil nalepko za Županovo vino za 36. rojstni dan, če bo za prihodnjega pil tudi svoje vino, pa je še v božjih rokah!

## GORENJSKE KORENINE

Zlatoporočenca Tončka in Viktor Zupan

### Kar drži, drži za vse življenje

Tudi tistega 25. maja pred pol stoletja je bila sobota, ko sta se vzela Tončka in Viktor Zupan z Jezerskega. Usodnega da po petdesetih letih nista ponovila pred matičarjem, saj pravita, da kar drži, drži vse življenje.



Jubilantoma je voščil tudi preddvorski župan Miran Zadnikar.

Jezersko, 28. maja - Ko smo v družbi zlatoporočencev, njunega sina Štefana, preddvorskega župana Mirana Zadnikarja in Štefanovega lovskega sodruga Franca Ekarja modrovali o dolgotrajni skupni življenji, je bilo v šali rečeno, da bi šla še drugič pred matičarja in duhovnika, pa se ata boji spovedi. Na pomembni datum nista pozabila, pa vendar sta bila na moč presenečena, ko so jima v petek zvečer prišli zapet stražarki fantje. Konec tedna se je v njuni hišici izmenjalo mnogo obiskovalcev, ki so prišli zaželeto še na mnoga leta, šopki pa so zasedli vse razpoložljive vaze pri hiši.

Slavje so zaključili v gostišču pri jezeru, spomine na minula skupna leta pa sta v prijetni družini še vedno pripravljena obuditi. Oba sta doma z Jezerskega vrha. Danes 82-letni Viktor je šel že enajstleten od doma služiti. Kar pri 15 kmetih je služil, pozneje pa je gozdaril po jezerskih gozdovih. Mami Tončki mladost prav tako ni bila z rožicami postлана, a hvalabogu družini vsaj kruha ni manjkalo, ker je bil oče v državni (cestarski) službi. A je morala tudi Tončka že mlada služiti. Ko sta se pred petdesetimi leti z Viktorjem vzela, ji je bilo komaj 19 let. Pet otrok se jima je rodilo v zakonu, Pavla, Angelca, Štefana, Lovro in Herta, Tončkino nezakonsko hčer Miciko pa je Viktor sprejel kot svojo. Na začetku šestdesetih let sta od Makekove Minke kupila hiši-

co, ki je še zdaj njun dom, čeprav je pri ljudeh še vedno znana kot "Makova bajta". Mama Tončka je dolga leta hodila delat k Makekovim, ata pa je medtem "golcval". "Kadar sem delal v Komatevri, nisem mogel hoditi k domu, temveč sem prenočeval v bajti in si sam kuhal," je dejal ata, ki je v svojem dolgoletnem gozdarjenju obhodil vse gozdove daleč okoli Jezerskega in ga včasih dolgo ni bilo domov. Nič ga ni bilo strah, tudi če je skozi gozd hlačal medved. Pač pa je bila mama z otroki velikokrat sama. A nikoli ni bilo huje kot leta 1949 in 1950, ko je bil zaprt. Leta 1947 je namreč po skritih gozdnih poteh čez mejo pomagal jezerskemu posestniku Ofnerju. Družinski oče je postal "politični" zapornik, njegovi otroci pa so izgubili otroške doklade. Ko je oče odslužil ječo in spet našel delo pri gozdnem gospodarstvu, so se lažje prebijali. "Veliko nas je bilo, a nam ni nič manjkalo, saj pravijo, da vsak otrok prinese svoj kos kruha s seboj," pravi mama Tončka.

"Otroci so nama za zlati jubilej pripravili res lepo presenečenje," pravita starša. Mama je še zelo vitalna, očeta, ki ima pri 82 letih komaj kakšen siv las, pa je praznovanje malce utrudilo. A sreča v krogu otrok, 11 vnukov in tudi treh pravnukov, vse odtehta. V svoji hišici v samoti pod obronki gora bi rada preživela spokojno jesen življenja. • D.Ž.Žlebir



POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d.

### PC PRESKRBA TRŽIČ

Prodajalna ŠPORT, Cankarjeva 1, TRŽIČ tel.: 50-234

### UGODNE CENE MOTORNH KOLES TOMOS

Motorno kolo APN 6S

131.218,00 SIT

za gotovino 125.970,00 SIT

Avtomatik 35S

89.640,80 SIT

za gotovino 86.055,20 SIT

Avtomatik 35SL

116.117,60 SIT

za gotovino 111.472,90 SIT

UGODNI POT. KREDITI DO 24 MESECEV BREZ POLOGA.

Cene veljajo do prodaje zalog - količine omejene.



## ZANIMIVOSTI

Mladi slovenski fotografi se predstavljajo  
**Odlični blejski fotografiji**

Bled, 31. maja - Na osnovni šoli prof. dr. Josipa Plemlja na Bledu je od 23. maja do 10. junija na ogled razstava fotografij mladih slovenskih fotografov. Razstava Mladi slovenski fotografi se predstavljajo je že četrta po vrsti in predstavlja pregled fotografskega ustvarjanja mladih fotografov v preteklem letu. Najbolje sta se odrezali Klementina in Ana Zemva.

Na razpis je prispelo 637 fotografij in 163 diapozitivov sto sedeminpetdesetih avtorjev, ki so tekmovali v dveh razredih: v prvem, kjer so sodelovali fotografi do 15 let starosti, je prvo nagrado za fotografijo Žoge dobila Klementina Zemva, OŠ J. Plemlja Bled, drugo nagrado za fotografijo Puščav Ana Zemva, prav tako z Bleda, tretjo pa Sanja Sivec iz OŠ Most na Soči za fotografijo z naslovom Stroč. V drugem tekmovalnem razredu, v katerem so sodelovali mladi od 15 do 19 let starost, je prvo nagrado za fotografijo Pletenje II prejela Marija Ličen iz fotodelavnice Gimnazije Jesenice, drugo za fotografijo Ona misli, da je igralka, Vesna Drnovšek, Gimnazija Ledina ter tretjo za fotografijo Na konjih Marko Jazbec iz Gimnazije Jesenice. Med barvnimi diapozitivi je komisija najbolje ocenila delo Maje Molj iz OŠ A.T. Linhart z naslovom Maja, drugo nagrado je za diapozitiv Poskus dobila Klementina Zemva, tretjo, za diapozitiv Zvezda pa Ana Zemva.

Prireditelji letošnje razstave ocenjujejo kot zelo kvaliteten. Strokovna žirija je imela težko nalogo in je zato morala upoštevati zelo visok nivo ocenjevanja. Za razstavo je tako izbrala devetinsedemdeset fotografij, zaradi strogih pravil razpisa pa je iz ocenjevanja izločila več kot petdeset fotografij, ki so bile premajhnega formata. Žal se tudi tokrat vabilu k sodelovanju niso odzvali mladi štajerski, koroški in pomurski fotografi. • M.A.



Kranj - "Samo mimogrede sva se ustavila pri enem stalnih mest, kjer ponavadi dobiva največ gob, pa sva jih našla, dva krasna jurčka," je pripovedovala Đina Zupan, ki je v ponedeljek skupaj z možem Ivanom brčkone odpila letošnje gobarsko sezono. Zanimivo, da sta klobuka obeh jurčkov zelo temna, značilna bolj za tiste gobane, ki rastejo v jesenskem času. Kljub temu da gobe ponoči rastejo po sistemu dve uri rasem, štiri ure počivam, pa so bile majske noči še vedno nekoliko prehladne za gobe. Kakorkoli že, nekateri jurčki so letos res pohiteli in očitno se bo gobarska sezona letos začela nekoliko prej kot prejšnja leta. • Igor K.

Jubilej pobratenja med alzaškim in gorenjskim mestom

**Francosko-slovenski zakon ni ostal brez otrok**

Letos slavita Ste Marie-aux-Mines in Tržič 30-letnico pobratenja. Alzaška jelka se v Tržiču ni prijala, korenine sodelovanja pa so vidne drugod.

Tržič, 28. maja - Sobotni Glas je pred natanko tremi desetletji izrekel dobrodošlico delegaciji iz francoskega mesta Ste Marie-aux-Mines in najavil potrditev pobratimstva 29. maja 1966 v Tržiču. Listino pobratenja je v Franciji in pri nas podpisal tedanji predsednik tržiške občinske skupščine Tine Tomazin. Za naš časopis se spominja tedanjih dogodkov in poznejšega sodelovanja s Francozi. Omenja vsaj dva otroka, ki sta zrasla zaradi mednarodnih vezi.

"Dve desetletji po osvoboditvi je skupina preživelih internirancev, večina iz Ljubljane, obiskala podružnico taborišča Natzweiler-Struthof blizu mesta Ste Marie-aux-Mines v francoski Alzaciji. Po prisrčnem snidenju so prvotno nameravali uresničiti zamisel o pobratitvi Ljubljane in francoskega mesta. Ker je šlo za preveliko nesorazmerje - Ste Marie-aux-Mines je takrat imel okrog 8.600 prebivalcev, so iskali druga primerna mesta. Kot člana ljubljanskega okraja so me seznanili s to idejo in pobudo, naj bi Tržič navezal stike s Francozi, saj je bilo na Ljubelju edino koncentracijsko taborišče v Sloveniji. V veliki večini so bili tukajšnji zaporniki prav Francozi. Na tej osnovi je zamisel dozorela v predlog, ki ga je potrdila tudi slovenska vlada. Že jeseni 1965 sem kot predsednik tržiške občinske skupščine v dogovoru z Ljubljano povabil župana francoskega mesta, gospoda Paula Baumana, k nam. Sprva smo govorili le o zblizanju obeh mest. Ker smo ob zgodovinskih dogodkih odkrili še druge sorodnosti med obeh krajema, je že naslednje leto prišlo do dogovora o pobratitvi," je pojasnil



Francoski župan in tržiški predsednik sta prvo listino o pobratitvi podpisala pred množico prebivalcev mesta Ste Marie-aux-Mines.

razloge zanj Tine Tomazin, ki je bil od novembra 1965 predsednik pripravljalnega odbora, od 1966. do 1990. leta predsednik komiteja pobratenja in do decembra 1994 predsednik odbora za mednarodne dejavnosti, sedaj pa je tudi član odbora za prireditve v Tržiču ob letošnjem jubileju pobratenja.

**Prijatelja sprejemajo s srcem v roki**

"Že med prvim obiskom jeseni 1965. leta smo bili Slovenci v Franciji prisrčno sprejeti. Prepričali smo se v stari alzaški rek, da pravega prijatelja sprejemajo s srcem v roki. Uradni formalizem je bil hitro potisnjen v stran. Enako je bilo ob podpisu listine o pobratitvi 8. maja 1966 v Ste Marie-aux-Mines. Šlo je za javni dogodek pred mestno hišo, ki ga je spremljalo veliko število prebivalcev. Prireditve so trajale dva dni, na njih pa so sodelovali mnogi kultur-

niki iz vse regije in ugledni politični gostje.

O pomenu dogodka priča tudi podatek, da smo se že prej dogovorili za obojestransko predstavitev krajev v medijih. O Tržiču sta veliko napisala profesorja Slava in Josip Rakovec, mi pa smo se seznanili s posebnostmi alzaškega mesta. Zgodovini obeh krajev sta silno podobni. Gre za staro rudarsko mesto, kjer so nekdaj kopali srebro. V novejšem času je vodilno vlogo prevzela tekstilna industrija, podobno kot tedaj v Tržiču. Takrat je bilo mesto bolj industrijsko razvito in aktivno. Enako kot pri nas sedaj ubadajo z upadanjem delovnih mest, manj pa je tudi prebivalstva, le še nekaj več kot pet tisoč. Nekaj podobnosti je tudi v pokrajini. Čeprav so francoski Vogezi precej nižji od naših Karavank, vendarle objemajo kraj v dolini, ki je podobna naši, je strnil vtise o prijateljskih

ljudeh in njihovi deželi Tržičan, ki so ga ob 10. obletnici pobratenja v Ste Marie-aux-Mines imenovali za častnega meščana.

**Naša lipa raste, alzaška jelka pa ne**

"Kot predsednik občine sem čutil moralno odgovornost, da bi Francoze lepo sprejeli tudi pri nas. Pri tem je priskočila na pomoč tudi republika, naključje pa je bilo, da smo ravno leta 1996 dobili novo avtomobilsko cesto Ljubelj - Naklo. Gostje so se po avstrijski strani pripeljali po makadamu, pri nas pa jih je presenetila sodobna cesta. Razen tega smo jih na Ljubelju po naši stari šegi pozdravili s kruhom in soljo, zaigrala je tržiška pihalna godba, na zeleniških plazovih pa so odmevali poki petard. Večina Francozov je bila ob prvem vstopu v našo deželo presenečena, še bolj pa so se čudili razvitosti kraja in lepotam okolice. Nadvse slovesen je bil javni podpis listine o pobratitvi 29. maja 1966 pred skupščino v Tržiču, od koder smo krenili s športniki v veliki paradi po mestu do šole na Zalem rovtu. Tam smo zasadili alzaško črno jelko, ki pa se ni prijala. Tudi z naslednjimi sadikami nismo imeli več sreče, medtem ko v Franciji zasajena slovenska lipa bujno raste.

Bolj kot korenine dreves pa so se v vseh treh desetletjih razrasle med nami in Francozi veje sodelovanja. Izmenjali smo številne športne in kulturne skupine. Kot posebno zanimivost je potrebno omeniti, da imamo v Tržiču kar dva otroka iz zveze s Francozi: prvi je folklorna skupina Karavank, drugi pa Društvo prijateljev mineralov in fosilov. • Stojan Saje

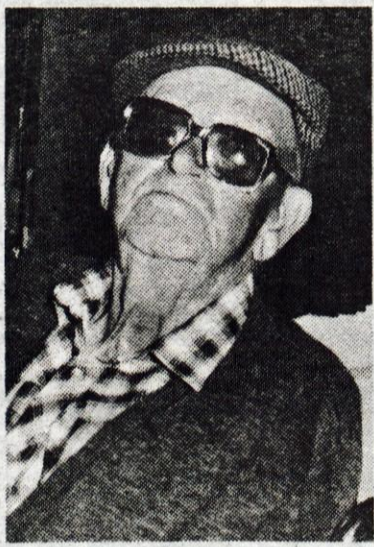
Janez Kemperle - borec za severno mejo:

**Na Koroškem so nas radi imeli**

Le enajst Maistrovih borcev za severno mejo je še živih v Sloveniji.

Kranj, maja - Od tega so na Gorenjskem štirje: Simon Sodja z Blejske Dobrave, Franc Potočnik iz Krivega brda, Jože Jelenc iz Bukovščice in Janéz Kemperle iz Stražišča. Slednji je pred dnevi ves trden, čil in dobrovoljen praznoval že 96. rojstni dan.

14. majnika 1900 je bil rojen. Na koncu prejšnjega stoletja. Kdo bi si mislil, da bo čakal toliko let?! Sicer mu je še mlademu fantu ciganka tam na robu Ljubnega, kjer se je učil za čevljarja, prerokovala, da "bo tako star, da bo palico nosil". No, zdaj je že palica mimo in v kranjskem domu starostnikov že poje voziček, on pa je še vedno tu in kljubuje vsem. S Češnjice pri Podnartu je bil doma Janez Kemperle, tretji otrok od petih Potočnikovih, kot se je po domače reklo. Oče Luka Kemperle je bil podkovski kovač, daleč naokoli poznan. Mlad je umrl in otroci so morali za kruhom. Janez je devet let star šel za pastirja, s štirinajstimi pa se je šel učiti za čevljarja v Ljubno. Kar tri mojstre je zamenjal, preden se je do konca izučil; drug za drugim so odhajali na vojsko. Nazadnje se je



učil pri Praprotniku in tam tudi leto in pol delal kot pomočnik. Toda stalnega dela ni dobil.

Malo avanturistične žilice pa brezdelje sta verjetno pripomogla, da se je Janez, ko je v Ljubljani na nekem drevesu prebral plakat, ki je klical Slovence v boj za severno mejo,

odločil za vojsko. Poslušal je zgodbe iz prve svetovne vojne, premlad je bil, da bi se je udeležil, zdaj pa ga je pritegnilo z vso silo. Ob koncu leta 1918. se je pridružil fantom v artilerijski kasarni v Ljubljani. Iz Ljubljane so v začetku februarja šli na Ljubelj, od tam pa je bil premeščen v Celje k 3. celjski bateriji, od koder so potem prodirali preko Črne na Koroškem po Podjuni in Rožu preko Celovca vse do reke Zile. "Najhuje je bilo pri Črni," se spominja. "Na hribu so bile postavljene avstrijske strojnice in držale položaje. Jutri bomo pa mi tam, smo rekli, in udarili. Takrat nam je trda predla. Kolega mi je padel nekaj metrov proč. Ženska, avstrijska nacionalistka iz Črne, ga je ustrelila skozi okno. Čudno smo bili oblečeni. Eni so imeli srbske, drugi spet avstrijske uniforme. Napaka je bila ta, da smo imeli enake kape kot Avstrijci. Zgodilo se je, da so bili naši na drugi strani vode, pa smo svoje napadali. "Šilde" smo potem kar stran poredali. Oboroženi smo bili dobro. Kanone smo imeli in puške. Jaz sem imel karabinko.

Sto avstrijskih soldatov smo zajeli

takrat pri Črni in jih gnali pred sabo. Pa pri Dravogradu je bilo hudo, ko se je v neki gmajni na obeh straneh vnelo tako streljanje, da je kar drevje padalo. Tudi na izdajalce smo naleteli. Neki Slovenec nas je izdal. Vprašali smo ga, ali je videl kaj sovražnikovih vojakov, pa je zanikal. Bili so pa za njegovo hišokriti. Tisti izdajalec je potem padel. Naprèj je potem šlo kar gladko. Do Celovca smo Avstrijce pognali skorajda po mirni poti. Vse smo peš prehodili, zunaj smo spali. Hrano smo imeli pa dobro, svojega "koha" smo imeli, pa tudi ljudje so nam radi dajali. Na Koroško imam kar lepe spomine. Pri Mariji Rain ob Vrbskem jezeru sem potem ostal do odpusta iz vojske septembra 1919. Mlajše letnike so pustili domov, starejši pa so ostali še aktivni.

Doma se je vrnil k svojemu poklicu. Vleklo ga je k bratu Jožetu, ki je 1920. leta odšel v Bosno in tam odprl kovačnico. 1924. leta je Janez doma prodal očetovo hišo in tisto, kar se mu je potem zgodilo, je bilo najhuje v njegovem življenju: ves denar od prodaje hiše mu je nekdo ukradel. Z denarjem je hotel do brata v Bosno, pa se je v Karlovcu zbudil oropan, zaklenjen v sobo, kjer je prenočeval. Ni mu kazalo drugega, da je še nekaj osebnih stvari prodal, da je imel za vožnjo v Bosno.

Čevljaril je tam. Postaven črnolasi fant je bil. "Zlati Janez" so mu

pravila bosanska dekleta. Toda po dveh letih se mu je stožilo po Sloveniji. Vrnil se je, srečal v Kranju Kunstljevo Marijo iz Čirče, vnela se je ljubezen in 1929. leta sta se poročila. Tiskarske stroke je bila, dobro je zaslužila in 1936. leta sta se vselila v svojo hišo. Res da še ni imela vrat, kajti mizarski mojster z Oreha, kjer sta jih naročila, je aro zapil, ampak v svojem sta bila.

"Najlepše je bilo pa v življenju takrat, ko sem se oženil," pravi še danes. Čez teden je pridno čevljaril, od vsepovsod so mu nosili v popravilo čevlje, še dohtarjem, kot sta bila Joštarev iz Matajca iz Stražišča jih je delal in popravljaj, ob nedeljah po osmi maši pa je bilo njegovo dopoldne. Včasih so šli k Siferju igrati biljard ali h Knedlno balinat, v krčmo pri Kraliču, kjer je zdaj hotel Creina, so hodili na "dalmatinca" pa tudi v restavracijo Union pod mestom so radi zahajali: muzika je bila in pevke so pele. Oja, pred vojno je bilo v Kranju veselo in družabno. Janez Kemperle pa je bil mojster za ženske čevlje. Nove je izdeloval in škornje tudi. Samo model je pogledal, pa je sam "šnil" naredil. Semiš, lak, usnje, kar si hotel. Tudi vzorce. Hčerka si je nekoč zamislila lastovko na semišu, pa jo je naredil. Vse se je na roko delalo tedaj. Lepe in močne čevlje je delal. Za večno! Pa drag ni bil. Nikoli ni bil oderuh. Glavno je bilo, da je imel delo. • D. Dolenc



Kumrovec po Titu ali...

# Kje so tiste stezice, ki so včasih bile

Na Tita spominja le še njegov kip na dvorišču pred njegovo rojstno hišo, ki je zgolj tipična domačija nekoliko premožnejše družine v Hrvaškem Zagorju, katere čas se je ustavil pred približno sto leti. Novim generacijam je maršalov lik aktualen le še kot pop ikona v knjigi spominov.

"V vas sem prišel s slovenske strani. Iz Ljubljane čez Celje. Iz Celja še dobro uro z avtom skozi mnoge prijazne vasi. In čez mnoga križpotja. Venomer sem se vpraševal: ali na desno ali na levo? A vsak, ki sem ga vprašal za pot, je vedel, kje leži Kumrovec..." je svojo pot v Kumrovec v "Knjigi o Titu" opisoval pisatelj France Bevk. Spodaj podpisani sem se na pot odpravil kakih trideset, štirideset let kasneje, v drugačnih časih, šestnajst let po Titu in pet let po Jugoslaviji. In hmmm..., tudi po drugi poti, s času nekoliko bolj primernim Atlasom Slovenije na kolenih. Skozi Zasavje, nekoč popularne "rdeče revirje" do Brezic in potem navzgor proti meji, Hrvaškemu Zagorju in Kumrovcu, rojstnemu kraju maršala Josipa Broza - Tita, prvega med komunisti in karizmatičnega vodje nekdanje Jugoslavije. In 25. maj, nekoč dan mladosti, dan, ko je ljubljani vodja pompozno praznoval rojstni dan, je bil kot nalašč za priložnostni obisk in hkrati potešitev radovednosti, kaj da se s Titovo rojstno hišo dogaja sedaj, ko tistega, kar je poosebljal sedmi od petnajstih tam rojenih Brozovih otrok, v večjem delu nekdanje "domovine" ni več.

Prvo, kar človeku pade v oči, potem ko prečka državno mejo, ki je na slovenski strani zgrajena na novo in lepo urejena, Hrvati pa se na gradnjo pripravljajo, medtem pa še vedno uradujejo v kontekstju, je kumrovsko nogometno igrišče, ki je roko na srce, v precej boljšem stanju kot tisto, na katerem so nekdanji nogometaši igrali v prvi slovenski ligi. Tudi prvi pogled na kraj spodbuja k primerjavi s podobnimi kraji

njih. Nekaj avtomobilov z registracijami KR seveda ni prišlo z Gorenjskega, ampak iz okoliških krajev, oznaka pa bržkone pomeni Krapina.

Titove hiše ni težko najti, saj jo je njegov ded leta 1860 postavil sredi vasi tik ob glavni cesti skozi vas, tudi glavni dejavnosti rodbine Brozovih, ukvarjali so se namreč s kovaštvom in prevozništvom, sta potemtakem sovpadali z njeno lego. Po tlorisu 14,35 x 9,30 metra velika hiša je pravzaprav le ena, vsekakor pa še vedno tista, ki najbolj izstopa, izmed približno dvajsetih hiš, kolikor jih šteje današnji "Etno muzej Staro selo Kumrovec". "Od leta '91, ko je razpadla bivša država, tu ni prišlo do nobenih bistvenih sprememb, razen seveda imena celotnega kompleksa," je povedala višja kustodinja mag. Dunja Šarić, ki je v Starem selu zaposlena kot etnologinja. V socializmu je bil namreč uradni naziv "Memorialni muzej Maršal Tito", ki pa je pravzaprav spadal v širši kompleks DO (delovne organizacije) Spominski park



Na traku sveže prinesenega venca je pisalo: Voljenom maršalu - komunisti Istre.

**Nekaj zapisov iz knjige spominov v Titovi rojstni hiši:**

- Lep pozdrav od tvojih mladincev (prav žal nam je, ker nam to ni uspelo postati). Upam, da bo gospod Tudjman prišel in prebral te prekrasne vrstice posvečene samo tebi.
- Živel oče domovine!
- Hvala ti za Istro!
- Tito je cool
- Pogrešamo te in še vedno spoštujemo - pogrešamo čase tvoje vladavine. Slovenke iz Ljubljane: Olga, Majda, Angelca, Stanka
- Čestitam za rojstni dan

nejša od ostalih, brez nje edinega hrvaškega etno parka na prostem zagotovo ne bi bilo. Prva je bila torej v muzej preurejena prav Titova rojstna hiša, iz katere se je zadnji Broz izselil leta 1946, potomci tega pa zanimivo še danes skrbijo za gostilno "Zagorski gozd" na drugi strani ceste. Etnologi, zgodovinarji, umetnostni zgodovinarji... so začeli hišo preurejati v muzej štiri leta kasneje, leta 1952 pa je bila v njej prva uradna razstava. In od takrat naprej je v

bi na počitnice hodili tako borci kot mladina. Vsi omenjeni objekti danes bolj ali manj samevajo, razen hotela in zgoraj omenjene "politične šole", kamor so hrvaške oblasti naselile pregnance iz Vukovarja in območij, ki so jih v nedavni vojni zasedli Srbi.

Seveda pa se je po Titovi smrti leta '80, posebej pa to velja za zadnjih deset let, struktura obiskovalcev precej spremenila. Le-ti v Kumrovec ne prihajajo več zgolj zaradi Titove rojstne hiše, saj "Etno muzej Staro selo" obsega kakih dvajset v letih 1980 do 1985 rekonstruiranih in restavriranih tradicionalnih zagorskih hiš in pomožnih poslopij, v katerih je petnajst stalnih etnoloških razstav, ki prikazujejo življenje in običaje ter tradicionalne obrti zagorske vasi ob prelomu tega stoletja. "Najprej smo leta '79 za hišo Brozovih na nekdanjih temeljih na novo zgradili hlev s skednjem, ki ga je neki pametnjakovič zrušil takoj po vojni, češ da bi bilo sramotno ob rojstni hiši predsednika imeti še tako neugledno poslopje," sem izvedel od etnologinje: "V petih, šestih letih pa smo rekonstruirali celo vas in med drugim nekako v duhu časa, ki ga z objekti in v njih predstavljamo, seveda tudi zaradi Tita, z granitom tlakovali cesto skozi vas. Tako imamo v Kumrovcu edini hrvaški etno park na prostem, njegova posebnost v primerjavi s podobnimi parki v Skandinaviji pa je ta, da hiše in poslopja niso bile prinesene od drugod, ampak so že od nekdaj stala tukaj ali pa smo na podlagi fotografij in pričevanj ljudi, na starih temeljih zgradili nove."

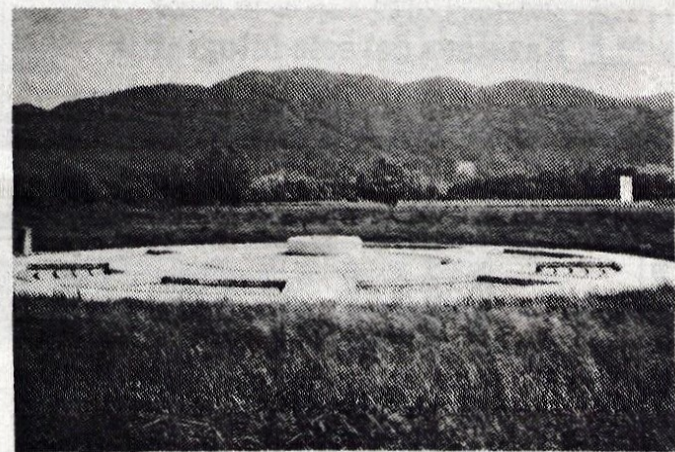
Trenutno v "starem selu" čakajo zakon o denacionalizaciji, med tem pa se poskušajo obnašati čimbolj tržno, saj so dotacije iz proračuna, ki je na Hrvaškem namenjen kulturi, precej siromašne. Sam park ni ograjen, tako da vstopnine uradno ne pobirajo, kljub temu da imajo pred nekakšno upravo vasi tablo za morebitne

kupce vstopnic z napisom "entrance tickets - 10 k". Zadeva očitno deluje na bazi prostovoljnih prispevkov. Razmišljajo, da bi hiše na neki način oddali v najem tistim obrtnikom, ki se ukvarjajo s starimi obrtmi, kot so lončarstvo, krošnjarstvo, kovaštvo, svečarstvo... Tako se gredo tudi neke vrste domači turizem, saj so pripravili dve dvoposteljni sobi, po potrebi pa je na voljo še dodatnih osem ležišč, njihova pa je tudi gostilna v eni od restavriranih hiš. Domače vzdušje vasi delajo tudi hiše, ki so pomešane med muzejske, celo na zunaj so jim zelo podobne, a v njih dejansko še živijo ljudje. "Kljub pomanjkanju denarja pa šele zdaj končno delamo, kot sami želimo in nimamo vedno nekoga nad sabo, kot je to nekoč bil Beograd. Niti ne smem pomisliti, ko so pred kakimi desetimi leti prinesli bronasto ploščo v jezikih takratnih jugoslovanskih republik, na prvem mestu seveda v cirilici. Na srečo plošča nikoli ni visela. Hmmm... Srbi so celo hoteli košček, na katerem stoji hiša, izpisati iz našega katastra in ga prenesti na Beograd."

šali pripadniki hrvaške vojske, pregnanci, razočarani iz zadnje vojne... Razmere so se v tej smeri sicer že nekoliko umirile, vendar pa kljub trditvi, da se že dela na preureditvi Titove biografske razstave, ponovno odprtje le-te ostaja neke v zraku, čakajoč na to, kaj bo prinesel čas.

Ne čas, ampak hrvaško najvišje državno vodstvo pa v zadnjem času v javnost pošilja ideje, da bi v domovino prinesli posmrtno ostanke pomembnih hrvaških mož, med drugim tudi Josipa Broza Tita in Anteja Pavelića. Srbska politika je na to reagirala različno, stranka, ki je na oblasti, da ne, Sešelji, da ja... "Še najmanj bodo vprašali nas," je o vračanju Tita v Kumrovec menila Šarićeva: "... lahko pa branim stroko in povem, da bi bilo v tem okolju delati kakršnokoli grobnico skrajno neokusno." Bajepa, da so tudi Kumrovčani proti novim spominsko-parkovnim gradnjam, če pa že, naj ga pokopljejo na tamkajšnjem pokopališču, kjer imajo Brozovi svojo grobnico.

Titov karizmatični duh je v tem simpatičnem zagorskem



Kdo bi vedel, čemu so sedem let po Titovi smrti v Kumrovcu postavili nekakšen spomenik, na katerem piše "Izvir veselja, otroci Jugoslavije Titu, 1987". Vode iz izvira sicer ni, "vodnjak" pa še vedno kljubuje zobu časa.

Biografski del razstave, fotografije, predmeti in dokumenti o poreklu rodbine Broz, o otroštvu, šoli in revolucionarni Titovi poti, ki je nekoč bil na ogled v levem krilu Titove rojstne hiše, je sedaj za javnost zaprt. Bajepa se nad razstavljenim gradivom, pa tudi samim prostorom zna-

kraju trenutno trdno zapečaten v steklenico. Edino, kar v Kumrovcu še diši po Titu, je namreč njegov kip (delo akademskega kiparja Antona Augustinčiča), ki na dvorišču njegove rojstne hiše že 48 let kljubuje vsem spremembam, meteorološkim in družbenim.

• Igor K.



Hišice v Etno parku Staro selo.

v Sloveniji in pravzaprav nima nič z imenom Kumrovec, "kumerni" naj bi pomenilo bedne, siromašne in problematične ljudi, kot so nekoč tamkajšnji fevdalci imenovali svoje kmete.

Zapolnjenost parkirnih prostorov je bila nekoč bržkone precej bližje pomenu besede kot pa v soboto, mimogrede bil je zelo lep dan za potepanje, ko je bilo moč prešteti kakih pet avtobusov hrvaške registracije in gručo osnovnošolskih otrok okrog

Kumrovec, v katero so sodili še tako imenovani Hotel borcev NOV in mladine, in v dolinici pod njim znamenita "politična šola", sprva namenjena šolanju oficirjev JLA, kasneje pa tudi drugih kadrovskih potencialov tedanjega socialističnega napredka.

"Tukaj zaposleni s politiko nismo imeli nič, vseskozi smo delali le na revitalizaciji Staroga sela," je povedala Šarićeva, hkrati pa ni zanikala, da, kljub temu da za stroko Titova rojstna hiša danes ni pomemb-

Kumrovec drlo ljudstvo iz vse Jugoslavije, bodisi v lastni režiji bodisi s sindikatom, partijsko organizacijo, s takim in drugačnim društvom, za ta ali oni državni praznik... Mnogi "procesije" so za seboj potegnile tudi ureditev za tovrstne spomenske parke značilne infrastrukture, kot so velika parkirišča, večja restavracija, rezidenca, v kateri je ob obisku v svoji rojstni vasi bival sam predsednik in konec koncev tudi krasen hotel na hribčku nad vasjo, kamor naj



**NIKO ŽELEZNIKI**

Kovinarsko podjetje Železniki, p.o.  
Otoki 16, 4228 Železniki

razpisuje delovni mesti delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostmi.  
Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

## VODENJE PROIZVODNJE DELOVNIH SREDSTEV

- višja izobrazba strojne ali organizacijske smeri
- tri do štiri leta ustreznih delovnih izkušenj
- pasivno znanje tujega jezika (angl. ali nem.)
- organizacijske sposobnosti in sposobnosti za delo z ljudmi

## VODENJE TEHNOLOŠKE PRIPRAVE PROIZVODNJE

- visoka ali višja izobrazba strojne ali elektro smeri
  - tri do štiri leta ustreznih delovnih izkušenj pri visoki oz. pet let ustreznih delovnih izkušenj pri višji izobrazbi
  - aktivno znanje tujega jezika (angl. ali nem.)
  - organizacijske sposobnosti in sposobnosti za delo z ljudmi
- Za razpisani delovni mesti bosta izbrana kandidata imenovana za mandatno dobo 4 let, oziroma do preoblikovanja podjetja po Zakonu o preoblikovanju podjetij.
- Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: NIKO Kovinarsko podjetje Železniki, Otoki 16, 4228 Železniki, s pripisom "Prijava na razpis". O izbiri bodo kandidati obveščeni v 8 dneh po imenovanju.



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava *Miki Muster - strip in animirani film*. V pritličju Mestne hiše je na ogled razstava *Dr. Janez Bleiweis in njegov čas*. V galeriji Pungert je na ogled razstava del *likovne šole CKD*.

**JESIENICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava *Slovenija in Dunaj*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja najnovejše slike akad. slikar *Franc Novinc*. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava stripov *Iztoka Šitarja*. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja fotografije *Peter Pokorn*. V galeriji Fara razstavlja fotografije *Benjamin Vrankar*.

Zveza kulturnih organizacij Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

## LETNA ŽETEV

-  Galerija Pungert, od 29. maja do 12. junija  
**Razstava del likovne šole**
-  Galerija Pungert, petek, 31. maj, ob 17. uri  
**Produkcija glasbene delavnice**
-  Galerija Pungert, petek, 31. maj, ob 18. uri  
**Produkcija lutkovne šole**
-  Kult. dom Predoslje, petek, 31. maj, ob 19.30. uri  
**Produkcija gledališke šole**
-  Kult. dom Stražišče, sobota, 1. junij, ob 11. uri  
**Produkcija plesne šole**
-  **Modna revija in razstava šole dekorativnega oblikovanja**
-  **Razstava del male likovne šole**
-  ZKO Kranj, od 29. maja do 19. junija  
**Razstava del šole fotografije**

MESTNA OBČINA  
KRANJTELE-TV  
Kranj

Sava

GORENJSKI  
GLAS

Pogovor z Mikijem Mustrom, pionirjem slovenskega stripa

## NE SLOVENSKI DISNEY, TEMVEČ MIKI MUSTER

Miki Muster, pionir slovenskega stripa, se je rodil 22. novembra 1925 v Murski Soboti. Po gimnaziji se je vpisal na likovno akademijo v Ljubljani in dokončal študij kiparstva. O njegovem delu, načrtih za prihodnost in aktualnih dogodkih sva se pogovarjala v mirnem koncu Ljubljane, v Rožni dolini, kjer zdaj živi.

Kdaj ste kot otrok stopili v prvi stik s stripi (glede na to, da jih v času vašega otroštva ni bilo veliko) in ali ste Walta Disneyja spoznali prek stripov ali risank?

"Pred vojno v Sloveniji ni bilo stripov v materinščini, zato sem bral predvsem hrvaške, sicer pa sem se bolj kot nad stripi navduševal nad risanimi filmi. Včasih je bil v kinu pred vsakim filmom tudi predfilm; in to je bila navadno risanka. Tako sem prišel v prvi stik z animiranim filmom. Ko pa sem, mislim da leta 1938, videl prvo celovečerno Disneyjevo risanko, Sneguljčico in sedem palčkov, potni nazaj ni bilo več. Bil sem dobesedno zastrupljen s filmom. Takrat sem se zarekel: 'Ko bom velik, bom risal risanke!' Včasih mi kdo očita, da sem risal po Disneyju. Takrat, ko sem jaz začel, drugega sploh nismo poznali, vendar pa je bil Disney vzornik samo na začetku, saj sem si kasneje izoblikoval popolnoma svoj slog. Od Disneyja sem ohranil samo živali kot glavne junake. Ne vem, ali ste opazili, ampak v prvih epizodah Zvitorepca so bili vsi akterji po človečene živali. Vsaki živali sem dal človeški značaj. Lisica je zvita, volk je požrešen in neumen, želva pametna itd."

In zakaj niso tega ohranili do konca? Kasneje se namreč namesto živali pokažejo ljudje, razen seveda treh glav-



Miki Muster

nih junakov - Zvitorepca, Trdonje in Lakotnika ter anti-junaka Jože Gulikože.

"Ha, to je zato, ker sem v nekatere poznejše epizode vključil tudi lepa dekleta, ki pa jih ne moreš narisati kot lisice ali želve, ampak samo kot lepa dekleta. To se pravi kot ljudi. Ker pa v stripu ne morejo nastopati samo ženske sredi živalskega sveta, pa sem tudi vse druge akterje, moške, risal kot ljudi."

Kako je sploh nastal Zvitorepec in čemu pripisujete njegov veliki uspeh (zadnja zbrana dela so izšla v 10.000 izvodih, kar je za slovenski trg ogromno, še posebej, če pomislimo, da so vsi stripi ponatisi)?

"Ko so ustanovili PPP, Polotove podobe in povesti, so zadnjo stran rezervirali za strip. Ker Disneyjevega stripa iz Amerike niso dobili v roku, so prosili mene, naj narišem kaj v podobnem slogu. Biti pa mora otroški strip. Tako se je rodil Zvitorepec. Hotel sem, da bi bil strip bolj slovenski, zato sem glavne junake povzel iz pravljic: lisjaka (po fisici Zvitorepki), volka (tudi ta je pogost predstavnik ljudskih pripovedi) ter želvo (ta ni ravno značilna predstavnica našega živalstva, v stripu pa posebej modrost), vsem trem živalim sem dal značilne človeške lastnosti. Mislim, da je skrivnost Zvitorepčevega uspeha v tem, ker takrat dejansko ni bilo ameriških stripov in filmov. V kinu so prevladovali ruski socrealistični filmi, ki so prikazovali predvsem življenje v boljševistični Rusiji, in ljudje so se jih hitro naveličali. Hoteli so videti druge kraje, sanjali so o pravičnejših deželah in jaz sem jim v stripu serviral ravno to: sanje. Zato je bil Zvitorepec

tako priljubljen, ne samo med otroki, temveč predvsem med odraslimi. V času najhujše gonje proti stripu so ga z argumenti, češ da je šund in da kvari mladino, celo prepovedali na straneh PPP, vendar je bil pritisk bralcev tako močan, da so ga po štirih mesecih spet začeli objavljati."

Ko sva že pri tako imenovanih rotmanovskih slikanica (ilustracija v kvadratu, pod njo krajše besedilo): narisali ste jih kar lepo število, nikoli pa niso dosegle take popularnosti kot stripi, razen mogoče Medvedka Neewe.

"No, res je, da slikanice niso bile tako popularne kot stripi, vendar pa jih je veliko - predvsem tiste, ki so bile risane v karikaturnem slogu - doživelo uspeh. Nekatere so bile celo večkrat ponatisnjene, recimo Medvedek Neeva kar štirikrat, pa Lupinica, Gozdni prijatelj, Snežek. Manj priljubljene pa so bile za bralce adaptacije znanih mladinskih romanov, ki so risane predvsem v realističnem slogu: V puščavi in goščavi, Zadnji Mohikanec, Kazan. Narisal sem več kot 25 slikanic."

Vaša velika želja je bila vedno risati risane filme.

"Za Vibo sem narisal tri predfilme: Puščico, Zimsko zgodbo in Kurirja Nejkca. Pozneje pa sem dobival večinoma naročila za reklamne filme. Med najbolj znanimi so gotovo Zajčki iz Cik-caka, Visoki C, Vitezi iz Jelovice in Mercatorjeva trgovina. V bistvu sem začel animirati popolnoma sam, brez tujega vpliva, še nikogar ni bilo, ki bi mi povedal, kako postopek sploh teče. Ni mi ostalo drugega, kot da eksperimentiram. Tako sem bil prisiljen delati vse sam, to mi je prišlo v kri in tako delam še danes. Tudi v času timskega dela v Nemčiji sem ostal individualist. Ker pri nas ni bilo možnosti, sem namreč odšel v Nemčijo in tam risal 20 let. Za Mordilla sem narisal 400 risank v skupni dolžini 300 minut, predvajali so jih po vsem svetu. Risal sem tudi detektivke Manfreda Schmidta o Nicku Khaterhornu."

V zadnjem času se ukvarjate tudi s karikaturami. Vseč pri vaših karikaturah mi je, da niste žaljivi. Zakaj se niste s karikaturami začeli ukvarjati že prej?

"Zato, ker nisem hotel iti v zapor. Včasih nisi smel risati politikov, drugače je bil ogenj v strehi. Lahko si se norčeval iz kakega političnega položaja, nikoli pa iz politikov. Spominim se, da sem leta 1953, ob Stalinovi smrti, narisal karikatur, kako Stalin leži na mrtvaškem odru, politiki okoli njega pa se tepejo za njegovo dediščino. To je bilo edino naročilo za karikatur, ne prej ne pozneje nisem dobil nobenega več. Kar zadeva karikature, ki jih zdaj rišem za tednik Mag, delam po tako imenovanem nemškem modelu: ena barvna karikatura čez celo stran. Tak način imajo uveljavljeni tedniki in mesečniki v Avstriji, Nemčiji. Zelo se izogibam temu, kot ste že sami pravilno opazili, da bi bile moje karikature žaljive. Ljudi sem vedno hotel zabavati in tudi zdaj, ko sem politični karikaturist, ki naj bi pomagal delati red na političnem prizorišču, je namen mojih karikatur predvsem vzbujati smeh."

Kakšni pa so vaši načrti za prihodnost?

"Pripravljam nove ponatise Zvitorepčevih dogodivščin in nekatere epizode bom narisal na novo. Ravno zdaj rišem epizodo Gladiator, ker so se izvirniki izgubili. Nekatere stripe, ki so izšli v mojih zbranih delih, izdal jih je Klub devete umetnosti v Ljubljani, pa so brez moje vednosti kopirali nekateri anonimni risarji. Ravno tako so dobesedno spicali nekaj naslovnih strani. Zdal bo vsaka epizoda Zvitorepca izšla v eni knjigi, razen krajših, kjer bosta po dve skupaj. Vsaka knjiga bo obsegala približno 75 strani formata A4 v trdi vezavi. Vsako leto naj bi izšlo po šest knjig. Pripravljam tudi ponatise svojih slikanic, ravno tako v velikem formatu in v italijanski vezavi: prva, Lupinica je že izšla. Knjige bom izdal v samozaložbi." • Iztok Šitar

Likovni dogodek v Škofji Loki

## RAZSTAVA JAPONSKIH GRAFIK

Škofja Loka - V oktobru bodo v škofjeloski Kašči odprli razstavo stotih grafik članov Združenja japonskih grafikov. Prireditve ne bo samo velik likovni dogodek za Škofjo Loko, pač pa tudi za slovenski kulturni prostor, so med drugim poudarili organizatorji na tiskovni konferenci v Vodnikovih domačiji v Ljubljani.

Prireditve, na kateri se bo predstavilo sto japonskih umetnikov grafikov s po enim svojim delom, pripravlja Umetniška zadruga Agart v sodelovanju z Občino Škofja Loka in Loškim muzejem. Japonski umetniki, združeni po strogih umetniških kriterijih v društvo s komaj tristo člani, so izbrali kot prvo evropsko skupinsko predstavitev svoje likovne umetnosti Škofjo Loko, ki se kot mesto z dolgoletno slikarsko zgodovino na izjemni dogodek že vneto pripravlja. Med grafikami je tudi nekaj imen, ki jih likovna javnost pozna tudi po nagradah z ljubljanskega mednarodnega grafičnega bienala - na primer Sonoyama, Noda, Fukita, Nakabayashi in drugi.

Organizatorji pri tako velikem projektu pričakujejo tudi sodelovanje ministrstva za kulturo in tudi ministrstva za zunanje zadeve, saj bo prireditve ob enem tudi korak k navezovanju tesnejših kulturnih povezav z Japonsko, s katero te vrste sporazum na državni ravni še ni pripravljen. Otvoritev grafične razstave, ta bo 17. oktobra v Kašči (galerija na Loškem gradu, ki je bila prvotno predvidena, do takrat verjetno še ne bo preurejena), se bodo udeležili tudi predstavniki japonskega grafičnega združenja. Razstava, odprta bo mesec dni, po potrebi pa tudi dlje, bo priložnost še za druge spremljevalne prireditve - na primer predstavitev tiskanja japonskega lesoreza. Ob razstavi bo izšel tudi obsežen katalog. • Lea Mencinger

O B Č I N A  
TRŽIČTRG SVOBODE 18, 64290 TRŽIČ  
TEL: 064 50 072, FAX: 064 50 790

## TRŽIŠKE POLETNE PRIREDITVE

od 1. junija do 1. septembra 1996

poletno gledališče na griču pri sv. Jožefu

## PROGRAM ZA MESEC JUNIJ:

- Nedelja, 2. 6. 1996, ob 17. uri  
svečana otvoritev  
**KONCERT CPZ IGNACIJ HLADNIK**  
(v primeru slabega vremena v cerkvi sv. Jožefa)
- Sobota, 8. 6. 1996, ob 19. uri  
**KONCERT MEPZ PEKO**  
(v primeru slabega vremena v cerkvi sv. Jožefa)
- Sobota, 15. 6. 1996, ob 16. uri  
tekmovalje za naslov **MARTINA KRPA**
- Četrtek, 20. 6. 1996, ob 16. uri  
**OTROŠKI ŽUR**  
nastop učencev tržiških OŠ in ansambla ABRKADABRA ob zaključku šolskega leta  
(v primeru slabega vremena prireditve odpade)
- Petek, 21. 6. 1996, ob 21. uri  
komedija **PRVA KLASA**  
igrajo: J. Zupančič, D. Benedičič in J. Souček  
(v primeru slabega vremena v dvorani kina Tržič)
- Sobota, 22. 6. 1996, ob 20. uri  
**NASTOP PIALNIH ORKESTROV GORENJSKE**  
(v primeru slabega vremena v OŠ Bistrica)  
vstop prost!
- Petek, 28. 6. 1996, ob 21. uri  
komedija **OB LETU OSOREJ**  
igrajo: Polona Vetrin in Ivo Ban  
(v primeru slabega vremena v dvorani kina Tržič)
- Sobota, 29. 6. 1996, ob 16. uri  
**PLESNI ŽIV ŽAV**  
s plesnim studijem M in plesno šolo MICKEY Tržič  
(v primeru slabega vremena bo prireditve dan kasneje)
- Predprodaja vstopnic v prodajalnah TOBAKA v Tržiču in Bistrici ter uro pred predstavo na kraju prireditve.
- Sobota, 1. 6. 1996, ob 9. do 17. uri  
**IV. OTROŠKA LOKOVNA KOLONIJA "LOM 98"**
- Petek, 7. 6. 1996, ob 17. uri  
**OTVORITEV RAZSTAVE OB 30-LETNICI FS KARAVANKE**  
in **ETNO LOM** v galeriji paviliona NOB Tržič
- Petek, 14. 6. 1996, ob 19. uri  
**SLAVNOSTNI KONCERT FS KARAVANKE** ob 30-letnici delovanja v dvorani kina Tržič
- Ponedeljek, 24. 6. 1996, ob 19.30 uri  
**KONCERT DUHOVNE GLASBE**  
v cerkvi v Koprivju
- od 7. 6. do 9. 6. 1996  
**MEDNARODNO TEKMOVANJE V SMUČARSKIH SKOKIH**  
in **NK ZA VII. POKAL TRŽIČA**  
skakalni center Sebanje





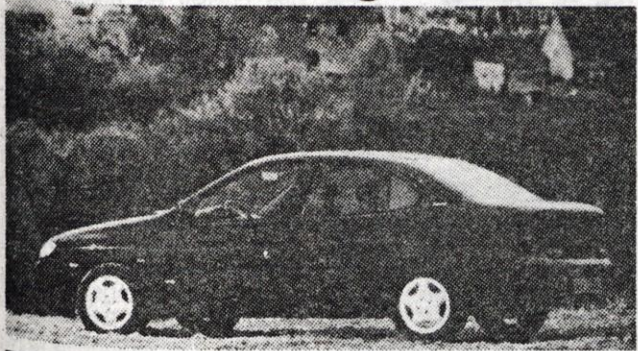


## Audi A3

Nemški Audi bo jeseni predstavil nov avtomobil v tako imenovanem segmentu A. Novinec se bo imenoval A3, mladostna in sveža oblika, ki združuje dinamičnost in udobje pa bo poudarjala tri različice: A3 atraktivnost, A3 ambicioznost in A3 ambient. V začetku bosta na voljo dva motorja: 1,8-litrski bencinski štirivaljnik s po petimi ventili na valj in 125 KM ter varčni turbodizelski štirivaljnik z 90 KM. kasneje bodo dodali še 1,6-litrski štirivaljnik s po štirimi ventili na val in 101 KM ter 1,8-litrski motor s turbinskim polnilnikom in petventilsko tehniko, ki bo zmogel 150 KM. • M.G.



## Renault megane classic



Na avtomobilskem salonu v Madridu francoski Renault v teh dneh premierno prikazuje še četrto karoserijsko izvedbo svojega megana - megane classic. Classic pomeni štirivratno limuzino, ki je 27 centimetrov daljša od petvratne limuzine, zadek pa se harmonično zliva v celotno elipsasto podobo sprednjega dela avtomobila. Značilen za megane classic je razkošno odmerjen prtljažni prostor, ki meri 510 litrov. Novomeški Revoz bo preko svoje prodajne mreže megane classic pripeljal skupaj z enoprostorskim meganom scenicom, to pa naj bi se zgodilo že v letošnjem decembru ali v januarju leta 1997. • M.G.

**HONDA ŽIBERT**  
NOVI MODELI CIVIC  
BINGO že za 21.900 DEM  
ACCORD  
AERODECK  
SHUTTLE  
Britof 173, 4000 Kranj, tel.: 064/242-167

**NISSAN AVTO MOČNIK**  
Britof 162, Kranj, tel. 064/242-277  
**NOVO ALMERA**  
• ŽE ZA 24.900 DEM  
• BOGATA SERIJSKA OPREMA  
V zalogi tudi drugi modeli NISSAN  
MICRA • PRIMERA • MAXIMA • TERRANO  
KOMBI VANETE TOVORNI PROGRAM NISSAN

## AVTOHIŠA KADIVEC

**HYUNDAI SUBARU ROVER**  
SERVIS, PRODAJA, STARO ZA NOVO KREDIT, LEASING  
Janez Kadivec  
Pipanova 46, Šenčur  
TEL.: 064/41-573, 41-426

## DOBRODOŠLI V ŠKOFJI LOKI!



Vabimo vas, da obiščete nov avtosalon LUŠINA v Škofji Loki in se pridružite številni družini zadovoljnih voznikov avtomobilov Hyundai.

Avtosalon in servis

**LUŠINA**  
Gosteče 8  
4220 Škofja Loka  
tel.: 064 632 286

Ob odprtju novega prodajnega salona Hyundai iskreno čestitamo in želimo veliko zadovoljnih strank.

**HYUNDAI** AVTO TRADE



**HYUNDAI**  
Vedno na dobri poti

ACCENT - LANTRA SEDAN - LANTRA WAGON - SONATA - H100

## SUZUKI

ko je varnost trdno v vaših rokah...

PREUDARNOST IN VARČNOST:

- dvojni airbag
- servo volan

od 19.990 DEM naprej

TRI KVALITETE V ENEM:

- dvojni airbag + servo volan
- centralno zaklepanje
- HI - FI avtoradio - kasetofon

od 20.990 DEM naprej



**SWIFT**  
Evropski šampion varčnosti

Atraktivne cene

od 15.990 DEM naprej

## SPECIALNA MAGNA PONUDBA

quattro MAGNA  
od 24.990 DEM naprej

**SUZUKI**  
Odar

Prodaja in servis  
pri pooblaščenih trgovcih

Specialno cena za lastnike kartice magna!



## MERKUR

### Salon vozil

Gregorčičeva 8, Kranj

tel.: (064) 211 380

Pravo vozilo za vsako rabo - V Merkurjevem Salonu vozil.



## TATA

TATA 2.0 D, servo volan, nosilnost 1000 kg

1.621.493 SIT

## MARUTI

MARUTI 800 DX City Star, s katalizatorjem

990.199 SIT

## CITROËN

Vsi modeli CITROËN Jumper: 10% ceneje.

CITROËN AX IMAGE 1.1, s petimi vrat  
CITROËN ZX 1.4, s petimi vrati

1.500.416 SIT  
1.999.740 SIT

CITROËN XANTIA BREAK

3.840.939 SIT

servo volan, klima, hidravlika, varnostna vreča, bočne ojačitve,  
deljiva zadnja klop, temna stekla,

MOŽNOST NAKUPA  
NA POSOJILO ALI LIZING.  
Cene veljajo za vozila v zalogi!

**Staro za novo.**  
CENITEV RABLJENIH VOZIL  
VSAK TOREK IN ČETRTEK,  
od 12. do 17. ure.



Dobrodelni prispevki tokrat Domu Matevža Langusa v Radovljici

# Dobrota bogati tudi tistega, ki daruje

Dobrodelne akcije našega časopisa v prid invalidnim otrokom so med gorenjskimi bralci naletale na velik odziv. Skupaj z zavodom za humanitarne dejavnosti Vid smo v kratkem času pomagali Katji Štefančič in Mitji Čudnu, tokrat pa bomo zbrane prispevke namesto posameznemu otroku namenili ustanovi, Domu Matevža Langusa v Radovljici.

Radovljica, 29. maja - To je namreč dom za 73 otrok in mladostnikov, ki so zmerno, huje in hudo duševno in telesno prizadeti. Med njimi je tudi 19 nepokretnih, ena teh je tudi naša prva obdarovanka Katja. Ko se je dom leta 1991 preselil v Radovljico iz prejšnjih neprimernih grajskih prostorov v Kamni Gorici (tam je ustanova delovala od leta 1952), so priložnost dobili zlasti starši nepokretnih otrok z Gorenjskega, ki poprej v bližini niso imeli ustrezne tovrstne ustanove.

## Učijo jih za čimbolj samostojno življenje

Dom Matevža Langusa iz Radovljice je namreč eden od petih socialno varstvenih zavodov v Sloveniji, ki se ukvarjajo z zmerno, huje in hudo duševno prizadetimi otroki,

mladostniki in odraslimi. Pred desetletji so te ljudi varovali večinoma za debeli mi grajskimi zidovi, od koder niso prav pogosto prihajali pred oči drugih ljudi, danes pa želijo, da se tudi drugačni ljudje vključijo v družbo in živijo skupaj z "zdravimi".

"Program dela in življenja v naši ustanovi zagotavlja otrokom in mladostnikom (tu imamo stare od 4 do 26 let) vzgojo, izobraževanje, rehabilitacijo in socialno oskrbo," nam je povedala direktorica zavoda Zvonka Štefančič, ki je začela delati s takimi otroki že leta 1972 v Kamni Gorici. "Varovancem zagotavljamo topel dom, hkrati pa tudi strokovno obravnavo. V okviru programa za usposabljanje otrok in mladostnikov z motnjami v razvoju naše varovance učimo razvijati samos-



## ... do neboljjenih otrok na vozičkih

Med prebivalci Langusovega doma (tako imenovanega po rojaku slikarju) so moči polne in od življenjske energije prekipajoči olimpijci, pa tudi povsem nepokretni otroci, pri vsakodnevnih funkcijah povsem odvisni od pomoči drugih. A v radovljiškem domu tudi teh ne puščajo med štirimi stenami. Nasprotno, vključujejo jih v vzgojo in izobraževanje, jih v okviru njihovih sposobnosti privajajo samostojnemu življenju... Skupaj z vodstvom doma smo se odločili, da ravno njim namenimo naše darilo. V dobrodelni akciji, namenjeni Katji Štefančič, je namreč ostalo nekaj denarja, ki bi ga radi darovali za nakup dveh toaletnih stolčkov. Tudi Katja, ki je ena prvih prebivalcev radovljiškega doma, bo "soporabnica" tega pripomočka. Gre namreč za stolček, ki

O tem smo se prepričali v nekaj preteklih mesecih, ko smo preknasga časopisa izpeljali več dobrodelnih akcij. Prva je bila v sodelovanju z Rdečim križem v Škofji Loki namenjena družinam Treven iz Laniš in Velikonja iz Hobovš v Poljanski dolini, ki sta v požaru ostali brez domov. Daržlejni bralci z vse Gorenjske so zanj prispevali več kot tri milijone tolarjev. Ob pomoči zavoda za humanitarne dejavnosti Vid iz Kranja pa smo začeli zbirati denar za dva otroka na invalidskem vozičku, vrstnika Katjo Štefančič in Mitjo Čudna. Oba sta potrebovala stopniščni transporter (scalamobil), ki pomaga vozičku po stopnicah. Že v dveh mesecih je Katja prišla do pripomočka, Mitja, za katerega je že zbranega dovolj denarja, pa bo prav kmalu. S prispevkom Domu Matevža Langusa bomo po zaslugi darovalcev olajšali življenje še več invalidnim otrokom. S to akcijo končujemo prvi krog gorenjske dobrodelnosti, za jesen pa napovedujemo novega, ki bo osrečil še koga, ki je potreben pomoči.

tojnost v skrbi za samega sebe. Otroci pri pouku, ki je seveda drugačen od tistega v običajnih osnovnih šolah, pridobivajo zlasti znanja in spretnosti, pomembna za čimbolj samostojno in neodvisno življenje, od hranjenja do osvajanja higienskih navad. Na področju splošne poučenosti spoznavajo okolico, se orientirajo v prostoru in času, sposobnejši pa tudi črke in številke, učijo se branja in pisanja. Nekateri denimo ne bodo nikoli brali in pisali, pomembno pa je, da se znajdejo v okolju, vedo, kje je lekarna ali postaja, na kateri

avtobus morajo, da pridejo domov. Zelo priljubljena med našimi varovanci je telesna vzgoja, razvijamo tudi njihovo likovno ustvarjalnost, sprostijo se ob glasbeno-ritmični dejavnosti, pri delovni vzgoji pa pridobivajo ročne spretnosti in veščine za opravljanje vseh domačih opravil.

## Od olimpijcev...

Omenimo še, da je Dom Matevža Langusa vključen v gibanje Specialne olimpiade, ki združuje duševno prizadete ljudi z namenom športno živeti, tekmovali, občutiti zmagovalstvo in se družiti z vrstniki. Njihova dva olimpijca Anica Drčar in Tadej Kramberger sta se udeležila celo olimpiade v Ameriki.

Urniki, ki je drugačen od tistega v običajnih osnovnih šolah, je raztegnjen čez ves dan, saj individualno delo s temi otroki in mladostniki terja veliko časa. Z njimi se poleg specialnih pedagogov v "razredih" ukvarjajo tudi logoped, fizioterapevt in delovna terapevt, ki imajo na skrbi njihov program rehabilitacije. Kvalitetno življenje, pravi Zvonka Štefančič, pa jim zagotavlja tudi oskrba, nega in v domu dosegljivo zdravstveno varstvo. Vsa področja dela in življenja, ki v ustanovi teče vseh 365 dni v letu, so med seboj tesno prepletena. Večina staršev, ki ima v Langusovem domu svoje otroke, ker ji doma pač ne more zagotoviti enako kvalitetne stalne stro-

## O dobrodelnosti pravijo...

Majda Valjavec iz Leš: "Pred letom in pol je moral naš Gregi na zahtevno operacijo srčka v London. Takrat so dobri ljudje veliko pomagali naši družini. Spočetka sva imela z možem pomisleke, vendar so namu prepričali, naj se ne sramujemo sprejeti pomoči. Še enkrat bi se rada vsem zahvalila, ki so nam tedaj materialno pomagali. Preveč jih je bilo, da bi vse poimensko naštevala. Enako sem hvaležna tudi v Londonu živčim Slovencem, brez katerih bi se tedaj v tujem mestu težko znašla. Vse, kar se je tedaj dogajalo, utruje v prepričanju, da je med nami veliko dobrih ljudi!"

Marija Štekelj, predsednica Rdečega križa v Škofji Loki: "Ko so se v naših krajih pojavili begunci in jim je bila namenjena vsa naša pomoč, smo drugo dejavnost Rdečega križa kar malce zanemarili. Pozneje pa smo se lotili načrtovanja akcij, za katere sodimo, da so ljudem v našem prostoru potrebne. Ravno v zadnjem letu smo izpeljali več dobrodelnih akcij (zadnja je bila zbiranje sredstev za nakup fizioterapevtskega aparata za dom starostnikov), nekaj želez pa še imamo v ognju. Tudi Gorenjskemu glasu smo hvaležni, da nam pomaga zlasti pri popularizaciji, kjer organizacije, kakršna je naša, nismo najbolj spretni. Ob zadnji akciji se je odzvalo veliko donatorjev, ki smo se jim vsem zahvalili s posebno listino. Pri nas še ni navada, da bi se denimo firma, ki daruje v dobrodelne namene, ponašala s temi vrtilinami in z njimi krepila svoj imidž. Na tujem na to veliko več dajo. Ko sva bili s sekretarko pred časom na obisku pri sindikatu CGIL v Torinu, sva na stenah videli viseti tudi okvirjena priznanja, ki so jih dobili za nudenje humanitarne pomoči beguncem na naših tleh."

Marija Oštr, Zavod za humanitarne dejavnosti Vid Kranj: "V času, ko vladajo velike socialne razlike in država ne skrbi v popolnosti za posameznike, je dobrodelnost zelo pomembna. Pri nas odnos do tega še zdaleč ni tako razvit kot na zahodu, kjer posamezniki in podjetja veliko darujejo v dobrodelne namene. V skoraj treh letih delovanja našega zavoda smo dokazali, da tudi pri nas potrebujemo take neprofite organizacije. Srečujemo se tudi z ljudmi in ustanovami, ki nimajo posluha za sočloveka, zato želimo spodbujati človekoljuben odnos do soljudi, kajti dobrota bogati tudi tistega, ki daruje. Pri Slovencih vendarle domuje dobrota, to dokazujejo tudi dosedanje akcije, s katerimi je zavod VID pomagal otrokom po vsej Sloveniji."



kovne obravnave, jih vsak teden jemlje domov. Dom jim je pri tem stopil nasproti, tako da vsak petek popoldne organizira prevoz proti Kranju,

Jesenicam, Bohinju... Nekaterim otrokom in mladostnikom pa je ustanova edini dom, ki ga poznajo, z grenkobo ugotavlja Zvonka Štefančič.

otroku daje oporo z vseh strani, počuti se varnega in mu je udobno, v tem položaju pa mu je dana možnost, da poskuša prevzeti nadzor nad odvajanjem. Otroci z motnjami mišičnega tonusa imajo namreč težave s kontroliranjem odvajanja. Čeprav je radovljiški dom takorekoč nov in dobro opremljen, jim takšen pripomoček manjka. Zdej otroci opravljajo potrebo ob pomoči precej neudobnih lesenih stolčkov. Svojo željo po sodobnejšem pripomočku v Langusovem domu utemeljujejo tudi s tem, da ni uporaben le na stranišču, temveč tudi pri tuširanju, umivanju las in drugih higienskih opravilih. Ker je precej drag (okoli 300 tisočakov), si ga doslej niso mogli privoščiti. Z dobrodelno akcijo zbran denar bo prišel kar prav, menijo v domu, kjer strokovno in kar se pomembneje, s srcem, delajo s prizadetimi otroki.

• D.Z.Žlebir, foto: T. Dokl

# Hofer

Informira

## 4x Celovec

10. - Oktoberstr. 25  
Lodeng. 22  
St. Veitstr. 70  
Steing. 209

## 3x Beljak

Ossiacherzeile 56b  
Italienerstr. 14  
Maia - Gailerstr. 30

## Velikovec

Umfahrungsstr. 6

## Wolfsberg

Packerstr.



|                                                  | ATS   |
|--------------------------------------------------|-------|
| banane oblite s čokolado, 400 g .....            | 19,90 |
| Mozartove kroglice, 20 kosov, 340 g .....        | 34,90 |
| bomboniera, 400 g .....                          | 29,90 |
| piškoti, polnjeni s kakavovo kremo, 500 g .....  | 12,90 |
| "Soft Cake", pomarančni ali malinov, 300 g ..... | 17,90 |
| pecivo za k sladoledu, 80 g .....                | 2,90  |
| slaniki "Gusti", 300 g .....                     | 7,90  |
| slani krompirček "Gusti Chips", 195 g .....      | 6,90  |
| različno slano pecivo "Knabbermix", 250 g .....  | 6,90  |
| "Gusti Snips" s kikirikijem, 100 g .....         | 6,90  |
| mlečna čokolada "Bella", 100 g .....             | 3,90  |
| lešnikova čokolada "Bella", 300 g .....          | 14,90 |
| jedična čokolada "Bella", 400 g .....            | 14,90 |
| medvedki iz želeja "Haribo", 320 g .....         | 14,90 |
| bomboni, polnjeni z jagodno kremo, 200 g .....   | 14,90 |
| "ledeni" bomboni, 250 g .....                    | 14,90 |
| sadni bomboni "Nimm 2", 300 g .....              | 19,90 |
| sadni bomboni "Sula Kiss", 250 g .....           | 9,90  |
| čokoladni bomboni "Toffee", 200 g .....          | 9,90  |
| Bomboni iz mete "Toffee", 200 g .....            | 9,90  |
| kokosove kroglice z rumom, 180 g .....           | 11,90 |

UPOŠTEVAJTE, DA SO NAVEDENI IZDELKI  
V ZALOGI LE NEKAJ ČASA (do prodaje).

CENE SO V BRUTO IN VKLJUČUJEJO VSE DAVKE

## ZA VSE, KI RADI POCENI KUPUJEJO



# MENGEŠ PRAZNUJE

PRIOGA GORENJSKEGA GLASA OB OBČINSKEM PRAZNIKU

2

Spominjanje na gorenjskega Dolenjca

## Prijateljska potrditev začetka poti izpred dobrih sto let

Vrh občinskega praznovanja so v začetku tedna obeležile kulturne prireditve, osrednja pa je bila podpis listine o prijateljstvu med občinama Mengeš in Novo mesto v sredo popoldne na slavnostni seji občinskega sveta občine Mengeš.

Mengeš, 30. maja - Mengeška godba in nonet Vigred sta v sredo popoldne pred Kulturnim domom in potem v dvorani obeležila osrednjo in najpomembnejšo prireditev ob prvem praznovanju občinskega praznika. Predsednik občinskega sveta občine Mengeš Alojz Janežič je na začetku slavnostne seje, ki so se je poleg članov občinskega sveta, občinske uprave, občanov ter predstavnikov društev udeležili tudi župani sosednjih gorenjskih občin, rekel, da je letošnje prvo praznovanje bolj skromno. Vendar številne prireditve, s katerimi bodo letos štirinajst dni obeleževali prvo praznovanje, ne dajejo takšnega vtisa. Predsednik je pri tem napovedal, da naj bi prihodnje leto ob tej priložnosti podelili tudi priznanja.

Po športno razigranem koncertu tedna z nekaterimi podjetniškimi predstavami v obliki odprtih vrat in ponedeljkovem Trdinovem večeru v Osnovni šoli so se v torek zvečer spomnili Trdinovega dela in življenjske poti v parku pred spomenikom na Trdinovem trgu. O Janezu Trdini je spregovorila prof. Marija Cvetek, v avli Kulturnega doma pa so potem odprli razstavo likovnih del s prvega slikarskega srečanja, ki ga je prejšnji teden organiziralo novoustanovljeno Likovno društvo. Likovniki so svoja dela poklonili društvu v sklad za izgradnjo dvigala za

pa je bila v sredo slavnostna seja občinskega sveta. Slovesnost so poudarili najprej godbeniki, potem pa še pevski zbor Vigred. Oba župana, menški Janez Per in novomeški Franci Koncilijski, sta pred podpisom listine o prijateljskem sodelovanju in partnerstvu, ki ga bodo poslej razvijali na različnih področjih od gospodarskega, društvenega in družabnega, spomnili na moža, gorenjskega

**ViVat!**  
vrhunska vina

Mengeš. Novomeški Franci Koncilijski pa je na slavnostni seji pred podpisom listine še posebej izrazil zadovoljstvo, da se Novo mesto po štirih partnerskih pogodbah z nemškim Langenhagom, kitajskim Yixingom, špansko Vilafranco del Penedes in italijansko Brescio trdno povezuje tudi s slovenskim Mengšem. Ta prijateljska vez je toliko prijetnejša in trdnjša, ker jo je začel mož, ki obema, tako Mengšu kot Novemu mestu, veliko pomeni. Novomeški župan pa je ob tem mimogrede povedal, da je vesel, ker je z Mengšem neko povezan tudi prek svojih prednikov, ki so se rodili v Topolah pri Mengšu. Po končani slovesnosti je rojstni kraj svojih prednikov v spremstvu Janeza Pera tudi obiskal.

Prilogo v torek in petek v Gorenjskem glasu ob prazniku občine Mengeš je skupaj s komercialistoma J. Zalar in B. Avsec pripravil Andrej Žalar.



Jureta v šoli in občini Mengeš. Posebej pa so se zahvalili predsedniku društva Jožetu Mlakarju za uspešno prvo srečanje, ki je hkrati obeležilo tudi občinski praznik.

Osrednji praznični dogodek

Dolenjca, ki je pred dobrimi sto leti obeležil slovensko narodnost in trdnost. Mengeški župan Janez Per je v slavnostnem nagovoru tudi poudaril, da si bo še naprej prizadeval za vsestranski razvoj občine

INCE Mengeš

## Primerno in ustrezno organizirano delo

Že 18. leto v Mengšu deluje Center za usposabljanje in varstvo invalidnih oseb Domžale - Kamnik.

Center, ki ima poslovne in delavniške prostore v Mengšu, vključuje odrasle, ki so moteni v duševnem in telesnem razvoju. To so invalidi, za katere pa je v centru organizirano primerno delo.

Direktor Centra Jože Mlakar ocenjuje, da so v menš-

kem centru, kljub ne vedno najboljšim materialnim in splošnim pogojem ter možnostim dosegli že vrsto uspehov. V centru je običajno vsako leto več kot 70 duševno in telesno manj razvitih. "Delo skušamo organizirati tako, da je lahko vsakdo v okviru svojih sposob-



Jože Mlakar, direktor Centra

nosti uspešen. Lani smo delo posodobili. V najem smo namreč dobili linijo za spiranje. Pokazalo se je, da strojno delo

izredno stimulativno vpliva na delovni ritem. Sicer pa na področju usposabljanja tesno sodelujemo z Zavodom za zaposlovanje."

Ena od posebnosti centra je tudi, da za vse skrbijo sami: za red, okolico, za pranje perila, likanje, malico. Sicer pa je INCE Mengeš ena od petih samostojnih delavnic v Sloveniji. "Smo državna ustanova, dobro pa sodelujemo z nekaterimi ustanovami in podjetji v občinah Kamnik, Domžale in zdaj tudi v novi občini Mengeš. Ponosni pa smo še posebej tudi na prireditev Slovenski slavček, ki smo jo lani organizirali s prof. Ivanom Sivcem kot prvo humanitarno glasbeno prireditev pri nas."



V Centru imajo delavnico za organizirano delo.

### Marlow design, d.o.o., Mengeš

Podjetje za izdelavo štampiljk, namizno založništvo, izdelavo reklam, napisov, transparentov, reklamnih panojev, obcestnih tabel, osvetljenih tabel, poslikav avtomobilov in drugih reklamnih oznak in načinov uspešno deluje že od 1990. leta.



Lovro Korenčan, direktor Marlow design, d.o.o., Mengeš

Lovro Korenčan, direktor podjetja ugotavlja, da so danes izdelki podjetja Marlow že po vsej Sloveniji. "Kar precej storitev in izdelkov pa smo tudi že izvozili na Nizozemsko, v Rusijo..."

Marlow design, d.o.o., Mengeš je odprto od ponedeljka do vključno petka od 8. do 17. ure. Ob sobotah in nedeljah je zaprto.

Telefon in faks: 061/737-208, 061/737-683, 061/737-879.



MARLOW design, d.o.o., Mengeš  
Marketing, predstavništvo tujih firm in proizvodnja reklamno propagandnih materialov.



Občina Mengeš praznuje

## Veseli športni konec tedna

Dobra polovica različnih prireditev ob prvem praznovanju praznika občine Mengeš je že mimo. Potem ko so se na začetku s tako imenovanimi dnevi odprtih vrat predstavili Lek, osnovna šola in Mi Amigo so do srede tedna s svečanostmi obeležili prvo praznovanje. Po ponedeljkovem Trdinovem večeru v šoli in koncertu oboista Mateja Šurca v Kulturnem domu je bila v torek spominska svečanost pri spomeniku Janezu Trdini in otvoritev razstave v Kulturnem domu. V sredo pa je bila osrednja svečanost, ko so na slavnostni seji občinskega sveta sprejeli ugotovitveni sklep o praznovanju, občina Mengeš in Novo mesto pa sta podpisali listini o prijateljstvu. Pred tem je bila nogometna tekma, po tem pa veselo rajanje, ki se je z otroškim živzavom nadaljevalo tudi včeraj. Zvečer pa je bil še literarni večer prof. Ivana Sivca. Tako, kot je bil vesel in športno živahen minuli, pa bo tudi ta konec tedna. Na programu so še naslednje prireditve:

Petek, 31. maja

Ob 16. uri bo Center za mlajše odrasle Mi Amigo organiziral prijateljske igre v Športnem parku.

Ob 19. uri Kulturno društvo Franca Jelovška organizira slovesno blagoslovitev Evharističnega križa Angelčku nad Oranžerijo.

Sobota, 1. junija

Ob 9. uri balinarska sekcija Partizana prireja balinarski turnir na balinišču v Športnem parku.

Ob 15. uri kolesarsko društvo organizira kolesarsko dirko od Loke pri Mengšu do Dobena.

Nedelja, 2. junija

Ob 9. uri se bo v telovadnici osnovne šole začel občinski turnir v badmintonu, ki ga organizira Partizan Mengeš

Ob 10. uri vabi Turistično društvo vse na trimsko stezo na Gobavici.

Ponedeljek, 3. junija

Ob 18. uri organizira Šahovsko društvo šahovski turnir v Fit Top centru.

Ob 20. uri vabi v kulturni dom osnovna šola na prireditvi Kdor vesele pesmi poje.

Četrtek, 6. junija

Ob 20. uri vabi osnovna šola Mengeš v kulturni dom na koncert New swing kvarteta.

Sobota, 8. junija

Ob 10. uri se bo na Glavnem trgu v Kamniku Mengeš predstavil z godbo, Folklorno skupino Svoboda, ansamblom Stopar, Turističnim društvom in harmonikaricami Zupan. Prireditev bo tudi uradni začetek turistične sezone v Kamniku, povezovalac na prireditvi pa bo Niko Robavs.

### Instalaterji centralnih kurjav, trgovci!

Vse iz programa Emkor Rogatec lahko dobite v Mengšu. Žične radiatorje in kopalniške radiatorje vseh dimenzij dobite v podjetju Bo Me v Mengšu, Japljeva 1. Informacije od ponedeljka do petka od 7. do 11. in od 14. do 18. ure. Telefon 061/738-834, faks 061/737-216.

Naročeno blago pripeljemo 25 kilometrov od sedeža podjetja brezplačno.

**BoMe** d.o.o. Mengeš



## Jeseni turistična pisarna

Predsednik Turističnega društva Mengeš, ki ima 285 članov, deluje pa 35 let, je že šesto leto Franc Zabret. "Letos smo dobili nove prostore v gasilsko godbenem domu in telefon. To je



Franc Zabret, predsednik TD Mengeš.

zdaj osnova za turistično informacijsko pisarno, ki jo nameravamo odpreti jeseni. Naše društvo deluje na območju celotne občine Mengeš, svoje društvo pa načrtujejo na Dobenem, kjer se še posebno zavzema za to Peter Hubad.

TD Mengeš že 25 let upravlja trmsko stezo na Gobavici. Letošnja zima jo je precej poškodovala in so jo zdaj obnovili. V nedeljo dopoldne bodo na njej organizirali pohod v počastitev praznika. "V društvu se zavzemamo za čisto okolje, pozdravljamo zasaditev novih dreves v drevoredu, pripravljamo pa tudi karto Mengša in sodelujemo pri pripravi Mihaelovega sejma."

## Dobro opremljen gasilec

"To je letošnje geslo v našem Prostovoljnem gasilskem društvu v Mengšu," pravi predsednik Jože Žargi.

"Opremljeni, kar zadeva orodje in motorke oziroma vozila, smo dobro, zato smo se odločili, da mora biti dobro opremljen tudi vsak gasilec. Nabavili smo že 5 oblek Nomex, ki so zares kvalitetne. Zato smo jih naročili še pet."

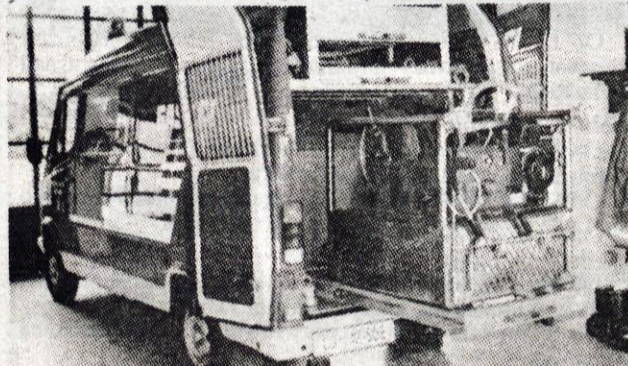
Ves razpoložljivi denar nameravajo letos v društvu nameniti za opremo. Tako so v prenovi prostorov vložili 800 tisoč tolarjev, prenovili pa so tudi komandno sobo. Na območju občine so poleg PGD Mengeš še PGD Topole in Loka, kjer so prav tako zelo delavni. Sicer pa



Jože Žargi, predsednik PGD Mengeš.

društva delujejo v Gasilski zvezi Domžale.

Sponzor mengeških gasilcev pa je Kostja Modic - K&M iz Mengša, ki jim celo leto zagotavlja brezplačno gorivo.



Mengeški gasilci imajo tudi sodobno vozilo za hitro posredovanje.

## Igre brez meja

Ekipa Mengša se že drugič pripravlja na tekmovanje na Igrah brez meja, ki bodo letos od 11. do 16. junija v Torinu. Prvič so bili Mengšani na Malti. Ekipa ima tokrat 8 članov, trener pa je Franc Jerič. Trenirajo trikrat na teden, dvakrat imajo suhi trening, enkrat pa v bazenu. Vsi člani ekipe so amaterji, vendar pa aktivni športniki. Z njimi bodo odšli v Torino tudi mengeški godbeniki z županom Perom. Z Gorenjskega pa bodo na Igrah brez meja še ekipe iz občin Kranjska Gora, Kranj, Bohinj in Železniki.



# Prekopavanja po dolgem in počez

Zahteven program komunalno gospodarske infrastrukture  
Na področju komunalno gospodarske infrastrukture potekajo nekatere večje programske akcije.

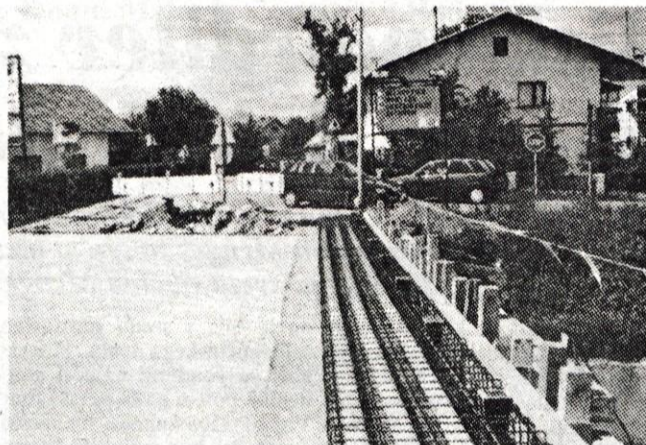
V referatu za infrastrukturo občine Mengeš, kjer sicer radi postrežejo z vsemi podatki in odgovorijo na vprašanja, ki jih na področju komunalno gospodarske infrastrukture v občini ni malo, v šali radi tudi pripomnijo: Mar mislite, da se pri nas v občini na komunalnem oziroma infrastrukturnem področju sploh kaj dogaja.



Martin Ogrinc - Dare, referent za infrastrukturo v občinski upravi.

O, pa se. In to marsikaj. Trenutno je za večino najbolj aktualen, in za nekatere tudi spotakljiv, obvoz zaradi rekonstrukcije mostu čez razbremenilnik Pšata na Gorenjski oziroma Prešernovi cesti. Državno investicijo na mostu, ki mora biti po programu končana do sredine junija, je "izkoristila" občina za nekatera dela na Prešernovi ulici.

"Obnavljamo in ponekod tudi na novo priklapljamo jaške na kanalizacijo. Urejam pa tudi elektrokanalizacijo, kabelsko za TV in javno razsvetljavo. Občina ima torej na tem področju organizacijsko in tudi precejšnjo finančno vlogo. Zamenjani bodo tudi robniki in oporni zid med mostom in Seme Sadike," je pojasnjeval referent za izvajanje nalog na tem področju Martin Ogrinc - Dare in z



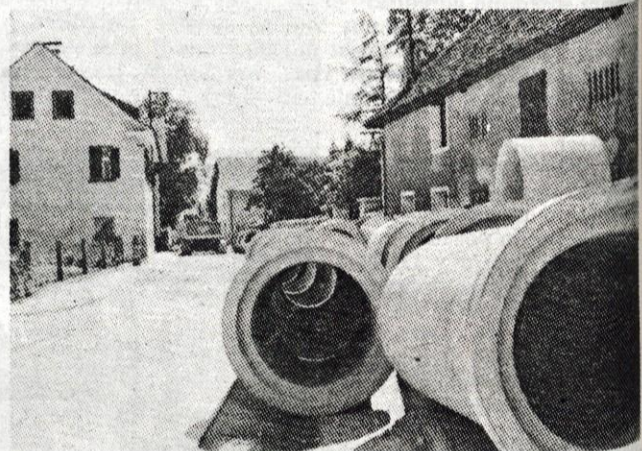
Most čez razbremenilnik Pšata (državna investicija) mora biti gotov do sredine junija.

županom usklajeval mnenja, kakšne barve morajo biti drogovci za javno razsvetljavo.

Rjavi bodo in lepo se bodo podali. Tudi ulice bodo pometene, za talno prometno signalizacijo na cestah pa bo poskrbela Signa, d.o.o., iz Trzina.



Strokovna ocena je bila, da je potrebno vsa drevesa podreti, saj je precejšen del drevoreda poškodovana zima. Zato so ga obnovili z nanovo zasajenimi lipami. Nekateri se menda zaradi takšne odločitve še niso pomirili.



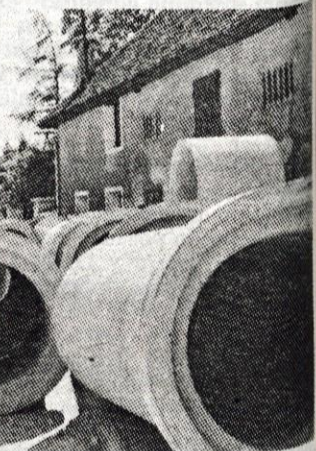
Velika investicija se na 210 metrih nadaljuje na Liparjevi cesti.

"Velika investicija se dogaja oziroma nadaljuje tudi na Liparjevi cesti v Mengšu, kjer na 210 metrih dolžine gradimo kanalizacijo in dodatni cevod. Urejena bo tudi javna razsvetljava, pločniki, kabelska kanalizacija in pospešeno delamo na pridobitvi idejnega projekta za plinifikacijo. Z vsemi akcijami in načrti hitimo, da bi Liparjevo uredili z enim zamahom in je potem ne bi več razkopavali. Jeseni pa jo bomo asfaltirali."

Na začetku je zelo razburjal,

nekateri pa se še vedno niso pomirili, drevored. Zima je naredila precejšnjo škodo v njem, strokovna ocena pa je bila, da so drevesa stara in jih je potrebno v celotnem drevoredu zasediti na novo. Zda imajo v Mengšu že lipov drevored, in ko bo malo odrasel, najbrž skoraj ne bo Mengšana, ki bi imel pripomoček čezen zaradi za koga morda lepšega prejšnjega.

"Naročen je projekt sanacije Grajskega kamnitega mostu, pripravlja pa se tudi projekt ureditve poti in klopi v Sportnem parku. Nadaljuje se tudi akcija za pridobivanje zemljišč na Jarški cesti za



izvedbo kanalizacije in rekonstrukcije ceste. Prav tako je aktualna dokumentacija za rekonstrukcijo za Drnovo in rekonstrukcijo dela Linhartove na Muljavi z odvodnjavanjem. Bil je tudi že razpis za kabelsko TV za celotno občino Mengeš in razpis za izbor izvajalca za reklamiranje na drogovih javne razsvetljave. S prizadevanjem referata za infrastrukturo in Kulturnega društva Franca Jelovška je bilo obnovljeno poškodovano znamenje na križišču za Loko, Biodom pa obnavlja portal na pokopališču, delno pa bo urejeno tudi odvodnjavanje. Zda imajo tudi že projekt za ureditev parkiranja v stanovanjski soseski Zavrti. Kmalu bo sestanek z izvajalci. Pogovori pa potekajo tudi že s krajanji Kersnikove ulice za priključitev na kanalizacijo, pločnik in pet metrov široko cestišče.

"V postopku pa je tudi že pridobitev projekta oziroma soglasja za izdajo gradbenega dovoljenja za rekonstrukcijska dela na Slovenski cesti in za semaforizacijo. Ta dela naj bi se začela po programu, in če ne bo posebnih zapletov, junija," je poudaril Martin Ogrinc - Dare.

1996

MANICUR 27.6. - 1.7. (cena 329 DEM)

HOCHENHEINE 26.7. - 28.7. (cena 209 DEM)

MADŽARSKA 9.7. - 11.7. (cena 139 DEM)

24 UR LE MANS 14.6. - 17.6. (cena 235 DEM)

ITC - DTM: NORISRING 22.6. - 23.6. (cena 169 DEM)

IZREDNO UGODNE CENE - OBROČNO ODPLAČEVANJE  
ZAHTEVAJTE NAŠE KATALOGE - POSLIJEMO VAM JIH PO POŠTI !!!

SLOVENSKO PRIMORJE, ISTRA IN KVARNER  
SREDNJEALMATINSKI OTOKI (Brač, Hvar in Vis)  
POSEBNO LETALO  
Odhodi iz Ljubljane in Maribora  
KRIZARJENJE PO SEV. IN JUŽNEM JADRANU

TEN TOLERS

Turistična agencija  
Ljubljanska 85, Domžale, tel.: 061/711-229

Mihaelov sejem

## Letos teden dni prej

Rdeča nit na letošnjem sejmu bo: Od zrna do kruha

Za letošnji 4. Mihaelov sejem v Mengšu bosta značilni dve novosti oziroma spremembi. Sejem bo teden dni prej in sicer 20., 21. in 22. septembra, ker bi bilo 29. septembra moteno celodnevno čaščenje. Druga novost pa bo prostor, saj se bo sejem odvijal med banko in Zdravstvenim domom na Zoraninovi ulici.

"Sicer pa smo v Odboru za organizacijo letošnjega sejma že opredelili osnovne usmer-



Štefan Borin, predsednik odbora Mihaelovega sejma.

itve," pravi predsednik odbora Štefan Borin. "V petek, 20. septembra, bomo proslavili posaditev trte z Lenta, v soboto, po otvoritvi sejma, pa bo najprej živ žav, potem pa še festival narodnozabavnih ansambllov. Po maši bo v nedeljo najprej koncert Mengeške godbe, nato ob 14.30 parada godb in povorka s prikazom različnih opravil. Letošnja rdeča nit dogajanja v povorki in na sejmu pa bo Od zrna do kruha. Imeli

bomo tudi razstavo malih živali in zabavni vrtljak za najmlajše. Povabili bomo tudi čipkarice iz Železnikov, pričakujemo pa okrog 90 stojničarjev."

Trikrat na teden zainteresirani že zdaj dobivajo informacije v pisarni TD Mengeš med 16. in 18. uro in sicer na telefonski številki 061/739-041. O letošnjem sejmu so vsi lanskí razstavljalci že obveščeni, kmalu pa bodo dobili tudi vabila in pogodbe.



## Smučanje v Mengšu

Skoraj tri desetletja so minila od začetkov organiziranega smučanja v Mengšu. Začelo se je s skoki, za katere je prvo skakalnico projektiral inž. Bloudek. Z razvojem alpskega smučanja pa se je delo v smučarskem športu hitro razvijalo in preraslo v samostojno **Smučarsko društvo Mengeš**.

V letih 1970 do 1985 je v društvu redno tekmovalo v kategorijah od cicibanov do mladincev 20 do 30 tekmovalcev. Izredno

slabe snežne razmere pa so onemogočale delo v domačem kraju. Vožnje na oddaljena smučišča so postajale vse dražje in delo v društvu je začelo pešati. Pred dvema letoma je novi odbor začel oživljati delo društva. Zelo se je zdaj povečalo zanimanje za skoke. Zato bo društvo letos poleg smučarskih tečajev v alpskem smučanju in tekih obnovilo obe skakalnici in začelo z organiziranim delom z mladimi skakalci.

## Večja veljava kot nekdanj

**Mengeška godba**, ki praznuje 112. obletnico obstoja in delovanja, je v novoustanovljeni občini Mengeš dobila večji pomen. "Tako," ugotavlja predsednik **Lado Kosec**, "veliko lažje in bolj umirjeno delamo, kot včasih, ko smo nenehno morali misliti tudi na finance. Saj tudi zdaj ni denarja dovolj, posebej še, ko obnovljamo instrumente, vendar toliko skrbi vseeno ni, kot nekdanj. V novi občini smo dobili večjo veljavo."

Sicer pa imajo Mengeški godbeniki veliko nastopov. Tudi uniforme oziroma oblačila imajo za vse priložnosti. Na bližnjih Igrah brez meja v Torinu bodo spremljali mengeško ekipo. Najbolj priljubljeni pa so zadnje čase njihovi promenade koncerti v različnih krajih v Sloveniji. Med nedavnim papeževim obiskom so igrali v Šentvidu, pripravljajo pa se tudi že na Mihaelov sejem. Načrtujejo pa tudi gostovanje na Češkem. Mengeška godba pa je izdala tudi svojo kaseto.



**Lado Kosec, predsednik Mengeške godbe:** "V novi občini imamo večjo veljavo."

## TVD Partizan Mengeš

### Eno najbolj dejavnih društev v občini

Društvo Partizan ima 536 članov in je danes med najbolj dejavnimi v občini Mengeš. Ima teniško, balinarsko, namiznoteniško sekcijo in sekciji za splošno vadbo in rekreacijo.

**Jože Mlakar**, ki je že 16. leto predsednik TVD Partizan Mengeš pri predstavitvi dela posameznih sekcij ne pozabi poudariti, da je tenis v drugi slovenski ligi, uspešen je namizni tenis v pionirskih vrstah, balinanje je v drugi ljubljanski ligi. Največji uspeh pri namiznem tenisu je pri pionirskih, saj je Špela Bugar državna prvakinja. Pionirji so med najboljšimi v ljubljanski regiji.

"Za tenis in balinanje smo zgradili igrišča.

Tako imamo tristezno balinišče v Športnem parku, tenisači pa imajo pet igrišč. Igrišča, ki smo jih zgradili s prostovoljnimi delom, so vedno dobro obiskana.

V okviru praznovanja občinskega praznika bo na igriščih več tekmovanj. Tako bo odprto prvenstvo Mengša v tenisu in balinanju. Na programu je tudi odbojarski turnir ženskih ekip. TVD Partizan ima tudi svojo telovadnico, uporablja pa tudi telovadnico v Osnovni šoli. Telovadnica Partizana pa je zasedena cel dan. Dopoldne je namenjena športni vzgoji oziroma vrtcu, popoldne pa vadbi za člane Partizana.

## Kulturno društvo Svoboda

### Povezuje jih ustvarjalno izročilo

Predsednik KD Svoboda **Franc Jerič** se je med kratko predstavitev dejavnosti še posebej zahvalil vsem, ki v gledališki dejavnosti, pevskem zboru in folklorni skupini prispevajo h kulturnemu ustvarjanju in požitvi in bogatitvi dogajanj v občini in izven nje.

Bogata gledališka dejavnost je stara v Mengšu več kot 40 let. Letos skupina, katere predsednik je **Niko Robavs**, pod vodstvom režiserke **Maje Duše Vidmar** pripravlja predstavo z naslovom *Generacija*. Skupina ima okrog 15 članov, igralci pa se radi odzovejo ob različnih priložnostih z naštudiranimi deli.

MPZ ima od 35 do 40 članov in članic. Eden glavnih ustanoviteljev je bil **Slavko Pišek**. Vaje imajo pevci dvakrat na teden, predsednica je **Ljuba Sitar**, pripravljajo pa se na praznovanje 25-letnice. Vabijo ljubitelje petja, da se jim pridružijo v zboru in na vajah. Jutri (sobota) bodo nastopili na srečanju pevskih zborov v Kamniku. Folklorna skupina, ki je maja lani praznovala 20-letnico, je na začetku vodila **Štefka Mlakar**. Zdaj jo vodi **Vinko in Breda Kurzweil**. V ponedeljek pa je skupina odpotovala na mednarodni festival na Poljsko.



**Franc Jerič, predsednik KD Svoboda.**

## Kulturno društvo Franca Jelovška

### Obnavljanje kulturne dediščine

Društvo, katerega podpredsednik je **Janez Škrlep**, je bilo ustanovljeno pred štirimi leti, da zapolni vrzeli, ki so se kazale na področju ljubiteljske kulturne dejavnosti. "Glavna skrb je bila organizacija obnove kulturne dediščine na različnih ravneh in oživljanje ljudskih izročil. Društvo ima v programu tudi likovno šolo z likovno delavnico. Gledališka skupina je trdna povezava s programom ostalih kulturnih društev. Galerijska dejavnost pa ima svoj koncept, ki ga poznajo obiskovalci Galerije Mežnarija. Slednja pa je poznana po vsej Sloveniji."

Društvo še posebno skrb namenja mladim, zato ni čudno, da ima pretežno mlade člane. V kletnih prostorih občinske stavbe pa društvo urejuje svoje prostore. Uredili bodo tudi galerijski prostor za člane in umetnike, ki se še poskušajo uveljaviti. Za praznik pa je društvo obnovilo 7,5 metra visok evharistični križ Angelčku nad Oranžerijo. Slovesna blagoslovitev križa bo drevi (danes, petek) ob 19. uri.



**Janez Škrlep, podpredsednik KD Franca Jelovška.**

**Ženski nonet Vigred - Dekleta**, ki so 1994. leta, ko so postale mlade mamice, za dobre pol leta prenehale prepevati, so 1991. leta začele pod umetniškim vodstvom **Marije Veider**. Letos so se registrirale kot društvo in že drugo leto sodelujejo pod umetniškim vodstvom **Ane Krešnar**. Predsednica zbora je **Tadeja Šušteršič**. Ob petletnici obstoja želijo posneti kaseto. Redno pa nastopajo v občini in tudi izven nje.



**Igor Ručman, načelnik Rodu upornega plamena Mengeš.**

## Delavni tudi taborniki

**Rod upornega plamena iz Mengša** ima danes okrog 30 članov. "Pred leti," ugotavlja načelnik mengeškega rodu **Igor Ručman**, "je bilo med taborniki v Mengšu okrog sto članov." Zdaj imajo vsak teden sestanke oziroma srečanja, ob koncih tednov pa tudi redno različna tekmovanja. Bili pa so uspešni tudi na državnih tekmovanjih.

"Zelo dobri smo v veslaških tekmovanjih. Prostore imamo v kletnih prostorih Kulturnega doma. Prav zdaj nam jih obnavljajo. Letos poleti bodo mladi v inštruktorskih tečajih. Radi bi namreč povečali število članov. Redno pa se udeležujemo tudi taborov v Bohinju. Letošnji bo od 28. julija do 8. avgusta."

## Planinsko društvo Janeza Trdine Mengeš

**Planinsko društvo Mengeš** je bilo ustanovljeno marca 1952. Glavni pobudnik je bil **Jože Mulej**, ki je postal tudi prvi predsednik. Tedaj je bilo več kot 50 Mengšanov vključenih v PD Kamnik. Konec 1953. leta so mengeški planinci že praznovali otvoritev njihove planinske Koče na Gobavi. Ime Janeza Trdine pa si je društvo nadelo leta 1955.

Društvena dejavnost je bila razvejana in člani so delovali v več odsekih. Alpinistični odsek je bil ustanovljen šele 1976. leta, do tedaj pa so alpinisti delovali pri PD Kamnik. Leta 1980 pa

je bil potem ustanovljen še vodniški odsek. Sicer pa so mengeški alpinisti dosegali uspehe še v času, ko so bili včlanjeni v alpinistični odsek Kamnik. Večkrat je bilo več kot polovica alpinistov v njihovem odseku iz Mengša, bili pa so na vrhovih vseh celin, razen Antarktike.

Planinsko društvo Janeza Trdine ima 843 članov, od strokovnih kadrov ima 7 gorskih reševalcev, 19 vodnikov, 25 alpinistov. V okviru društva pa deluje tudi zelo močna sekcija Lek. Za občinski praznik je društvo pripravilo turni smuk z Mojstrovke.



**Matej Blejec, predsednik Čebelarskega društva Mengeš.**

## Svoja občina, svoje društvo

Čebelarsko društvo Mengeš, katerega predsednik je **Matej Blejec**, je bilo ustanovljeno decembra lani za celotno občino Mengeš in še za Trzin. Sicer pa so bili mengeški čebelarji v začetku stoletja in vse do druge svetovne vojne organizirani v kamniškem društvu.

"Do zdaj smo spadali pod Domžale. Zdaj, ko imamo svojo občino, smo se odločili za svoje društvo. 42 članov nas je, imamo pa 1100 čebeljih družin. Enajst čebelarjev, članov društva, vozi čebele tudi na pašo. Sicer pa je Mengeš sorazmerno bogat z lipovo in kostanjevo pašo. Pa tudi gozdna podrast daje med. Vsak čebelar, če je le količkaj letina, lahko nekaj natoči. Za letos imamo v programu tudi proslavo in razvitje prapora."

## Skrb za naravo in divjad

**Lovska družina Mengeš** je med najstarejšimi med društvenimi dejavnostmi v sedanji občini Mengeš. 50 let že deluje. Ima 29 članov, želijo pa pomladiti članstvo v njej. Družina ima prapor in lep lovski dom.

Sicer pa družina vključuje poleg krajev v občini Mengeš tudi Trzin. Lovišče družine pa je ravninsko na mengeško-trzinskem polju.

Vanj sodijo tudi Dobeno in del Rašice. Včasih je bilo to zelo bogato lovišče s plantažno divjadjo. Danes je mala divjad zelo zdesetkana in večina je zaščitena. Dovolj pa je v lovišču srnjadi in zajcev.

V družji imajo tudi lovca, ki je ustanovni član družine. To je **Vahtarjev ata**, ki je star 76 let.



**Štefan Kobal, predsednik NK Filc Mengeš.**

## Najlepši stadion v drugi ligi

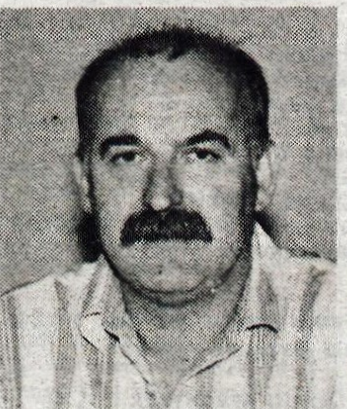
Nogometni klub **Filc Mengeš** nastopa v drugi državni ligi že drugo sezono. Predsednik kluba **Štefan Kobal** pravi, da rad prihaja v Mengeš med mlade nogometaše, ker so zavzeti, delavni, vztrajni, in ker je v novi občini vedno večje razumevanje tudi za nogomet. Vseeno pa si želi, da se jim v klubu ne bi bilo treba toliko ukvarjati s finančnimi zadevami. Pravi, da se ne bojijo zaradi izpada iz lige. Zadovoljen je tudi zaradi številnih simpatizerjev, ki jih ima klub, ko ima tekme na domačem stadionu. Sicer pa ima klub dve igrišči, enega za tekme, drugega za treninge. Obe pa so zelo lepo sami uredili.

**Moški komorni zbor Zvon Mengeš - Ustanovljen 1975. leta.** Ustanovitelji, ki so včasih peli podoknice, so že poročeni. Pevski repertoar vključuje slovensko narodno in cerkveno pesem. Umetniški vodja zbora je **Janez Nastran**. Člani zbora se udeležujejo revij, nastopajo pa tudi v občini in izven nje. Zbor organizira razna srečanja, zadnje je bilo **Maj časti Marijo**.

## Kronometer na Dobeno

**Kolesarsko društvo Mengeš** je samostojno od 1984. leta. Ustanovljeno pa je bilo na pobudo desetih kolesarjev, ki so se takrat zbrali in že ob ustanovitvi sklenili, da se ne bodo ukvarjali s tekmovalnim športom marveč samo z rekreacijo. Zdaj je že deset let predsednik društva in tudi podpisnik ustanovne listine **Jože Rogelj**.

"Do zdaj smo se udeleževali različnih maratonov in voženj s kolesi. Vsako leto smo se podali tudi na daljšo turo; na primer na Češko, po Madžarski, Rusiji, Ukrajini. Lani smo prvič priredili Kronometer na Dobeno. Prišlo je 100 kolesarjev. Letos jih pričakujemo okrog 150. Razpis velja do začetka starta. Start pa bo jutri (sobota), 1. junija, ob 9. uri v Loki pri Mengšu."



**Jože Rogelj, predsednik Kolesarskega društva Mengeš.**



## Predstavili so se

Ob prvem občinskem prazniku so se v prilogi v torek, 28. maja, predstavili:

Frizerski salon Melita, Mengeš, Slovenska cesta 64; Canon - Medic Pooblaščen servis in trgovina, Mengeš, Glavičeva 11; Kovinostrojarstvo Jenko Brane, Mengeš, Levstikova 6; Renault Avto Car, Mengeš, Svetčeva 1; MIP zdravje Mini market, Goršič Marjan s.p., Mengeš, Prešernova cesta 22; Akrol žaluzije, rolete Alojz Kosce s.p. Mengeš, Prešernova 8; Mi Amigo Mengeš, Slovenska 28; MADR d.o.o. Mengeš, Ul. Dr. Zajca 14, Mesarija Anton Arvaj s.p. Trzin, Kidričeva 11; Obrtna gradbena in trgovska zadruga Zora Domžale, Mengeš, Prešernova 33; Obrtnik Mengeš, Mengeš, Prešernova 2; Vivat Mengeš, BenTon salon klavirjev Mengeš; Svečarstvo Levec Majda Mengeš, Trdinov trg 4; Strojno ključavničarstvo Kogovšek, Trzin, Ulica pod gozdom 37; Elshop Elektronika Mengeš, Testenova 69, telefon: 061/737-455, mobitel: 0609/641-280; Migi Trade Mengeš; Franc Lagoja, izdelo-

vanje in popravilo vseh vrst bojljev za sanitarno vodo ter ključavničarstvo, Mengeš, Loka, Na gmajni 22; Izdelovanje cokol Anton Jančigaj, Mengeš, Gorenjska c. 10; Mizarstvo Ipavec, Mengeš, Gorenjska c. 10, Lek d.d. Ljubljana, proizvodnja farmacevtskih učinkovin Mengeš; Ključavničarstvo Vinko Vahtar, Mengeš, Slovenska c. 6; Avlovleka Marjan Urankar, Mengeš, Loka, Gasilska 48; Pečarstvo Franc Košak s.p. Mengeš, Kolodvorska c. 15; Slikopleskarstvo Sandi Jaklič s.p., Mengeš, Hribarjeva 9; Mizarstvo Marjan Kumer, Mengeš, Koblarjeva 7; Optik Martina Škofic, P.E. Mengeš, Slovenska 24; Jelen Mengeš, Čopova 6; Tatamo d.o.o. Mengeš, Kolodvorska 6.

Gorenjski glas se vsem podjetnikom, obrtnikom, poslovnem zahvaljuje za sodelovanje v predstavitvi občine. Želimo vam čimveč poslovnega uspeha tudi v prihodnje.



**LEGRA, d.o.o.**

Trgovina z lesnim in gradbenim materialom  
Ropretova 18, Mengeš

Tel.: 061/737-479, fax: 061/737-200

**NOVO**

\* KERAMIČNE PLOŠČICE KLINDER (LJUBEČNA CELJE)

- **UGODNE CENE:**

- LAMINATNI PARKET

\* 20 različnih vrst, enostavno in hitro polaganje

- STENKE IN STROPNE OBLOGE KRITINE: - BRAMAC, HOSEKRA

- OPEČNI STREŠNI ZAREZNIKI \*KIKINDA\*

- BITUMENSKE VALOVITE PLOŠČE

- KUHINJSKI PULTI,

- NOTRANJE OKENSKE POLICE,

- SEDEŽNE GARNITURE

DELOVNI ČAS: DELAVNIK: 8. - 13. in 15. - 18., SOBOTA: 8. - 12.

## ZAVESE TABERNIK, d.o.o.

Liparjeva 24  
1234 MENGEŠ  
tel.: 061 / 73 73 86  
m o b i t e l :  
0609 / 61 29 96



### ZA KULTURO BIVANJA

Opremljamo turistične in poslovne objekte, šole, hiše, stanovanja itd... Iz svojega bogatega programa vam ponujamo lahke in dekorativne zavese, posteljna pregrinja, dekorativne blazine, ALU vodila SILENT GLISS (možnost krivljenja po želji), kopalnične zavese za tuše, roloje, panoje, prte in druge dekorativne predmete za notranjo opremo. Zavese in druge dekoracije izdelujemo že 20 let.



### S KVALITETO SE POHVALIMO

Prepričani smo, da boste tudi Vi našli pri nas kaj zase oziroma za svoj poslovni prostor.

## Tekstilna trgovina "SABINA"

ponovno preseneča z ugodnimi cenami. Poleg znane ponudbe nudimo še pomladansko konfekcijo.

Ugodni večkosovni nakup:

moške - ženske spodnje hlače 3 kom za 500 SIT

moške - ženske spodnje majice 3 kom za 1.400 SIT

otroške spodnje hlače 4 kom za 500 SIT

otroške trenirke 100 % bombaž od 1.450 SIT

otroške majice 650 SIT

moške kopalke 950 SIT

ženske kopalke 1.950 SIT

moške bokserice 650 SIT

moške bermude 1.650 SIT

komplet moški in ženski (majica + bermude) 2.950 SIT

ženske pižame od 1.650 SIT

otroške pižame 1.250 SIT

kavbojke 2.890 SIT

in veliko drugih artiklov po nizkih cenah.

otroške kopalke 550 SIT

dekliške kopalke 1.350 SIT

brisače za plažo 1.650 SIT

ženske kratke hlače 2.850 SIT

majice razne 1.650 SIT

moške pižame 1.990 SIT

spodnje srajce + kratki rokav 1.450 SIT

otroške kavbojke 1.850 SIT

V naši trgovini dobite vse, kar potrebujete vi in vaša družina po ugodnih cenah. Pridite in se prepričajte!

TRGOVINA SABINA, Kranjska 2, Šenčur (v Domu krajanov).

Delovni čas: vsak dan od 9. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure ☎: 064/41-167, int. 27.



**NACIONALNA FINANČNA DRUŽBA**

*Pooblaščenica družba za upravljanje investicijskih skladov*

GORENJSKI INVESTICIJSKI SKLAD

Pooblaščenica investicijska družba d.d. Kranj

Direktor družbe Gorenjski investicijski sklad - Pooblaščenica investicijska družba d.d., Kranj, Bleiweisova 1, na podlagi statuta družbe in zakona o gospodarskih družbah sklicuje 2. sejo skupščine Gorenjskega investicijskega sklada - Pooblaščenica investicijske družbe d.d., Kranj.

Skupščina bo 01/07-1996 ob 11. uri na sedežu družbe v Kranju, Bleiweisova 1.

Dnevni red:

1. Otvoritev in potrditev dnevnega reda  
Predlog sklepa: Skupščina potrdi objavljeni dnevni red
2. Izvolitev predsednika skupščine in dveh preštevalcev glasov, ter potrditev predlaganega notarja.  
Predlog sklepa: Skupščina izvoli predlaganega predsednika seje skupščine in dva preštevalca glasov ter potrdi predlaganega notarja.
3. Sprejem poročila o poslovanju Gorenjskega investicijskega sklada v letu 1995 z revidiranim zaključnim računom.  
Predlog sklepa: Skupščina sprejme poročilo o poslovanju in revidirani zaključni račun Gorenjskega investicijskega sklada.
4. Spremembe in dopolnitve statuta  
Predlog sklepa: Skupščina sprejme predlagane spremembe in dopolnitve statuta.
5. Spremembe in dopolnitve pogodbe o upravljanju  
Predlog sklepa: Skupščina sprejme predlagane spremembe in dopolnitve pogodbe o upravljanju.
6. Imenovanje pooblaščenega revizorja družbe za leto 1996  
Predlog sklepa: Skupščina imenuje predlaganega revizorja za leto 1996.
7. Vprašanja in pobude delničarjev

Glasovanje:

Skupščine se lahko udeležijo vsi delničarji, imetniki veljavno izpolnjene in potrjene lastninske nakaznice - vpisnice, ki se glasi na Gorenjski investicijski sklad d.d., Kranj. Seje skupščine se lahko udeležijo delničarji družbe osebno ali po zastopniku, če svojo udeležbo na skupščini v skladu s točko 8.3. statuta pisno prijavijo družbi vsaj tri dni pred zasedanjem skupščine. Prijava je veljavna ob predložitvi kopije veljavne lastninske nakaznice - vpisnice delničarja družbe in notarsko overjenega pooblastila za zastopanje, če se delničar udeležuje skupščine po zastopniku. Skupščina veljavno odloča, če so navzoči delničarji z glasovalno pravico, ki predstavljajo vsaj petnajst odstotkov zastopane osnovnega kapitala. Če skupščina ob uri prvega sklica ne bo sklepna, bo ponovno zasedanje skupščine istega dne ob 12. uri na istem mestu. Na tem zasedanju skupščina veljavno odloča ne glede na višino zastopane osnovnega kapitala. Glasovnice se dvignejo na sedežu družbe najmanj eno uro pred začetkom seje. Gradivo za zasedanje skupščine je na vpogled vsem delničarjem na sedežu Gorenjskega investicijskega sklada d.d. Kranj, Bleiweisova 1, in na sedežu Nacionalne finančne družbe d.o.o., Ljubljana, Trdinova 4, od 08.02.1996, vsak delavnik med 10. in 12. uro.

Matjaž Maček

Direktor Gorenjskega investicijskega sklada

# foto bobnar

**POSEBNA AKCIJA ZA VAŠ POLETNI DOPUST**

Nabavite danes - jutri je lahko prepozno!



**DALJNOGLEDI HALINA**

\*POVEČAVA 8x30;  
8x40 po

**8.500,00 SIT**

\*POVEČAVA 10x50 po  
**12.500,00 SIT**

**FOTOAPARATI**

HALINA SENZOR

**11.220 SIT**

HALINA ZOOM

**18.999 SIT**

HALINA 28DF

**4.475 SIT**

**SUPER CENA**



• **FOTO BOBNAR, KRANJ, Ljubljanska 1a**  
(za hotelom Jelen)

• **FOTO BOBNAR, NAMA, Škofja Loka**

# foto bobnar



Gospodarska zbornica podprla vladne ukrepe

# Regres bo tekstilcem pobral znižanje prispevkov

Banke so imele lani 15 milijard tolarjev dobička, kar pomeni, da žive dobro, čeprav se razmere v gospodarstvu slabšajo.

Ljubljana, 28. maja - Upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije je podprl vladne ukrepe za zmanjšanje obremenitev gospodarstva, vendar bistveno boljše položaja tudi v delovno intenzivnih panogah ne pričakujejo. Direktor Mure Božo Kuharič je namreč postregel s svežim izračunom, da jih bo izplačilo regresa pobralo toliko, kot bodo prinesli nižji prispevke in konkurenčna sposobnost se potemtakem ne bo povečala. Smo pač v predvolilnem letu, jih je vladne ukrepe in socialni sporazum komentiralo kar nekaj, nakar so podprli tako ukrepe vlade kot podpis socialnega sporazuma. Na prihodnji seji bodo načeli vprašanje zmanjšanja obrestnih mer in bančnih marž, napovedali pa so tudi obravnavo problemov energetike.

Obeti za letošnje drugo polletje in za prihodnje leto so vendarle nekoliko boljši, vendar pa je gospodarski zastoj najbolj občuten v Evropi, najslabše pa so napovedi trenutno v Nemčiji, ki je za nas najpomembnejši tuji trg, je dejala Nina Prešern, ki je uvodoma spregovorila o konjunkturalnih napovedih. Priprave, da je 4-odstotna gospodarska rast v letošnjem letu v Sloveniji še možna, prihodnje leto pa naj bi bila 4,5-odstotna. Slovenija pa bo v prihodnje izgubljala svoj delež v svetovni trgovini, če ne bo skrbela za večjo konkurenčnost.

## Dejanska razbremenitev le 1,1-odstotna

Socialni sporazum je velik kompromis, davek na plače pa mora biti resnično le začasen vladni ukrep, ki zaradi prerazporeditve bremen zapolnjuje "luknjo". Izračun kaže, da bo zmanjšanje prispevnih stopenj s sedanjih 42 na 38 odstotkov in hkratna uvedba davka na plače prinesla gospodarstvu v povprečju le 1,1-odstotno razbremenitev in ne 1,6-odstotno, kakor je izračunala vlada, je dejal Valter Drozg, podpredsednik GZS. Izrazil je bojazen, da dvig minimalnih plač ne bi povzročil povečanja izhodnih plač, saj je sindikat Pergam takšno zahtevo že postavil, kakor tudi, da socialni sporazum ne pomeni, da so

se sindikati za letos odpovedali stavkam. Opozoril je tudi, da problematičen spet postaja tečaj, razmere vse bolj postajajo podobne tistim izpred enega leta, ko je vlada posredovala z nadomestili. Gospodarska zbornica pričakuje, da bo več razumevanja za podjetja, ki veliko izvažajo.

Cena socialnega miru je zelo visoka, za 1 do 1,5 odstotka se je povečala razlika med aktivnimi in pasivnimi obrestnimi merami, kar napoveduje inflacijo, vse večja pa je nevarnost ponovnega udara za izvoznike, je dejal dr. Tone Hrastelj. Opozoril je tudi na nemoč napovedovalcev, ki so v Nemčiji še novembra napovedovali 2,9-odstotno rast, zdaj pa je le polodstotna.

Vladni ukrepi vsebujejo premalo skrbi za konkurenčnost slovenskih podjetij, pritiski iz negospodarstva pa se povečujejo, politične stranke pa kar tekmujejo, katero stavko bodo podprle, nobena pa ne razmišlja, da bi vključila gospodarske probleme. Upam, da je davek na plače res začasni ukrep, saj se takšni rez radi "primejo". Če bo negospodarstvo še naprej zahtevalo višje plače in grozilo s stavkami, bomo morali reagirati podobno in reči: "Ne damo!", je dejal Miroslav Štrajhar.

## Aspirin za premagovanje časa do volitev

Težko je delati v gospodarstvu pod takim pritiskom politike, vsi ti ukrepi so le aspirin za premagovanje časa do volitev. Z dvakrat višjimi plačami kot v srednji Evropi ne moremo biti konkurenčni. Velik problem pa so obresti, nasploh stroški financiranja. Slovenske banke so imele lani 15 milijard tolarjev dobička, med tridesetimi je le ena končala leto z izgubo. Tudi na tem področju bi morali doseči konkurenčnost

z Evropo, obrestne mere pri nas so "eksotične", zato se podjetja zadolžujejo v tujini, kar pritiska na tečaj. Kdor je imel v začetku leta 1993 100 tolarjev v markah, jih ima zdaj 150, z revalorizacijo v tolarjih pa ima 190 tolarjev, razlika je potemtakem kar 30-odstotna. Banka Slovenije ni izključni krivec, reagirati bi morala vlada, tudi zato, ker navzdol tišči cene naftnih derivatov je ponudba deviz večja. Dokler bodo banke imele veliki R, ne bodo racionalne, zdaj vse gradijo svoje mreže, je dejal Borut Meh.

*Obremenitve delovno intenzivnih panog se ne bodo zmanjšale, najnovjši izračuni v tekstilni industriji kažejo, da bo povečanje regresa uničilo vsjo razliko med zmanjšanjem prispevkov in povečanjem davkov. Konkurenčna sposobnost se nam potemtakem ne bo povečala, je dejal Božo Kuharič.*

Nekatera podjetja silimo v stečaj, dovoliti bi jim morali, da se poskusijo sporazumeti z delavci, je bolje iti na cesto ali delati za nižje plače. Nasploh bi morali znižati obremenitve plač in jih prenesti na druge davčne vire, je dejal Jakob Piskernik.

Tudi v podjetjih bi se lahko odločali za izdajo kratkoročnih vrednostnih papirjev, polovično v tolarjih, polovično v markah in tako zmanjšali odvisnost od bank, je predlagal Neven Borak. Vrednostne papirje zdaj izdaja predvsem bančni sektor, da dosežejo kapitalsko ustreznost, podjetniški vrednostnih papirjev ni, ne vem, zakaj se v podjetjih ne odločajo zanje, je dodal Draško Veselinovič.

• M. Volčjak

## Sejem obrti in podjetništva

Izšel je novi katalog. Obrt ima v teh krajih dolgo tradicijo.

Domžale, 31. maja - Območna obrtna zbornica Domžale je na tiskovni konferenci predstavila prenovljen katalog obrti in podjetništva. Dobiti ga bo moč na zdaj že 7. razstavi in sejmu obrti in podjetništva štirih občin, ki bo od 7. do 14. junija v teniški hali v športnem parku Domžale.

V katalogu je zbranih več kot 800 družb z omejeno odgovornostjo in približno 1650 obrtnikov iz občin Domžale, Mengeš, Moravče in Lukovica. Izšel je v nakladi 3000 izvodov in ga bodo brezplačno delili obiskovalcem sejma. Katalog je pregleden in koristen seznam različnih dejavnosti.

Na 4000 kvadratnih metrih bo razstavljalo 160 članov obrtno zbornice štirih omenjenih občin, Srednja usnjarska in kovinarska ter inovatorji. Za razstavo in sejem, ki jo bo pred teniško dvorano slavnostno odprl minister za gospodarske dejavnosti Metod Dragonja, je domžalska občina namenila 2 milijona tolarjev. Predsednik Občinske obrtne zbornice Domžale Marjan Smolnikar je obljubil, da bo razstava pestra, za dobro voljo pa bo poskrbel zabavno-družabni del, ki bo trajal do poznih ur.

Na konferenci so predstavniki občin nakazali tudi nekaj problemov, ki tarejo njihove obrtnike. V manjših občinah, kot sta Lukovica in Moravče, nimajo prostorskih možnosti za razvoj in opravljanje dejavnosti, pa tudi zakonodaja jim ni naklonjena. Podrobneje bodo o tem spregovorili na problemski konferenci pred otvoritvijo razstave.

## Tekmovanje slovenskih krajev

Kranj, 30. maja - Turistična zveza Slovenije bo tudi letos izpeljala tekmovanje slovenskih krajev na področju turizma in varstva okolja "Moja dežela - lepa, urejena in čista."

Kraji bodo razvrščeni v osem skupin: večja mesta, srednja in manjša mesta, izrazito turistični kraji, turistični kraji, kraji s prehodnim turizmom, izletniški kraji, hribovski kraji in drugi kraji. Posebej pa bodo ocenjevali tudi večja in manjša zdravilišča, osnovne in srednje šole ter kampe.

Hkrati bo potekalo več vzporednih tekmovanj: ocenjevanje bencinskih servisov, pošt, železniških postaj, mejnih prehodov, gasilskih domov, kmetij, planinskih domov, policijskih postaj, vojašnic, Mercatorjevih in Merkurjevih trgovin, kopališč in industrijskih podjetij.

## INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

1. SEMINAR O MEDAMERIŠKI RAZVOJNI BANKI (IDB - Interamerican Development Bank) S POUČENJEM NA MOŽNOSTI UDELEŽBE NA LICITACIJAH V DRŽAVAH LATINSKE AMERIKE - Ljubljana, 4. 6. 1996

Ministrstvo za finance in Gospodarska zbornica Slovenije organizirata v sodelovanju s predstavništvom Medameriške razvojne banke v Parizu dne 4. 6. 1996 seminar o Medameriški razvojni banki, ki bo predstavil banko, cilje in možnosti udeležbe slovenskih podjetij na licitacijah za projekte, ki jih ta banka financira ali sofinancira v državah Latinske Amerike.

Informacije o programu seminarja in prijavnico dobite na Območni gospodarski zbornici - Združenje podjetnikov Kranj, tel.: 222-584. Pohitite s prijavi!

2. POSLOVNA KONFERENCA MED BELGIJSKIMI IN SLOVENSKIMI PODJETJI KOVINSKE, ELEKTRO IN METALURGIJE, Ljubljana 26. in 27. junija 1996

Dne 26. in 27. junija bomo na Gospodarski zbornici Slovenije organizirali poslovno konferenco med belgijskimi (člani Fabrimetala) in slovenskimi podjetji kovinske industrije, elektroindustrije ter metalurgije.

Poudarek srečanja je na možnosti vzpostavljanja dolgoročnih proizvodnih kooperacij in na skupnih vlaganjih belgijskih podjetij v Slovenijo.

Dodatne informacije in prijavnico dobite na Območni gospodarski zbornici - Združenje podjetnikov Kranj, tel.: 222-584. Prijave v najkrajšem možnem času!

3. POSLOVNO SREČANJE INTERPRISE 1996 - PROIZVAJALCEV IZ ELEKTRO INDUSTRIJE, Vicenza 21. in 22. 10. 1996

Gospodarska zbornica Slovenije Združenje podjetnikov Slovenije organizirata v Vincenzi v Italiji 21. in 22. oktobra 1996 poslovno srečanje proizvajalcev iz elektro industrije iz Italije, Nemčije, Avstrije, Hrvaške in Slovenije.

Srečanja se bodo udeležili:  
• proizvajalci elektro komponent  
• proizvajalci elektronike povezane z avtomatizacijo proizvodnje  
• inženiring podjetja

Informacije in prijavnico dobite pri Območni gospodarski zbornici - Združenju podjetnikov Kranj, tel.: 222-584. Prijave do 7. 6. 1996.

**ELAN** line d.o.o.

Begunje št. 1  
Begunje na Gorenjskem

Razvoj in proizvodnja smuč

## K SODELOVANJU VABIMO

NOVE SODELAVCE ZA DELO PRI VODENJU PROIZVODNJE, TEHNOLOŠKEM IN RAZVOJNEM PODROČJU

Zaželena je visoka ali višja strokovna izobrazba ustrezne tehnične smeri, lahko tudi začetniki, aktivno znanje enega tujega jezika in smisel za samostojno in timsko delo. Pisne prijave z dokazili o izobrazbi sprejema kadrovska služba ELAN LINE, d.o.o., Begunje št. 1, Begunje na Gorenjskem, 8 dni po objavi.

Agromehanika se previdno ozira tudi na nekdanje trge

# Traktorje izvažajo v Libanon

V Agromehaniki so leta 1990 začeli izdelovati traktorje, vse več jih izvozijo.

Hrastje, maj - Agromehanika v Hrastju pri Kranju že nekaj let izdeluje traktorje, ki so posebej primerni za dela na strmih terenih v poljedelstvu, vinogradništvu, sadjarstvu in gozdarstvu. Približno 70 odstotkov jih izvozijo, v številne evropske države, pred kratkim pa so prvo pošiljko traktorjev poslali celo v Libanon. Previdno se spet obračajo na trge bivše Jugoslavije, ki so imeli včasih kar 80-odstotni delež. Hrastje danes spadajo v občino Šenčur, zato ne moremo več reči, da je Agromehanika kranjska firma, vendar pa še vedno mnogi pravijo, da se Hrastje nahajajo pri Kranju. Navsezadnje je res tako, čeprav nismo imeli nobene potrebe, da bi se Hrastje vključile v kranjsko občino, kakor so pred razmisli nekateri, pravi direktor Agromehaniki Lazar.

Agromehanika se ukvarja s proizvodnjo in trgovino, danes ima približno sto zaposlenih, pred leti jih je bilo 40 več. Pred osamosvojitvijo Slovenije je namreč imela kupce predvsem v Srbiji in na Hrvaškem in jugoslovanski trg je imel kar 85- do 90-odstotni delež. Zategadelj je razumljivo, da so imeli pred leti veliko težav, vendar so jih uspešno premagali. Manj težav je bilo v

proizvodnji, saj so za dotedanje izdelke - predvsem škroplino tehniko - poiskali nove trge, več pa v trgovini, ki se je ukvarjala predvsem s prodajo traktorjev tovarne IMT Beograd in Tomo Vinković Bjelovar, od 500 do 600 so jih prodali letno. Slednja je danes "klinično mrtva", kakor pravi direktor Lazar, zato so morali poiskati nov program.

Ker so prej že izdelovali sestavne dele za traktorje Tomo Vinković, so se odločili, da jih začnejo izdelovati sami. Poslovne stike so imeli z italijansko firmo Antonio Carraro, ki izdeluje traktorje za vinogradnike, gozdarje in hribovske kmete, pri nas pa je iskala nove dobavitelje. Vsekakor je bil to pomembna spodbuda, v Agromehaniki so skonstruirali svoj traktor, sodobne oblike in zglobne konstrukcije, s pogonom na vsa štiri kolesa in primeren za vse terene. Konstrukcija je njihova, v traktorje pa vgrajujejo italijanske motorje, tako ima lastna proizvodnja približno 60-odstotni delež. Izdelovati so jih začeli leta 1990 in z njimi uspeš, saj so jih izdelali in seveda prodali že blizu 600. Družina traktorjev AGT 830 ima 24 do 36 konjskih moči, posebej pa so primerni za strme terene v poljedelstvu, vinogradništvu, sadjarstvu in

gozdarstvu. Razvili so tudi komunalni traktor s prednjo hidravliko in pogonsko gredjo, zato je primeren za različna komunalna dela, saj je nanj moč namestiti različne priključke, kot so rotacijska kosilnica, plužna deska za sneg, manjše rovokopače, kopače za polaganje kablov, rolbo za sneg itd.

Približno 70 odstotkov traktorjev izvozijo, največ kupcev imajo na Madžarskem, Češkem, Slovaškem, v Italiji, v zadnjem času tudi na Hrvaškem, v Bosni in v Makedoniji. Previdno se ozirajo tudi na srbski trg, tako so pred kratkim škroplino tehniko predstavili na novosadskem kmetijskem sejmu. Srbski trg seveda za Agromehaniko seveda ne bo več tako pomemben kot nekdanj, vendar pa računajo tudi na prodajo v Srbijo. Zelo dobro tudi že sodelujejo z Romunijo, poslovne stike pa navezuje tudi s kupci izven Evrope. Tako so pred kratkim prvo pošiljko traktorjev poslali v Libanon, kjer so s traktorji zadovoljni, zato računajo, da bo posel dobro stekel.

Agromehanika tako danes uspešno posluje, lani so imeli približno milijardo tolarjev prometa, letos pričakujejo še večjega. V prvih štirih mesecih so namreč že dosegli 400 milijonov tolarjev prometa. • M.V.



Steklarstvo Marjan Frlan

# Posebnost delavnice je brušenje fazet

Z znakom SQ vsekakor lažje prideš do posla, hkrati pa pomeni obveznost, da še naprej delaš kvalitetno.

Škofja Loka, 30. maja - Marjan Frlan ima steklarsko delavnico v najetih prostorih na Grencu pri Škofji Loki, po šestih letih pa načrtuje izgradnjo lastne steklarske delavnice. Postaviti jo namerava na križišču v Starem dvoru, kjer naj bi bilo nekaj prostora tudi za druge lokale, seveda za mirno obrt, trgovino ali poslovne pisarne.

Steklarstvo Marjan Frlan z Grenca pri Škofji Loki je na zadnjem kranjskem sejmu "Slovenski proizvod-Slovenska kakovost" prejelo znak SQ in na razstavnem paviljonu smo si lahko ogledali nekaj ličnih izdelkov iz stekla. Oddlej je minilo že več kot pol leta in Marjan Frlan pravi, da znak SQ vsekakor nekaj pomeni, lažje prideš do posla, saj ustvarja zaupanje. Seveda pa je hkrati tudi obveznost, da moraš kvalitetno delati še naprej.

Sicer pa steklarju Marjanu Frlanu dela ne manjka, v šestih letih se je s svojo delavnico že dodobra uveljavil in na seznanu objektov, ki jih je doslej opremil, je kaj nekaj znanih in uglednih hiš: osrednja posloval-

nica Creditanstalt-Nove banke v Ljubljani, potovalna agencija Globtour v Maksimarketu v Ljubljani, Duty free shop na brniškem letališču, bančna poslovalnica SKB v Domžalah, trgovski center Loka v Medvodah, drogerija Elita v Kranju, restavracija Palermo v Škofji Loki in še bi lahko naštevali. Veliko sodeluje z znanimi gorenjskimi mizarji, kot so Senk v Britofu, Sitar v Senčurju, Tavčar v Škofji Loki, Dom oprema v Železnikih itd. Vrhunsko pohištvo, kakršnega denimo izdelujejo Šenkovi, zahteva tudi kvalitetno steklene sestavine, zato je Frlanovo sodelovanje s Šenkovo svojevrstna referenca.

S steklarstvom se je začel

ukvarjati pravzaprav po naključju, saj je po poklicu trgovec in komercialni tehnik. Ko je bil zaposlen pri škofjeloškem Obrtniku, so mu zaupali vodenje steklarne, kjer pa je zanj delo kmalu postalo preveč serijsko, rutinsko, zato je pred šestimi leti šel na svoje.

Prva leta niso bila lahka, saj je moral nakupiti orodje in stroje, ki niso poceni, in se seveda še marsikaj naučiti. Steklarska obrt ima častitljivo starost, vendar pa so nove tehnologije pripelje do velike izbire stekel in različnosti njegove uporabe. Marjan Frlan danes obvlada najzahtevnejša steklarska dela, saj ne zastekluje le stavbnega pohištva, temveč se loti tudi notranje opreme stanovanj in lokalov, tudi večjih poslovnih stavb. Iz kaljenega stekla izdeluje pregradne stene, zastekluje balkone in zimske vrtove itd. Posebnost njegove steklarske delavnice pa je brušenje fazet oziroma fazetiranje, kakor temu pravijo steklarji. Z brušenjem pod različnimi koti - od treh do 45 stopinj - ter s poliranjem doseže različne lome svetlobe in tako steklo zasije v vsej svoji eleganci. Zlasti fazetiranje opravlja tudi za druge steklarje.

Zdaj ima zaposlena že dva steklarja in za vse tri ter seveda za vse stroje so najeti prostori na Grencu postali pretesni. Pred časom je že kupil zemljišče ob križišču v Starem

Največji problem je neplačevanje, pravi Marjan Frlan, obrtniki smo pri tem povsem nemočni, saj so sodne poti dolge in neprijetne, zavlečejo se v več kot tri leta. Z materialom in opremo danes ni težav, vse je moč kupiti, če si slab plačnik, materiala pač ne dobiš več. Pri končnem izdelku pa te zanke ni in prav nič ne moreš napraviti, če stranka ne plača računa.



Paviljon na kranjskem sejmu, kjer je jeseni prejel za svoj izdelke prejel znak SQ.

dvoru, trenutno je v izdelavi načrt za lokacijo. Gre namreč za občutljivo lokacijo, strokovnjaki pravijo, da je to eno od "oken" Škofje Loke, zato so pri načrtovanju zelo previdni. Vsekakor se strinjamo, da morajo biti stvari za gradnjo dobro pripravljene, pravi Marjan Frlan, saj si želim, da bi ob moji steklarski delavnici in prodajnem salonu dobil prostore še kakšen lokal, seveda za mirno obrt, trgovino ali poslovno pisarno, saj bo tako tja prišlo več ljudi. • M.V.

## MEŠETAR

Da bi se zavarovali pred "norimi kravami"!

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Osterc je izdal dve odredbi, s katerima naj bi slovensko govedorejo in porabnike govejega mesa in izdelkov iz govedine še dodatno zavarovali pred govejo spongiformno encefalopatijo oz. boleznijo norih krav, ki se je iz Anglije razširila še v številne evropske države. Prva odredba, ki bo začela veljati jutri, v soboto, prepoveduje uporabo govejih možganov, celotne hrbtnjače, vranice, priželjca, črevesja od dvanajstnika do zadnjika in vidno limfatično tkivo govedi za prehrano ljudi. Druga odredba, ki je začela veljati že v soboto, prepoveduje uporabno mesno kostno moko in krmnih mešanic, v katerih je mesno kostna moka, v prehrani prežvekovalcev.

Cene njiv

Če sodimo po informativnih ali izhodiščnih cenah, ki nam jih je posredoval ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, sicer sodni cenilec in izvedenec tudi za kmetijska zemljišča in kmetije, se cene njiv na Gorenjskem precej razlikujejo. Najvišje so na območju kranjske in škofjeloške upravne enote, najnižje pa na območju jeseniške in trziške.

| Bonitetni razred | Cena njiv (v sit/m <sup>2</sup> ) na območju upravnih enot: | *Kranj, Šk. Loka | *Radovljica | *Jesenice | *Tržič |
|------------------|-------------------------------------------------------------|------------------|-------------|-----------|--------|
| 1.               | 452,70                                                      | 414,70           | 353,80      | 350,70    |        |
| 2.               | 407,50                                                      | 373,00           | 318,50      | 315,50    |        |
| 3.               | 362,00                                                      | 332,00           | 283,00      | 280,50    |        |
| 4.               | 317,00                                                      | 290,50           | 247,50      | 245,50    |        |
| 5.               | 272,00                                                      | 249,00           | 212,50      | 210,50    |        |
| 6.               | 226,50                                                      | 207,50           | 177,00      | 175,50    |        |
| 7.               | 181,00                                                      | 166,00           | 141,50      | 140,50    |        |
| 8.               | 136,00                                                      | 124,50           | 106,00      | 105,00    |        |

Enake informativne oz. izhodiščne cene kot za njive veljajo tudi za intenzivni sadovnjak, medtem ko so cene za vrtove dvakrat višje.

Priročnik o fitofarmaceutskih sredstvih

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je izdalo prvi Priročnik o fitofarmaceutskih sredstvih v Republiki Sloveniji. Priročnik vsebuje seznam vseh fitofarmaceutskih sredstev, ki so bila do konca minulega leta v naši državi registrirana za uporabo, in še poseben seznam okolju "prijaznejših" sredstev. Ob vsakem sredstvu so poleg splošnih podatkov še podatki o strupenosti, namenu, načinu uporabe in karenci.

Priročnik vsebuje tudi seznam slovenskih imen za rastlinske škodljivce, seznam proizvajalcev in seznam trgovskih imen za tovrstna sredstva, eno od poglavij pa razlaga vsebino zakona o zdravstvenem varstvu rastlin. Cena priročnika je 3.500 tolarjev.



Marjan Frlan v svoji steklarski delavnici.

**Pegaz**  
d.o.o.

Mirka Vadnova 8  
4000 Kranj  
tel., fax: 242-541  
Delovni čas:  
8.-17., sobota 8.-12. ure

**ZELO UGODNO NOVI MOPED APN 65 126.000 SIT**

- Različne barve, za gotovino popust 3 % = 119.700 SIT  
- Možnost nakupa na 3 črke

**RABLJENA VOZILA**

|                 |      |            |            |                       |      |            |            |
|-----------------|------|------------|------------|-----------------------|------|------------|------------|
| MAZDA 626       | 1.90 | 58.000 km  | 15.500 DEM | ŠKODA FAVORIT GLX I.  | 94   | 25.000 km  | 10.500 DEM |
| R 5 CAMPUS      | 1.92 | 62.000 km  | 7.600 DEM  | FORD ORION GHIA 1.6si |      |            |            |
| R 25 GTS        | 1.90 | 130.000 km | 12.300 DEM |                       | 1.91 | 87.000 km  | 14.000 DEM |
| FIAT UNO 60S    | 1.93 | 87.500 km  | 8.800 DEM  | R 5GT TURBO           | 1.88 | 94.000 km  | 8.300 DEM  |
| ZASTAVA 101 GTL | 1.87 | 114.000 km | 1.500 DEM  | BMW 316               | 1.87 | 200.000 km | 8.700 DEM  |

ZA VSA VOZILA MOŽEN KREDIT! OPAVLJAMO PREPIS VOZIL (TUDI ZUNANJIH!)

RD, d.d., ODKUPE  
PRIVATIZACIJSKE DELNICE IZ JAVNE PRODAJE:  
Union 7.000 SIT; Pivovarna Laško 1.500 SIT, Droga 10.500 SIT, Lek 6.500 SIT, Krka 4.500 SIT, Kovinotehna 300 SIT; Sava 2.700 SIT, Mitol 900 SIT, Radenska 500 SIT, Mercator, Etol...  
RD, d.d., Tomšičeva 3, Ljubljana; Tel.: 126 31 98, 125 70 56

ODKUP v Kranju:  
Infico, d.o.o., Maistrov trg 7, Tel.: 212 167 in 211 680



Predstava pri Kranju - V petek so s koncertom okteta Vrtnica iz Nove Gorice in pihalne godbe SVEA Zagorje v kulturnem domu slovesno beležili peto obletnico delovanja salona pohištva ARK MAJA, ki posluje v isti stavbi. Ob tej priložnosti je komercialni direktor SVEA Zagorje, ki ima od nedavna v salonu Ark Maja poseben razstaveni prostor s SVEA kuhinjami, predstavnikoma slavljenca izročil tudi priznanje za dobro sodelovanje in priložnostno darilo. Na slovesnosti ni manjkala tudi generalni direktor SVEA Zagorje Miroslav Štrajhar, navzoči pa so bili tudi predstavniki ostalih največjih dobaviteljev in kupcev.

**TRGOVINA**  
"PRI JURETU"

GOLNIŠKA C. 30, KRANJ (MLAKA)

**PRODAJA:** barv, lakov, čistil, galanterije, vseh vrst lepil, slikopleskarskega orodja, parketa, zaključnih letev, napušč...

**NOVO:** MIZARKE STORITVE V DELAVNICI IN NA TERENU: izdelava in montaža napuščev, izdelava pregradnih sten (KNAUF) ter stenskih in stropnih oblog

Odprto: 7. - 19., sobota 7. - 13.,  
tel. 213-558,  
mobitel: 0609/620-873

**ASTRA**  
PE KRANJ  
PREŠERNOVA 10,  
TEL.: 223-770

**30 let**

OB JUBILEJU

**10% POPUST**

na vse artikule ob gotovinskem nakupu  
**od 3. do 30. junija 1996**

Obiščite nas - izkoristite ugodnost.

**PRODAJNI CENTER**  
**STARI DVOR**

Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634 - 800

**VELIKA PRODAJNA AKCIJA**  
**SE TRAJA**

→ DO 15. JUNIJA 15% POPUST ZA SVETILA  
→ DO 15. JUNIJA 10% POPUST ZA KOLESA ROG  
**VELIKA IZBIRA IN NIZKE CENE**

→ VRTNIH KOSILNIC  
→ LEŽALNIKOV, VRTNIH STOLOV IN MIZ  
→ BELE TEHNIKE PHILCO, GORENJE  
→ MALIH GOSPODINJSKIH APARATOV

**!!! NOVO !!!**

OD 1. JUNIJA DALJE

**VELIKA IZBIRA REZERVNIH DELOV ZA**  
**KMETIJSKO MEHANIZACIJO PROIZVAJALCEV**

→ SIP → CREINA → BCS → TAJFUN → ZETOR  
**ZA OBISK IN NAKUP SE PRIPOROČAMO!**

**KMEČKI STROJI**  
KOVINOTEHNA

**NEMOGOČE JE**  
**MOGOČE!!!**

**40 let tradicije**  
prodaje in servisiranja  
vozil

V dneh od  
**3. do 8. junija**  
vas vabimo na  
ploščad pred našim  
salonom na  
Celovski 182, kjer  
vam bomo prikazali  
celoten prodajni program



Vsi obiskovalci  
boste sodelovali  
v nagradnem  
žrebanju praktičnih  
nagrad, ki bo  
v soboto, 8. junija  
ob 12. uri na ploščadi  
pred našim salonom

**cosmos** d.o.o.

**MESEC POPUSTOV**  
**ZA VOZILA ALFA ROMEO**  
**od 27.5. do 28.6.**

**cosmos** d.o.o. Ljubljana, Celovška 182, tel.: 15-95-333, 553-153

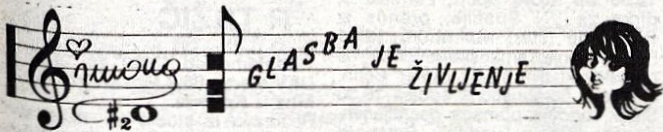


## VREME

Vremenslovci so nam tako za danes kot za soboto in nedeljo pripravili pravi paket sonca in toplote. Že danes bodo temperature od 23 do 27 stopinj C, tudi jutri in v nedeljo po prijetno toplo. Le v gorskem svetu bodo predvsem v popoldnevih posamezne plohe.

## LUNINE SPREMENBE

Ker bo jutri polna luna nastopila ob 22.47, nas bo glede na Herschlov vremenski ključ nosilo po lepem vremenu.



## SLOVENSKA GLASBA NAVDUŠILA JAPONCE - JURE FRANKO

V prvi polovici maja se je manjša skupina Slovencev odpravila v deželo smehljaja - na Japonsko, z namenom, predstaviti Slovenijo v pesmi, plesu, kulinaričnih mojstrov in v smučarskih demonstracijah.

Pobudnik predstavitev je bil eden naših najboljših smučarjev Juri Franko (srebrna olimpijska medalja v Sarajevu), ki je na Japonskem verjetno še bolj cenjen kot doma.

Jure bo gost v oddaji Glasba je življenje in zaupam vam lahko, da bo zapel tudi kakšno japonsko pesem. O slovenskem tednu v japonskem mestu Arai pa pravi: "Odmevalo je od gora, Japonci so zelo navdušeni in tovrstno sodelovanje se bo nadaljevalo vsako leto, s tem, da bomo slovensko promocijsko ekipo še razširili. Japonci nimajo najboljših predstav o Sloveniji, tako da so taki obiski obojestransko dobrodošli."

V oddaji vam bom predstavila tudi japonsko tradicionalno glasbo, ki se tako kot ljudje, močno razlikuje od slovenske.

## GLASBENA ANEKDOTA TEDNA

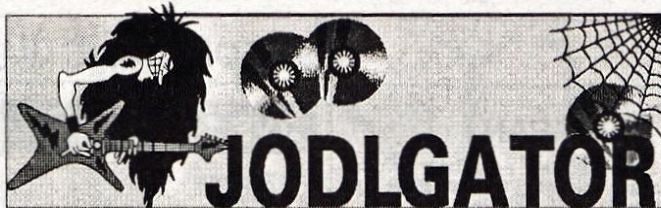
"Kaj menite o tem violinistu?" je vprašala gostiteljica na nekem sprejemu.

"Spominja me na Padarevskega," je odgovoril George Bernard Shaw.

"Toda Padarewski ni violinist!"

"Ta gospod tudi ne!" je pojasnil Shaw.

**IQ + ♥ = ŠKODA**  
Volkswagen Group



## Bled k' Bohn, kva pa družga

Seveda se niste dali preseneliti in ste bržkone kot iz topa na papir izstrelili Bled, namreč Alpski večeri se zares dogajajo v tem prelepem koncu Gorenjske (no Blejci, a imam kakšne bonitete, oziroma bonitete = base, jajca, špeh, kakšen liter vina in seveda Baaaali čokoladice). Baj, da je o teh krajih Prešeren pesnil takole: Dežela kranjska nima lepšga kraja, ko je z okolšino ta podoba raja..., za kar spoznanje se zahvaljujem eni fest blejčanki. Torej Hvala. Moram pa napisati, da tokrat zares niste skoparili z dopisnicami, saj jih je prišlo res veliko, kar pomeni, da še vedno obvladate tudi narodnozabavno sceno, ne glede na to ali tako glasbo poslušate ali ne. In tako je po svoje tudi prav. Iz Ribnega slišim, da je takrat, ko je na Bledu Alpski večer, pravi "nornhaus" na tamkajšnjih cestah, kar je seveda čisto verjetno, saj so ponavadi vstopnice za to prireditelje razprodane kot bi mignil. Priznati pa je potrebno, da bo, dokler ne bo keksne obvoznice mimo Bleda v Bohinj, cestni nornhaus v poletnih mesecih vsako soboto in nedeljo. Soglašate. Ja. No tako je lepo, da smo vsi složni, torej, da vsi potrdite, kar rečem jaz. To je prava demokracija ane. No pa dajmo požrebat zadevo, a kva... Nagrado tokrat prejme: Cvetka Tušek, Lenart 11, 4227 Selca. Čestitam, počakaj dopis pa bo.

## NOVOSTI

Kar se tiče novosti, se je te dni bržkone zgodila ena velika stvar, hmmm... vsaj za nekatere, namreč izšla sta nekakšna The best of cedeja nekdanje sara-jevske skupine Zabranjeno pušenje. Vam rečem zakon. Druga zadeva je se mi zdi najnovejša plošča tudi nekdanje JU metal skupine Divlje jagode, potem je tu baladna zadeva bržkone

enega najboljših JU igralcev Radeta Šerbedžije (ki ima mimorede tudi slovensko državljanstvo) z naslovom "Zaboravi", iz Postojne oziroma tamkajšnje okolice prihaja odlična skupina Spiritual Pyrotechnics (lahko ste jo videli v Roki rocka s komadom Servant), naslov njihovega cedeja pa je "The Material Empire Is Dying". Še dve zadevi slovenskega porekla sta tu in sicer žirovska skupina Lintvern s svojo prvo ploščo (predstavili jih bomo v eni prihodnjih števil) ter Anja Rupel z novim albumom "Življenje je kot igra". Še tri techno kompilacije: Power mix 2 (radia Salomon), Maxi dance sensation in pa še ena z naslovom Bravo Hits. Vstopnice: East 17 so zaenkrat prestavljeni na kasnejši datum zaradi bolezni v ansamblu (baje je eden njihovih vodilnih, pevec al pa kitarist nekaj zbolel), karte pa so seveda še v prodaji. Tu so seveda vstopnice za Sex Pistols, ki bodo v začetku julija in pa seveda za Motorhead, ki bodo v Ljubljano prišli 15. junija. Tako, to je vse.

## IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 218:

Ops, smo pa že kar nekaj napisali. Vprašanje za tokrat se glasi: hmmm... tokrat pa bo zadeva malo težja, namreč kateri muzikant iz skupine Agropop je fant od Anje Rupel (za pomoč lahko prelistate kakšnega starih Glasovih Asov). Rešitve čakam do srede, 5. junija, seveda na Gorenjski glas, pripis "Jodlgator". Tako... aja še to... kar se tiče zadnjega obiska Pop designov pri Aligatorju, je s fotografijami bolj tako, sicer pa vprašate malo Aligatorja, Presidente pa sem že poslušal, pa je šlo prehitro mimo, t'k d' se n' n' spomn'm. Čav...

**RADIO SALOMON**  
87.7 MHz

ZA GORENJKO IN GORENJKO!

**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

OD 3. 6. - 8. 6. 1996

## LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. IMPERIO - CYBER DREAM
2. GIMME 5 - KO UGASNEJO LUČI
3. ANJA RUPEL - DOLGA JE NOČ
4. BEAT SYSTEM - FESH
5. POWER DANCERS - VŠEČ SI MI
6. UNIVERSE - EVERYBODY IS A STAR
7. CT GROOVE FEAT. MANN - MAD
8. CUPIDO - HISTORIAS DE AMOR
9. GINA G. - OOH AAH... JUST A LITTLE BIT
10. SANDY B. - MAKE THE WORLD GO ROUND
11. NEW/NAPOLEON - NAPOLEON
12. TINNY TOT - LABAMBOLINA
13. NEW/ LOS DEL RIO - MACARENA (remix)
14. NEW/ ICE MC - GIVE ME THE LIGHT
15. NEW/ ALEXIA - SUMMER IS CRAZY
16. SANDY B. - MAKE THE WORLD GO ROUND
17. NEW/ FOXTER - LEMON TREE
18. MZ HEKTOR - DANES JE MAXIMALNO DOBER DAN
19. BLACK NERO - RING MY BELL
20. WIGHFIELD - SEKY EYES
21. NEW/ PISQUITO - MAMBO IN THE HOUSE
22. NEW LIMIT - IN MY HEART
23. LADY SHELLEY - SWEET PARTY
24. NEW/ PLACTX - BTT - BABBA
25. BARRY STEWART - LOOKING FOR SOMEBODY
26. NEW/ DJ ROMAN - HOUSE IS MINE
27. NEW/ CHARY LEMMOISE AND MENTOL THEO - YOUR LOVE
28. BAR - GET UP
29. TOTAL GROUND - CAN YOU FEEL THE MAGIC
30. ZHIVAGO - CELEBRATE THE LOVE

## LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. EROS RAMAZZOTTI - PIU BELLA COSA
2. SENDI - MACHO MAN
3. DAZ - OPROSTI MI
4. MR. PRESIDENT - COCO JAMBO
5. CAUGHT IN THE ACT - DON'T MAKE AWAY
6. MARIAH CAREY - ALWAYS BE MY BABY
7. ČUKI - SONCE
8. FUN FACTORY - DON'T GO AWAY
9. NEW/ GARBAGE - STUPID GIRL
10. VILI RESNIK - IŠČEM TE
11. NEW/ CELINE DION - BECAUSE XYOU LOVED ME
12. GEORGE MICHAEL - FAST LOVE
13. NEW/ OPUS - JUST FOR FUN
14. NEW/ DEF LAPPAR - SLANG
15. SOULTANS - CAN'T TARE MY MAND OFF YOU

## TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Lep pozdrav, prijatelji Tržiškega Hita, lestvice naj glasbe Radia Tržič. V ponedeljek sva z Vesno ostala brez gosta, tako da nama je bilo kar malo dolgčas, vendar ne za dolgo, ker ste namu pridno klicali. Z vašo pomočjo sva izoblikovala novo lestvico, podalila dve nagradi in povabila gosta v studio. NAGRAJENCA: nagrado AVTOTEHNE VEDAMIX, Tržič prejme Špela Mrak; Nagrada VRTNARIJE GOMZI, Podbrezje pa prejme Marija Nardoni; Skofja Loka. Sotripin v studiu bo Damjan iz Tržiča. Čestitava!!! CAO! Vesna in Dušan

- Lestvica:
1. Sexy eyes - WHIGHFIELD (3)
  2. Sonce - ČUKI (6)
  3. Všeč si mi - THE POWER DANCERS (5)
  4. Iščem te - VILI RESNIK (4)
  5. X files - DJ. DADO (15)
  6. Always be my baby - MARIAH CAREY (12)
  7. Drill instructor - CAPTAIN JACK (2)
  8. Don't walk away - CAUGHT IN THE ACT (novo)
  9. Dan najlepših sanj - REGINA (1)
  10. Children/Yoyage yoyage - OSCAR (novo)
  11. Spread your love - 2 UNLIMITED (7)
  12. Piu bella cosa - EROS RAMAZZOTTI (8)
  13. Macho man - SENDI (novo)
  14. Do ya think I'm sexy - E.T. (novo)
  15. Dekle v baru - RAF (14)

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič, do 3. junija:

**KUPON**

Glasujem za skladbi: št. \_\_\_\_\_ in št. \_\_\_\_\_

Moj predlog: \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

## GREMO V DISCOTEKO LIFE

Oddajo pripravlja in vodi Nataša Bešter

Živjo, živjo! V našo oddajo GREMO V LIFE vas vabim spet v sredo, 5. junija, ob 17. uri. Slavko obljublja dobro glasbo - pravi, da jo bo prinesel kar v dveh kovčkih. Tudi nagrade bodo, seveda za tiste, ki boste dobili telefonsko linijo.

Junij je mesec, v katerem se tudi v LIFU pripravljajo presenečenja. KAKŠNA? Povedali vam bomo v naši glasbeni oddaji GREMO V LIFE na RADIU KRANJ. Sicer pa je v naših oddajah še vedno Borut Petrič, ki prijazno poklanja kavbojke BLUE MOON v JEANS CLUBU Petrič v Kranju. Tudi Tanja in Bojan v PIZZERIJI BOTANA v Lahovčah presenečata naše nagradence s pizzami po izbiri. Tu je tudi nagrada GORENJSKEGA GLASA in DISCOTEKE LIFE, zato hitro izpolnite kuponček, mogoče čaka nagrada prav na vas!!!

## KUPON

V LIFU želim videti gosta:

Moj naslov: \_\_\_\_\_

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV: RADIO KRANJ, 4000 KRANJ



Zgodilo se je, hm, v majhni gorenjski vasi. V Dupljah, kaj bi bili misteriozni! Kar je bilo res, je bilo res.

Zgodba je seveda zabavna, za kogar pač je. Za tako ali drugače prizadete zanesljivo ni, saj si še do zdaj niso opomogli od šoka. Govori pa o tem, da je človeška iznajdljivost brezmejna. Če Gorenjca kaj razjezi, gre na tak ali drugačen način do bridkega konca.

Na vasi so cestarji asfaltirali, polagali dolgo pričakovani asfalt. V naših na novo nastalih majhnih občinah so nasplohi pohiteli predvsem z asfaltiranjem, medtem ko se, zanimivo, v starih občinah tozadevno nič ne dogaja. Kar pogledamo naokoli: v malih občinah se vedno kaj prenavlja in obnavlja, v velikih občinah se pa do onemoglosti gredo strankarske dirke in trike.

Tako so torej v naše Duplje pridrveli cestarji. Da položijo asfalt. Še povsod, kamor prihitijo, so lepo sprejeti - kako tudi ne, saj narod leta in leta čaka, kdaj se bo lahko vozil po asfaltu. Tudi v Dupljah so bili večinoma navdušeni, vendar - ne vsi.

V Dupljah se nekaj vaščanov nikakor ni strinjalo, da se po njihovem zemljišču asfaltira, zato so se na vso moč upirali. Vsega vajeni cestarji pravijo, da v dolgo letih, odkar so pri tem poslu, še niso bili doživeli kaj takega, kot se jim je zgodilo ravno v Dupljah.

Ko so polagali gramoz za

asfaltno prevleko, so na odseku, kjer stanujejo občani, ki asfalta nikakor nečejo, doživljali njihove glasne proteste. Kot da bi bili cestarji krivi, da delajo, kar delajo! A to ni še nič. Ker se cestarji niso hoteli umakniti - saj se tudi niso smeli - so jezni občani od nekod privlekli cev in začeli z vodo špricati po neobdignatiba cestnih delavcih!

## Tema tedna Glosa Pošpricani cestarji

Cestarji, ki tudi proti volji občanov polagajo asfalt, so deležni groženj, zmerjanja, celo brc. Niti tisti, ki imajo najdaljši cestarski staž, pa še niso doživeli, da bi jih jezni občani - špricali z vodo.

Vodni curek iz hišne pipe je bil najbrž premalo učinkovit, zato so se jezni občani domislili, da bi bila zadeva znatno bolj učinkovita, če bi špricali cestarje - z višine! Zlezli so

torej na streho lastne hiše in od tam z vodnim curkom ciljali na polagalec asfalta! Prizor za bogove - doli na cesti mirni in pridni delavci, zgornaj na strehi jezni občani z gumijasto cevjo v roki in - špric špric po delavcih!

Požarno - varnostna zaščita z odliko!

Cestarji so skakljali sem in tja pred vodnimi curki, a

strehe, od koder te presneto dobro vidi? Ni rešitve.

Kar je res, je res. V Dupljah zanesljivo nimajo nobenih problemov s pritiskom vode v pipah. Marsikje tak položaj špricarja ne bi bil mogoč, saj nekaterim voda komaj teče iz spodnje pipe, kaj šele, da bi bruhal iz cevi celo s strehe!

In kaj se je nadalje zgodilo? Nadalje se je zgodilo to, da so premočeni cestarji kljub temu povajljali tisti gramoz. A ko so se naslednji dan vrnili, je bil gramoz, ki je čakal na asfaltno prevleko, ves zgužvan. Ponoči so jezni neznanci bredli po tistem pesku, da naslednji dan ni bila stvar za nikamor.

Ni šlo drugače kot tako, da je na prizorišče vstopila sama policija. Brez policijske intervencije se na tem dupljskem odseku ne bi bilo nič oziroma ne bi bilo asfalta!

Ob prisotnosti uniform se je potem zgodil čudež. Cestarji so na hitro gramoz spet spravili skupaj in na brzino položili na tem koncu tako nezaželeni asfalt. Gor - dol, dol - gor pa smo - opravili. Jadno so pospravili delovno orodje in odbrzeli.

Upajmo, da bo asfalt, če že je, zdržal. Kljub temu, da je bil položen v rahlo nenavadnih okoliščinah, ob asistenci policistov in v rekordnem času.

Resnična zgodba je poučna. Če Gorenjcu ni kaj všeč, bo svojo državljansko nepokorščino kazal na najbolj izvirne načine. Tudi tako, da bo splezal na streho in - šprical. • D.Sedej



## SOBOTA, 1. JUNIJA 1996

## TVS 1

8.30 Videostrani  
8.45 Radovedni taček: Kos  
9.00 Ključkeve dogodivščine  
9.15 Pod kljubom  
10.00 Zgodbe iz školje  
10.35 Učimo se tujih jezikov: Francščina  
11.00 Proslava ob 150-letnici železnice na Slovenskem, prenos  
13.00 Poročila  
13.05 Hugo, ponovitev TV igrice  
13.35 Videostrani  
13.55 Gospodarji vrta, ameriška poljudnoznanstvena oddaja  
14.45 Tednik, ponovitev  
15.35 Christy, ameriška nadaljevanka  
16.20 Skrivnostni svet Arthura Clarka, angleška dokumentarna serija  
17.00 TV dnevnik 1  
17.10 Otroški program  
17.10 Otroka gozdne jagode, norveška nadaljevanka  
17.35 Tiri skozi čas: Ob 150-letnici železnice na Slovenskem, dokumentarna oddaja  
17.55 Alpe Jadrana  
18.25 Ozare  
18.30 Hugo, TV igrice  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.05 TV nocoj, napovedniki  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.46 Sport  
19.51 Utrip  
20.10 Teater Paradižnik  
21.15 Na pepelu raja, dokumentarni film  
21.50 Turistična oddaja  
22.05 Napovedniki  
22.10 Včeraj, danes, jutri  
22.20 TV dnevnik 3, Vreme  
22.30 Sport  
22.50 Maks in železnikarji, francoski film  
0.40 Poročila  
0.45 TV jutri, Videostrani

## TVS 2

9.00 Euronews 9.45 Na zahod!, ameriški film (čb) 12.35 Popotovanje v Benetke, Interpreti Veneziani 13.30 Znanost od blizu, kanadska znanstvena nadaljevanka 13.55 Košarka NBA: 7. tekma dinala, posnetek 15.25 EP v SRG, posnetek iz Osla 16.25 Madrid: Evropski pokal Super lige v atletiki, prenos 18.30 Karaoke, razvedrila oddaja TV Koper - Capodistria 19.30 Na vrtu 20.05 Peter in Petra, slovenski mladinski film 20.55 Mala bobnarka, ameriški film 23.00 Exodos, kronika 23.10 Sobotna noč 1.10 Kolesarska dirka Giro d'Italia, posnetek 1.35 Teniški turnir Roland Garros, dnevni povzetek iz Pariza

## KANAL A

9.00 Kaličopko, ponovitev otroške oddaje 10.00 Risanka 10.30 Glasbeni spoti 11.00 Dance session, ponovitev 11.30 Oddaja o stilu, ponovitev 12.00 TV prodaja 12.20 Predstavitev izdelkov 12.45 Videostrani 16.10 Čičaške zgodbe, ponovitev 17.25 Dekle na rodu, ponovitev ameriškega barvnega filma 19.00 Caught in the act, posnetek, posnetek koncerta 20.00 Tropska vročina, ameriška nanizanka 21.00 Shillingburški godbeniki, angleški barvni film 22.30 Dežurna lekarna, španska humoristična nanizanka 23.00 S kamero na potepu 23.30 TV prodaja 0.00 CNN poročila

## POP TV

9.30 Brisco County ml., ponovitev nanizanke 10.30 Srečni Luka, ponovitev italijansko-ameriške nanizanke 11.30 Highlander, ponovitev ameriške nanizanke 12.30 Obraz tedna, ponovitev 13.00 Formula 1, trening 14.00 Dosjeji X, ponovitev ameriške nanizanke 15.00 Robin in Ed, ponovitev filma 16.30 ITC magazin, ponovitev 17.00 Imamo jih radi 17.30 Beverly Hills, 90210, ponovitev ameriške nadaljevanke 18.30 Melrose Place, ponovitev ameriške nadaljevank 19.30 24 ur 20.00 Bližnja srečanja tretje vrste, ameriški film; Richard Dreyfuss 22.30 Razprtje, ameriška nanizanka, 1. del; Mariel Hemingway 23.30 Kariera preko trupa, nemški TV 1.00 24 ur, ponovitev

## TV 3

9.00 Otroški in mladinski program 12.00 Vera in čas 13.00 Nečista II, ponovitev filma 14.30 Družinski studio 18.00 Rastline, dokumentarec 19.00 Dnevnik 19.30 TV prodaja 20.00 Nečista II, film 21.45 Skrivnostni kraji, dokumentarec 23.15 Kosec, ameriški barvni film; Pierce Brosnan

## HTV 1

12.00 Dnevnik 12.20 Prizma 13.20 Istrske zgodbe 14.20 Briljantina 15.10 Vsi poročevalci sveta 16.00 Poročila 16.05 Televizija o televiziji 16.35 Sinovi viharjev 18.00 Turbo Limach show 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 Dnevnik 20.10 Par excellence, zabavna oddaja 21.35 Bronco Billy, ameriški barvni film 22.30 Dnevnik 23.50 Svilena obleka, angleška nadaljevanka

## HTV 2

14.10 Video strani 14.25 TV Koledar 14.35 Beverly Hills, 90210, ameriška nanizanka 15.25 Melrose Place, ameriška nadaljevanka 16.10 Nenačnada pokrajina, dokumentarna serija 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Hrvaške župnije: Šibeniška župnija 22.20 Glasbeni spot 22.25 Od duha k duhu, dokumentarna serija 22.50 HR TOP 20 22.00 Vidikon 23.05

## AVSTRIJA 1

10.20 Tolpa bambusovih medvedkov 10.45 Sobotna igra 10.55 Disneyjev festival 11.50 Harry in Hendersonovi 12.10 Klic v sili Kalifornija 12.5 Sport: Formula 1, trening dirke za VN Španije, iz Barcelone 14.05 Blossom 14.25 Princ z Bel Aira 14.50 Nick Foley 15.40 Sequest DSV 16.30 Beverly Hills, 90210 17.15 Melrose Place 18.00 Nogomet 19.00 Nonstop neumnost 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Musikantenstadl, glasbeno-zabavna oddaja, vodi Karl Moik 22.15 Sport v soboto 23.30 Sport v soboto 23.30 Nepremagljivi - best of the best 2, ameriški akcijski film 1.00 Pravi sefi - vražji imperij, ameriška shriljka 2.50 Klic v sili, Kalifornija 3.35 Melrose Place, ponovitev 4.20 Beverly Hills, 90210 5.05 Princ z Bel Aira

## AVSTRIJA 2

11.05 Deset tisoč spalnic, ameriška glasbena komedija 13.00 Čas v sliki 13.10 Zibali bomo, avstrijska komedija 14.35 Noč pred premiero, nemški revijski film 16.10 Nabodeno v Avstriji, kuharski magazin 16.30 Alpe - Donava - Jadrana 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po dežel 17.35 Kdo me hoče?, živali iščejo dom 17.53 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Sport, državljani se bojujejo za svoje pravice 19.00 Avstrija danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Oče, ljubi oče, švicarski TV film 21.40 Čas v sliki 21.40 Čas v sliki 21.55 Vse je komedija: Zamenjava izmene, komedija v štirih delih 23.25 Čas v sliki 23.35 Sedem let skomin, ameriška komedija; Marilyn Monroe 1.15 Kako počiti milijonarja?, ameriška komedija; Marilyn Monroe, Lauren Bacall 2.45 Reka brez povratka, ameriški vestern; Marilyn Monroe, Robert Mitchum

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni spot 19.10 Mini pet (otroška glasbena lestvica) 19.25 Utrip Kranja (ponovitev) 19.54 Danes na videostrani 20.01 EPP blok - 2 20.05 Top spot 20.08 TV kažipot 20.10 Poročila 23.4. 20.25 Duhovna misel - 1. oddaja 20.35 Pred točnostno vožnjo veteranov Oldtimerjev na Šmarjetno goro 20.55 EPP blok - 3 21.00 Odprti ekran (ponovitev) 21.10 Kamera presenečenja: Avto-moto racing klub - oldtimerji 21.25 4. gorenjsko prvenstvo harmonikarjev Besnica 95 - 1. oddaja (produkcija: Andrej Zalar) 23.50 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 92. oddaja 00.50 Z vami smo bilo... nasvidenje 00.51 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.52 Videostrani

## LOKA TV

... Videostrani, non stop

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri 19.00 Mladinska oddaja 20.00 Antonov obzornik

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.21 Rally Adriatic classic (reportaža) 19.39 Cvetlični otok Marinau na Bodenskem jezeru 18.55 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSOHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## KINO

CENTER amer. kom. OČE MOJE NEVESTE 2 ob 17., 19. in 21. uri  
STORŽIČ amer. drama ZADNJI SPREHOD ob 16.30, 18.45 in 21. uri  
JELEZAR amer. kom. STARE SABLJE 2 ob 18.30 uri, angl. erot. thrill.  
UJETNIKA ob 20.30 uri TRŽIČ amer. kom. NIMAS POJMA! ob 18. in 20. uri  
BLED amer. trill. DVANAJST OPIC ob 18. uri, amer. drama  
HOLLANDOV OPUS ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. film NEKOČ IN ZDAJ ob 18.30 in 20.30 uri CERKLJE amer. krim. film HEAT - VROČINA ob 20. uri ŽIRI amer. kom. JUMANJI ob 20.30 uri

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila STA 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.25 Hov, ne znam domov 8.30 Čestitka presenečenja 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Rožnati planet s klovneso Miko-Mako 9.50 EPP 10.50 EPP 11.20 Novinarske prispevke 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.15 Snemanje Deutsche Welle 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Verska oddaja 18.50 EPP 19.30 Večerni program 19.50 EPP 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## R TRŽIČ

Odajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo na 88,9 Mhz iz Tržiča in 95 Mhz iz Kovorja. Program bomo začeli ob 13.30, govorili pa bomo o tem, kaj lahko sami storimo za svoje zdravje. Sledila bo, ob 14.30, oddaja Ta dobrih 10 Radia Tržič. Nato bodo na vrsti aktualne informacije, pa horoskop, ob 16.10 bodo sledila obvestila. Nadaljevali bomo z oddajo Deutsche Welle poročila, nato pa bomo izpolnjevali glasbene želje poslušalcev. Svoj brezplačni mali oglas boste oddali od 17.30 do 18.00, nato pa bomo prebrali še pravljico izpod peresa Zlate Volarič.

## R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Teden gozdov 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Glasba je življenje 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Moja je lepša kot tvoja 18.00 Voščila

## R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Minute za klasično glasbo 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 GIM 9 - mladinski program 11.00 Zveza za Gorenjsko - nova deželna stranka 12.00 BBC novice 12.30 Škofjeloških 6 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki in odmevi - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Športni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilno popoldne 19.30 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz  
7.00 Dobro jutro Slovenija 7.15 Novice 8.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Naj, naj pesem 11.05 Notranjsko-kraški mozaik 12.00 BBC novice 13.55 Pasji radio 14.00 Lestvica, 13 ožigosanih 15.00 Popoldanski vodeni program 15.15 RGL komentira in obvešča 17.15 Novice 17.30 Tečaj angleščine: BBC - one to one 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Rick dees - ameriška glasbena lestvica 22.30 Hot mix disco 24.00 Satelit

## R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Sobotna iskrica 11.10 Za življenje, za danes in jutri 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 13.00 Čestitke in pozdravi poslušalcev 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Mali oglasi 17.15 Naš gost 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev + priprava na nedeljo 21.20 Priprava na papežev obisk oz. redovi na Slovenskem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

radio triglav  
96 MHz

## NEDELJA, 2. JUNIJA 1996

## TVS 1

8.30 Videostrani  
8.45 Živ žav  
9.30 Sredi Galaksije zavij levo, 2. del avstralske nanizanke  
9.55 Nedeljska maša, prenos z Ostrožnega pri Celju  
11.00 Moj prvi video o ...  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja  
12.30 15. republiška revija MPZ Zagorje, 2. oddaja  
13.00 Poročila  
13.05 Tedenski izbor  
13.05 Hugo, TV igrice  
13.35 Karaoke, razvedrila oddaja TV Koper - Capodistria  
14.35 Nedeljska reportaža  
15.05 Dian v dlani  
15.20 Barčica po morju plava, francoski film  
17.00 TV dnevnik 1  
17.10 Po domače  
18.45 Za TV kamero  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.05 TV nocoj, napovedniki  
19.10 Risanka  
19.15 Loto  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.45 Sport  
19.50 Zrcalo tedna  
20.10 Nedeljskih 60  
21.15 Pekovski mojstri, francoska nadaljevanka  
22.15 Napovedniki  
22.20 Včeraj, danes, jutri  
22.30 TV dnevnik 3, Vreme  
22.40 Sport  
22.50 Ciklus filmov Orsona Wellsa: Veličastni Ambersonovi, ameriški film (čb)  
0.15 Poročila  
0.20 TV jutri, Videostrani

## TVS 2

7.45 Angleška glasbena lestvica 8.35 Videošop 9.20 V vrtincu 10.05 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike 10.50 Planet Sport 11.30 Na vrtu 12.00 Lahkih nog naokrog 12.45 EP v SRG: Posnetek iz Osla 13.25 Sevilla: Finale EP v rokometu (m), prenos 13.25 Luzern: Mednarodna veslaška regata, prenos 13.55 Oslo: EP v SRG, prenos 14.00 Madrid: Atletika, evropski pokal v super ligi, prenos 19.00 DP v nogometu: SCT Olimpija - Mura in Rudar - Biostart Publikum, reportaži iz Ljubljane 19.30 Bovec: Kajak kanu, finale SP v spustu 20.05 National Geographic, ameriška dokumentarna oddaja 20.55 Večerni gost 21.55 EPP - slovenske vinske kleti 22.00 Grenki poljubi, švicarska drama 23.20 Športni pregled 0.05 Kolesarska dirka Giro d'Italia, posnetek 0.30 Teniški turnir Roland Garros, dnevni povzetek iz Pariza

## KANAL A

9.00 Kaličopko, otroška oddaja 10.00 Muppet show, 30. del 10.30 Glasbeni spoti 11.00 SKL, ponovitev 12.30 TV prodaja 15.00 Shillingburški godbeniki, ponovitev angleškega barvnega filma 16.30 Muppet show, ponovitev 17.00 Mala morska deklica, risana serija 17.30 Račje zgodbe, 10. del sinhrizirane risane serije 18.00 Gospod Boogedy, ameriški barvni film 19.00 Siam, oddaja o košarki 19.30 S kamero na potepu, ponovitev 20.00 Jessie, ameriška nanizanka 21.00 Kako je bil osvojen divji zahod, ponovitev ameriške nanizanke 23.00 Unpato, pogovor v studiu 0.00 TV prodaja 0.30 CNN poročila

## POP TV

8.30 Spidi in Gogi show, otroška oddaja 9.30 Morska deklica, otroška serija 10.00 Peter Pan, risana serija 10.30 Edera, italijanska nadaljevanka 11.30 Kuharji skupaj, kulinarična oddaja 12.00 Med prijatelji, oddaja o narodno-zabavni glasbi 13.00 Avto-drom, ponovitev oddaje o avtomobilizmu 13.30 Formula 1, neposredni prenos iz Barcelone 16.00 Bližnja srečanja tretje vrste, ponovitev filma 18.30 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Sund, ameriški barvni film; John Travolta, Bruce Willis, Uma Thurman 22.30 Na sever, ameriška nanizanka 23.30 Formula 1, ponovitev 1.30 Črni gad, angleška humoristična nanizanka 2.00 24 ur, ponovitev

## TV 3

9.00 Otroški in mladinski program 10.30 Skrivnostni kraji, ponovitev dokumentarnega filma 12.00 iz življenja cerkve 13.00 Nečista II, ponovitev 14.45 Družinski studio 18.00 Vera in čas 19.00 Dnevnik 19.30 Prenos iz Vatikana, ponovitev 20.00 Kadar ni tujec, film 21.45 Zdrava video glava, vodi Tomaž Domicelj 22.45 Popotniki, grško-francosko-nemški barvni film

## HTV 1

12.00 Poročila 12.20 Kmetijska oddaja 13.10 Folklor 13.40 Mir in dobrota 14.10 Duhovni klic 14.15 Opera box 14.50 Vedno v nedeljo: Oprah Winfrey Show 17.05 Poročila 17.15 Cisco kid, ameriški barvni film 18.50 Ribicija, ameriška risana nanizanka 19.15 TV fortuna 19.30 Dnevnik 20.10 Bravol 22.15 Dnevnik 22.35

Poročena in z otroki, ameriška humoristična serija 23.05 Hollywoodski otroci, dokumentarna serija 0.00 Poročila

## HTV 2

11.25 EP v rokometu, prenos 12.55 Peta hitrost 13.25 Finale EP v rokometu, prenos 15.00 F1 za VN Španije, prenos iz Barcelone 17.00 Atletika: Evropski pokal - superliga, prenos iz Madrida 18.10 Športna reportaža 18.30 Speedway, prenos iz Priloga 19.30 Dnevnik 20.15 Arthur, ameriški barvni film 21.55 Sport 22.10 Atletika: Evropski pokal - superliga, posnetek iz Madrida 23.10 Koncert

## AVSTRIJA 1

12.00 Up 13.00 Sport: Formula 1, dirka za VN Španije, prenos iz Barcelone (štart ob 14.00) 16.35 Rdeča Sonja, ameriško-italijanski z pustolovski film 18.05 Mister Bean, angleška humoristična oddaja 18.30 Srček, oddaja pomaga osamljenim, da se najdejo; voditelj: Reinhard Fendrich 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Noro zaljubljeni 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Kaiserhuklen Blues, zadnji del avstrijske serije 21.05 Pravi Dunajčan se ne da 21.55 Čas v sliki 22.05 K stvari 23.20 Vizije 23.25 Novosti v avstrijskem filmu 0.15 Karambol, avstrijski film 1.50 Nepremagljivi, ponovitev ponovitev ameriškega akcijskega filma 3.20 Zgodba o dveh mestih, angleško-nemški film

## AVSTRIJA 2

13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina, oddaja za manjšine 14.00 Pogledi od strani, ponovitev 14.30 Praznik narcis, prenos velikega praznovanja pomladi v Alpah 15.30 Dekleta z Immenhofa, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristjan v času 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Avstrija zdaj 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 20.15 Kraj zločina: Noč umora, nempka TV kriminalka 21.45 Sport 21.50 Columbo: Starost ne varuje pred neumnostjo, ameriška kriminalka 23.20 Čas v sliki 23.30 Vroči diamant, ameriška kriminalka 1.05 Pogledi od strani 1.15 Kultura, ponovitev 1.40 Videonoc

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 8.55 TV napovednik TELE-TV 9.00 TV kažipot 9.02 EPP blok - 1 9.07 Glasbeni spot 9.10 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 9.45 Mini pet - otroška glasbena lestvica 10.15 Krila na nebu: Bratislava 95 (produkcija: Marko Malec) 10.50 Top spot 10.53 TV kažipot 10.55 EPP blok - 2 11.00 Poročila 23.4. (ponovitev) 11.15 Glasbeni videospot 11.20 Duhovna misel - 1. oddaja 11.30 Vroča kolesa - 4. oddaja 12.00 Veliki Kekčev dan 12.20 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 92. oddaja 13.20 Z vami smo bili... nasvidenje 13.40 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 13.50 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH OD-DAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ- POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## LOKA TV

19.00 Nedeljska reportaža 19.30 Videostrani 20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.40 EPP blok 20.45 Film, podnaslovljen ... Videostrani

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Antonov obzornik 20.00 Vrtec pri OŠ Železniki se predstavi

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Detusche Welle 22.00 Videostrani

## KINO

CENTER amer. kom. OČE MOJE NEVESTE 2 ob 17., 19. in 21. uri  
STORŽIČ amer. drama ZADNJI SPREHOD ob 16.30, 18.45 in 21. uri  
JELEZAR amer. kom. STARE SABLJE 2 ob 18.30 uri, angl. erot. thrill.  
UJETNIKA ob 20.30 uri TRŽIČ amer. kom. NIMAS POJMA! ob 18. in 20. uri  
BLED amer. drama HOLLANDOV OPUS ob 18. uri, amer. trill.  
DVANAJST OPIC ob 20. uri ŽELEZNIKI amer. erot. thrill. JADE ob 19. uri ŠKOFJA LOKA amer. film NEKOČ IN ZDAJ ob 18.30 in 20.30 uri  
DOVJEJ amer. film DESPERADO ob 17.30 in 19.30 uri ŽIRI amer. kom. JUMANJI ob 18. uri, ital. drama POŠTAR ob 20.30 uri

## RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.50 EPP 9.20 Novinarski prispevek 9.50 EPP 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Voščila 14.50 EPP 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Prelepa Gorenjska - Škofja Loka 16.50 EPP 17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50 EPP 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 18.50 EPP 19.30 Večerni program - Glasba po izboru Mateje Zveršen - 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 15.30 na UKV stereo 88,9 Mhz iz Tržiča in 95 Mhz iz Kovorja. Pozdravu iz studia ob 10.00 sledi nedeljska Klepetalnica. Ob 11.40 se bomo potepali s potovalno agencijo Alpetour. Opoldne bo na vrsti tedenski mozaik, sledi Nedeljska duhovna misel, nato pa podrobnosti iz našega vsakdanjika. Ob 12.50 bodo na sporedu obvestila, ob 13.20 pa glasbene čestitke. Nedeljsko popoldne bomo zaključili s Kolovratom domačih, ki se bo zavrtel ob 14.30.

## R TRIGLAV

8.00 Mirin vrtljak 9.55 Fiat Pančur 12.00 Osmrtnice, voščila 13.00 Tema: Alpinizem 14.00 Osebnost voščila 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Osebnost voščila 17.00 Glasbeni gost: Ansambel Metulj 18.00 Minute za ljubitelje resne glasbe 18.45 BBC - poročila

## R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.10 Upravna enota Škofja Loka 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Minute za narodnozabavno glasbo 11.00 Škofjeloški tednik 11.40 Kino 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke 13.30 Nedeljsko popoldne 16.00 Škofjeloških 6 17.30 Nedeljsko srečanje 18.30 Lestvica 3+3+AS19.30 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz  
7.00 Dobro jutro z glasbeno skupino 7.30 Kaličopkova družina 8.30 Dopoldne z



# GORENJSKA

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Miha Naglič

Slika: Gorazd Šinik

## American express

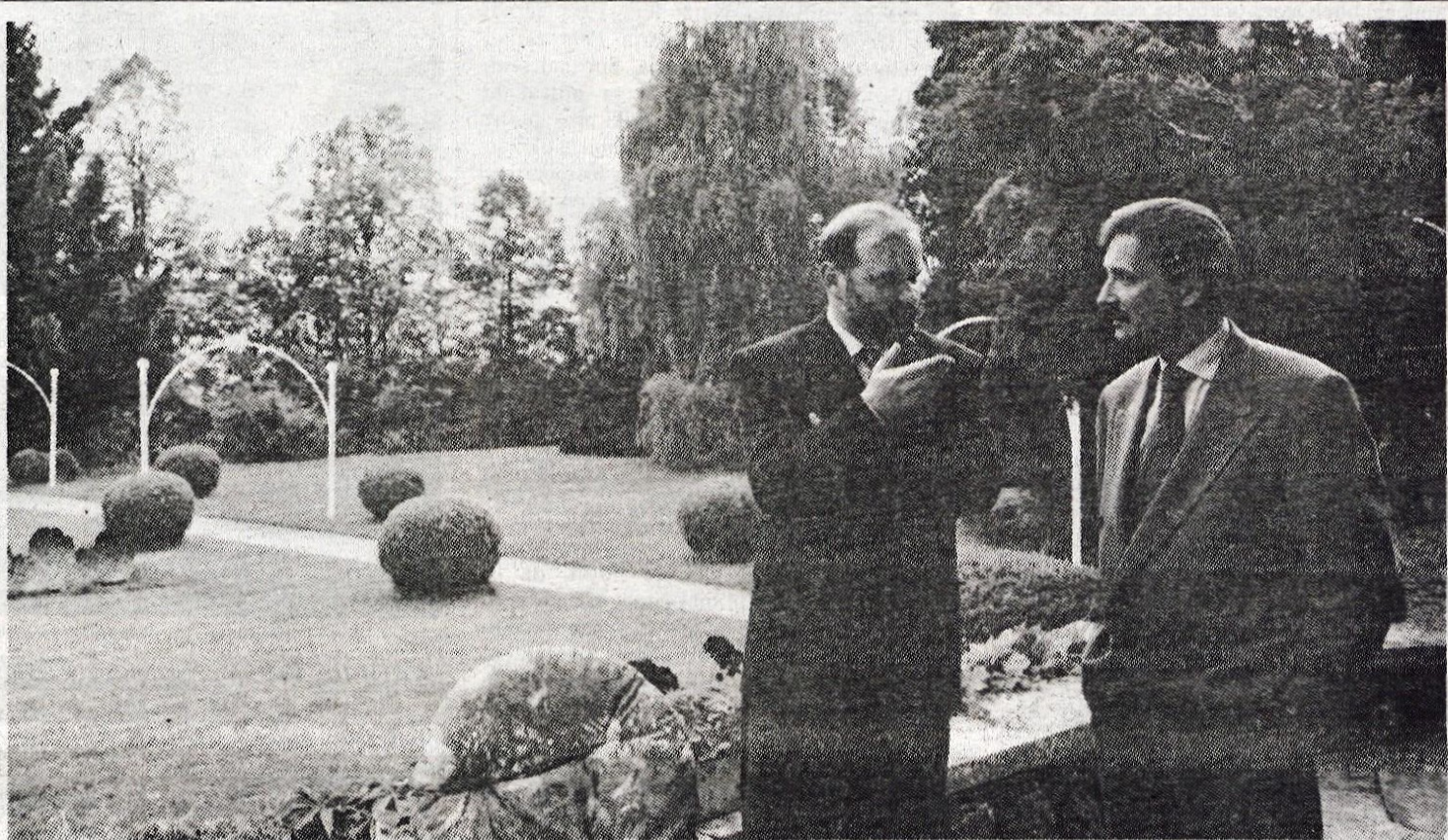
### "Nas bo Amerika podprla?"

Tako se je glasil naslov Glasove preje, ki je bila napovedana za 16. februar 1996, a je zaradi nujne zadržanosti gosta odpadla. Ne glede na to, kaj bi v poskusu odgovora na to vprašanje ugotovila oba Viktorja, Victor Jackovich, veleposlanik ZDA, in Viktor Žakelj, rojak z gorenjskega juga, lahko brez tveganja zapišem, da se najbolj ustrezno spoznanje v tej zadevi glasi: Pomagajmo si sami in Amerika nam bo pomagala! Misli, ki bi jih razpredala Amerikanec in Slovenec, mi torej niso poznane, dobro pa je znano, kako je bilo s temi rečmi v preteklosti. Ker ni razloga, da bi bilo v prihodnosti kaj bistveno drugače, si jih oglejmo.

"Res sem prišel v Ameriko. Samo ne vprašajte, kako sem živel ondi! Tukaj pri nas menite, če znosite nekaj koškov gnoja na to ali ono deber, da ste obdelali Bog ve kaj! Pa to ni nič! V Ameriki se dela, to je delo! In jaz sem tudi delal. V Montani sem bil in često sem ležal noč in dan v jami, v mlačni vodi, in kopal sem in kopal. Ničvredno življenje je to in vsakogar užene, če ni železnih kosti. Ali jaz sem prebil vse, in če je že bilo tako hudo, da sem menil: zdajci poginem, pa sem malo premislil in v mislih sem se vrnil semkaj, domov, kjer je pod slamnato streho zame živelo najgorše dekle, kar jih je imela dolina! V nočeh se mi je sanjalo o nji, ki je bila moja, in o temni Broni, kjer gnezdi orli, in o strmih Slajkah, kjer streljamo srne. Vidite, tako sem prebil vse in skromno sem živel, in meseci so tekli, in zaslužek se mi je nabiral v žepu! Tri leta sem prebil in se pehal kakor živina. Ko pa sem imel že toliko, da bi bil lahko plačal vsako imetje in tudi najboljše, kar jih je tukaj v pogorju, ni me več obdržala dolgočasna Amerika, in s cvenkom in ženkom sem odrinil čez morje nazaj v kraj, kjer so živeli vsi, katere sem imel rad. Prav rad!"

Tako je govoril Jernač izpod Skale (V Zali, 1894), Tavčarjev "junak". Medtem ko je bil v Ameriki, je njegova Režika vzela drugega, in ker se ta ob ponovnem snidenju ni obnašal težavnosti priložnosti primerno, ga je Jernač česnil s stolom po glavi in ga ubil. Ko se je vrnil v drugo, iz zapora, se je zapil "in skoro sem pognal, kar sem si bil prislužil tako krvavo težko". In da bi bila mera polna je šel k svoji nekdanji izvoljenki služiti za hlapca. Ko so ga tovariši vprašali, zakaj je ne vzame, se je zgovoril na pijačo in nesrečo nasploh. Na ljubezen, ki nam je vsem v pogubo, "tako živali kakor človeku".

Jernačeva ameriška zgodba seveda ni bila tipična. Profesor Franček Bohanec, ki je te reči raziskoval bolj natančno, je zapisal: "Ivan Tavčar je izseljenec v Ameriko prikazal le z ene strani. Številni se niso vrnili: ali so poginili v grobem metežu ameriške industrializacije, v premogovniških rovih ali ob železniških tirih, ali pa so si v deželi onkraj luže ustvarili zasilne domove. Zato še od tam dandanes kapne kakšen 'tolar' od dediščin pomrlih ali samskih stricov. Največ se jih je vrnilo, izropanih in obupanih, a nekaj med njimi si je v deželi zlata nabralo premoženje in so se z denarjem vrnili. Ljudski spomin ve, da je ameriški denar gradil po dolini nove velike hleve, širil zemljiško posest in se tako ali drugače košatil. Nekdo da si je 'sposojal' po rudnikih od tovarišev, ko pa bi moral vračati denar, je za njim izginila vsaka sled. Nekdo da je preprodajal žeblje in železo z novih železniških tirov. Delavci, ki so jim zaradi odnesenega materiala odtegovali pri plačah, so odkrili tatinskega prekupčevalca in ga hoteli razčetreriti. Mož je



Miha Naglič in ameriški veleposlanik Victor Jackovich pred Vilo Bistrica

pravočasno ušel in zaklad (prim. zaklad v Visoški kroniki) srečno pretihotapil v rojstno dolino...

Amerika nas je torej podpirala ravno toliko, kolikor smo se v njej podprli sami. A bila je kljub vsemu ventil za našo revščino. Kaj bi spočeli, če bi vsi ti ljudje, ki so šli "čez", ostali in životarili doma? Gotovo bi jim bilo še huje, kot jim je bilo ob garanju ali drugačnemu služenju zelenih "tolarjev". - Toda: v doslej navedenih spoznanjih je šlo za posamično ali skupinsko usodo naših izseljencev; gre pa nam tudi za vprašanje, ali nas je Amerika kaj podprla v prizadevanjih za našo osamosvojitve. Če bi proučili to vprašanje, bi ugotovili, da je bila zmeraj precej zadržana, tako po prvi kot po drugi svetovni vojni, kakor tudi okoli usodnega leta 1991.

5. junija 1919, v času mirovne konference v Parizu, ko se je odločalo o usodi Koroške, je ameriški predsednik Wilson sprejel slovensko delegacijo, v kateri so bili predstavniki vseh strank in sam škof Jeglič. Pozdravili so ga z besedami: "Ave Wilson, Sloveni morituri te salutant!" A ni nič zaleglo. Wilson je, zvest svoji ideji o samoodločbi narodov, ostal pri odločitvi o plebiscitu. Na katerem so se potem koroški Slovenci odločili za Avstrijo. Če se nismo sami, kako nas naj bi tedaj podprla Amerika?! Po letu 1945, v bojih za Trst in zahodno mejo, so bili Amerikanci spet bolj na italijanski kot na naši strani. A tedaj smo se že znali opreti na lastne sile, četudi vodene po komunistih! In pridobili večji del Primorske. In ko bi leta 1991 poslušali ameriške diplomate, bi z osamosvojitvijo ne bilo nič. Ker pa smo ravnali tako kot ravnajo Američani, v svojih filmih in sicer - drzno in samozavestno, z lastnimi močmi - smo uspeli, in naposled se je s tem sprijaznila tudi Amerika, brez katere se na tem svetu nič več ne zgodi. - Opirajmo se tedaj na lastne moči in Amerika nas bo podprla.

### Kdaj bo Amerika odkrila Slovenijo?

Takole sem torej modroval ob vprašanju, ki je napovedovalo Glasovo prejo, intervju v živo, pred publiko, z ameriškim veleposlanikom v Sloveniji. Srečanje z njim je nato, kot rečeno, odpadlo in bilo preloženo na poznejši čas. Nakar je ironija usode hotela, da je vloga spraševalca doletela mene. Priznati moram, da sem se sprva te naloge naravnost prestrašil. Počutil sem se nekako tako kot kmečka nevesta ob pogledu na damo iz velikega sveta, kot mala Slovenija sprčo velike Amerike. Ko pa sem dan pred prejo svojega sogovornika "odkril", v njegovem ljubljanskem uradu, je bil led prebit in strah je izpuhtel. Spoznal sem, da bom imel opraviti s čisto prijaznim sobesednikom, s človekom odprtega tipa, ki vrh tega dobro govori slovensko. Včasih mu uide kaka hrvaška beseda ali naglas, vendar je to prej simpatično kot moteče, podobno kot pri papežu.

Ugotovil sem nadalje, da imava marsikaj skupnega. Pripadava isti, povojni generaciji, rojena v letih 1948 in 1952 in to na isti dan, 24. aprila, ki je dan sv. Jurija. (Pogovarjala sva se v Vili Bistrica nad Tržičem, v kraju, ki mu domačini pravijo kar "pri svetem Jurju".) Podobnost je tudi v usodi najinih starih očetov: oba je okoli 1900, ob prelomu stoletja, zaneslo v Ameriko, le da se je moj tik pred prvo svetovno vojno vrnil, njegov pa je ostal. G. Jackovich torej pripada tretji generaciji priseljencev, vendar mu kljub temu uspeva ohranjati živ spomin na svoje hrvaško in litvansko poreklo, pri čemer je treba poudariti, da govori hrvaško tudi njegov sin.

Predli smo, kot rečeno, pri sv. Juriju. V vili, ki jo je pred vojno zasnovala žena tržiškega industrijalca Glanzmanna, po stroki arhitekta, po rodu Francozinja. To je hiša, narejena za okusom. Tako ni čudno, da si jo je po vojni prisvojila takratna oblast, in da so se v njej

najraje zadrževali "kulturniki": Josip Vidmar, Miroslav Krleža in - ne nazadnje - Louis Adamič (1898-1951), ameriški pisatelj slovenskega rodu. To slednje je poslužilo kot dodatna iztočnica pogovora in kot eden od "sklepov". Gosta sem namreč, kot častilec Adamiča, poprosil, da posreduje pri ameriških oblasteh s prošnjo, naj ponovno raziščejo v meglo zavite okoliščine, v katerih je imenovani umrl. Uradna verzija je, da je napravil samomor, čemur pa nihče od poznavalcev ne verjame. S svojo odkrito podporo Titu in njegovi Jugoslaviji se je namreč zameril vsaj trem vrstam političnih "subjektov": ameriškim konservativcem, jugoslovanski politični emigraciji in stalinistom, katerih roka je takrat segla tudi v Ameriko. Našli so ga 4. septembra 1951, v kraju Milford v državi New Jersey, ustreljenega, v njegovi hiši, v kateri je bil hkrati podtaknjen ogenj! Čez dve leti, ko se bomo spominjali stoletnice njegovega rojstva, bi bil res že čas, da vzemo tudi resnico o njegovi smrti.

Zapis o vsebini najinega pogovora si lahko preberete na naslednjih dveh straneh. Napovedali smo ga z retoričnim vprašanjem: Kdaj bo Amerika odkrila Slovenijo? Da je leta 2000 ne bi več zamenjevala s Slovaško in Slavonijo! Veleposlanik nam je zagotovil, kako je njegovo poslanstvo ravno v tem, da si prizadeva za okrepitev obojestranskih stikov in vezi. Pri čemer je nekoliko iluzorno pričakovati, da bo povprečen, četudi izobražen Američan dobro vedel, kdo smo in kje smo. Koliko Slovencev pa navsezadnje ve, kje sta zgoraj omenjeni zvezni državi Montana in New Jersey - ali Iowa, iz katere je doma naš gost?!

Odgovor na zastavljeno vprašanje pa vam je verjetno že znan: da je Amerika osvojila Slovenijo, še preden jo je zares odkrila, s svojim načinom življenja, s coca colo, glasbo, tehnologijo, računalništvom... Pomagajmo si torej sami in prizadevajmo si, da kljub očitni amerikanizaciji našega življenja ostanemo Slovenci - da nas bo lahko Amerika spoznala, nas odkrivala in nam naposled tako ali drugače pomagala. - Kakršno vprašanje, takšen odgovor.



Ameriški veleposlanik v Sloveniji VICTOR JACKOVICH

# Slovenija je najlepša

Službovanje v Sloveniji ni kazen. Če pa je, potem je to najlepša kazen v mojem življenju. Kaznovan bi bil, če bi me poslali ki je prejo vodil, odgovoril diplomat Jackovich, po starem očetu Hrvat

"Ko so me na Gorenjskem glasu zaprosili za vodenje preje z Victorjem Jackovichem, sem se počutil kot mala Slovenija pred veliko Ameriko. Ko pa sem obiskal mojega sogovornika na veleposlaništvu v Ljubljani, v njegovem uradu, sem spoznal, da bom imel opraviti s čisto prijaznim človekom in razgledanim sogovornikom," je uvedel pogovor v bistriški vili Miha Naglič. Sogovornika imata nekaj skupnega: obeh stara očeta sta odšla v začetku stoletja rudarit v Ameriko, saj sta bila oba zrasla z zemljo, oba pa sta tudi rojena 24. aprila, gospod Victor Jackovich leta 1948, Miha pa štiri leta kasneje. Od leta 1971 dalje poklicni diplomat, rojen v kmetijskem predelu zvezne države Iowa, (Vnanje Gorice, kjer stanuje, ga zelo spominjajo na dom, saj živi na vasi, pa tudi ropot bližnje železnice vnaša domačnost) se je šolal najprej doma, potem na univerzi v Indiani in tudi v Zagrebu, na Filozofski fakulteti. Jackovich so ostali zvesti svojim hrvaškim koreninam, čeprav se je njihov priimek skozi zgodovino spreminjal.



"Moj priimek ljudje različno izgovarjajo, vendar na to nisem občutljiv. Moja rodbina se je najprej originalno pisala Jakovac. Ne vem, kako smo postali Jakoviči, morda zato, ker so bili morda moji predniki skupaj z izseljenci na ič. V Ameriki smo Džakoviči, kar je v bivši Jugoslaviji spominjalo tudi na Džakoviče. Ko sem bil v Bosni, so na koncu mojega priimka v Oslobođenju pisali trdi č, novinar slovenskega radia, ki me je po prihodu v Sarajevo med prvimi intervjuval, pa me je prosil za nekaj besed posebej za Slovence, misleč, da sem slovenskega porekla. Nekateri so me imeli tudi za Poljaka, pa tudi na Hrvaškem marsikdo ni vedel, da sem njihovega porekla. Slovenci mi kar recite Jakoviči," je povedal veleposlanik v neverjetno tekoči in razumljivi slovenščini. "Po odhodu iz Sarajeva sem bil nekaj časa v Washingtonu, do lanskega septembra, ko sem prišel v Ljubljano. Učil sem se slovensko, čeprav mi tega ni bilo treba in so mi rekli, da Slovenci znate tuje jezike in ne bom imel težav. Vendar jezik ni le del kulture, ampak je tudi način, zaradi katerega ste dobili državnost in ohranili nacionalnost. Zato se mi je zdelo potrebno, da se učim vašega jezika. Zavedam se, da ga še ne govorim dobro. Le toliko časa sem imel, da sem vadil novosti, ki jih hrvaščina nima."

Tudi papež ni govoril tekoče slovenščine, je pripomnil Miha Naglič, Jackovich pa: "Mislim, da so drugi pisali za njega."

## Louis Adamič in njegova skrivnostna smrt

**NAGLIČ:** Je res, da ste morali iz Sarajeva v Slovenijo po kazni, ker se niste hoteli pogovarjati s Karadžićem?

**JACKOVICH:** "Službovanje tukaj ni kazen. Če je to kazen, potem je to najlepša kazen v mojem življenju. Kazen bi bila, če bi me poslali na drugi kontinent. Res je, da smo se z našimi ljudmi veliko pogovarjali o ameriški politiki do Bosne in Hercegovine in do Karadžićevega gibanja. S Karadžićem sem se nekajkrat srečal, najprej v Ženevi in v New Yorku, potem pa dvakrat v Bosni in Hercegovini. Obakrat sem mu izročal ultimata Nata: leta 1993 zaradi obkolitve Sarajeva in februarja 1994 zaradi napadov na varovana območja. Spoznal sem, da ultimati ne zaležejo, da ta oblast ni legitimna, in da njeni predstavniki niso ljudje, s katerimi bi lahko imeli normalne stike in pogovore. Zato sem sodelovanje s Karadžićem prekinil in to nalogo so potem prevzeli drugi."

**NAGLIČ:** Pogovarjamo se v vili, ki je bila last tržiškega industrialca Gassnerja, po vojni pa je bila podržavljena. Tu so se v prejšnjem režimu zadrževali eminentni kulturniki, ki jih je gostil Josip Vidmar. Njegov gost je bil Krleža, februarja leta 1949 pa je v vili nekaj časa prebival ameriški pisatelj slovenskega rodu Louis Adamič. Morda poznate njegova dela?

**JACKOVICH:** "V otroštvu sem prebral eno od njegovih knjig. Oče je hotel, da jo preberem. Za njega je bil očitno Adamič zelo pomemben, čeprav je bil Hrvat, vendar imamo Slovenci in Hrvati glede korenin in mentalitete marsikaj skupnega, zato je bilo Adamiča mogoče razumeti."

**NAGLIČ:** Adamič piše v svoji prvi knjigi Vrnitev v rodni kraj veliko o takratni Sloveniji. Kako bi vi Adamičevo pisanje primerjali s Slovenijo danes, kot jo doživljate vi?

**JACKOVICH:** "V Sloveniji je raven kulture in občutljivosti za kulturo zelo visoka, tudi v primerjavi z večjimi in razvitimi evropskimi državami. Jaz živim v Vnanjih Goricah blizu Ljubljane. Za Američana je presenečenje, da imamo tam dramske predstave, literarne večere. Po ameriških vaseh kaj takega ne srečaš. V hecu sem rekel, da samo še čakam na brezoviške letne igre. Na ambasadi organiziramo programe obiskov za različne ameriške delegacije, gospodarske, poslovne, politične. Znova in znova so presenečeni nad znanjem vaših ljudi, tako jezikovnim kot splošnim in tehničnim, nad Slovenijo, ko jo vidijo od blizu. Pred tem me pa sprašujejo, ali je sploh varno priti."



**NAGLIČ:** Večina priseljencev je zgubila zavest o svojem poreklu in se je popolnoma amerikanizirala. Vi se zavedate svojih korenin?

**JACKOVICH:** "Svojih korenin nisem pozabil in to je nenavadno, saj ponavadi že druga, in ne šele tretja, generacija pozablja, kje ima svoje poreklo. Jaz sem se stalno zanimal za Vzhodno Evropo, tudi poklicno. Doma smo negovali hrvaški jezik. Ko sem delal na Dunaju, me je prišel obiskat oče. Na radiu je bila oddaja za gradiščanske Hrvate. Povečal sem glasnost in oče je vzkliknil: To je pravi hrvaški jezik in ne ta, ki ga ti govoriš!"

**NAGLIČ:** Bodo naslednji rodovi ohranili spomin na svoje poreklo?

**JACKOVICH:** "To je odvisno od posamezne družine. Zame je to pomembno. Imam 18 let starega sina, ki tekoče govori hrvaško. Prej je studiral na Hrvaškem, sedaj pa je prvo leto na univerzi v Washingtonu. Pomembno je ohraniti kulturo in jezik. Moj oče je večkrat dejal: Če to zgubimo, smo taki kot ostali

Američani, kar ni slabo. Ker pa nismo črni ali orientarci, sta jezik in kultura edini način, da smo drugačni."

## Črne napovedi ministra Bakerja

**NAGLIČ:** V preteklosti Amerika ni bila naklonjena Sloveniji in njenemu osamosvajanju. Junija leta 1991 je tedanji zunanji minister Baker svaril pred osamosvajanjem. Kako so potem mogle ZDA priznati Slovenijo?

**JACKOVICH:** "Naša politika do Slovenije se je razvijala in upoštevala tisto, kar ste v Sloveniji storili in dosegli. Jaz sem bil predavalec na pogovorih Bakerja s Tudjmanom, Miloševićem in vašim predsednikom Kučinom. Jaz sem prevedel Bakerjeve besede, da Združene države Amerike nikoli ne bodo priznale samostojne, suverene Slovenije. Sedaj sem veleposlanik te države v vaši državi. To je dokaz, da se politika do vaše države razvija in spreminja. Baker je takrat celo rekel, da naša otroci ne bodo priznali vaših. Vendar je Amerika spoznala, da v jugoslovanskem primeru ni šlo za secesijo iz ene države. To ni bilo več, saj je razpadla. Tako kot s Slovenijo je bilo tudi s Hrvaško. Konec leta 1992 smo vam priznali in ustanovili ambasado. Vedno govorim, da sem počaščen, ker sem drugi, ne prvi veleposlanik Združenih držav Amerike v Sloveniji. To pomeni, da se vaša samostojnost razvija, da je resno priznana in tako bo ameriške strani tudi naprej."

**NAGLIČ:** Koliko časa traja vaš veleposlaniški mandat v Sloveniji?

**JACKOVICH:** "Odvisno je od politike, položaja tukaj, od kvalitete mojega dela in od volitev. Običajno so veleposlaniki na enem mestu tri leta. Pri nas bodo konec leta volitve in vsak državni uradnik ali predstavnik, ki je bil imenovan s strani predsednika, mora dati ostavko, ne glede na izid volitev in ne glede na to, če bi bil predsednik Clinton ponovno izvoljen. Predsednik odloča, ali ostanemo ali nas je treba zamenjati. Mene je imenoval predsednik Bush, in ko je prišel Clinton, sem ponudil ostavko. Zavrnjena je bila in opravičena s prošnjo, naj opravljam svojo dolžnost naprej. Jaz sem karierni diplomat in ne politični, ki se mora s porazom njegove stranke posloviti. Jaz bom nekeje v diplomaciji ostal. Upam."



gost GLASOVE PREJE v Vili Bistrica nad Tržičem

# kazen v mojem življenju

na kak drug kontinent, je na vprašanje, ali je bil res kazensko premeščen v Slovenijo, publicistu Mihiu NAGLIČU, iz okolice Delnic iz Gorskega Kotarja, po stari materi pa Litvanec.

**NAGLIČ:** Kje je vaš predhodnik Alain Wendi?

**JACKOVICH:** "Sedaj je upokojen v Washingtonu. Stalno se zanima za Slovenijo. O vas je napisal lep članek za ameriško javnost. On to sme pisati, ker je že upokojen. Glede tega so stroga pravila. Tudi jaz pišem, vendar ne smem objavljati. Pišem za arhiv, za svojega sina, da mu povem, kaj sem delal, ko nisem bil z njim kot oče. Morda bom, potem ko bom upokojen, kaj objavil. Če pa bi danes hotel kaj objaviti, bi moral dobiti posebno dovoljenje State Departementa. Dvomi, da bi dobil pozitivni odgovor."

**NAGLIČ:** V Ameriki sta samo dve veliki stranki: demokratska in republikanska. Ste član katere od teh strank? Kakšna je razlika med njima?

**JACKOVICH:** "Glede glavnih smernic ameriške politike, vlade in naroda ni velike razlike. Razlike se pokažejo v času depresij. Demokrati so bolj široki in zagovarjajo obširnejše programe v javnem življenju, v socialni, republikanci pa so drugačnega mnenja. V tem je srž sedanjega proračunskega spora med demokrati in republikanci. To ni samo razprava o finančah, ampak zadeva politično filozofijo vsake od obeh strank. Jaz ne pripadam nobeni stranki in to tudi ni pomembno. Emigranti, in z njimi tudi moji predniki, so bili demokrati, ker je bila ta stranka bolj socialna."

## Slovenija na meji Turčije

**NAGLIČ:** "Kdaj bo Amerika odkrila Slovenijo? Diplomati in poznavalci že veste zanjo. Kaj pa navaden človek iz Teksasa, ki meša Slovenijo, Slovaško in Slavonijo?"

**JACKOVICH:** "Z mnogimi Američani govorim v vaš prid. Mnogim ameriškim poslovnem sem pojasnil, kje ste. Na nekem kosilu sva govorila z izobraženim ameriškim poslovnem. Rekel mi je: Gospod ambasador, vi živite in delate v Sloveniji. Jaz vem, da meji Slovenija s Turčijo, samo ne vem, katere so druge države, na katere meji. To mi je dalo marsikaj misliti. On je vendar rekel, da ve in ne, da misli. Hotel sem se pošaliti in povedati, da meji z baltičskimi državami in ima dva oceana, vendar sem pojasnil, da ima Slovenija izvrstno lokacijo in primerno za ameriški biznis, saj meji z Avstrijo, Italijo, Madžarsko in Hrvaško. To govorim zato, da bi dokazal, da je treba mnogim ameriškim poslovnem povedati in pojasniti vse od začetka, ker Slovenije enostavno ne poznajo. Ko pa pridejo sem, se čudijo, kako živite. Pred štirimi tedni je bila v Sloveniji gospodarska delegacija, sestavljena iz predstavnikov 16 zveznih držav. Rekli so mi: Saj vendar gledajo tukaj ljudje kot Evropejci. Ne vem, kaj ste pričakovali, sem jim odgovoril. To je Evropa, to je del razvitejšega dela Evrope. Moja naloga je razširiti poznanstvo Slovenije v Ameriki. Opozarjam na kompleks identifikacije, vendar ne v Sloveniji, ampak v Ameriki, ki se ne zave slovenskega potenciala in priložnosti. Spoznavanje Slovenije je skupna naloga našega veleposlaništva, vaših ljudi, vaše vlade in ministrov in vašega veleposlaništva v Washingtonu. Slovenija obstaja. Slovenija je in to privlačna za poslovneže in turiste. Slovenija bi lahko tudi več izvažala v Združene države Amerike. Vendar je Amerika velika in je ni mogoče v celoti pokriti. Zato se je bolje usmeriti na posamezne države. Lepa primera sta že omenjeni obisk gospodarstvenikov iz 16 držav ter pred tem guvernerja Ohia Voinovicha z močno skupino gospodarstvenikov."

**NAGLIČ:** Slovencem radi očitajo, da se posebej gospodarsko preveč navezujejo na Nemčijo. Ali s kolegom Seibertom kdaj govorita o teh rečeh?

**JACKOVICH:** "Ne. Naravno je, da imate dobre stike z vašimi sosedi in drugimi



državami in prebral sem, da je Nemčija prva med državami, ki vlagajo v Slovenijo. Američani smo še bolj zadaj, vendar je moja naloga, da ameriški delež povečam. Mislim, da to pričakujete tudi vi. V Sloveniji je sedaj prisotnih med 30 in 40 ameriških firm. Njihovi predstavniki mi pripovedujejo o težavah, ker Slovenija še ni končala privatizacije in še nima vse zakonodaje s področja tujih vlaganj. Zavedamo se, da ste mlada država, in da tega ne morete urediti preko noči. Američani čakajo, da boste uredili tudi to."

**NAGLIČ:** Kako vi gledate na odnose Slovenije s Hrvaško, Italijo?

**JACKOVICH:** "Mi imamo dobre odnose tako s Slovenijo kot z Italijo, zato želimo, da najdeta državi skupni jezik. Amerika pomaga k temu tako v Ljubljani kot v Rimu. Vendar je v obeh državah takšen političen položaj, da hitrega napredka v kratkem času ni pričakovati. Vseeno upam, da bodo stvari urejene, saj je to v interesu Evropske zveze kot tudi Združenih držav Amerike, prav tako pa tudi v interesu vaše vlade, ki to usmeritev uresničuje na osnovi narodove volje."

**NAGLIČ:** Je nezaupnica ministri Thalerju tudi izraz narodove volje?

**JACKOVICH:** "Vaše politično življenje je zelo živahno. Imate pravo demokracijo in to je dobro. To pripovedujem tudi našim senatorjem, kongresnikom in ljudem, ki hodijo sem in se zanimajo za Slovenijo. Vedeti pa je treba, da imate vi mlado demokracijo, pri nas pa že 200 let. Vseeno ste vi proračun že sprejeli, mi pa še ne."



## Brez strahu pred Ameriko

**NAGLIČ:** Slovenska kultura je zelo amerikanizirana. Pijemo kokakolo, poslušamo ameriško glasbo. Amerika še ni odkrila Slovenije, jo je pa osvojila. Francoski razumniki so nekdaj dejali, da je Amerika kulturni imperialist. V Ljubljani ima veliko lokalov angleška imena. Smo Slovenci zaradi tega lahko v strahu?

**JACKOVICH:** "To je svetovna kultura. Za vas ni nevarnosti, saj se zavedate tudi svoje kulture in jo razvijate. Svojih korenin bi se zavedali, tudi če bi postali Američani. Politično in kulturno ste zreli ter sposobni, da sprejmete tudi tujo, v tem primeru ameriško kulturo in jo povežete s svojo. Tako dela moderen, civilizirani svet. Naše veleposlaništvo je med najmanjšimi ameriški veleposlaništvimi po svetu. Trudimo se, da bi ga razširili. Sedaj smo odprli vojaški oddelek. To področje smo doslej pokrivali z Dunaja. Tudi komercialni oddelek ima še sedež na Dunaju, vendar ga tudi želimo prenesti sem. Tudi naš predsednik Clinton je povabljen v Slovenijo, tukaj pa so bili že ugledni ameriški politiki."

**NAGLIČ:** Ste že bili v Clevelandu, kjer živi veliko Slovencev?

**JACKOVICH:** "Kot otrok sem bil v Clevelandu. Sedaj sem povabljen tja in ob prvi priložnosti bom obiskal Cleveland. Veste, jaz sem doma v državi Iowa, ki leži v srednjem ameriškem zahodu. To je kmetijski kraj z veliko ravnine in koruzo ter pšenico. Kot Vnanje Gorice, kjer imam na eni strani krave, na drugi pa kokoši, pa še bližnja železniška proga me spominja na otroštvo."

## Veleposlanik je povedal Pomemben papežev obisk

"Papeža sem prišel po protokolu pozdravit ob njegovem obisku v Sloveniji. Organizacija obiska je bila fantastična. Papežev obisk je za Američana afirmacija Slovenije. Za navadnega Američana je to dokaz, da je nekje Slovenija, in da je varna država, da jo je vredno obiskati, če je bil še papež tam. Obisk je bil afirmacija vaše državnosti."

## V Ameriko brez viz

"Ne bi želel dajati preuranjenih izjav, vendar mislim, da bodo Slovenci lahko kmalu med tistimi redkimi državljani tujih držav, ki bodo lahko potovali v Ameriko brez vizumov. V Ameriki vsi soglašajo z ukinitvijo viz, tako da mora sedaj svoje narediti še administracija. Ukinitev viz ne bo samo ameriška zasluga, ampak predvsem vaših dosežkov tukaj, vaše zrelosti in uresničevanja načel demokracije. Tudi z doslej izdanimi vizami ni bilo nobenih zlorab, zato boste prvi v centralni in vzhodni Evropi, ki boste lahko šli v Ameriko samo s slovenskim potnim listom."

## Evropa je nemočna brez Amerike

"Na trditev, da je Evropa gnila, sita in nesposobna sama voditi evropsko politiko (tudi vojna na Balkanu je dokaz za to), je veleposlanik Jackovich odgovoril, da imajo ZDA mesto v Evropi. "Probleme lahko rešujemo le skupaj in tako je tudi v Bosni. Iz Evrope ne smemo oditi, biti moramo prisotni. Vendar se moramo v Ameriki boriti z izolacionizmom. Američane je treba prepričevati, da je njihovo mesto tudi v Evropi. Navaden Američan se sprašuje, zakaj. Ali ni bilo milijon Američanov, ki so kot vojaki v vojnah tega stoletja stopili na evropska tla, že dovolj, pravijo. Vendar je prisotnost v Evropi pomemben ameriški interes."

## Pomembne ruske volitve

"Tokratne predsedniške volitve so zelo pomembne za Rusijo. To je trenutek odločitve: ali se bo Rusija pridružila dinamiki evropske integracije ali pa se bo izolirala. Mi smo za integrirano Evropo in ne za delitev na razvito Zahodno Evropo, na Srednjo Evropo in zaostalo in izolirano Vzhodno Evropo. Upamo, da bodo v Rusiji zmagali reformisti."

## Nepripravljeni na razpad komunizma

"Ne moremo napovedati, kdaj bo padel Castro režim na Kubi. Mi nismo mogli predvideti niti padca socializma, Berlinskega zidu, Sovjetske zveze, Jugoslavije in Varšavskega pakta. Vse se je zgodilo tako hitro, da smo bili presenečeni. Amerika ni imela načrta, kako ravnati v novih razmerah. Sploh pa potekajo v Evropi zanimivi procesi. Sistemi razpadajo in to je aktualna tema tudi v Kanadi."

## Darila in zahvala

Veleposlanik Jackovich se je iskreno zahvalil za možnost, da je bil gost Glasove preje, in da je preživel prijeten večer med nami na Gorenjskem, ki jo je že obiskal. Sploh rad potuje, vendar sam anonimno in se pogovarja z ljudmi. V spomin na obisk v Bistrici mu je tržiški župan Pavel Rupar v dar izročil sončno uro in sušarsko svetilko, direktor Gorenjskega glasa pa dve knjigi: eno o Gorenjski in drugo o slovenskih pustnih maskah. Veleposlanik bi moral biti namreč gost preje že ob pustu. Vinogradnik Prinčič pa je za udeležence preje priredil pokušino vin in češenj.



**EJGA** Ejga napoveduje krito, ki bo izbruhnila jeseni: vsega bo preveč. **EJGA** Če namreč drži pregovor "Majnika dosti dežja - obeta jeseni dosti vsega", je izobilje neizogibno. **EJGA** Skoraj cel mesec je dež, tudi v začetku zadnjega tedna v majniku je lilo. **EJGA** Trenutno je, denimo, preveč deviz in marke lahko kupite po neverjetnih 89.- tolarjev ali še manj, šilinge pa po 12 tolarjev in pol. **EJGA** Tudi uradni srednji tečaj za DEM se komajda še drži nad 90.- SIT. **EJGA** Hude glavobole imajo že nekaj tednov vsi, ki so pred meseci mrzlično kupovali marke po skoraj 93.- tolarjev. **EJGA** Minulo sončno soboto je na koledarju pisalo 25. maj, ko se je svojčas reklo dan mladosti. **EJGA** V nedeljo, ko je večino gorenjskih krajev zalivalo od zgoraj, je bil praznik. Binkošti. **EJGA** Kakšna škoda, ker binkoštna nedelja pade na nedeljo! **EJGA** Prav priljepljen bi se še en praznik ali dva. **EJGA** Binkoštni nedelji je sledil binkoštni ponedeljek. Kar precej jih je bilo, ki so pozabili, da je v Avstriji, Nemčiji in Franciji ta dan res praznik. **EJGA** Na isti dan je praznovala bohinjska železniška proga častitljivo 90. letnico. **EJGA** Brez kančka zlobe: kdo ugame, koliko let bi dandanes gradili tako zahteven odsek železniške proge, kot je Transalpina od Jesenic do Nove Gorice? **EJGA** Če bi dela pri gradnji železnice tedaj izvajali tisti, ki že nekaj mesecev regulirajo potok Dupeljščica, zanesljivo se ne bi bilo devetdesetletnice bohinjske proge! **EJGA** V ponedeljek je bilo deževno slovesno tudi na začetku bogatega programa prireditev ob 150. letnici Slovenskih železnic. **EJGA** Gomulke, ki ropotajo na progi Jesenice-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Ljubljana in obratno, še niso stare 150 let. **EJGA** Je pa res, da skoraj tako stare izgledajo. **EJGA** Jutri, prvo junijsko soboto, imajo železničarji dan odprtih vrat. Tudi z gomulko se boste lahko peljali brezplačno. **EJGA** Ker je vreme minulo nedeljo skazilo načrte organizatorjem gorenjskih turističnih prireditev, bo jutri in popoldne dvakrat bolj živahno kot sicer: Miss narcis; Miss šmarnic; T'k bo fletni so le tri od niza prireditev, zaradi katerih prva junijska nedelja ne bo dolgočasna.



V PGD Šinkov Turn, občina Vodice, so za državno gasilsko prvenstvo sestavili kar 7 (z besedo: sedem) desetčlanskih ekip. Od tega sta dve ženski desetine, ena desetina mladink in še deset pionirk! FotoEJGA je ujel šestdeset odstotkov ekipe mladink. Simpatične gasilke so oblečene v popularne reklamne majice Gorenjskega glasa. Tudi vseh ostalih 64 tekmovalk in tekmovalcev iz PGD Šinkov Turn bo na gasilskem državnem članskem & veteranskem prvenstvu danes (31. maja) in jutri (1. junija) v Celju v majicah Gorenjskega glasa pokazalo, da so z Gorenjskega. Ravno tako bo na mladinskem in pionirskem prvenstvu 8. junija v Hrastniku. Držimo pesti, da jih bomo tako v Celju kot v Hrastniku slikali tudi na stopničkah, seveda v taki garderobi!



Danes, v petek, smo mlade sodelavce Gorenjskega glasa, ki pridno dopisujejo v "Literarno delavnico", povabili na nagradni izlet. Zdajle, ko vi berete časopis, se mladi nadbudneži namakajo v zunanjem letnem bazenu v Dolenjskih Toplicah. V program izleta smo vključili tudi Jurčičevo Muljavo, kjer stoji Gostilna Pri Obrščaku, zraven nje pa firma Bomax prodaja najboljše italijanske izdelke iz jeansa. Ker tako hitri še nismo, da bi skupinsko sliko z današnjega izleta lahko že objavili, nam je pomagal Andrej Čebon iz Tržiča, ki je takole zabeležil nagradni februarški izlet za mlade bralce Gorenjskega glasa in sodelavce oddaje Klepetalnica na tržiškem radiu. Klepetalnici lahko prisluhnete vsako nedeljo od 10.30 do 11.10 ure na valovih Radia Tržič!

V maju izbiramo GORENJKO ali GORENJCA MESECA APRILA 1996

## Danes je zadnji glasovalni dan

Vsak mesec v tej rubriki LOKA TV Škofja Loka. Le še danes, 31. maja, še lahko glasujete z dopisnicami na naslov: GORENJSKI GLAS, 4 001 Kranj, p. p. 124, glasovnice pa lahko oddate (brez znamke!) povsod tam, kjer lahko oddate tudi rešitve Glasovih nagradnih križank, male oglase, prijave za Glasove izlete in vse drugo za Gorenjski glas: v TD Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah ali v Tik-Taku Preddvor. Možnosti in časa za to, da namenite Vaš glas enemu ali

Med glasovnicami, ki smo jih prejeli ta teden, so nagrajenci četrtega majskega glasovalnega kroga: 1. Mateja Čejvanovič, Zg. Otok 9a, Radovljica; 2. Marija Pipan, Voklo 60, Senčur; 3. Nada Kuček, Partizanska 46, Šk. Loka; 4. Janko Karun, Slovenska c. 32, Cerklje; 5. Vanja Tavčar, Jezerska ul. 22, Žiri, ki prejmejo nagrade v vrednosti po 1.000 SIT. Glasove majice, ki so vse bolj in bolj primerno spomladansko oblačilo, saj z jutrišnjo prvo junijsko soboto odpirata vrata dve gorenjski letni kopališči, tokrat prejmejo: 1. Teja Džurovič, Podlubnik 154, Šk. Loka; 2. Mirjana Radenovič, Trg Prešernove brigade 1, Kranj; 3. Marko Klemenčič, Trnje 13, Železniki; 4. Primož Skedar, Frankovo nas. 91a, Šk. Loka; 5. Grega Sušnik, Meja 9, Mavčiče. Tudi v petih glasovalnih krogih v maju izmed vseh, ki glasujete na treh radijskih postajah, na obeh kabelskih televizijah ali z dopisnicami na naš naslov, vsak teden izžrebamo dvakrat po pet nagrajencev!

# SVETI OČE MED NAMI

Veličastnost dogodka v knjigi



### Doživeti trenutek zgodovine v sedanosti

Izjemna knjiga o izjemnem dogodku, ki je prežet s toplino in prisrčnostjo.

"PAPEŽ MA VAS RAD" so besede, ki so se vtisnile v srca mnogih.

Več kot 100 barvnih fotografij s spremljajočim tekstom, besedami toplote, molitvami in govori, ki si kronološko sledijo od trenutka, ko je Sveti oče poljubil našo rodno zemljo.

#### NAROČILNICA

Naročam knjigo "Sveti oče med nami" \_\_\_\_\_ izvodov po prednaročniški ceni 4.900 SIT + PTT stroški. Plačljivo po povzetju.

Cena knjige v redni prodaji bo 6.100 SIT. Knjiga bo izšla v mesecu juniju.

Priimek in ime: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Kraj in pošta: \_\_\_\_\_

Čitljivo izpolnjeno naročilnico pošljite na naslov: STILL MARK, p.p. 4098,

1001 Ljubljana, ali po telefonu 061/133-06-16, 133 06 53

### STUDIO ZA NEGO OBRAZA IN TELES



tel.:  
064/  
218-785

Drevo sodimo po njegovih plodovih, kvaliteto dela - po zadovoljnih strankah.

### Letošnja akcija:

Hujšajmo skupaj je že tretja po vrsti in število zadovoljnih strank raste iz leta v leto. Vsako leto ob akciji hujšanja je nekdo izbran za "brezplačno zadovoljstvo". Letos pa so se odločili še za dodatno pozornost do svojih strank.

Ivanka in Janka, ki sta bili nagrajenki prejšnjih let, gotovo dobro skrbita za svoje telo. Vsem, ki ste se v preteklih dveh sezonah odločili za storitve oblikovanja telesa, v studiu Ma ponudijo ob ponovni odločitvi posebno pozornost, toda to je že del poslovne skrivnosti. Lepo urejena žena je odraz vsakega moža, je ponos dobrega poslovnega uspeha in je velika mama v očeh svojih otrok.

Lepo oblikovano telo, urejen obraz, negovane roke in noge, to je podoba, ki izpolnjuje vaša pričakovanja.



MARIJA GRM



MIRO DRAKSLER

obema predlaganima kandidatom za GORENJKO oz. GORENJCA MESECA APRILA 1996, je torej zelo malo - lahko glasujete danes v radijskih oddajah na TELE-TV, v torek pa je bilo zadnjič v tem mesecu glasovanje na LOKA TV. Sodelujte v največji gorenjski akciji izbiranja najboljših popularnih med popularnimi! Če prihodnji petek preberite dva predloga, kdo bi lahko bil GORENJKA ali GORENJEK MESECA MAJA 1996.

Za Gorenjsko oz. Gorenjca meseca aprila 1996 sta predlagana:

1/ MARIJA GRM iz Bohinja, "Grmovna mama", amaterska gledališka igralka, prejšnji mesec je praznovala 80. rojstni dan

2/ MIRO DRAKSLER iz Kranja, "Aligator", glasbenik in podjetnik, ki je aprila obeležil prvo petletko nem krogu smo za Marijo oziroma za "Aligatorja" dobili 197 glasovnic (v prvem krogu 152, v drugem 137). Prednosti ostaja MARIJA GRM s 461 (99 + 97 + 148 + 117) glasovi, MIRO DRAKSLER - "Aligator" ima doslej 272 (53 + 40 + 99 + 80) Vaših glasov.



Petek, 31. maja 1996

## PONEDELJEK, 3. JUNIJA 1996

### TVS 1

10.00 Videostrani  
10.35 Pravljice iz lutkarjevega vozička, lutkovna nanizanka  
11.05 Arabela se vrača, češka nadaljevalna  
11.35 Ciklus filmov Orsona Wellsa: Veličastni Ambersonovi, ponovitev ameriškega filma (čb)  
13.00 Poročila  
13.05 Novice iz sveta razvedrila, ponovitev  
13.50 Tedenski izbor  
13.50 Utrip  
14.05 Zrcalo tedna  
14.20 Za TV kamero  
14.35 Forum  
14.50 Nedeljska reportaža  
15.20 Večerni gost: Janez Kos  
16.20 Dober dan, Koroška  
17.00 TV dnevnik 1  
17.10 Otroški program  
17.10 Radovedni tačec: Razstava  
17.25 TV oko, 13., zadnji del angleške dokumentarne serije  
18.00 Simpsonovi, ameriška nanizanka  
18.30 ABC - ITD, TV igrice  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.05 Risanka  
19.15 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.50 Sport  
20.05 Sostanovke, angleška nanizanka  
20.35 Ozmije  
21.25 Čudna pokrajina: Osvetlitev srednjega veka, angleška dokumentarna serija  
22.15 Napovedniki  
22.20 Včeraj, danes, jutri  
22.30 TV dnevnik 3, Vreme  
22.50 Sport  
23.00 Severna obzorja, ameriška nanizanka  
23.45 Svet poročja  
0.15 Poročila

### TVS 2

9.00 Euronews 9.30 Tedenski izbor  
9.30 Učimo se tujih jezikov: Francoščina 9.55 Turistična oddaja 10.10 V žarišču 10.25 Christy, ameriška nadaljevalna  
11.15 Teater Paradižnik 12.15 Sobotna noč 14.15 Studio City 15.15 EP v SRG, posnetek iz Osla 16.00 Tedenski izbor 16.00 Športni pregled 16.45 Sostanovke, angleška nanizanka 17.10 Severna obzorja, ameriška nanizanka 17.55 Včeraj, danes, jutri 18.00 Po Sloveniji 18.45 Sedma steza 19.15 Angleška glasbena lestvica 20.05 EPP - slovenske vinske kleti 20.10 Osmi dan 20.40 Melvin in Howard, ameriški film 22.10 Exodos, kronika 22.20 Brane Rončel izza odra 23.00 Kolesarska dirka Giro d'Italia, posnetek 0.15 Teniški turnir Roland Garros, dnevni posnetek iz Pariza

### KANAL A

10.00 TV prodaja 10.20 Predstavitev izdelkov 13.20 Videostrani 15.30 TV prodaja 15.50 Video strani 17.00 Unpat, ponovitev 18.00 Duša in telo, ameriška nadaljevalna 19.00 CNN poročja 20.30 Novosti iz zabavišnega sveta 20.50 Zlata dekleta, ameriška humoristična nanizanka 20.30 Filmska uspešnica: Pripeljan mrtev, ameriški barvni film 22.10 Tropska vročica, ameriška nanizanka 23.05 Imperij, nanizanka 23.30 Glasbena oddaja 0.00 TV prodaja 0.30 CNN poročja

### POP TV

9.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ponovitev 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevalke 11.00 Spidi in Gogi show, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Imamo jih radi, ponovitev 13.00 Kuhajmo skupaj, ponovitev 13.30 ITC magazin, ponovitev 14.00 Razprtje, ponovitev nanizanke 15.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ponovitev 16.00 Pop 30 16.30 Krila, nanizanka 17.00 Tito in jaz, mini serija 18.00 Santa Barbara, nadaljevalna 18.55 Rolling sprite in line hokej, reportaža 19.00 POP kviz 19.30 24 ur 20.00 Benny in Joon, ameriški barvni film: Johnny Deep, Mary Stuart Masterson, Aidan Quinn 22.00 M.A.S.H., nanizanka 22.30 Športna scena 23.00 Magnum P.I., ameriška nadaljevalna 0.00 24 ur, ponovitev 0.30 POP 30, ponovitev

### TV 3

8.00 Dobro jutro, Slovenija 9.00 Otroški in mladinski program, ponovitev 10.30 TV prodaja 10.50 TV tribuna, ponovitev 12.20 Družinski studio, izbor 15.00 TV prodaja 15.30 Dobro jutro, Slovenija, ponovitev 16.30 Otroški program: Super knjižnica, triki, ponovitev 18.00 Mednarodni center, nanizanka 19.00 Dnevnik 19.30 TV prodaja 20.00 Zdravje na tri 21.00 Iz življenja cerkve, ponovitev 21.45 Dom in svet 22.15 Beverly Hills Buntz, 7. del ameriške humoristične nanizanke 22.45 TV prodaja

### HTV 1

12.00 Dnevnik 12.20 Ljubezen, nadaljevalna 12.45 Priznam, ameriški film 14.30 Otroški program 15.05 Poročila 15.10 Zgodba 15.25 Vzgojne teme 15.30 Zebra 15.45

Kdo živi v močvirju 15.55 Angleščina 16.15 Modul 8 16.45 Hrvaška danes 17.45 Domače video smešnice 18.15 Kolo sreče 18.50 Alpe-Donava-Jadran 19.30 Dnevnik 20.10 Živa resnica 20.40 Na temni strani poloble 21.45 Glas domovine, dokumentarna oddaja 22.15 Dnevnik 22.25 Slika na sliko 22.55 Ivana Orleanska - bitke, francoski film 0.25 Poročila

### HTV 2

15.05 Video strani 15.20 TV kolektor 15.55 Veslanje, posnetek iz Luzerna 15.45 Zgodovina Roland Garrosa, dokumentarna oddaja 17.15 Mesite Peyton, ameriška nadaljevalna 18.05 Podobno, a različno 18.15 Pozor, steklo! 18.45 Loudres: Hrvaška vojna parada, dokumentarni film 19.00 Hugo, igrice 19.25 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Murphy Brown, humoristična serija 21.35 Sum, nanizanka 22.25 Kri, znoj in slava 23.20 Koraki, glasbena oddaja

### AVSTRIJA 1

13.00 Otroški program: Milla Superstar 13.25 Confetti Paletti 13.40 Perrine 14.05 Am, dam, des 14.20 Uganke 14.30 Hero Turtles 14.55 Artefix 15.05 Animaniacs 15.30 Mini čas v sliki 15.40 Babilon 5 16.25 A-team 17.10 Katts & Dog 17.35 Kdo je šef? 18.05 Polna hiša 18.30 Alf 19.00 Tenis s Tomom, teniški tečaj s Thomasom Mustrom 19.05 Roseanne 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 In večno se prikradejo dediči, angleško ameriška komedija 21.35 O3 - Teledubbing 21.45 zapeljan - kriv ali nedolžen, avstralska TV drana 23.15 Čas v sliki 23.20 Nor na oddajo, ameriška komedija 0.55 Čas v sliki, ponovitev 1.25 Schiefok, ponovitev 2.25 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.20 Nor na oddajo, ponovitev ameriške komedije

### AVSTRIJA 2

12.00 Čas v sliki 12.05 Šiling, ponovitev 12.35 Jedi z zgodovino 13.00 Čas v sliki 13.10 Orientacija 13.40 Umor, je napisala 14.25 Santa Barbara - Kalifornijski klan 15.10 Bogati in lepi 16.00 Vlak dan s Schiefokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.50 Svobodnjaki 19.00 Zvezna dežela zdaj 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Podoželski zdravnik 21.05 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje - kultura 1.30 Pogledi od strani 1.35 Santa Barbara - Kalifornijski klan 2.20 K stvari, ponovitev 3.35 Kultura 4.10 Videonoč

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kašpot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni videospot 19.10 Poročila 23.19.25 Iz izbora 19.55 Danes na videostraneh 20.01 EPP blok - 2 20.05 Top spot 20.08 TV kašpot 20.10 Predstavljamo Alpetour Remont Labore 20.30 Športni gost: Martin Strel, profesionalni plavalec (voditeljica: Branka Jurhar, v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila 23.5. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Rock-TV - 15. oddaja 22.00 Danny vam vedežuje (v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.40 Predaja avtomobila Alenki in Nataši Kejžar 22.45 Poročila 23.5. 23.00 Z vami smo bili ... nasvidenje 23.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.02 Videostrani

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Športni pregled dogodkov 21.00 EPP blok 21.05 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev ... Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

19.00 50 let kovinarstva v Železnikih - OTVORITEV SLIKARSKIH DEL UČENCEV OŠ 20.00 Občni zbor SKD občine Železniki

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 Srečanje krajanov s pihalnim orkestrom Lesce 18.50 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved spor-

### KINO

CENTER amer. kom. OČE MOJE NEVESTE 2 ob 17., 19. in 21. uri  
STORŽIČ amer. drama ZADNJI SPREHOD ob 16.30, 18.45 in 21. uri  
ŽELEZAR angl. erot. thrill. UJETNIKA ob 18.30 in 20.30 uri

## TOREK, 4. JUNIJA 1996

### TVS 1

10.30 Videostrani  
10.50 Japonske pravljice: Poljska in mestna miš  
11.00 Otroška oddaja  
11.25 Volčjak Kavik, ameriški film  
13.00 Poročila  
13.05 ABC - ITD, ponovitev TV igrice  
13.35 Videostrani  
13.50 Tedenski izbor  
13.50 Exodos, kronika  
14.00 Moj prvi video o..., izobraževalna oddaja  
14.30 Obzorja duha  
15.00 Grenki poljubi, švicarska drama  
16.20 Mostovi  
17.00 TV dnevnik 1  
17.10 Otroški program  
17.10 N. Simončič: Ključkeve dogodivščine  
17.25 Otroška oddaja  
17.35 Sredi galaksije zavij levo, avstralska nanizanka  
18.00 Fallerjevi, nemška nanizanka  
18.30 Kolo sreče, TV igrice  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.05 TV nocoj, napovedniki  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.50 Sport  
20.05 Brez žensk ne gre, 13. epizoda angleške nanizanke  
20.40 Made in Slovenija  
21.30 Roka rocka  
22.20 Napovedniki  
22.20 Včeraj, danes, jutri  
22.30 TV dnevnik 3, Vreme  
22.50 Sport  
22.55 Poslovna borza  
23.10 Severna obzorja, ameriška nanizanka  
23.55 Poročila  
0.00 TV jutri, Videostrani

### TVS 2

9.00 Euronews 9.25 Sedma steza 9.55 Osmi dan 10.25 Ognjena moč, ponovitev ameriške dokumentarne serije 10.55 Alpe Jadran 11.25 Analitična mehanika 11.55 Pariz: Tenis grand slam, četrtfinale (ž), prenos 14.55 Tedenski izbor 14.55 Brez žensk ne gre, angleška nanizanka 15.25 Nedeljskih 60 16.25 Severna obzorja, ameriška nanizanka 17.10 Vsemu navkljub 4., zadnji del avstralske nadaljevalke 17.55 Včeraj, danes, jutri 18.00 Po Sloveniji 18.45 Bajke na Slovenskem 19.15 Videošpon 20.00 EPP, TV nocoj, napovedniki 20.05 V žarišču 20.35 EPP - slovenske vinske kleti 20.40 Muenchenčana v Hamburgu, nemška nadaljevalna 21.35 Obiski 22.25 Izidor Kovač: Barava BESO 22.50 Somrak stoletja: B.H. Levy: Bosna, dokumentarni film 0.20 Kolesarska dirka Giro d'Italia, posnetek 0.45 Tenis Grand Slam: Četrtni (ž), posnetek iz Pariza

### KANAL A

15.30 TV prodaja 15.50 Video strani 17.00 Tropska vročica, ameriška nanizanka 18.00 Duša in telo, zadnji del nadaljevalke 19.00 CNN poročja 19.30 Slam, ponovitev 20.00 Hermanova glava, ameriška humoristična nanizanka 20.30 Jeleni z zahoda, nanizanka 21.30 Sirene, nanizanka 22.30 Dežurni lekarni, ponovitev španske nanizanke 23.00 Živeti danes: Slovenski kralj Boris I. Valenčič 23.30 Elizije: Samo življenje daje življenje, dokumentarna oddaja 0.00 TV prodaja 0.30 CNN poročja

### POP TV

10.00 Santa Barbara 11.00 Magnum, ponovitev nanizanke 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 M.A.S.H., ponovitev nanizanke 13.00 Morska deklica, ponovitev otroške serije 13.30 Sportna scena, ponovitev 14.00 Benny in Joon, ponovitev filma 16.00 POP 30 16.30 Krila, nanizanka 17.00 Tito in jaz, mini serija 18.00 Santa Barbara, nanizanka 19.00 POP kviz 19.30 24 ur 20.00 Chicago Hope, nanizanka 21.00 Acapulco H.E.A.T., nanizanka 22.30 M.A.S.H., ameriška nanizanka 23.00 Avtodrom, oddaja o avtomobilizmu 23.30 Magnum P.I., ameriška nanizanka 0.30 24 ur, ponovitev 1.00 POP 30, ponovitev

### TV 3

8.00 Dobro jutro, Slovenija 9.00 Otroški in mladinski program: Klub Teater, ponovitev 10.50 Zdrava video glava, ponovitev 11.50 Družinski studio, izbor 13.30 Zdravje na tri, ponovitev 15.00 TV prodaja 15.30 Dobro jutro, Slovenija, ponovitev 16.30 Otroški program 17.00 A... AB... ABECIH 18.00 Medical center, nanizanka 19.00 Dnevnik 19.30 TV prodaja 20.00 Z glasbo v srcu 21.45 Dom in svet 22.15 Beverly Hills Buntz, 5. del nanizanke 23.15 TV prodaja 23.15 TV prodaja

### HTV 1

12.45 Tečnoba, ponovitev francoskega barvnega filma 14.35 Otroški program: Gusarji, ponovitev 15.05 Poročila 15.10 Modra legenda 15.40 Organsko biološko pridelovanje hrane 16.15 Otroški program: Maj-

hen veliki svet 16.45 Hrvaška danes 17.45 Domače video smešnice 18.15 Kolo sreče 18.50 Po meri 19.30 Dnevnik 20.10 Polja smrti, dokumentarna oddaja 21.00 TV parlament 22.20 TV dnevnik 22.40 Slika na sliko 23.10 Chappaquiddick, angleški dokumentarni film 0.05 Poročila

### HTV 2

11.35 Video strani 11.50 TV kolektor 12.00 Tenis, prenos grand slam turnirja iz Pariza: Koraki, ponovitev glasbene oddaje 16.05 Iz sveta znanosti, dokumentarna oddaja 19.20 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Urgenca, ameriška nanizanka 21.05 Črno-belo v barvah: Pat Garret in Billy the Kid

### AVSTRIJA 1

11.40 In večno se prikradejo dediči, ponovitev angleško-ameriške komedije 13.00 Otroški program: Milla Superstar, risana serija 13.25 Confetti Paletti 13.40 Perrine 14.05 Am Dam Des 14.20 Uganke 14.30 Hero Turtles 14.55 Artefix 15.05 Animaniacs 15.30 Mini čas v sliki 15.40 Babilon 5 16.25 A-team 17.15 Katts & Dog 17.40 Kdo je šef? 18.05 Polna hiša 18.30 Alf 19.00 Tenis s Tomom, tečaj tenisa s Thomasom Mustrom 19.05 Roseanne 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Dih neba, dokumentarna serija 21.05 Selfman 21.10 Policaj iz Toelza: Smrt na oltarju, nemška TV kriminalna 22.45 22.45 V tišini noči, ameriška srhljivka 0.10 Čas v sliki 0.15 Big Business, angleška srhljivka 1.40 Čas v sliki 2, ponovitev 2.10 Schiefok, ponovitev 3.10 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 5.10 Hunter, Se spominjate Rachel?

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiefok, ponovitev 10.05 Vreme 10.15 Umor, je napisala, ponovitev 11.05 Nabodeno v Avstriji, ponovitev 12.00 Čas v sliki 12.10 Tema, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Spori, ponovitev 13.40 Umor, je napisala 14.25 Santa Barbara - kalifornijski klan 15.10 Bogati in lepi 16.00 Vlak dan s Schiefokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela zdaj 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Dosje X: Signali 21.00 Selfman 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču, reportaža tedna 23.00 The final Kick, dokumentarni film 0.15 Fritz The Cat, ameriška animirana serija satira 1.35 Pogledi od strani, ponovitev 1.40 Santa Barbara - Kalifornijski klan 2.20 Kultura 3.05 Videonoč

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kašpot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni spot 19.10 Poročila 23.6. 19.25 Sprehod po Gorenjski: Utrip Nakla 19.55 Danes na videostraneh 20.00 Torkov večerni družabni program 20.01 EPP blok - 2 20.05 Top spot 20.08 TV kašpot 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: Predstavljamo kmetijsko in gozdarsko mehanizacijo - servis motornih žag Stihl Janez Lotrič, Kokrica pri Kranju 20.50 Družinski turistični pohod: Kokričani v Kranj 21.10 Poročila 23.6. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Zvezdni okruški: sodeluje: astrologinja Roža Kačič (v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56) 22.30 Akcija krajskih policistov za motoriste in kolesarje 22.45 Poročila 23.6. 23.01 Z vami smo bili... nasvidenje 23.02 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.03 Videostrani

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Gorenjec meseca (v živo) 20.25 EPP blok 20.30 Športni pregled (ponovitev) ... Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

19.00 Občni zbor SKD občine Železniki - ponovitev oddaje 20.00 Koncert ob 10-letnici Mešanega pevskega zbora Sv. Peter Selca

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 Torkov športni pregled 18.27 Mini 5... 18.50 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved spor-

### KINO

CENTER drama PODZEMLJE ob 17. in 20.30 uri  
STORŽIČ amer. kom. OČE MOJE NEVESTE 2 ob 17. in 19. uri, amer. drama ZADNJI SPREHOD ob 21. uri  
ŽELEZAR Danes zaprt! ŠKOFJA LOKA amer. thrill. OSUMLJENIH PET ob 20.30 uri

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila STA 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Pred tečajem meditacije v Kranju 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Vedeževanje v živo 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 EPP 16.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri in poročila Radia Deutsche Welle 18.50 EPP 19.30 Večerni program z Igorjem Stefančičem 19.50 EPP 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo 88,9 MHz iz Tržiča in 95 MHz iz Kovorja.  
Za začetek programa se bomo popeljali v osmercu s krmarjem. Ob 14.30 bo sledila oddaja Na štirih kolesih. Nato bomo postregli z informacijami in nekaterimi drugimi zanimivostmi. Ob 16.10 bodo na vrsti obvestila, nato pregled zunanje-političnega dogajanja s pomočjo kolegov iz Deutsche Welle. Ob 16.30 lako prisluihnete oddaji S'm Tržičan, ob 17.40 pa se z nami lahko učite nemščine. Torkov spored bomo sklenili s Športnim obzornikom, ki se začne ob 18. uri.

### R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 10.00 Gibljuje slike 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Slovenska glasbena scena 14.00 Melodija tedna 14.30 Telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Državno prvenstvo - OŠ Antona Janše 18.30 Pogled v jutrišnji dan 18.45 BBC novice 19.00 Voščila

### R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.30 Minute za country glasbo 7.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Črna kronika 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 10.45 Pogled v zvezde 11.00 Zabava in glasba 12.00 BBC novice 12.30 Škofjeloških 6 13.45 Osmrtnice 14.30 Mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Novice 17.20 Politične stranke se predstavljajo 18.00 Pogovor z županom občine Železniki 19.30 Odpoved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Jutranji program RGL 6.15 Novice 6.40 Peter Štepec o zvezdah 7.35 Vremenska napoved 8.00 Dopoldne na RGL 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.00 Maegeri - oddaja o karateju 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.50 Borza znanja 12.00 Novice bbc 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 13.55 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.15 RGL komentira in obvešča 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganaka 17.15 Novice 18.15 Okrogla miza 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 RGL klub 21.30 Avstralska glasba 22.00 Cam RHYTHM 23.00 Egostyle - Ines Kocaj 24.00 7200 sekund - D. J. Alf 2.00 Satelit

### R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Reportaža 10.15 Predstavljamo vam... 11.10 Glasb. ured. predstavi... 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Sport na radiu Ognjišče 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Sončna pesem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program







Petek, 31. maja 1996

## ZAŠČITA POTROŠNIKOV AVTOMOBILSKO ZAVAROVANJE - POVRNITEV ŠKODE

Članica iz Ljubljane nas je vprašala za nasvet glede pravne določitve višine odškodnine za popolnoma uničen avtomobil. V njeno pet let staro vozilo Yugo se je zaletel nepreviden voznik, ki je priznal svojo krivdo in ji izročil kuponek zavarovalne police. Ker je zavarovanec škodo na zavarovalnici priznal, ni imela težav pri dokazovanju temelja za izplačilo. Zataknilo se je pri višini odškodnine. Zavarovalnica je po njenem mnenju preizkreno ocenila vrednost avtomobila oz. ji je ponudila prenižen znesek, zato nas je vprašala, kaj naj naredi.

Svetovali smo ji, naj da oceniti škodo sodnemu cenilcu, ki bo pri izračunu upošteval tržno vrednost avtomobila. Če bo tako ocenjena vrednost višja, naj jo sporoči zavarovalnici kot svoj predlog odškodnine. Če se

zavarovalnica ne bo strinjala z njenim predlogom, potem bo zadevo reševalo sodišče. Ker je sodni postopek dolg in ni brezplačen, ga odsvetujemo pri nižjih zneskih, saj je za potrošnika boljše, da sprejme predlog zavarovalnice. Če pa gre za višje zneske oz. za večjo razliko v oceni vrednosti, potrošniku ni treba popuščati. Zavarovalnica namreč določa odškodnino z upoštevanjem stopnje amortizacije vozila. Ker je stališče sodne prakse, da je potrebno ugotoviti dejansko škodo, kar pomeni, da mora biti višina odškodnine takšna, da lahko odškodovanec kupi na trgu enakovredno vozilo uničenemu, bo sodišče v primeru višje tržne vrednosti vozila določilo višjo odškodnino, kot jo je ponudila zavarovalnica.

Živa Drol Novak

## NLB odprla podružnico v Celju

Kranj, 30. maja - NLB vse bolj širi svojo poslovno mrežo, minuli teden je odprla podružnico v Celju.

Nova Ljubljanska banka je v Celje ponovno prišla že avgusta 1994, ko je tam odprla predstavništvo, zdaj so ga razširili v podružnico, kjer bodo komitenti lahko opravljali vse bančne posle. Ob tej priložnosti je predsednik uprave NLB Marko Voljč izročil Splošni bolnišnici Celje vrednostno pismo v višini 1 milijon tolarjev za nakup ultrazvočne naprave za neboleč pregled srca na pediatričnem oddelku.

## Nov železniški vozni red

Kranj, 30. maja - 2. junija bo začel veljati nov železniški vozni red, ki je že napredal na vseh slovenskih železniških postajah.

Novi vozni red bo veljal do 31. maja 1997, poleg voznega reda vlakov v notranjem in mednarodnem železniškem potniškem prometu vsebuje tudi veliko koristnih informacij, potrebnih za potovanje z vlakom. Izdali so ga v obliki knjige žepnega formata, stane pa 700 tolarjev.

## Delnice Kompassa iz Kranjske Gore

Kranj, 31. maja - Ljubljanska borza je sprejela sklep o začetku trgovanja z rednimi delnicami družbe Kompas Hoteli, d.d., Kranjska Gora, ki se bo na odprtem trgu C (OOTC) začelo danes, 31. maja.

Zahtevek za začetek trgovanja s temi delnicami je dala Agencija za trg vrednostnih papirjev, na trg OTC so bile sprejete delnice tistih oznak, pri katerih ni nobenih omejitev glede prenosljivosti lastništva. To je 65.080 delnic z oznako A in 97.620 delnic z oznako G, kar je skupaj 162.700 rednih delnic z nominalno vrednostjo 10 tisoč tolarjev v skupni vrednosti 1.627 milijonov tolarjev, kar predstavlja celotni kapital družbe. En lot je ena delnica, najmanjša enota trgovanja pa je en lot, skrajšana skupna oznaka je KHKG.

Delnice so bile 18. aprila vknjižene v centralni register vrednostnih papirjev Centralne klirinške depozitarne družbe (KDD) in s tem izdane v nematerializirani obliki. Trgovanje z njimi bo torej potekalo v nematerializirani obliki.

## Višje obresti za vezane vloge pravnih oseb

Kranj, 30. maja - Gorenjska banka iz Kranja je za 0,2 do 0,3 odstotne točke povečala obrestne mere za vezane vloge pravnih oseb, ki so tako pri zgornji meji, ki jo za pasivne obrestne mere postavlja medbančni sporazum.

Povečanje sicer ni veliko, vendar pa se bo pri večjih zneskih seveda poznalo. Višina obrestne mere je odvisna od roka vezave in tudi od višine vloženih sredstev, napravili so lestvico obrestnih mer za depozite do 50 in nad 50 milijonov tolarjev. Po medbančnem dogovoru so pasivne obrestne mere za vezane vloge nad enim letom 7,5-odstotne in tolikšne so v Gorenjski banki za depozite nad 50 milijonov tolarjev. Za depozite od enega meseca do enega leta pa sporazum mejo postavlja pri 6 odstotkih in tja do te meje se povzpnejo obrestne mere za polletne depozite.

## Natečaj za turistični spominek

Kranj, 30. maja - Turistična zveza Slovenije je razpisala javni natečaj za izbor najboljših turističnih spominkov v letošnjem letu, vzorce bodo sprejemali do 15. septembra.

Turistična zveza Slovenije je javni razpis objavila s sodelovanjem GZS in Obrtne zbornice Slovenije, sodelujejo lahko posamezniki in podjetja, posebnih pogojev sodelovanja ni. Vzorce spominkov bodo do 15. septembra sprejemala Turistična zveza Slovenije, ocenila jih bo posebna komisija, po veljavnem pravilniku, podelila bo tri nagrade: prva bo znašala 300 tisoč tolarjev, druga 200 tisoč tolarjev in tretja 100 tisoč tolarjev. Rezultate bodo razglasili 8. oktobra na sejmu Gosttur v Mariboru.

Vsak vzorec morajo avtorji označiti s šifro in priložiti kuverto z naslednjimi podatki: ime in priimek, naslov in telefonsko številko avtorja, datum nastanka izdelka, ali je poslan izdelek prototip ali je že v proizvodnji ali je že v prodaji ter dve sliki vzorca v velikosti 13-krat 9 centimetrov.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| MENJALNICA                                      | 1 DEM | 1 ATS | 100 ITL |
|-------------------------------------------------|-------|-------|---------|
| A BANKA (Tržič, Jesenice)                       | 87,20 | 88,80 | 12,20   |
| AVAL Bled                                       | 87,50 | 88,30 | 12,40   |
| AVAL Kranjska gora                              | 87,40 | 88,30 | 12,35   |
| BANKA CREDITANSALT d.d. LJ                      | 87,60 | 88,40 | 12,40   |
| EROS(Stari Mayr), Kranj                         | 87,80 | 88,00 | 12,43   |
| GEOS Medvode                                    | 87,80 | 88,20 | 12,43   |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)                     | 88,40 | 89,10 | 12,03   |
| HRANILNICA LON, d.d. Kranj                      | 87,50 | 88,35 | 12,20   |
| HKS Vrgled Medvode                              | 87,70 | 88,80 | 12,25   |
| HIDA-tržnica Ljubljana                          | 87,65 | 88,10 | 12,40   |
| HRAM ROŽICE Mengeš                              | 87,50 | 88,05 | 12,38   |
| ILIRIKA Jesenice                                | 87,50 | 88,80 | 12,25   |
| INVEST Skofja Loka                              | 87,50 | 88,05 | 12,40   |
| LEMA, Kranj                                     | 87,80 | 88,20 | 12,42   |
| MIKEL Strazisce                                 | 87,60 | 88,30 | 12,40   |
| NEPOS (Šk. Loka, Trata)                         | 87,70 | 87,90 | 12,40   |
| NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka               | 87,50 | 88,50 | 12,31   |
| PBS d.d. (na vseh postah)                       | 85,90 | 88,20 | 11,00   |
| ROBSON Mengeš                                   | 87,50 | 88,10 | 12,35   |
| SHP Slov. hran. in pos. Kranj                   | 87,70 | 88,18 | 12,40   |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)               | 87,60 | 88,80 | 12,32   |
| SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica                   | 86,40 | -     | 12,03   |
| SLOVENIJATURIST Jesenice                        | 87,50 | 88,80 | 12,25   |
| SZKB Blag. mesto Žiri                           | 87,85 | 88,95 | 12,10   |
| ŠUM Kranj                                       | 87,80 | 88,20 | 12,43   |
| TALON Zlatopusta, Trata, Šk. Loka, Zg. Bistrica | 87,60 | 88,05 | 12,42   |
| TENTOURS Domžale                                | 87,60 | 88,50 | 12,40   |
| TROPICAL Kamnik - Bakovnik                      | 87,55 | 88,00 | 12,40   |
| UKB Šk. Loka                                    | 87,60 | 89,20 | 12,30   |
| WILFAN Kranj                                    |       |       | 320-260 |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor                 |       |       | 714-013 |
| WILFAN Tržič                                    |       |       | 53-816  |
| POVPREČNI TEČAJ                                 | 87,44 | 88,43 | 12,27   |

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 12,40 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

## MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner  
pri menjavi deviz

P.E. KRANJ,  
Delavski dom  
NOVA TEL. ST.:  
tel.: 360-260  
P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013  
P.E. TRŽIČ,  
klet Veletekstil  
tel.: 53-816

**monika** SAVNA SOLARU  
šport 064/22-11-33  
BRDO PRI KRANJU FITNES AEROBIKA



**Tina SLOVENIJE**  
S V E T A

**GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE**  
LJUBLJANA, 4. - 8. JUNIJ 1996

VINO LJUBLJANA



**GORIŠKA BRDA DOBROVO**  
KMETJSKA ZADRUGA  
GORIŠKA BRDA, z.o.o.  
5212 DOBROVO, ZADRUŽNA CESTA 9  
Telefon n.c.: 065/45-020 - Prodaja: 065/45-116 - Telefax: 065/45-022

Maloprodaja Dobrovo, Zadružna c. 9, tel. 065 45 020  
Vinoteka Nova Gorica, Delpinova 4, tel. 065 21 505  
Maloprodaja Ljubljana, Aleševčeva 37, tel. 061 557 570

V V  
**OBIŠČITE NAS NA SEJMU VINO 96**



## Bohinjski posvet o kozolcih Ob kozolcih, pod kozolci in zaradi kozolcev

Kozolci so eno od spoznavnih znamenj Slovenije.

Stara Fužina - Podjetje Agens iz Žirovnice, Turistična zveza Slovenije in Občina Bohinj prireajo prihodnji petek v Bohinju posvet z naslovom Kozolci - spoznavno znamenje Slovenije. Ker kozolci bogatijo večino slovenskih pokrajin, pričakujejo na posvetu udeležence iz vseh koncev Slovenije ter celo iz Švice in Avstrije.

Posvet želi postaviti temelje nacionalnemu projektu Slovenski kozolec in osvetliti različno problematiko in raznotere možnosti pri dokumentiranju, ohranjanju in predstavitvi kozolcev na Slovenskem. Namenjen je predstavnikom turističnih društev, kulturnih in strokovnih ustanov, občin, krajevnih in vaških skupnosti, lastnikom kozolcem in vsem ostalim, ki jim ni vseeno, kakšna bo nadaljnja usoda kozolcev na Slovenskem. Udeleženci bodo najprej poslušali strokovna predavanja, si nato ogledali razstavo Slovenski kozolec in načrte obnove kozolcev (med drugim tudi v Kranjski Gori) in se nazadnje srečali še z domačini pod studorski stogi.

Podjetje Agens iz Žirovnice že tretje leto v okviru projekta Poti kulturne dediščine razvija pobudo za predstavitev in ohranitev slovenskih kozolcev. Pobudo dopolnjujeta slovensko-angleška fotomonografija Slovenski kozolec, delo fotografa Jaka Čopa in etnologa dr. Toneta Cevca, ki je zgodbo o "spomeniku slovenskega ljudskega stavbarstva" poneslo po domovini in svetu, in razstava arhitekturnih maket in risb Slovenski kozolec, delo arhitekta Borana Hrelja, ki trenutno živi in dela v Torontu. Modeli, med katerimi sta tudi vezana kozolca (stoga) na eno in na dve drevesi iz Studorja v Bohinju, odkrivajo tipološko bogastvo slovenskega kozolca, še posebej pa poudarjajo njegove estetske vrednote. Razstavo so v dveh letih postavili 39-krat, med drugim tudi v Kranju, na Bledu, v Bohinju, v Kranjski Gori, Mengšu pa tudi v Trstu, Frankfurtu in na Nizozemskem. Po predstavitvi Slovenskega kozolca v parlamentu, je poraslo zanimanje za načrtno obnavljanje in predstavitev zanimivih kozolcev po raznih krajih Slovenije. Pri tem prednjačijo v občinah Kranjska Gora, Bohinj, Sevnica in Velenje. • C.Z.

### V nedeljo v Poljanah

## Tekmovanje koscev in grabljic

Škofja Loka - Društvo podeželske mladine Škofja Loka bo v sodelovanju s kmetijsko svetovalno službo priredilo v nedeljo ob treh popoldne tradicionalno gorenjsko tekmovalstvo koscev in grabljic. Tekmovalci se bodo pomerili v košnji, grabljenju, "pajsanju" hloda, plezanju na mleaj, v šaljivi igri ter pripravi malice. Po tekmovalstvu bo veselica z ansamblom Strmina. • C.Z.

## Klasje

KRANJ, C. Na Klanec 9  
Tel.: 064/331-375

○ prodaja rezervnih delov za traktorje  
IMT, Tomo Vinkovič, Zetor, Univerzal,  
Fiat, Torpedo

○ kardani (domači, uvoženi), rezervni  
deli za kardane in popravilo kardanov

○ akumulatorji, olja, jermeni

○ popravilo vseh tipov traktorjev  
(generalna popravila motorjev,  
menjalnikov...) tudi na vašem domu

○ rezervni deli SIP

**SECOM**  
TRADE

**15 MINUT ZA VSAKOGAR**

Zakaj bi morali biti ohranjanje in pridobivanje dobre telesne kondicije vedno dolgočasno z utrjujajočimi vajami? Tudi mi velikokrat premišljujemo, kako bi v čim krajšem času dosegli dobro telesno pripravljenost in jo tudi obdržali. V zadnjih dvajsetih letih so se na področju rekreacije pojavili različni načini in tudi športni pripomočki. "KANGOO JUMPS" je športni čevlji, ki kot nov športni rekvizit nudi nov način rekreacije. Že od prvih skokov dalje ni strahu, da bi se vam lahko kaj hudoga zgodilo. Seveda kar naenkrat ne boste skočili najvišje in najdlje, vendar se boste tako mladi kot tudi starejši že od vsega začetka prav prijetno in varno počutili. "KANGOO JUMPS" športne čevlje lahko uporabljate v naravi, doma ali v telovadnici skratka tam, kjer vam bo najbolj ugajalo. Vaši gležnji, kolena in hrbtenica pa niso izpostavljeni trdim udarcem in tudi športni zdravniki jih priporočajo prav vsem. Poleg dobrih lastnosti vam tek ali poskakovanje na mestu "KANGOO JUMPS" prihrani tudi čas. 15-minutni tek ima prav tak učinek, kot ga ima ena ura intenzivnega teka z navadnimi športnimi copati. "KANGOO JUMPS" športne čevlje boste lahko preizkusili v "SOBOTNI SREČI", ki bo dne...



**KANGOO JUMPS**

Podjunska 17, 1000 Ljubljana  
Tel.: (061) 557 254, 554 986  
Fax: (061) 554 986

Na Suhadolnikovi kmetiji v Zgornji Kokri

# Ko se hribovska idila razsuje kot hiša iz kart...

Planinci že zdaj radi zaidejo k Suhadolniku, potlej ko bo to kmetija odprtih vrat s ponudbo domačih izdelkov, bodo bržkone prišli še raje.

Zgornja Kokra - Ko ravninskega "mekužca" pot zanese na Suhadolnikovo kmetijo, na 904 metre nadmorske višine, vsaj za hipec postane nevoščljiv ljudem, ki živijo tukaj hribovski mir, vdihavajo sveži gorski zrak, kramlja jo s planinci, ki hitijo proti Grintavcu, Kočni... Ko pa na kmetiji beseda nanese o kmetovanju, delu v gozdu, o vzdrževanju tri kilometre dolge makadamske poti, o bliskanju in grmenju, o zimskem "prebijanju" v dolino, se zgodba o "hribovski kmečki idili" razsuje kot hiša iz kart. "Ja, življenje tod je lepo, a težavno," priznava "tamlada" Suhadolnika, Majda in Janez Marinko, ki ob pomladku treh deklet in enega fantiča kar pogumno zreta v ne najbolj obetavno hribovsko prihodnost.

Majda je "tadomača", Janez se je pred desetimi leti priženil k Suhadolniku z manjše kmetije v okolici Medvoda, pred šestimi leti je pustil tudi službo v Iskri in se povsem posvetil kmetiji. Če mu je prva zima vlila malo strahu v kosti, še bolj je bil prestrašen tedaj, ko se je prevrnil s traktorjem, se je zdaj na hribovske razmere že



Suhadolnikova devetčlanska družina je mešanica treh rodov in dveh primkov - Štularjev, kar je star hišni priimek, in Marinkov. Štularjeve so mama Anica in njeni hčeri Veronika in Mateja, tretja hči, Majda, njen mož in njuni štirje otroci (Primož, Marta in še ne šestletni dvojčici Anita in Monika) se pišejo Marinko. Na sliki: Marinkov del Suhadolnikov.

povsem navadil. Kmetija je v primerjavi z ravninskimi dokaj velika, medtem ko med hribovskimi ne izstopa. Obsega devetdeset hektarjev zemljišč, od tega je šestdeset hektarjev gozda, ostalo so pašniki, travniki. V denacionalizacijskem postopku, ki ni

končan, je še 620 hektarjev skalnatega Grintovca. Najpomembnejša dejavnost je gozdarstvo, redijo tudi deset do petnajst glav živine. Mleka ne oddajajo, ampak morebitne presežke raje doma predelajo v mlečne izdelke. Razmišljajo, da bi v treh letih

uredili "kmetijo odprtih vrat". Planinci, ki se poleti vračajo z gora ali hitijo proti Kočni in Grintovcu, že zdaj radi pridejo na kisko mleko, potlej bi jim lahko ponudili tudi mlečne, mesne in druge domače izdelke.

Do kmetije vodi tri kilometre dolga makadamska cesta. Lastniki zemljišč, ki jo uporabljajo, so jo lani z občinsko in državno pomočjo toliko uredili, da je dobro prevozna in da zdaj kljubuje tudi hujšim nalivom. Pozimi jo pluzi Janez. Čeprav je bila minula zima obilna s padavinami (v enem dnevu oz. noči je padlo tudi 60 centimetrov snega), sta devetletni Primož in dve leti mlajša Marta le enkrat manjkala v šoli.

"Večina hribovskih kmetov zna le sekati in prodajati okrogli les, ki ima zadnje čase slabo ceno. To ni dobro. Sestati bi se morali s kmetijskimi in gozdarskimi strokovnjaki, da bi nam svetovali in pomagali pri razvoju kmetij, iskanju novih možnosti in prilagajanju razmeram v Evropski zvezi," razmišlja Janez in poudarja, da bi bila eno od možnosti lahko tudi pridelovanje bio hrane. • C. Zaplotnik

Na izletniški kmetiji Pri Mežnarju na Štefanji Gori

## Knjiga prijateljev spodbuja pohodnike

Pohodniki, ki se radi sprehajajo po poteh v okolici Štefanje Gore, so spodbudili Mežnarjeve, da so se ob službovanju in delu na kmetiji odločili še za turistično dejavnost.

Štefanja Gora - Mežnarjeva kmetija ima odlične možnosti za izletniški turizem. Stoji na samem, na pobočju nedaleč od cerkve sv. Štefana, kjer je na Štefanovo in še nekajkrat na leto tudi maša, in blizu prijetnih sprehajalnih poti, ki vodijo proti Možjanci, Olševku, Adergasu...

Pohodniki, ki predvsem ob koncu tedna radi zaidejo na sprehajalne poti v okolico Štefanje Gore, so v pogovoru z Mežnarjevimi večkrat izrazili željo, kako bi bilo lepo, če bi jim na kmetiji lahko ponudili kaj za "osušeno grlo in prazen želodec". Beseda je

dala beseda, načrti so postajali resničnost in Mežnarjevi (Jožica in Herman Banovšek ter Jožičina mama in ata) so v sredini tega meseca po dolgotrajnem pridobivanju soglasij in dovoljenj tudi uradno odprli izletniško kmetijo, ki je odprta ob koncu tedna, najavljenim skupinam pa odprejo tudi v ostalih dneh. V "hiši" s pravo kmečko pečjo v kotu lahko sprejmejo petnajst do dvajset izletnikov, še več zunanaj, kjer so na malce vzvišeno mesto postavili masivne lesene mize, izza katerih je lep razgled na cerkljansko - brniški konec. Pohodnikom postrežejo z domačo hrano in pijačo, predvsem z doma pečenim kruhom, narezki, klobasami, poleti tudi s kislim mlekom, z žganjem in medico, sokovi - in še bi lahko naštevali. Cene so zmerne: narezek stane tristo tolarjev na osebo, "šilce" navadnega žganja ("nula pet") sto tolarjev, medeno žganje 120 tolarjev...

Po vsakem desetem vpisu nagrada

Posebnost Mežnarjeve izletniške kmetije je vpisna knjiga prijateljev Štefanje Gore, v katero se lahko vpišejo le pohodniki, ki so prepešali najmanj štiri kilometre (od spodnje postaje žičnice Kravec ali z Možjance), in kolezarji, ki so "grizli kolena in strmino" najmanj osem kilometrov. Vpišejo se lahko le enkrat na dan, možen pa je tudi naknaden vpis, če na kmetiji tisti dan ni nikogar doma. Na koncu sezone 1996/97 bodo trem moškim in eni



Mežnarjevi: mama Helena in oče Ludvik, "tamlada" dva Jožičina in Herman ter njuni hčerki, osnovnošolki Breda in Vesna.

ženski, ki so se največkrat vpisali v knjigo, podelili praktične nagrade, ob vsakem desetem obisku oz. vpisu pa kmetija "časti" s pijačo. Knjiga in nagrade očitno dobro "vlečejo", od 1. maja do torka se je vpisalo že 243 prijateljev Štefanje Gore.

Razmišljajo tudi o apartmajih

Na Mežnarjevi kmetiji imajo skupaj z gozdom dvanajst hektarjev zemlje. Redijo od deset do dvanajst glav živine, letni posek v gozdu zadošča le za domače potrebe. "Tamlada dva" hodita še v službo (Herman dela v Gorenjski banki, Jožica v kranjski enoti republiškega zavoda za zaposlovanje), na kmetiji sta jima v pomoč Jožičina mama Helena in oče Ludvik. Načrti, želje? Radi bi asfaltno prevleko od

vasi do njihove domačije, boljše označbo sprehajalnih poti po okolici Štefanje Gore, večje razumevanje države za razvoj hribovskih krajev in kmetij... In nenazadnje: želijo si, da bi njihova izletniška kmetija nekoč postala prava turistična kmetija, ki bi turistom lahko ponudila tudi prenočišča (apartmaje). • C. Z.

**GITAS**  
Trgovina  
GORENJSKAVSKA 15, KRANJ  
Tel.: 223-820, 223-830  
Servis  
Kališnikova 26, KRANJ  
Tel.: 241-592  
**KÄRCHER**



Petek, 31. maja 1996

Odbojkarji Termo Lubnika bodo v novi sezoni igrali v prvi državni ligi

# SKORAJ TRISTO MLADIH JE POROK ZA USPEHE

Leto pred praznovanjem dvajsetletnice kluba so škojeloški odbojkarji postali prvoligaši, za kar jim je čestital tudi župan Igor Draksler

Škofja Loka, 31. maja - Po številu igralcev je škojeloški odbojkarjski klub prav gotovo eden največjih v državi, saj v šestnajstih različnih skupinah redno trenira 280 odbojkarjev in odbojkaric. Zanje skrbi štirinajst trenerjev, klubska zdravnica, in ne nazadnje, dvanajst delavnih funkcionarjev, ki klubu, kljub pomanjkanju denarja, vendarle zagotavljajo nujno potrebne pogoje za delo, predvsem pa mladim kvalitetne treninge.

Tako skoraj tristo igralcev in igral, od najmlajših osnovnošolcev, do članov prve ekipe, na treningih tedensko preživi kar 44 ur, pri čemer imajo velike težave s pomanjkanjem prostora za vadbo, kar zadnja leta "tišči" večino škojeloških športnih kolektivov. Toda delo v klubu zato ni okrnjeno, še več, že tri leta zapored so organizirali poletno odbojkarško šolo za mlajše deklice in dečke, redno



Ekipa Termo - Lubnika v minuli sezoni: stojijo - iz leve proti desni - predsednik kluba Ivan Križnar, Simon Jan, Aleš Primožič, Jože Logar, Matej Fojkar, Avgustin Pleško in trener Mitja Torkar - čepijo - z leve proti desni - Tomaž Mencinger, Goran Dolenc, Sebastjan Rupar, Gregor Rupar, Tomaž Lang, Gregor Kustec. Na sliki manjka Gregor Kamin.

organizirajo seminarje za trenere, ki se jih udeležujejo tudi učitelji, prav te dni pa se

pripravljajo na nov seminar za odbojkarjske sodnike. "Največji letošnji uspeh na-

šega kluba je vsekakor uvrstitev članske moške ekipe v prvo državno ligo, lep rezultat je dosegla tudi druga članska ekipa z osvojitvijo prvega mesta v zelo močni ljubljanski ligi, mladinci so igrali v polfinalu Slovenije, prav tako so v polfinalu igrala starejše deklice. Naše moštvo je zmagalo na tradicionalnem Svarunovem turnirju, ki ga vsako leto organiziramo v Škofji Loki, prav tako pa so se ekipe udeleževale tekmovanj v tujini, kjer so dosegale lepe rezultate," pravi predsednik kluba Ivan Križnar.

Sicer pa delo igralcev, trenerjev in funkcionarjev odbojkarjskega kluba Termo - Lubnik spoštuje tudi škojeloški župan Igor Draksler, ki jih je prejšnji teden sprejel v občinskih prostorih in jim čestital za uspešno delo, predvsem pa za uvrstitev članske ekipe v prvo državno ligo. • V.Stanovnik

## GOLF



Johnnie Walker Slovenian golf trophy na Bledu - V hali 3 ljubljanskega BTC, kjer je od letošnje pomladi prvo pokrito igrišče za golf v Sloveniji (na sliki) in katerega vodja je Leščan Iztoč Zakovšek, so v sredo dopoldne predstavili enega najbolj odmevnih golf turnirjev, ki bo jutri in pojutrišnjem že četrtič zapovrstjo potekal na blejskem igrišču za golf. Ker je pokrovitelj turnirja blagovna znamka Johnnie Walker (pri nas jo zastopa Slovenijavino), tudi turnir nosi ime po tem znanem proizvajalcu škotskega whiskyja. Kljub temu da pri nas igranje golfa še ni množičen šport (vendar število igralcev in igralic zadnja leta precej narašča), pa je prav ta turnir na Bledu najbolj odmeven med slovenskimi golfarji in tudi številnimi tujimi igralci, ki jih ta konec tedna pričakujejo na Bledu. • V.Stanovnik

## PODVODNI RIBOLOV

### ZMAGA ZA BLEJSKI PAR

Bled, 28. maja - Minulo soboto sta društvo Škrpina iz Nerezin in Vidra iz Krškega organizirala prvo letošnjo tekmo slovenskega državnega prvenstva v podvodnem ribolovu. Odprto prvenstvo Nerezin je po besedah predsednika komisije za podvodni ribolov Lovra Legata potekalo ob mirnem morju in ob sončnem vremenu, tekmovalci pa se je udeležilo 23 tekmovalcev iz osmih slovenskih klubov. Ti so lovili na območju otokov Unije in Zeče, po šestih urah tekmovalci pa so se nekateri lahko pohvalili z izrednim plenom.

Gorenjci so se tokrat na tekmovalnem dobro odrezali, zlasti razveseljivo pa je drugo mesto Jeseničana Borisa Tuhačeva (sicer člana D.P.D Bled), ki je zopet nastopil po hudi poškodbi na svetovnem prvenstvu v Peruju. Tudi Mitja Klinar (prav tako član D.P.D. Bled) je z dobrim ulovom zasedel tretje mesto, ekipno pa sta člana blejskega Društva za podvodne dejavnosti na tekmi zasedla prvo mesto. Sicer pa je v posamični konkurenci zmagal tekmovalac D.P.D. Pirana Robi Podgoršek. • V.S.

### OD TEKME DO TEKME

Sofronievski najboljši na DP - V Sodražici je bilo državno prvenstvo za mladince v natančnem izbijanju. Med dvajsetimi najboljšimi je naslov državnega prvaka osvojil Škojeločan Damjan Sofronievski, član BK Trata s 96 točkami.

Žepič tretji v Milanu - Najboljši slovenski triatlonec Kranjčan Damjan Žepič se je konec tedna udeležil triatlona blizu Milana. Med več kot tristo tekmovalci je zasedel odlično tretje mesto za Belgijcem Van Lierdom in Italijanom Mionejem. Na tekmi je nastopil tudi Jože Tanko in bil med veterani drugi, skupno pa 153.

Logondrova in Velepč zmagala v Domžalah - Konec tedna je bilo v Domžalah odprto prvenstvo Slovenije v duatlonu. Med tekmovalci je zmagal Uroš Velepč (Stop team), med tekmovalkami pa Minka Logondrova (Proloco Scott).

Mladi radovljški plavalci odlični v Avstriji - Minulo soboto so najmlajši plavalci PK Radovljica - Park hotel Bled nastopili na mednarodnem plavalnem mitingu Wels'96 v Avstriji. Med 544 plavalci iz 54 klubov sta med Radovljčani zlasti izstopali Urška Ankerst (letnik 86) in Ana Ambrožič (letnik 87 in mlajši), ki sta zmagali v dveh disciplinah ter Matej Globočnik (letnik 86), ki je bil enkrat prvi in enkrat tretji. Ti trije tekmovalci in Anja Klinar so osvojili pokale za najboljše rezultate mitinga v svojih letnikih. • V.S.

## ALPINIZEM

### ODPRAVA Z EVERESTA SE VRAČA

Ljubljana, 31. maja - Slovenska alpinistično-smučarska odprava na Everest, v kateri je tudi Jezerjan Davor Karničar, se je po opustitvi vzpona na vrh gore in smučanja z najvišje točke sveta odpravila iz baznega tabora 18. maja. Kot je sporočil Tone Škarja iz Katmanduja, je imela na poti v dolino nemalo težavin zapletov. Vseeno je uspela opraviti ogled pristopa h Gjačung Kangu (7952 m, jesenski cilj prvenstvenega vzpona Andreja Štremfija in Marka Prezlija) in pristopa do Njančen Tangle (7162 m, cilj radovljške odprave leta 1997), v Lhasi pa se je tudi dogovorila s kitajsko-tibetansko gorniško agencijo o prihodnjih odpravah. V Katmanduju odmeva letošnja katastrofa na Everestu, kjer je izgubilo življenje 10 ljudi. Zato je vračanje naše odprave kljub neosvojenemu cilju toliko bolj srečno. Glavnina naše himalajske odprave se bo vrnila v domovino v petek, 14. junija 1996, na brniško letališče. Tam bo tudi tiskovna konferenca o poteku odprave. • S. Saje

## VABILA, PRIREDITVE

2. Kronometer za pokal Marmor - Športno društvo Marmor Hotavlje bo to nedeljo, 2.junija, organizator 2. kronometra za pokal Marmor Hotavlje. Prireditve, ki šteje tudi za točkovanje državnega prvenstva rekreativcev, veteranov in žensk za letošnje leto, se bo začela ob 10. uri pred zadržnim domom na Hotavljah v Poljanski dolini. Tekmovalci bodo razdeljeni v trinajst različnih kategorij od dečkov do veteranov, prijave za kronometer pa bodo sprejemali na dan tekmovalca na štartu od 8. do 9.40 ure (prijavnina 1.000 SIT oz. 500 SIT za otroke, diake in študente z izkaznico). Proga bo dolga 9 kilometrov in bo potekala od zadruženega doma do Kopačnice in nazaj. Podelitev nagrad in priznanj bo pol ure po prihodu zadnjega tekmovalca v cilj. Organizatorji opozarjajo, da so zaščitne čelade obvezne, in da imajo pravico nastopa le nekategorizirani tekmovalci. • V.S.

Slovenski pokal v duatlonu in medcelinski duatlon - Na Brdu pri Kranju bo jutri, s štartom ob 10. uri, potekal slovenski pokal v duatlonu in IV. svetovni medcelinski duatlon. Tekmovalci bodo opravili 9 km teka, 26 km kolesarjenja in ponovno 4 km teka. • V.S.

Polfinale pionirskega košarkarskega pokala - Na štirih igriščih v Sloveniji, med drugim tudi v škojeloški dvorani Poden, bodo jutri in v nedeljo potekali polfinalni obračuni prvenstva osnovnih šol za mlajšo starostno kategorijo v košarki. Jutri, z začetkom ob 9.30 uri, bodo v Škofji Loki tekmovali ekipe: OŠ P. Kavčič, OŠ dr.V. Kraigher iz Ljubljane, OŠ Cvetko Golar s Trate, OŠ Šmartno iz Ljubljane, OŠ Trzin in OŠ Rogaška Slatina. • V.S.

Rekreativno kolesarjenje - ŠD Kravec organizira prvo rekreativno kolesarjenje. Štart bo ob 16.30 uri izpred OŠ Davorin Jenko Cerklje, proga pa bo dolga dvajset kilometrov. • J.K.

Teniški turnir za pokal Red bull - Na teniških igriščih hotela Bor v Predvorju bo jutri, z začetkom ob 9. uri, potekal letošnji 3. teniški turnir moških posameznikov za pokal RED BULL. Prijave sprejemajo še danes do 20. ure po telefonu 45-080. • V.S.

Drugi krog vaterpolskega pokala - Vaterpolisti bodo danes in jutri nadaljevali s tekmami v predtekmovalni Pokala Slovenije. Kranjčani bodo igrali kot gostje na "svojem" igrišču na pokritem kranjskem bazenu z ekipo Tivolija. Tekma se bo začela danes ob 20.30 uri. Kamnik na letnem bazenu "Pod skalco" danes ob 19. uri gosti branilce lanskega letnega naslova, Koper. Tretja tekma bo jutri ob 16. uri med Gorico in Ljubljano na bazenu Kozlezijska. Ljubljanski publikli se bo prvič na tekmovalnem predstavil novi trener Duško Antunović iz Zagreba. • J.M.

Teniški spored - Jutri in v nedeljo bodo tenisači in tenisačice v slovenskih ligah odigrali 6. oz. 7.krog. Ekipa TK Triglava iz Kranja v 1. ligi za moške jutri gostuje pri TVD Partizanu v Medvodah, Merkur Protexen ŠTK VE pa gosti ŽTK Maribor. V 3. A ligi za moške Merkur Protexen jutri gostuje pri Konexu v Ljubljani, v 2. ligi za ženske pa TK Triglav Kranj doma gosti Brežice. V nedeljo ekipa Merkurja Protexen ŠTK VE gostuje pri TK Slovanu, Triglavani pa doma gostijo TK Koper. V 3.A ligi igralci Merkur Protexen gostijo ekipo Drena z Vrhnike, v 2. ligi za ženske pa Triglavanci gostujejo pri Krki v Novem mestu. • V.S.

Nogometni spored - V 2. slovenski nogometni ligi ekipa Nakla v nedeljo gostuje pri Napredku BST. Tekma v Domžalah se bo začela ob 16.30 uri. V 3. SNL ekipa Triglava Creine Jutri gostuje Pri Transportu, Visoko pa v nedeljo pri ekipi Pletisa - Kolpa. V slovenski mladinski ligi Gorenjski glas jutri ob 16.30 gostuje pri Iliriji v Ljubljani, ob 14.30 pa tam igrajo tudi kadeti obeh moštev. • V.S.

## NOGOMET

### ORLIČKI SO POJEDLI HAMBURGERJE...

Beljak - Mladi nogometaši Triglav-Creine iz Kranja so že drugo leto zmagali na velikem turnirju za dečke od 10 do 16 let v Beljaku, v Avstriji.

MC DONALD TURNIR je privabil ekipe iz Nemčije, Avstrije, Italije in Slovenije, lani so bili Kranjčani prvi do 12, letos pa so varovanci trenerja Danila Novaka zmagali v starostni skupini do 14 let: "Najboljšo igro smo prikazali proti ekipi Udine in zmagali s 3:0, v finalu pa smo bili boljši od Avstrijev (Hallwang). To je bilo za naše fante koristno tekmovanje pred odločilnimi tekmami doma, saj želimo osvojiti naslov prvaka Gorenjske," je dejal trener Danilo Novak. Mlajši dečki pa so igrali mali nogomet, ekipo pa vodi višji trener nogometa Aleš Kenda: "Bili smo peti, turnir pa izkoristili za sprostitve. Čaka nas namreč polfinalni turnir za prvaka Slovenije, saj smo že prvaki regije, v juniju pa še MEGAMILK CUP - mednarodni turnir v Kranju." Če dodamo drugo mesto mlajših dečkov do 11 let na turnirju na Hrvaškem, gostovanje dveh ekip v Liechtensteinu, je tudi to pomlad kranjska nogometna mladost uspešna. V najmlajšo slovensko reprezentanco so 15 let predlagani Orehek, Vujović in Šmid - Center Triglav 96 (združuje štiri šolske in šest klubskih moštev) pa je bil izbran na razpisu za "športne šole državnega pomena" in to je za vse, ki v klubu delajo z mladimi, veliko priznanje.

## PLAVANJE

### 5 TISOČ MARK ZA TANJO

Ljubljana, 29. maja - Plavalni klub Olimpija je bil 10. in 11. maja organizator prireditve, ki so jo poimenovali 24 ur plavanja. V bazenu Tivoli so predstavili vrsto vodnih športov, osrednja točka pa je bil plavalni maraton Martina Strela. Slovenski maratonec pa je na prireditvi povabil tudi vse Slovence in tistemu, ki bi ga premagal, obljubil 5 tisoč nemških mark. Izziv je sprejela nekdanja plavalka (sicer še članica Triglava) Tanja Drezgič in v 24 urah preplavala 79 kilometrov, medtem ko je Martin preplaval 77 kilometrov. Ker pa je Martin "mož besede", je Tanji v sredo v gostilni pri Jovotu v Ljubljani, slovesno izročil obljubljeni denar. Hkrati pa sta Tanja in Martin predstavila tudi svoje načrte v maratonskem plavanju. • V.Stanovnik

## HOKEJ

### TRIJE NAŠI V ALPSKI LIGI

Kranj, 30. maja - Sredi tega tedna so dokončno potrdili, da bo letošnja Alpska liga potekala z udeležbo šestih avstrijskih klubov, treh slovenskih in treh italijanskih. Našo državo bodo zastopale ekipe Sportine, Acronija Jesenic in Olimpije Hertz. Tekmovanje se bo predvidoma začelo 6. septembra in bo potekalo dvokrožno, štiri najboljše ekipe pa se bodo uvrstile na finalni turnir. • V.S.

## TROJKE - ŠKOFJA LOKA

KK Odeja-Marmor - Loka kava bo v petek, 14. junija, z začetkom ob 17. uri pri Gasilskem domu v Jegorovem predmestju (Sp. trg) organiziral igranje trojk. Za turnir se lahko prijavite vsi, razen igralcev A1 in A2 SKL do vključno 12. junija na naslov KK Odeja - Marmor, p.p. 53, 4220 Škofja Loka ali po 16. uri po tel. 622-460 (ŠD Poden). Žrebanje bo v četrtek, 13. junija, ob 19. uri v ŠD Poden v Škofji Loki. Prijavnina je 4.000 tolarjev in jo je treba poravnati na žrebanju ali predhodno v bifeju ŠD Poden. Za prvo mesto so štiri nagrade po 15.000 SIT, za drugo 10.000 SIT, tretje 5.000 SIT in četrto 2.500 SIT. V primeru dežja bo tekmovalci v ŠD Poden.

## ZABAVNA PRIREDITVE

### DAN KOŠARKE V ŠKOFJI LOKI

V petek, 14. in soboto, 15. junija, prireja KK Odeja-Marmor - Loka kava turistično zabavno prireditve v starem mestu Škofja Loka. Petek, 14. junija, pred Gasilskim domom v Jegorovem predmestju (Sp. trg) ob 17. uri - tekmovalci prosto prijavljenih ekip v igri trojk. Sobota, 15. junija na Mestnem trgu ob 9. uri - tekmovalci najmlajših članov kluba, modna revija Gorenjske predilnice in plesni nastop šole Urška. Ob 17. uri sledijo zabavne tekme znanih Ločanov, Slovencev, športnikov, novinarjev, hokejistov in drugih. Prireditve bo popestrila folklorna skupina Tehnik in plesni nastopi skupine Saše Tomat in skupine Dynamite. Poskrbljeno bo za hrano in pijačo ter dobro voljo - zatorej vabljeni, ne bo vam žal. V primeru dežja bo prireditve v ŠD Poden.



**SGP  
GRADBINEC  
KRANJ**

4000 Kranj, Nazorjeva 1

Razpisujemo naslednja delovna mesta:

1. KV ZIDAR
2. KV TESAR
3. KV ŽELEZOKRIVEC
4. KV KLJUČAVNIČAR
5. ŽERJAVIST
6. STROJNIK TGM
7. VOZNIK

Pogoji:

- IV. st. ustrezne smeri ter 2 leti delovnih izkušenj  
- slovensko državljanstvo ali osebno delovno dovoljenje  
- pod št. 7 - kategorija C, D, E  
Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas (šest mesecev z enomesečnimi poskusnim delom) z možnostjo podaljšanja.

Prošnje z dokazili pošljite na naslov: SGP "Gradbinec" Kranj, Nazorjeva 1, 4000 Kranj, v 8 dneh od objave s pripisom "za razpis".





## Stavke in dokazi življenja

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Ko so v šestdesetih letih študentje po vsem svetu sprožili množične nemire, je bilo eno od njihovih najbolj popularnih gesel "Štrajkaj in dokaži, da si živ". V tedanji splošno apatični družbi polni konformizma in preračunljivosti je bila radikalnost, ki jo je začrtala tedanja mladina prava poživitev, ne le za ključne države, kjer so nemiri potekali, ampak za ves svet. To je bilo obdobje velikih sprememb, ko so mladi kričali "bodimo realni in zahtevajmo nemogoče" in ravno zaradi tega v času hladne vojne zahtevali ustavitve vojaških spopadov, saj so namesto na puške prisegali na cvetje in mir.

Ceprav danes premnogi na to obdobje gledajo s svojevrstnim cinizmom, češ da je bila to pač generacija, ki je živela v oblakih, je vendarle treba povedati, da v zgodovini po šestdesetih letih ni bilo nekega tako širokega gibanja, ki bi v sebi imelo močne politične, socialne in kulturne elemente. Spopad radikalnih študentov s sistemom namreč ni ostal le na ravni delavskih spopadov za boljše plače, ampak je pomenil veliko več. Ena od temeljnih zadev pri nas je bila recimo ta, da morajo imeti vsi ljudje enake pravice in možnosti za študij. Na enem od plakatov, ki jih je mogoče še danes gledati na obledelih fotografijah piše: "Študirajo naj tudi otroci iz revnih družin".

Dogodkov iz konca šestdesetih let se je sedaj vredno

spomniti zaradi tega, ker v Sloveniji vsak dan lahko spremljamo novice o novih in novih stavkah, ki se nezaadržno širijo po domovini. Vse so prefinjeno vkomponirane v politiko predvolilnega časa. Pri njej je znano, katere politične opcije pošiljajo delavce s transparenti na ulice in katere zanje nimajo posluha, ker jih bolj od preživetja brezposelnih zanima zaščita zasebnega kapitala.

Toda stvari so že nekaj časa prerasle navadne stavkovne zahteve po boljših plačah ali vsaj ohranitvi delovnih mest. V tistem trenutku, ko so svoje delo ustavili zdravniki, so se slovenske stavke dvignile na popolnoma drugo raven, saj so stavkajoči zahtevali ustreznejše spoštovanje njihovega dela. Resda se to spoštovanje konkretno najbolje vidi in pozna na plačilni kuverti, pa vendarle je treba povedati, da zdravniki pred stavko socialno niso bili ogroženi, tako kot na primer kakšni delavci v Tumu ali Litostroju.

Zdaj je slovenska vlada že pred naslednjim podobnim izzivom. S stavko grozi največji pedagoški sindikat (Sindikar vzgoje, izobraževanja in znanosti), drugi podobni sindikat (VIR) pa se je zanj celo že odločil. Pedagogi so si stavko zamislili v najbolj delikatnem času, ko se približuje konec šolskega leta in bodo torej živci vseh ljudi (na obeh straneh) izredno napeti.

Ce res pride do učiteljske stavke, za vlado ni nikakršne garancije več, da ji ne bi sledila še kakšna splošna

kulturniška, znanstvena in podobna. Sloj ljudi, ki dela na tem področju je na prvi pogled res precej manj ogrožen od delavcev v tovarnah, ki se s mizernimi plačami (v zadnjem času pa celo brez njih) borijo za preživetje, toda v razvitih družbah že dolgo vedo, da brez ustreznega vrednotenja znanja in kulture ne more biti varne in boljše prihodnosti. Samo najbolj kratkoročno, na predvolilne dneve vezana politika lahko spregleda to temeljno ugotovitev. Pa še zanjo je vprašanje, ali se ji plača zatekati se k trenutnemu gašenju požara, saj jo tudi zmaga na bližnjih volitvah in prevzem oblasti lahko že čez nekaj mesecev zaradi zamenjanja slovenske prihodnosti staneta pridobljenih pozicij. Prednost demokracije je vsekakor v tem, da danes politiki nimajo več nikakršne garancije, da bodo na oblasti mirno preživeli štiri leta, tako kot je bilo to nekoč.

V zadnjem času so naši ministri padali kar po vrsti, stranke so vstopale in izstopale iz vlade, politika je postala izjemno negotov poklic. To je sicer slabo za politike, vendar dobro za narod, saj sproti kaznuje že njihove napake, kaj šele okoriščanje s pridobljenim položajem. Najbolj natančni opazovalci pa so ravno tisti, ki ne stavkajo zato, da bi dokazali, da so živi, ampak zato, ker jim je to zadnja stvar, ki jim je še preostala. Na ulice namreč prihajajo pod geslom: "Če štrajkam, to pomeni, da sem še živ."



## Zgodba o tepeni riti

(En župan afne gunca?)

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Časi se spreminjajo in mi z njimi, pravi star latinski rek. Drži, vendar se očito spreminjajo časi za nekatere tako hitro, da jim zelo težko sledijo. Ko zagovarja kranjskega župana, me g. Ivan Mlakar iz Cerkelj uči o "osnovni novinarski etiki", o tem, kaj in kako je prav pisati in kaj ne. Očitno so najini pogledi na svet zelo različni. Stvar presoje je, čigavi gredo v korak s časom.

G. Mlakar mi očita kar "partijske metode iz povojnih let". Žal še vedno niso čisto izumrle ("Najprej diskvalificirati, nato likvidirati, če je potrebno tudi fizično"). Meni še vedno pomenijo najmanj žalitev osebnega dostojanstva. Morda pa bi bilo dobro, če bi g. Mlakar pometel kar pred svojim pragom? Ko je njegov znanec prebral očetek na moj rovaš, mi je ogorčen telefoniral in povedal, da ga je prišel g. Mlakar kar na dom, v kuhinjo "vzgatati", ker je ravnal v nasprotju s političnimi interesi g. Grosa. Toliko o "partijskih metodah"...

Gospod Mlakar našteva "junaštva" gospoda Grosa: dogodki na pokopališču, dogodki ob izkopu kablanskega jarka v Kranju (Oprostite, vsi atraktivni nastopi župana mi niso znani; je to kaj v zvezi s sedanjim njegovim "dežurstvom" na kranjski kablanski televiziji?), dogodki na Kokrškem mostu v Kranju, dogodki z upravno enoto v Kranju. Jaz bi temu še dodal: dogodki s

fotoreporterjem v Kranju, dogodki s televizijskim snemalcem v Kranju, dogodki z vlomi v športne objekte v Kranju, dogodki z izsiljevanjem najemnine v Kranju, dogodki z obračanjem občinskega denarja v Kranju, odnos do mestnega sveta in njegovega predsednika... Kaže, da je osnovna razlika v najinih pogledih o tem ali ceniva nasilje kot vrlino ali slabost. Seveda imava pravico vsak svoje presoje.

Strinjam se z g. Mlakarjem, da je močno vprašljivo, kateri župan bi se na podoben način "zavzel za dobrobit" kot gospod Gros. Nikakor si ne morem predstavljati mariborskega župana g. dr. Križmarija, kako brca novinarja. Grozljiva mi je zamisel o jeseniškem županu g. dr. Brudariju, ki se ravna na pokopališču z državnim sekretarjem. Ljubljanskega župana g. dr. Rupla si ne morem predstavljati, kako pošoja mestni denar podjetjem po lastni presoji, namesto da bi ga dal v vrtnice, šole, ceste. Kaj bi si mislili o predvorskem županu g. Zadnikarju, če bi razlagal, da gre pri kakšnem občinskem funkcionarju za "mojega hlapca"? Nekateri šenčurski fantje so pred časom res sloveli po tem, da so radi zgrabili za kol, pa si vseeno ne morem predstavljati umirjenega šenčurskega župana g. Kerna, kako na silo zavzame del kranjskega občinskega premoženja (npr. stavbe), ko o tem niso mogli najti skupnega jezika s kranjskim "dobrim gospodarjem".

Kako bi izgledalo, če bi kamniški župan g. Smolnik razlagal, da je Janez Janša podtaknjeni komunistični agent in istočasno računalni glasove njegovih pristašev? Lahko predstavljamo naklonskega župana g. Štularja, da se ob politični pokojnici in honorarnem županstvu ukvarja še s svojim svetovalnim podjetjem, svetoval banki svojih prijateljev in morda celo preko nje preusmerjal mestni denar?

Samo sprašujem, ker, vsi zasedaj, "vse tiho je bilo" zahtevo mestnega sveta, župan svetnikom poroča, katerim podjetjem in pod kakšnimi pogoji je posojal občinski denar. Gospodu Mlakarju in verjetno še komu, kritika račun idola (?) ni všeč. Vsak pravico imajo do oboževanja, dokler to ne gre v škodo drugih. Potrebna pa je previdnost. Čas je že pokazal, da je motiti človeško, vztrajati zmoti pa pokvarjeno.

Res ne vem, zakaj ne bi posebej natančno gledali prste politiku na oblasti? Ali poznate tisto razlago, ki jo je rad ponavljal pokojni predsednik kranjskega Izvršnega sveta g. Vladimir Mohorič, ko so se nekateri njegovi sodelavci pritoževali zaradi kritik in očitkov: "Sami ste želeli delati v politiki in s tem nastaviti rito. Sedaj pa jih držite in se pritožujte, če vas po njih tepejo!"

Prav nič drugače ni z gos. podom Grosom.

72

## Bosna, kdo bo tebe ljubil

(drugi del)

Če je Tone pogledal na zemljevid, potem se mu je zdelo, da do Bosne niti ni tako daleč. Le nekaj hribov in dolin... Toda vojna vihra je porušila tako ceste kot tudi železniške proge. Na pot sta se z mamo odpravila kar peš.

"Povsod so naju debelo gledali, ko sva povedala, kam sva namenjena," se je z nasmehom predal spominom Tone. Oči so se mu zasvetile in hudomušne iskricе so pričale, da je bilo tudi to dejanje le majhen delček njegove mladostne velike pustolovščine.

"Na čas smo takrat gledali drugače kot danes. Zaradi vojne so tudi znanci in bližnji izginjali neopazno in večini je že zdavnaj postalo razumljivo, da je tako. Če koga dolgo ni bilo, so za njim žalovali, potem pa so se predali kruti usodi. Tudi naju z mamo so verjetno že odpisali, drugače ne bi bili tako zelo začudeni in presenečeni, ko so naju zagledali," je razmišljal Tone.

Toda bili so družina, ki ni izgubljala časa za tarnanja, zato so vsi skupaj, tudi Tone, poprijeli za delo, da so kmetijo počasi, a vztrajno spravljali v red. Posebno skrb pa so posvečali vinogradu. Novi časi, ki so zavirali po deželi, pa so zahtevali tudi "žrtve".

"Doma je bilo več kot preveč dela, mene pa so poslali na progo Brčko-Banoviči. Prav nič mi ni dišalo, posebej še, ker se je že prej sušljalo, da je tam delo zelo naporno. Vozil sem "karjole" in kidal pesek od jutra do večera. Potem so me poslali še na drugi konec. Moji žulji so ostali tudi med Šamcem in Sarajevom. In v Brčkom. No, tu smo dobili vsaj obleko, dsa sem lahko končno zamenjal cape, ki so visele na meni. Fantovska leta so mi počasi minevala, in ko sem že mislil, no, krasno, sedaj grem pa domov, sem moral iti odslužiti še vojsko."

Doma pa se je medtem dogajalo marsikaj. Otroci so rasli, bilo jih je veliko, kmetija pa ni dajala tistega, kar bi si vsak izmed njih želel. Med njimi se je počasi, toda vztrajno, začelo širiti sovraštvo. Najhuje je postalo takrat, ko je mama omenila, da bi bilo najbolje, če bi kmetijo prevzel Tone...

"Vsi so se postavili po robu in kričali, da so tudi oni garali in pomagali, kolikor so le mogli," oženo prikimava z glavo Tone.

"Po vrtnitvi iz vojske sem se zaposlil še v bližnjem kombinatu in ker sem res mislil, da bo kmetija nekoč moja, sem ves zaslužek, ki ga ni bilo malo, vsak mesec redno izročal mami. Da se je popravilo in zgradilo to in ono. S tistim denarjem je zrasel hlev, uredile so se "meline", da je bilo več sveta primerne za obdelavo. Toda je že tako, da ljudje obračamo, Bog pa obrne. Ko je napočil čas, da zagospodarim, so me enostavno pognali od hiše. Brez vsega. Le vrata so se s treskom zaprla za menoj..." Tone je bil tedaj že oženjen. In to je še bolj otežilo položaj. Sreča v nesreči je bila bližnja sosedu, Srbinu, ki je prodajala svoje posestvo.

"Zbral sem ves denar, da sem spravil skupaj vsoto, ki jo je zahtevala za aro. Ostal sem dobesečno brez vsega. Tolažila me je edinole misel, da ima družina vsaj streho nad glavo... Kako naprej pa je postalo vprašanje, ki mi ni dalo spati. Spomnil sem se, da sem ob neki priložnosti pripeljal iz Slovenije dober in kakovosten krompir. Zakaj ne bi zaslužila z njim, sem rekel ženi. Molila sva, da bi nama uspelo. In res. Letina je bila obilna. Žena je krompir vozila v Banjaluko, kjer je šel za med. In tako sem lahko dolgega odplačal še pol leta prej."

Zanimalo me je, kdaj in kako se je oženil. In kaj je še počel potem, ko je prišel iz vojske.

"Na Slovenijo smo bili ves čas zelo navezani. Drug za drugim smo se radi vračali med "domače ljudi". Kar vleko nas

je. Tako sem priložnostno poprijel za delo zdaj tu zdaj tam. V Lavrovcu je živel eden izmed bratov in pri njem sem spoznal svojo bodočo ženo. Če po pravici povem, me je ravno brat napotil k njej. Ja, pa še tako je bilo: tudi mama je kar naprej sitnarila, da bi imela za snaho najraje Slovenko... Kaj mi je potem preostalo drugega?!"

Potem sem izvedela, da sta le dve sestri vzeli domačina, vsi ostali pa so se poženili v Slovenijo.

"Tak fejsť fant je bil!" je priskočila na pomoč žena Helena in moža pohvalila.

"Trije otroci so se nama rodili drug za drugim. Imela sva se rada, le to jo je skrbelo, kako bo, če se bova res morala vrniti v Bosno. Mama je že začela sitnariti, da je čas, da to narediva. Takrat sem še mislil, da sem bom vrnil kot bodoči gospodar. Žena je bila previdna in je najprej hotela videti, če se ji bo kraj dopadel. Na žalost se z mamo nista najbolje ujela. Sovaščani so me ustavljali na cesti in mi govorili, Antun je doveo devojk, da jo nema v pet sela. Mrki pogledi, ki sem jih moral gledati doma, pa so pripomogli, da sva se z ženo še za nekaj časa vrnila v Slovenijo."

Čas zgledi spomine in pomaga, da pozabimo težave. Tako se je zgodilo tudi Tonetu in Heleni.

"Domači so me spet začeli vabiti, češ, pridi, kmetija te čaka. Ko je enkrat padla odločitev, ni bilo več poti nazaj. Z otroki in vso prtljago smo se znašli na vlaku, ki je vsaj tako sva mislila, za vse večne čase sopihal proti Bosni... Začetno navdušenje se je počasi umaknilo delu in garanju. Name je čakala tudi harmonika. Ej, to bi težko razložil, kako so me radi poslušali, ko sem potegnil meh. Hodil se igrati, plačali so me ali pa ne, včasih sem šele čez nekaj dni uspel priti domov. Doli so se ljudje radi zabavali. Rekli so mi "Krajinč". V naši bližini je živel še nekaj Galicijanov, Poljakov, Rusov, Nemcev in Italijanov. Med seboj smo se

zelo dobro razumeli. Ne pomnim, da bi kdaj prišlo do kakšnih resnejših razprtij..."

"Tone je vsak dan sproti upal, da bo lahko že kmalu zagospodaril. Potem pa se je čez noč obrilo. Nikoli ne bom pozabila, v kakšnih težavah sva se znašla, ko sva se skupaj z otroki, ozirala proti Tonetovi domačiji, kjer za naju ni bilo več usmiljenja. Toda Tone je vse zamere hitro pozabil in jih zbrisal tudi v svojem srcu. Nikomur ni rekel niti žal besedice. Kmalu so spoznali, kaj so nama naredili. Prihajali so prositi odpuščanja, Tone pa je z njimi govoril, kot da se ne bi nič zgodilo. Ne vem, kako je mogel... Preveč dober je bil vse življenje... je tiste težke trenutke razložila še žena Helena.

Pridne roke (in verjetno še malo slovenske trme) so pripomogle, da sta se kmalu opomogla. Tonetu je bil še posebej pri srcu sadovnjak. Z veliko ljubeznijo je gojil slive, jabolka in hruške, prvi pa je bil, ki je zasadil kupine.

"Življenje ni bilo enostavno. To so bili še časi, ko ni bilo ne vode in ne elektrike. Sam sem skopal šterno, da je bila voda bliže hiše. Živino pa smo vodili napajati k potoku. Matrala sva se, da se bolj nisva mogla, rojevali so se otroci, osem jih je bilo, toda ves čas sva se dobro razumela. Sicer pravijo v Bosni, da se "I svēci u nebesima ponekad posvadžaju", najbrž zato, da se potem bolje razumejo," je pripovedoval Tone in dobro pazil, da ne bi česa pomembnega izpustil.

"Otroci so nama rasli, začeli so hoditi v šolo, doma pa so zmeraj slišali le slovensko besedo. Pazili smo, da smo čimbolj pogosto hodili tudi k maši. Najraje k trapistom, ki so bili še najbolj "slovenski". V Sloveniji smo imeli veliko sorodnikov, in ko je napočil čas, so otroci, drug za drugim, odhajali tja gor na počitnice. Da bi začutili svoje korenine, in da bi vedeli, kako lepo je biti Slovenec..."

(konec prihodnjič)



## PREJELI SMO

### Zakaj se gremo slepe miši

Kar nekaj časa se po časopisih pojavlja podatek, da je kranjski župan g. Gros "prihranil" 9,2 milijona DEM iz občinskega proračuna v letu 1995. Kje se je ta čudna vsota denarja nahajala preko tega leta, ne vedo kljub zahtevi, da jim župan to pojasni, niti občinski svetniki, kaj šele občani ali davkoplačevalci! Da se mi ob takšnih informacijah porajajo razni nepošteni pomisleki, štejem za povsem normalno. K temu me je pa spodbudilo še pisanje g. Ivana Mlakarja v članku "Gospodu Petru Colnarju" in pisanje g. Grosa in Malenške pod naslovom "Kako deluje slovenska pravna država", vse v torkovem Gorenjskem glasu 21. maja 1996.

Da je tako Kranj, kot celotna občina nujno potrebna vlaganj na vseh področjih, menim, da je vsako dokazovanje odveč, saj to vsi občutimo, najbolj pa brezposelnih! Zato se mi zdi zelo čudno, da 8. Mlakar (občan občine Cerklje) g. Grosa tako hvali, kako dober gospodar je, ker je "prihranil" 9,2 milijona DEM. Da bo g. Mlakarju bolj jasno, mu bom kar na praktičnem primeru dokazal, da

verjetno nima prav, ko to odobrava: predpostavim, da streha Mlakarjeve hiše pušča vodo, njegov težko prihranjeni denar za obnovo te strehe pa JAZ obračam v NEKI

banki v svojo korist. Po njegovem prepričanju sem jaz dober gospodar, kar nedvomno za sebe tudi sem! Njemu in bralcem prepuščam pa v premislek, kaj bo pa v tem primeru on! (Za to obstaja več domačih izrazov.) In če že našega župana tako hvali, je še bolj čudno, da ne graja svojega, saj vendar dela ravno obratno kot naš!

Poglejmo še malo pisanje g. Grosa in Malenške. Zelo ju "boli" prevarantstvo države in razumljivo jima je, da pada zaupanje ljudi v pravno varnost in pravno državo. S to ugotovitvijo se popolnoma strinjam, kakor tudi s tem, ko pišeta "da ljudje vedno bolj jemljejo pravico v svoje roke"! Glede na to, kar se je dogajalo v zadnjih letih v Skladu za razvoj drobnega gospodarstva in v SHP (Slovenska hranilnica in posojilnica) ter, da ima g. Gros v SHP tudi svojo firmo za svetovanje in financiranje (pri tem se sprašujem, ali mogoče z denarjem od pokojnine) in to brez soglasja lastnika stavbe in brez najemne pogodbe ter, da v

SHP obračajo precej denarja iz Sklada za razvoj drobnega gospodarstva, sem pomislil na to, da se je mogoče tam obračal tudi "prihranek" iz občinskega proračuna, to je 9,2 milijona DEM. Koliko se lahko s takšno vsoto denarja zasluži v enem letu, si pa lahko samo mislim. Povod za takšno razmišljanje so pa zgoraj navedena dejstva, in da

g. Gros kljub zahtevi svetnikov noče povedati, kje je bil ta denar skozi celo leto. Ker pa je g. Gros tudi moj župan in je v občinskem proračunu tudi moj denar, menim, da imam pravico javno razmišljati, prav tako tudi zahtevati pojasnilo, kaj se je z našim denarjem dogajalo, koliko obresti ima od njega občina in koliko kdo drug! Mislim, da je to lep primer, da jemljejo ljudje pravico vedno bolj v svoje roke, in da se vlada tako in nič drugače, pristojne institucije pa ne ukrepajo, kot sta zapisala g. Gros in Malenšek. Sicer pa to njuno pisanje gledam skozi pregovor: najboljša obramba je napad! Da bi takšne pomisleke ovrgli, zahtevam pojasnilo g. Grosa ali občinskih svetnikov čimprej, oziroma takoj! Pojasnilo pa naj ne bo neki posplošeni odgovor, temveč korektno in z dokazili, sicer bo le-ta brez vrednosti in učinka in treba bo "vrtati" še naprej, kot temu pravi g. Gros! • Janez Pivk, Kokrica

### Odgovor na "Prodajo stanovanj"

(Gorenjski glas, 17. 5. 1996)

Spoštovani g. Vitomir Gros!

Zelo vesel sem bil Vašega odgovora, saj je bilo to v letu in pol dela Sveta mestne občine Kranj prvič, da ste Vi osebno javno odgovorili na prošnje in pobude predsednika Sveta mestne občine Kranj. Vedno dosedaj je Vašo politiko odražalo zgolj pisanje in ravnanje vaših bližnjih sodelavcev. Moja prošnja je nastala zaradi očitne stiske ljudi, ki so me prosili za pomoč in posredovanje, zato sta glede na občutljivost obravnavane teme ton in vsebina Vašega odgovora vse prej kot primerljivi. Ker je Vaš negativni odgovor na mojo prošnjo že doživel epilog na seji Mestnega sveta, s trditvami v njem ne bom polemiziral.

Sprašujem pa se, zakaj vsakič, ko dam prošnjo ali pobudo za politiko, ki bi bila bolj občutljiva za stisko socialno ogroženih ljudi, naletim na gluha ušesa občinske uprave in celo posmeh. Komu koristi sprenevanje in ošabni odgovori občinske uprave na opozorila o stiski ljudi?

Tako so bile zaman moje pobude za znižanje najemnin (oziroma pomoč ljudem) v neprofitnih stanovanjih, ki so se zaradi odloka vlade izjemno povečale. Enako usodo so doživeli moje prošnje za pomoč ogroženim družinam delavcev v Planiki in še bi lahko našteval. Zato sem bil zelo vesel, da je mestni svet kljub Vašemu nasprotovanju določil v zvezi s prodajo stanovanj politiko, ki bo upoštevala tudi interese socialno ogroženih ljudi. Kot predsednik Sveta si bom prizadeval, da bo politika kranjske občine občutljivejša za težave socialno ogroženih ljudi tudi v prihodnje, saj bo le tako Kranj postal prijazno mesto za vse občanke in občane. Politika, ki jo določi svet, pa občinsko upravo zavezuje. Lepo pozdravljeni!

Svet Mestne občine Kranj  
Predsednik  
Branko Grims

### Dan mladosti na brezposelnih železarskih Jesenicah

Verjeli ali ne. In vendar je res! Na Jesenicah se je letos 25. maja počastilo spomin na dan mladosti. Zazdelo se mi je, da sem na radiu Triglav slišal nekaj takega, kakor poziv na proslavo dneva mladosti. Poklical sem studio in vprašal, ali se mi je zares samo zdelo, da pozivajo na proslavo spomina na dan mladosti. Prijazen gospod mi je odgovoril, da se mi ni samo zdelo, zares pozivajo na proslavo, ki se bo začela ob 16. uri na igrišču Pod Mežaklo. Vprašam ga, ali je mogoče, da toliko let po Titu, zopet oživljajo take proslave, in da Radio Triglav nikakor ne bi smel objavljati take pozive. Dobil sem odgovor, da se ne proslavlja Tita, pač pa imajo otroci pravico, da praznujejo svoj dan mladosti. Nisem mogel verjeti.

Ko sem pozneje bolj umirjeno začel razmišljati o tem problemu, sem prišel do zaključka, da se pravzaprav ne dogaja nič čudnega. Saj imamo na Jesenicah še danes Cesto maršala Tita, še danes se trdovratno drži Cesta Revolucije, še danes imamo krajevne skupnosti, ki so poimenovane po revolucionarjih in ne po prastarih jesenjskih krajevnih imenih. Vse ulice, razen Aljaževe in Prešernove in morda še katere druge, so poimenovane po nosilcih revolucije. Kakor danes stoji stvar, bomo v našem starem železarskem mestu prej ali slej dobili še Miloševičevo, Karadjičevno, Izetbegovičevno ali pa celo Petog korpusa BiH in še kaj podobnega.

Za vse to skrbi in bo skrbela stranka, ki je prijetno mesto v dolini Save Dolinke pripeljala na beraško palico. S popolnoma zgrešeno politiko vodenja in razvoja Železarne, ni samo poskrbela za razpad gospodarske organizacije, ki je desetletja dajala kruh mestu in široki okolici. Poskrbela je tudi za drastično narodnostno spremembo Jesenic in okoliških vasi. Kar ni uspelo Turkom pred 500 leti in kar ni uspelo stari Avstriji in Hitlerju, je uspelo Titu in njegovim političnim potomcem.

Ni čudno, da se letos slavi dan mladosti. Čudno je le to, da se slavi javno šele letos, ali pa v naši slepoti tega nismo opazili že prej.

Matevž Šuštar, Jesenice

Srednja lesarska šola  
Kidričeva ulica 59  
4220 Škofja Loka

objavlja zbiranje ponudb za

### ODDAJO šolske kuhinje

Pogoji:

Najemnik mora biti registriran za tovrstno dejavnost. Najemnik naj bi zagotavljal prehrano in napitke (predvsem malice) za cca. 400 učencev in 30 učiteljev v dopoldanskem izmenju.

Najemnik in šola bosta sklenila pogodbo, s katero bosta določila medsebojni odnos.

Vse ostale informacije lahko dobite v dopoldanskem času v šoli.

Interesente vabimo, da pošljejo svoje ponudbe v 10 dneh po objavi.

## GLASOV KAŽIPOT

### Obvestila

#### Vrtno življenje Lontgru

Škofja Loka - Jutri, v soboto, se bo ob 11. uri v gledališču Loški oder začela okrogla miza na temo problema prometa skozi Lontgr in graditev poljske obvoznice. Prisotni bodo tudi predstavniki občine in ministrstva za promet in zveze. Vabljeni!

#### Skupščina KSK

Kranj - Danes, v petek, bo ob 18.30 uri v veliki predavalnici Fakultete za organizacijske vede na Tomšičevi 7 redna letna skupščina Kluba študentov Kranj.

#### Odprta vrata Kluba zdravljenih alkoholikov

Jesenice - Na Jesenicah se že vrsto let načrtno ukvarjajo s problematiko alkoholizma. Tako v dveh klubih zdravljenih alkoholikov po 25 letih dela ugotavljajo, da opravljajo humani in koristno človekoljubno delo. Po zbranih podatkih je bilo v tem obdobju v klubih Golica in Ljuba, kjer je že od začetka poskrbljeno za strokovno delo, vključenih 229 zdravljenih alkoholikov. Odprta vrata kluba so vsako prvo sredo v mesecu od 19. do 20. ure v klubskih prostorih na Titovi 65 na Jesenicah.

### Prireditve

#### DIA festival

Škofja Loka - Fotoklub Anton Ažbe Škofja Loka vabi v petek, 31. maja, ob 19. uri na 4. projekcijo letošnjega DIA FESTIVALA. Projekcija, na kateri sodelujejo vsi najboljši slovenski avtorji, bo v prostorih Centra kulturnih dejavnosti v Martinovi hiši na Mestnem trgu 26 v Škofji Loki.

#### Spominska slovesnost

Doslovce - V nedeljo, 2. junija, ob 19. uri bo v Finžgarjevi rojstni hiši spominska slovesnost ob 125-letnici rojstva pisatelja Frana Saleškega Finžgarja. Slavnostni govornik prof. Jože Sifrer bo predstavil pisateljevo delo in življenje. Nastopili bo tudi vokalni nonet Vasovalci pod vodstvom Mojce Legat, članice Gledališča Tone Čufar Jesenice pa bodo odigrale prizor iz Finžgarjeve Razvaline življenja.

#### Nastop Plesnega studia Bled

Bled - V Festivalni dvorani Bled bo jutri, v soboto, ob 20.00 nastop Plesnega studia Bled. Mladi plesalci pod vodstvom Sonje Šajn bodo predstavili najboljše plesne stvaritve, ki so jih pripravili v tem letu.

#### Poletne prireditve se začenejo

Trzin - Občina Trzin v Zvezi kulturnih organizacij sta zaradi odmevnosti lani obujenih Poletnih prireditev za leto pripravila še obsežnejši in pestrejši program. Svečani začetek letošnjih prireditev bo v

nedeljo, 2. junija, ob 17. uri, ko bo v poletnem gledališču na griču sv. Jožefa nad Trzinem koncert cerkvenega pevskega zbora Ignacij Hladnik iz Trzica. K ogledu privedev, za katere bodo vstopnice stale od 300 do 500 tolarjev, vabijo tudi prebivalce izven trziške občine. Starejše in invalidne osebe bodo prepeljali s kombiji do prireditvenega prostora.

#### Otroška likovna kolonija

Lom pod Storžičem - Jutri, v soboto, 1. junija, bo v osnovni šoli v Lomu četrtotroška likovna kolonija, ki jo organizirata šola in ZKO Trzin. Približno 60 osnovnošolcev bo ob pomoči akademskih slikarjev na kmetiji Tič spoznavalo teorijo akvarelne tehnike in nato slikalo etnološke zanimivosti v okolici. Otroke bo obiskal tudi pevec Jani Kovačič. Njihove izbrane slike bodo na ogled na razstavi od 7. junija v trziškem paviljonu.

#### Odprta šolska vrata

Kovor - V osnovni šoli Kovor bodo imeli jutri, 1. junija 1996, dan odprtih vrat. Ob 8. uri se bo zbralo 51 učencev v raznih delavnicah, ob 9. uri pa se bo začel kulturni spored. Na prireditve so povabili stare osnovnošolce, kot ponavadi pa bodo veseli obiska tudi drugih vasčanov.

#### Mediji in strpnost

Kranj - V sklopu akcije "vsi drugačni - vsi enakopravni" bo v organizaciji Urada republike Slovenije za mladino danes ob 11. uri v Cankarjevem domu v Ljubljani okrogla miza na temo Vpliv medijev in novinarjev na spodbujanje strpnosti oziroma nestrpnosti. Na okrogli mizi bodo poleg moderatorja Aljaža H. Žerdina sodelovali še Mikko Lohkosi, medijski koordinator pri Svetu Evrope, novinarka Dela Mojca Drnar Murko, urednik na Pop TV Tomaž Perovič, raziskovalec in publicist dr. Vlado Miheljak.

#### Lojze Slak na Križu

Križ - Prostovoljno gasilsko društvo Križ v nedeljo, 2. junija, ob 16. uri prireja vrtno veselico z bogatim srečelovom, kegljanjem za odjoka in streljanjem na fazana. Igral bo ansambel Lojzeta Slaka.

#### Piknik pod Golico

Gorenjsko zdravniško društvo vabi na piknik pod Golico, ki bo jutri, v soboto, pri "Fencu" na Planini pod Golico. Ob 10. uri bo zbor pohodnikov pred hotelom Belcian do "Fenca", nato boste po žljih nadaljevali pot na Golico. Koča je odprta. Povratek je predviden okoli 14. ure. Ob 16. uri bo organiziran panoramski sprehod ob vznožju Golice. Za otroke bo varstvo organizirano ves dan, poskrbljeno bo tudi za ples in družabne igre. Prijave in informacije: dr. Lidija Stare, Titova 65, Jesenice, tel.: 861-212.

#### Predstavitve diapositivov

Kamnik - Na vrto kavarne Veronika bodo danes, v petek, ob 21. uri predvajali diapositive dr. Tomaža Kunsta z naslovom Trenutki v gorah.

Nadaljevanje na 32. strani

O B Č I N A  
GORENJA VAS - POLJANE  
Poljanska cesta 87  
tel.: 064/681 588

### OBVESTILO

OBČINA GORENJA VAS - POLJANE bo v sodelovanju z oddelkom za okolje in prostor občine Škofja Loka v mesecu juniju 1996 zbirala predloge posameznikov in organizacij za spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega plana občine Gorenja vas Poljane za obdobje od leta 1986 - do leta 2000.

Sprejemali bomo predloge in pobude za spremembo namembnosti zemljišč znotraj obstoječih naselij in zemljišč, ki so neposredno ob naseljih zaradi smiselne zaokrožitve obstoječih naselij.

Pisne predloge s priloženim izrezom iz katastrskega načrta posredujte na naslov:

OBČINA GORENJA VAS POLJANE  
Poljanska cesta 87  
GORENJA VAS  
najkasneje do 1. 7. 1996

Kasnejših predlogov ne bomo upoštevali.

Župan  
Jožef Bogataj

**Medi San**  
Medicinski in  
ortopedski pripomočki

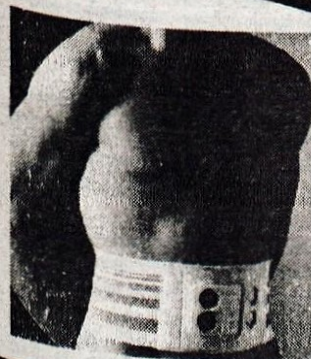
- ORTOPEDSKI PRIPOMOČKI
- NOGAVICE PROTI KRČNIM ŽILAM
- PROGRAM INKOTINENCE
- POMOŽNA ZDRAVILNA SREDSTVA

Kidričeva 47 a, 4000 Kranj, tel.: 064/ 21 87 87

Generalni zastopnik za:

**BAUERFEIND**  
**berkemann**

IMATE BOLEČINE V SKLEPIH IN HRBTENICI?



Delovni čas: 8-19, sobota: 8-12

Junij, idealen mesec za super izlete

## K baronu Zoisu na kavico

Prvič: za Glasov izlet na Veliki Klek (Grossglockner), ki bo prihodnji četrtek, 6. junija, in ga bo vodil Franc Senk, imamo na razpolago še nekaj sedežev v avtobusu Alpetourja Potovalne agencije Kranj. Ker je vožnje precej, dobrih 500 km "po dolgem" in v zvon kar na 2571 m, bo štart zjutraj ob 5.20 iz Škofje Loke, skozi Kranj, Radovljico, Žirovnico in Jesenice; povratek okrog 22. ure. Za naročnike Gorenjskega glasa je prispevek k stroškom izleta 3.300 SIT, z dodatnim popustom naročnikom s plačano celoletno naročnino; za nenaročnike je izlet tisočaka dražji.

Drugič: tudi junija bo poldnevni nakupovalni izlet v Italijo, v Alpe Adrie pri Vidmu. Izlet bo v soboto, 15. junija, vodila ga bo Marjetka Kocijančič. Integralov avtobus bo zjutraj prevozil Gorenjsko in prijavljenim ustavljal na postajah Trzin-Kranj-Radovljica-Žirovnica-Jesenice-Kr. Gora, ravno tako bo na povratku, da z nakupovalnimi vrečkami ne bo predalec do doma. Vožnje je sicer precej, vendar bomo poskrbeli za "preganjanje dolgčasa", okusno popotnico in osvežitve. Naročniki prispevek k stroškom izleta je 1.600 tolarjev, za nenaročnike Gorenjskega glasa 500.-SIT več.

Tretjič: "Naj človek pol sveta obteče, najboljši kruh doma se peče," pravi ljudski rek in zato vam Gorenjski muzej in Gorenjski glas ponujata prijeten avtobusni izlet po Gorenjskem v soboto, 15. junija. Izlet bomo začeli v Škofji Loki, se skozi Kranj in Radovljico zapeljali v Bohinjsko Bistrico do Muzeja Tomaža Godca, malega vojnega muzeja, Zoisovih fužin in pri baronu Zoisu na gradu popili kavico. V Planškarskem muzeju v Stari Fužini bo pokušina bohinijskih sirov, po ogledu Oplenove hiše v Studorju pa reprezentativno Vodnikovo kosilo na Koprivniku. Za izlet bo Gorenjski muzej zagotovil najboljšo strokovno vodenje, z nami bo harmonikar in tudi žeje ne bomo trpeli. Prispevek k stroškom izleta je 3.600 tolarjev; naročniški popust 500.-SIT.

Četrtič: vse informacije in prijave za Glasove izlete: po telefonu 064/ 223 - 444 (Gorenjski glas, mali oglasi) ali 064/ 223 - 111. Ob prijavi nam sporočite, poleg imena in primka, nujno tudi Vaš naslov in telefon /ali telefonsko številko, kjer ste dosegljivi/, ker pred vsakim izletom vse prijavljene posebej obvestimo o podrobnostih. Prosim, da pri prijavi poveste tudi, na kateri postaji bi želeli počakati Glasov avtobus!



**PIVOVARNA  
UNION**



**GENERALNA  
POKROVITELJA**





## SVET KRANJSKIH SINDIKATOV

Območna zbornica sindikatov podjetij in ustanov

IZOBRAŽEVALI SMO SE

### OSNOVE DELNIČARSTVA IN ORGANIZIRANJE NOTRANJIH DELNIČARJEV

V aprilu smo se na seminarju seznanjali z osnovami delničarstva in organiziranjem delničarjev. Večina naših podjetij šele vstopa v fazo, ko se morajo notranji lastniki za uveljavitev in zaščito svojih interesov primerno organizirati. Tako smo malo boljše spoznali vrste delnic, spoznavali razliko med vlogo delavca - soupravljalca in vlogo delavca - delničarja (lastnika), načine komuniciranja in vloge različnih interesnih sfer v družbi. Številna konkretna vprašanja so pokazala, da je področje delničarstva nova stvar za vse nas. S pomočjo odličnega predavatelja je bil osnovni cilj seminarja dosežen. Sindikalistom in predstavnikom svetov delavcev so bile dane osnove za razumevanje pravih vsebin in nevarnosti, povezanih z notranjo lastnino.

#### KAKO ZAZNAMO KRIZO V PODJETJU

Dogajanja in zlasti težave, ki podjetja pestijo zadnjih nekaj let, nam zgovorno kažejo, da se bomo morali navaditi živeti v kriznih razmerah.

Že dolgo velja pravilo, da je bolezen bolje preprečiti kot pa zdraviti. V sindikatu skušamo kar se da zgodaj "zavohati", da se podjetju bliža kriza in nato ukrepati z namenom, da bi se ji izognili. V enodnevnem seminarju ni bilo mogoče poglobljeno spoznati vse temeljne kategorije poslovanja in njihove medsebojne povezave. Sindikalisti in člani svetov delavcev so skozi predavanja lahko povezovali podatke in kazalce s praktičnimi posledicami v poslovanju podjetja. Prav to je bil tudi osnovni cilj seminarja na Brdu, ki je bil zelo dobro obiskan.

Gorazd Balta

## KAKO DO CENEJŠEGA DRUŽINSKEGA LETOVANJA

Še samo dober mesec nas loči od letnih dopustov in šolskih počitnic. Podjetniških - poceni letovalnih zmogljivostih je vedno manj in je zato zaskrbljenost, kam in kako na dopust, vedno večja. Res je, da so v posameznih podjetjih različno poskrbeli za dopustovanje zaposlenih, zaznati pa je mogoče tudi večjo skrb posameznih sindikatov za letovanje svojih članov.

#### NAJCENEJE V PODJETNIŠKIH LETOVALNIH ZMOGLJIVOSTIH

V podjetniških letovalnih zmogljivostih (prikolice, apart-maji, bungalovi, domovi), ki pa jih je iz leta v leto vedno manj, je letovanje še vedno najcenejše. Če imate srečo, da ste zaposleni v podjetju, ki ima še letovalne zmogljivosti in ste uspeli dobiti prosti termin, boste zagotovo letovali bistveno ceneje (enkrat ali večkrat) kot tisti, ki si bodo letovanje organizirali v turističnih agencijah. Res je, da je pri agencijah izredno pestra ponudba, ki pa se cenovno med sabo bistveno ne razlikuje. Pomembnejše razlike nastopajo pri plačilnih pogojih, možnostih daljšega obročnega odplačevanja in odobravanja različnih popustov.

#### NAJUGODNEJŠE V TURISTIČNI AGENCIJI SINDICOM

Za družinsko letovanje članov kranjskih sindikatov je tudi letos dobro poskrbljeno. Poleg že uveljavljenih ugodnih plačilnih pogojev v Turistični agenciji Sindicom so gostom na voljo še različni agencijski popusti, popusti sindikalnega sklada in popusti nekaterih sindikatov podjetij. Ugodne plačilne pogoje in nekatere agencijske popuste pa lahko odobravamo vsem občanom.

VSE BIVŠE DELAVCE PODJETJA ISKRA TERMINALI, p.o. KRANJ - ČLANE SINDIKATA SKS, KI SVOJIH TERJATEV DO PODJETJA NISO PRIJAVILI V POSTOPKU PRISILNE PORAVNAVE,

#### POZIVAMO,

NAJ SE NAJKASNEJE DO 7. JUNIJA 1996 ZGLASIJO V PRAVNI SLUŽBI SVETA KRANJSKIH SINDIKATOV (SLOVENSKI TRG 3), KJER BOMO PO NJIHOVEM POBLASTILU VLOŽILI PRIJAVE TERJATEV V STEČAJNEM POSTOPKU.

Prijavi terjatev je treba priložiti ustrezno dokumentacijo, s katero se dokazuje utemeljenost posamezne terjatve, in sicer:

##### a) za terjatve iz naslova odpravnin:

- pogodbo ali sklep o odpravnini
- sklep o prenehanju delovnega razmerja
- dokazila o že izplačanih obrokih odpravnine
- potrdilo o premoženjskem stanju (zaradi oprostitve sodne takse; izda ga občinski upravni organ).

##### b) za terjatve iz naslova nadomestil zaradi predčas-nih upokojitev:

- sklep o prenehanju delovnega razmerja
- odločbo ZPIZ o predčasni upokojitvi
- sklep oziroma izjavo podjetja o plačevanju nadomestila
- dokazila o že izplačanih nadomestilih
- potrdilo o premoženjskem stanju.

##### c) za morebitne ostale terjatve:

- ustrezna dokazila o obstoju posamezne terjatve
- potrdilo o premoženjskem stanju.

Navedene dokumente je dolžan priskrbeti vsak sam. DELAVCI TERMINALOV, KI SO PREJELI ZADOLŽNICE ZA PREMALO IZPLAČANE PLAČE, LAHKO V STEČAJNEM POSTOPKU PRIJAVIJO TUDI TE TERJATVE. V ta namen naj upniki - člani našega sindikata (tudi tisti, ki so ostale terjatve že prijavili v prisilni poravnavi) do 7. junija dostavijo Pravni službi SKS kopije zadolžnic!

#### ZNOVA UGODNA POSOJILA

### Drugi razpis v letošnjem letu

Sindikalni sklad pri Svetu kranjskih sindikatov je za drugo trimesečje (april - junij) razpisal za 26.500.000 SIT kreditov. Članom sklada so na voljo krediti po 50.000 SIT, 100.000 SIT ali 150.000 SIT po obrestni meri T+3 % za dobo 6 mesecev.

Sindikalni sklad zelo učinkovito zagotavlja tudi druge ugodnosti za svoje članstvo. Polovica skladovih sredstev je rezervirana v stavkovnem skladu, druga polovica pa se, v obliki različnih ugodnosti, vrača članstvu. Tako, poleg že omenjenih kreditov, sklad vsem članom zagotavlja 5 oziroma 10-odstotne popuste pri dopustniških aranžmajih Sindicoma. Sindikalne organizacije, povezane v sklad, pa učinkovito uporabljajo možnost najemanja posebnih dodatnih ugodnih kreditov.

#### PLANIKA

Pogajalski skupini podjetja in obeh delujočih sindikatov sta se dogovorili in sindikat podjetja Planika (za KNSS Neodvisnost pa ne) tudi uskladili glede pogojev za sindikalno delo v letu 1996. Dogovorili smo vse potrebne pogoje za delovanje sindikata, ki mu bo še naprej predsedoval profesionalni sindikalni predsednik. Naš sindikat bo tudi v prihodnje imel 14 sindikalnih zaupnikov in 3.690 dogovorjenih ur za sindikalno delo. Žal moramo ugotoviti, da je bilo sindikatu Neodvisnosti namesto dogovora za dobro delo obeh sindikatov bolj pomembno, da se onemogoči delo našega profesionalnega predsednika, saj so kot najbolj pomembno zadevo izpostavljali ravno njegov profesionalni status, čeprav sploh ni bil predmet pogajanj - delovno mesto profesionalnega predsednika sindikata je namreč v podjetju sistemizirano.

#### TEKSTILINDUS

Upniški odbor Tekstilindusa v stečaju se je sestal na zadnji seji. Ugotovil je, da je stečajni postopek z 100-odstotnim poplačilom upnikov (po stanju terjatev na dan glavne razdelitve) praktično končan.

Zadnja delitev stečajne mase je bila v marcu 1996. Približno 50 delavcem pripadajoči zneski niso bili izročeni zaradi neznanih bivališč ali drugih okoliščin. Zato tudi v ta namen pozivamo in opozarjamo vse, ki še niso prejeli zneskov zadnje delitve, naj se obrnejo na stečajnega upravitelja.

#### TORUS BLEJSKA DOBRAVA

Na pobudo sindikata sta bila 23.4.1996 v podjetju dva zbora delavcev, kjer so se zaposleni odločili za oblikovanje sveta delavcev. Zbora delavcev se je udeležil tudi predsednik Sveta kranjskih sindikatov g. Gorazd Balta.

Na posvetu z direktorjem je bilo dogovorjeno, da bo še pred kolektivnim dopustom podpisana nova kolektivna pogodba, sprejeta nova sistemizacija in da bo direktor do 15.6.1996 pripravil predlog, kako čimvečje število delavcev, zaposlenih za določen čas, sprejeti v delovno razmerje za nedoločen čas.

#### LIP BLED

Po dolgem premoru je v LIP-u 20. maja prišlo do pogajanj za novo podjetniško kolektivno pogodbo. Veljavna podjetniška kolektivna pogodba je bila v LIP-u sprejeta v "daljnem" letu 1991, z dopolnili in spremembami v letu 1992. Poleg tega je v podjetju ves čas obstajal "spor" med sindikatom in vodstvom v zvezi z najosnovnejšimi določili tarifnega dela (osnovne plače, delovna uspešnost...).

Zato je sindikat za proučitev plačnega sistema in predloge sprememb najel dr. Uhana, priznanega strokovnjaka na področju plač in enega od sestavljalcev znane mreže knjige o plačah v Sloveniji. Njegovo strokovno mnenje naj bi pripomoglo k odpravi dilem in lažjemu konsenzu o najbolj najbolj osnovnih elementih plač.

Proti pričakovanju sta se pogajalski skupini v celoti dogovorili o vseh spornih vprašanjih, tako da lahko trdimo, da so bila pogajanja kratka, vendar za obe strani uspešna.

#### ČLANOM SINDIKALNEGA SKLADA ODOBRVAMO

- 10-odstotni dodatni popust, če sta oba zakonca člana sindikata, ki je član sindikalnega sklada, vendar ne več kot 15.000 SIT, in 5-odstotni dodatni popust, če je samo en zakonec član sindikata, ki je član sindikalnega sklada, vendar ne več kot 7.500 SIT.

#### ŠTUDENTOM IN DIJAKOM ODOBRVAMO

- 2,5-odstotni popust na vrednost izbranega aranžmaja.
- TURISTIČNA AGENCIJA SINDICOM  
Slovenski trg 6, Kranj, tel. 222-182 in 225-493



Dušan Mikuš, direktor kranjske Varnosti

# Vsaka druga beseda je kakovost

Tisti, ki so Varnosti po odstavitvi prejšnjega direktorja napovedovali pogreb, so se na srečo motili. Z novim vodstvom se je podjetje pobralo, po dveh letih pa z boljšo kakovostjo storitev krepko povečalo obseg dela ter število zaposlenih.

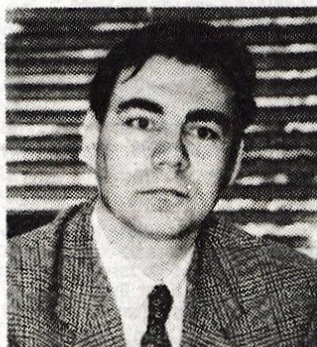
Kranj, 31. maja - Spori med vodstvom in delavci kranjske Varnosti, ki jim je stal ob strani sindikat Neodvisnost, hočeš nočeš pa se mu je pridružil tudi Svet kranjskih sindikatov, so pred poltretjim letom glasno odmevali v medijih. Pesimisti so napovedovali, da bo tudi zaradi "negativne reklame" podjetje, ki je predvsem zaradi slabega vodenja zašlo v težave, končalo na smetišču, saj da podjetju, v katerem diši celo po kriminalu, drugi ne bodo več zaupali varovanja svojega premoženja in ljudi. Vendar ni bilo tako. Sedanji predsednik uprave kranjske Varnosti, delniški družbe, Dušan Mikuš, pravi, da ima Marko Gaber, ki je po odstavitvi prejšnjega direktorja začasno prevzel krmilo (zdaj je Mikušev namestnik), največ zaslug, da je Varnost sploh preživela.

V Varnosti ste prišli pred dvema letoma. Kakšni so bili vaši prvi vtisi?

"Vedel sem, da je podjetje v težavah, da je finančni položaj vse prej kot rožnat, tudi to, da je bilo v preteklosti precej nepravilnosti, zlorab položaja, suma kriminala. Vajen sem trdo delati, zame je bila Varnost svojstven izziv. Presenetilo pa me je, ko sem bolje spoznal vsebino; nekatere osnovne stvari, kot na primer organizacija dela, niso bile urejene. Ukrepati je bilo treba hitro, najprej prepričati naročnike naših storitev, da nam lahko zaupajo. Odziv je bil pri večini zelo ugoden, posle smo obdržali. Ko smo enkrat postavili temelje organizaciji, smo šli korak naprej, v večjo kakovost. Vseprek se poudarja kakovost izdelkov; sam menim, da je kakovost na področju storitev še pomembnejša. Biti moraš dober, in to že prvič, saj je popravljati težko, praviloma se sploh ne da."

Prejšnji teden ste v Madridu kot edino slovensko podjetje prejeli mednarodno nagrado za komercialni prestiž. S čim ste si jo zaslužili?

"Nagrada je namenjena podjetjem za velik preskok v organizaciji, kakovosti, povečanju obsega dela ter zaposlovanja. Vse to je pravzaprav povezano drugo z drugim. Z boljšo organizacijo dela smo v Varnosti dosegli boljšo kakovost, ki je seveda nikoli končan proces, s kakovostjo so prihajali novi posli, obseg dela se je povečal, z njim tudi število zaposlenih. Ko sem prišel, je bilo v podjetju zaposlenih 147 ljudi, danes nas



Dušan Mikuš

je 210. Med prvimi v Sloveniji in na Gorenjskem smo dobili licenco za opravljanje dejavnosti zasebnega varovanja, tudi sam sem med prvimi, že marca lani, torej pred uveljavitvijo novega zakona, opravil vse potrebne izpite.

Katere storitve pravzaprav opravljate?

"Varovanje premoženja in ljudi, spremljanje in prevoze denarja ter dragocenosti, imamo tudi lastni dežurni center, ki deluje podobno kot policijski operativno komunikacijski center. Operaterji so v njem 24 ur na dan na voljo za pomoč, nasvet, v povezavi z intervencijskimi ekipami na terenu iz njega pokrivamo vso Gorenjsko in del Ljubljane z okolico. Varujemo številna velika podjetja ter ustanove, javne prireditve, med katerimi so zahtevni projekti v ljubljanskem Cankarjevem domu, množični shodi in športna srečanja, kot skoki v Planici ipd."

Konkurenca je na področju zasebnega varovanja - vsaj po številu podjetij, ki se s tem ukvarjajo - ogromna. Vas ogroža?

"Konkurence se ne bojimo, je celo dobrodošla, saj spodbuja k boljšemu delu. V Sloveniji smo v naši panogi na tretjem, četrtem mestu. Zadnje čase prihaja do povezovanja podjetij, ki na ta način lahko ponudijo popolno paleto storitev. Združevanje na pozitivnih osnovah je prav gotovo prihodnost. Mi veliko delamo na kakovosti, imamo lastne standarde kakovosti, radi pa bi izpolnili tudi vse pogoje za pridobitev ISO. Predvsem kakovost je naš glavni adut."

Tako imenovana brniška afera, za katero se je izkazalo, da ne obstaja, je zasebnim varnostnim podjetjem napravila precej škode. Tudi zbornica za zasebno varovanje se pri tem, mislim, ni najbolje odrezala. Kaj menite vi?

"Sodelujem v več zborničnih organih, med drugim tudi v komisiji za izpite za odgovorne osebe. Zbornica se organizacijsko in vsebinsko šele postavlja na noge, tudi tu je potreben določen čas. Glede firm, ki morda ne delajo profesionalno, preneka tera še vedno brez licence, pa mislim, da jih bo izločil trg."

Kako na zasebno varovanje gledajo naročniki storitev?

"Vsak sodoben menedžer ve, da varovanje njegovega premoženja in ljudi lahko najbolje organizira specializirano podjetje. V razvitih državah je tako, da se podjetja ukvarjajo s svojimi primarnimi nalogami, varovanje pa zaupajo posebnim službam. Preskoki v miselnosti in praksi so že opazni tudi pri nas. Samovarovanje je predvsem značilnost bivših vzhodnih držav."

Kako ocenjujete sodelovanje s policijo?

"Primerno, včasih tudi zgledno. Vsekakor želimo tudi s policijo dobro sodelovati, imeti delovne povezave."

Minister Andrej Šter vam je ob znanih dogodkih pred kranjsko občinsko hišo (zaprla vrata za delavce upravne enote) očital, da ste prestopili zakon ter vam "obljubil", da bo v zbornici predlagal odvzem licence. Kako je s tem?

"Razloga za odvzem licence ni, tudi predloga ne. Po eni strani smo morali izpolnjevati željo naročnika, po drugi spoštovati zakon. Trdim, da se nisimo v ničemer prekršili. Od začetka je bilo jasno, da ni problem v varovanju objekta, temveč v nerešenem odnosu med državo in lokalno samoupravo."

Nekdaj del vseslovenske Varnosti, danes Varnost Kranj, delniška družba. Kdaj se se preoblikovali?

"Delniška družba smo od lanskega decembra. 16. maja je bila skupščina družbe, na njej potrjen nadzorni svet. Predsednik je Janez Ločniškar, dr. ekonomije, člana pa Biserka Avsec, odvetnica iz Ljubljane, in naš vodja komercialne Zoran Bakič. Mene so potrdili za predsednika uprave, člana uprave pa sta še Marko Gaber in Ermina Hunjak."

Kateri so vaši glavni razvojni cilji?

"Naročniku želimo ponuditi čim večjo kvaliteto storitev in mu dati občutek, da je za svoje premoženje s tem, ko je zaupal nam, naredil največ, kar lahko. V poslovnem pogledu pa je naš cilj povečevati tržni delež ter seveda ustvarjati čim boljše poslovne rezultate."

H. Jelovčan, foto: G. Šinik

Log in Merten za mlade elektroenergetike

## Lepe nagrade za dobro znanje

Nedavno tekmovanje dijakov elektroenergetikov na Srednji elektro in strojni šoli v Kranju je z denarnimi in praktičnimi nagradami skupaj s podjetjem Log iz Žabnice podprla nemška firma Merten.

Petkova podelitev denarnih in praktičnih nagrad najboljšim elektroenergetikom je bila pravzaprav le zaključno dejanje letošnjega tekmovanja najboljših dijakov drugih in tretjih letnikov omenjenih smeri na Srednji elektro in strojni šoli v Kranju. Sodelovanje med šolo in podjetjem Log iz Žabnice je botrovalo pripravi tekmovanja, ki so se ga sredi maja udeležili najboljši dijaki iz drugih letnikov smeri elektrika energetik ter tretjih letnikov smeri elektrotehnik energetik. Podjetje Log je v slovenskem prostoru uveljavljeno kot ponudnik elektromateriala in je ekskluzivni zastopnik priznanih nemških proizvajalcev Steinel, Kaiser, Dahl in Merten. Prav s pomočjo slednjega so dijaki spoznali najnovejšo tehnologijo na področju elektroinstalacij, tako preko informativnega gradiva, orodja in potrebnega materiala kot s praktičnim prikazom elektroinstalacij.

Med dijaki je največ zanimanja vzbudil tako imenovani program Instabus, ki ga je razvilo podjetje Merten in pomeni sistem za meritve, krmiljenje, regulacijo in nadzorovanje elektroinstalacij v stavbi z enega mesta. "V šoli smo vsekakor zainteresirani za moderno tehnologijo in sodelovanje s proizvajalci na vseh strokovnih področjih," je ob tej priložnosti menil ravnatelj šole Franc Lebar in poudaril, da šola sodeluje z več delovnimi organizacijami kranjske in drugih gorenjskih občin, ki jim pomagajo tako v materialu in opremljenosti, kot pri raziskovalnih nalogah dijakov. Podjetji Log in Merten pa sta se tokrat še posebej potrudila, saj sta najboljšim namenili nagrade v višini od 200 do 700



g. Guntram Behle

nemških mark ter kompletne posebne elektroinstalaterske orodja.

"Vesel sem, da je steklo sodelovanje med firmo Merten našim zastopnikom v Sloveniji podjetjem Log in Srednjo elektro in strojno šolo," je povedal g. Guntram Behle, vodja poslovnega Merten in dodal, da je tovrstno sodelovanje med proizvajalci in šolami v Nemčiji običajno, saj le tako pride do povezave med teorijo in prakso, na ta način pa pridobivajo tudi nove sodelavce.

Da tokratno sodelovanje med obema podjetjema in šolo ne bo le muha enodnevnica pa govori tudi dejstvo, da bodo v prihodnje pripravili tudi izmenjavo profesorjev in dijakov med kranjsko srednjo šolo in podobnimi šolami v Nemčiji.

Končni rezultati tekmovanja, v katerem so šteli učni uspeh v nižjih letnikih, teoretični preizkus in preizkus praktičnih znanj:

2. letnik: 1. Andrej Pegam, 2. Dušan Povše, 3. Dario Krejčič;  
3. letnik: 1. Miha Flegar, 2. Rok Gašperlin, 3. Boris Matijašević;



Nagrade najboljšim je izročil g. Behle osebno

Skladno z 8. členom Zakona o delovnih razmerjih (UL RS, št. 14/90) in Zakonom o visokem šolstvu (UL RS, št. 67/93)

Univerza v Mariboru  
Fakulteta za organizacijske vede KRAJ

razpisuje delovna mesta visokošolskega učitelja:

- **VIŠJI PREDAVATELJ**  
za predmetno področje Organizacije informacijskih sistemov

in visokošolskih sodelavcev:

- **STROKOVNI SODELAVEC**  
za predmetno področje Kvantitativne metode v organizacijskih vedah

- **ASISTENT**  
za področje Informacijski sistemi

Delovna mesta razpisujemo za nedoločen čas, s polnim delovnim časom ter s petletnim mandatom za učitelje in triletnim mandatom za sodelavce.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Fakulteta za organizacijske vede, Prešernova 11, 4000 Kranj.

Vsi prijavljeni kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene v členih 52. in 55. Zakona o visokem šolstvu (UL RS, št. 67/93).

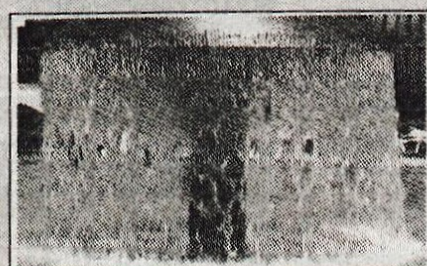
5-dnevni paket  
(nedelja - petek)



ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

HOTEL AJDA 37.665,00 SIT  
HOTEL TERMAL 31.720,00 SIT  
TUR. NASELJE 25.950,00 SIT

5 x polpenzion, kopanje v bazenih, jutranja gimnastika, 2 uri uporabe igrišč v športnem parku na umetni travi. Možnost plačila na tri obroke. Na voljo pa so vam še 7-, 10- in 14-dnevni paketi.



Popusti za otroke:  
od 2. leta (bivanje in hrana) gratis  
od 3. leta do 7. leta 50 %  
od 7. leta do 14. leta 30 %

INFORMACIJE IN REZERVACIJE:  
Zdravilišče Moravske Toplice  
Telefon: 069/48 210, 48 106, faks: 069/48 607



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in posredov v rubriki: **Izredno ugodna.**

### JOJ, KOLIKO AVTO ŠOL - PA SAMO ENA JE NA VRHU.

**B in B je AVTO ŠOLA, v kateri opravi izpit največ voznikov.**  
vseh vrst motorji, novi osebni avtomobili, tovornjaki, avtobus, profesionalni učitelji vožnje,...

**AVTO ŠOLA B in B v Kranju na Begunjski 10, tel.: 22-55-22**  
Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 3. junija, dopoldne ob 9. in popoldne ob 18. uri.

**NAKUPOVALNI IZLETI - GARDALAND** Palmanova 7.6., Madžarska Lenti 1.6., 6.6., 13.6., 22.6., Trst 4.6., Gardaland - Aqualand 1.6., 29.6. Rozman, tel.: 064/715-249

**No9 PRIMSKOVO** CALANQUE - Naj, naj, naj!!! ROLER HLAČE  
ženske viskozne bluze - tudi za najmočnejše postavne 1.999.- SIT

**Gorenje maloprodaja ASCOM, d.o.o.** VOYAGER 51TTX - GOT. NAKUP 46.415 ali 10 x 5.800  
Kranj, J. Puharja 10 PRALNI STROJ 906 X GOT. NAKUP 57.707 ali 10 x 6.780  
Tel./fax: 064/325-257 SUŠILEC PERILA 900 GOT. NAKUP 36.158 ali 10 x 4.016  
STEDILNIK E404-EL. GOT. NAKUP 31.655 ali 10 x 4.870  
Del. čas: od 9. - 12. ure, in od 13. - 19. ure, sobota 9. - 12. ure.

**KNJIGOVODSKE STORITVE** Strokovno vodimo poslovne knjige za d.o.o.  
Tel.: 064/331-206 - Janja, od 9. - 11. ure

**Z AVTOBUSOM NA IZLET** 1.-13. 6. Lenti z obiskom mline, 9.6. praznik češenj, 25.6. Palmanova - Trst. Drinovec, tel.: 731-050

**AVTO ŠOLA STOP OVINEK PRED DRUGIMI** ŠE BOLJŠA AVTO ŠOLA, ZA VSE KATEGORIJE!  
KRANJ, KOLODVORSKA 6, (ŽEL. POSTAJA). Tel.: 221-131

**AVTO ŠOLA STOP OVINEK PRED DRUGIMI** ŠE BOLJŠA AVTOŠOLA, KATEGORIJE A, B, C, D, E.  
TRŽIČ, PARADIŽ 3. Tel.: 53-602

**AVTOŠOLA GOLF KRANJ** KATEGORIJA A, B, C IN E \* VSE PO UGODNIH CENAH! vozila:  
TEL. 064/324-767 POLO, PUNTO, TWINGO, CLIO, R-5 ITD. motorno kolo Yamaha 125, in tovornjak MB 814

**AVTOŠOLA GOLF ŠK. LOKA** IZPIT ZATOVRNIAK, PRIKOLICO, AVTOMOBIL ALI MOTOR? TEČAJ CPP  
TEL. 064/62-44-52 VSAK PONEDELJEK POPOLDAN IN DOPOLDAN? Avto šola GOLF - Ne samo boljše, ampak NAJBOLJŠE!

**CANDY GORENJE HLADILNIKI NA 10 MESECEV BREZ OBRESTI**  
Pomivalni stroj mod. C 7800 - 7 programov, 37 Dcb glasnosti, blokada proti izlivu vode - 10 x 10.305 ali 10 % popust na gotovino. (92.800); sušilec perila Gorenje na gotovino 37.990; pralni stroj 911 x - 1.100 obr., 71.990 na gotovino ali 10 x 8.119. Ostanek od izvoza 10% ceneje. NOVO kombinirane steklo keramične plošče s plinom Domoteknika Kranj, tel.: 331-552

**Trgovina VIDA v Šenčurju, Kranjska 2, vam nudi** PERILO in ŠIVILJSKI MATERIAL po ugodnih cenah - KOPALKE enodelne 1.250 SIT, ženske sp. majice 800 SIT, PAJKICE, GUMBE!

**Maturantje, šole, društva, klubi...** MAJICE potiskane po vaših željah, po ceni 690 SIT,  
AKCIJSKA PONUDBA. Tel.: 323-667 ali osebno v trgovini VIDA, Reševa 14, Kranj

**ŠIVILJSTVO IN TRGOVINA "CVETKA" TEL.: 225-162**  
vam nudi pestro izbiro oblačil za poletje: ž. bluze 3.900, ž. hlače 1.900 - 3.900, ž. in m. T Shirt majice (tisk) 590 - 990, otroške T Shirt majice 490 - 890, ž. in m. bermuda 1.900 - 2.490, m. srajce 1.790. Možnost plačila s 3 čeki. Odprto: 9. - 19. ure, sobota 9. - 12. ure. VABLJENI!

**Kranjski DIXIELAND band v restavraciji Park (Brioni) v Kranju** Vsak petek, od 20.30 do 23.00 ure vas živila, d.d., restavracija Park in Kranjski Dixieland band vabita na prijetne večere ob živi glasbi. Vstop je prost. Dodatne informacije: Restavracija Park, tel. 064/221-203. VABLJENI!

**NAKUPOVALNI IZLET** Madžarska - Lenti 15. 6.;  
tel.: 242-356, Konrad

**UGODEN NAKUP POLETNIH OBLAČIL ZA VSO DRUŽINO** Trgovina "TOSCANA", Tomšičeva  
15, staro mestno jedro; del. čas: od 9. - 13., 15. - 19. ure

**SEDEŽNE GARNITURE PO PROIZVODNIH CENAH MIZARSTVO ŽAKELJ SALON POHIŠTVA TRG SVOBODE 1, ŽIRI 691-323, 691-169**  
Stilno pohištvo francoske postelje 53.530,00  
Kotna grt. usnje 169.740,00  
Kotna grt. blago uvoz 86.940,00  
Kotna grt. tap. blago 82.455,00  
Kotna grt z ležiščem + zaboj za post. 121.281,30  
Mladinska grt. z ležiščem 46.320,00  
Možnost izdelave po meri in izbiri blaga. Kot kooperanti z izdelovalcem sedežnih grt vam nudimo grt po proizvodnih cenah. Možnost plačila na več čekov! Del. čas: 8. - 19., sob.: 8. - 13. ure

**IZREDNO UGODNO** Izdelava centralnih kurjav, kopalniške tehnike in polaganje keramičnih ploščic. Od izdelave predračuna nakupa potrebnih materialov do končne izdelave. Informacije: 064/332-260; non - stop!

**5. POLETNA ŠOLA TUJIH JEZIKOV Z LJUDSKO UNIVERZO KRANJ** osnovnošolci, tisti, ki hočete govoriti ANGLEŠKO-NEMŠKO dobro - najbolje - s tujimi predavatelji; veliko športa; zabave; V KRANJSKI GORI 22. 6. - 29. 6. Tel.: 064/222-226

## AVTO ŠOLA ING. HUMER

**NA REISSECK ZA MANJ KOT 60.- DEM**

**NAJBOLJŠA AVTO ŠOLA!** Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 3.6. 1996, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

**POLETNA ŠOLA NEMŠČINE**

za učence in dijake. Prof. Meta Konstantin, tel. 064/621-998, Podlubnik 253, Škofja Loka

**AVTOŠOLA "KC"**

organizira tečaj iz CPP za A in B kat. v prostorih AMD Radovljica in v Gasilskem domu Bohinjska Bistrica. Prijave sprejemamo vsak dan po tel.: 712-338, Radovljica in 721-419, Boh. Bistrica

**IZLETI "METEOR"**

Lenti 8. 6., Palmanova - Portogruaro 27. 6. Remic, tel.: 422-781, 41-510 (Ravnik Cilka)

Nadaljevanje z 29. strani

### Sobotni večeri

Suša pri Gorenji vasi - Jutri, v soboto, bo ob 21. uri v okviru prireditve Sobotni večeri na Domačiji par Gwolešnk ob 21. uri Srečanje ob polni luni.

### Revija pevskih zborov

Cerklje - Komisija za kulturo pri Občini Cerklje organizira jutri in v nedeljo v dvorani kulturnega doma v Cerkljah revijo pevskih zborov. Jutri, v soboto, bo z začetkom ob 20.15 uri nastopilo sedem odraslih pevskih zborov iz Cerkelj, Zaloga, Spodnjega Brnika in Velesovega. V nedeljo se bo ob 17. uri predstavilo še devet otroških in mladinskih pevskih zborov iz Zaloga, Velesovega, Spodnjega Brnika in Cerkelj, na reviji pa bo nastopil tudi orfvo orkester KUD Velesovo.

### 18. tek na Mohor

Klub maratoncev "Mali vrh" Jamnik organizira jutri, v soboto, tradicionalni 18. tek na Mohor. Proga je dolga 7 km, za dečke in deklice do 13. leta pa 2 km. Start bo ob 17. uri pred gostilno na Razpokah v Nemiljah, kjer se eno uro pred startom lahko tudi prijavite. Vsi udeleženci bodo sodelovali pri žrebanju praktičnih nagrad.

### Miss narcis

Planina pod Dolico - Organizatorji prelozene prireditve MISS NARCIS so se odločili, da bo prireditev to nedeljo, 2. junija, na prireditvenem prostoru na Planini pod Golico. Program z glasbo se bo začel ob 10. uri, zabavni program z izvolitvijo Miss narcis pa popoldne ob 14. uri. Obiskovalci prireditve se bodo lahko podali tudi na krajše izlete v slikovito okolico.

### Miss šmarnic

TD Hotavlje vabi v nedeljo, 2. junija, od 14. ure dalje na praznovanje in razglasitev "miss šmarnic". Ob prijetni glasbi se boste veselo zavrteli.

### 51-letnica osvoboditve koncentracijskih taborišč in zaporov

Podlublje - Tudi letos se bodo 8. junija ob 11. uri ob spomeniku "Obtožujem" zbrali preživeli interniranci, njihovi svojci in prijatelji ter počastili 51-letnico osvoboditve koncentracijskih taborišč in zaporov.

### Sadeži v otroških rokah

Križe - Jutri, v soboto, bo ob 11. uri na OŠ Križe 11. turistično-gostinski dan z naslovom Sadeži v otroških rokah. Prikazali bodo razstavo celoletnega dela učencev na temo sadeži, postregli pa vas bodo s sadno juho, puranovo rulado s suhim sadjem, pečenim mladim krompirjem z zelenjavo, s solatnim bifejem in sadnimi vetrnicami.

### 20-letnica planinske skupine

Kranj - Planinska skupina Srednje ekonomske in upravno-administrativne šole Kranj bo ob jubileju šole predstavila svoje 20-letno delo. Organizirana bo razstava o delu planincev na šoli in predavanje popotnika in znanega publicista gospoda Daria Cortese, ki bo predaval o kanadskem skalnem gorovju. Razstava in predavanje bosta v torek, 4. junija, ob 18.15 v geografski učilnici na šoli (št. 27 v prvem nadstropju).

### Rešeni mobiliziranci romajo v k Mariji Pomagaj

Tudi letos se bodo nekdanji mobiliziranci v bivšo nemško vojsko in svojci padlih, pogrešanih ali po vojni umrlih zbrali pri Mariji Pomagaj na Brezjah in tako izpolnili zaoblubo, ki so jo dali v letih vojne. Zbrali se bodo v soboto, 8. junija. Ob 10. uri bo romarsko mašo v baziliki vodil nadškof in slovenski metropolit Alojzij Šuštar. Vabijo vse, ki zaupajo v božje varstvo in usmiljenje.

### Molitveno srečanje

Brezje - V nedeljo, 2. junija, bo na praznik Svete Trojice ob 15. uri v baziliki Marije Pomagaj molitveno srečanje za duhovno in moralno prenovu slovenskega naroda ter za trajen uspeh papeževga pastoralnega obiska v Sloveniji. Molitev in sv. mašo bo vodil provincial slovenske frančiškanske province p. Polikarp Brolih.

### Večer ljudskih plesov in pesmi

Jesenice - Folklorna skupina Triglav vabi na Večer ljudskih plesov in pesmi, ki bo v Domu Julke in Albina Pibernika na Javorniku v nedeljo, 2. junija, ob 20. uri. Predstavili bodo program, s katerim bodo gostovali v ZDA.

### Izleti

#### Na Kamniško sedlo

Kranj - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira planinski izlet na Kamniško sedlo. Izlet bo v četrtek, 13.

**Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. Zaupajte najboljšim!**  
090/41-29  
090/42-38

junija, odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred Kina Center. Prijave do zasedbe avtobusa sprejemajo na DU Kranj, Tomšičeva 4.

### V Savinjski gaj, Terme Topolčica in Gornji Grad

Kranj - Društvo upokojencev Žabnica vabi na avtobusni izlet v Savinjski gaj, Terme Topolčica in Gornji Grad, ki bo v petek, 7. junija, z odhodom avtobusa ob 7. uri z vseh avtobusnih postaj od Strazišča do Sv. Duha. Prijave sprejemajo poverjeniki društva.

### Po Koroški do Visokih Tur in po dolini reke Malte

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na izlet po Koroški do Visokih Tur in po dolini reke Malte. Postanek bo tudi v Celovcu, kjer bo možnost nakupov. Na poti domov se boste ustavili ob Osojskem jezeru. Izlet bo v torek, 11. junija, z odhodom ob 7. uri izpred Kina Center. Prijave sprejemajo na DU Kranj vsak ponedeljek, sredo in petek ob 8. do 12. ure.

### Na Primorsko (Kojnik)

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi na izlet na Primorsko - na Kojnik, čez kraški rob do izviru Rižane in Hrastovje. Izlet bo v nedeljo, 9. junija, z odhodom posebnega avtobusa ob 6. uri izpred hotela Creina. Lahke hoje, primerne za vse planince, bo za 4 ure. Prijave sprejemajo v pisarni društva, tel.: 064/225-184 do vključno srede, 5. junija.

### Koncerti

#### Koncert v Glasbeni šoli

Radovljica - V dvorani Glasbene šole Radovljica bo v nedeljo, 2. junija, koncert, na katerem bosta nastopili dve mladi glasbeni umetnici - Kristina Šuklar, violina, in Iris Kobal, klavir. Obe glasbenici sta za svojo ustvarjalnost prejeli vrsto nagrad in priznanj tudi v tujini. Na sporedu koncerta je glasba Tartinija, Liszta, Mozarta, Paganinija in Beriota.

#### Koncert v uršulinski cerkvi

Škofja Loka - Jutri, v soboto, ob 20. uri bo v uršulinski cerkvi nastopil Komorni pevski zbor Loka pod vodstvom Janeza Jocića. Na koncertu sodelujejo še solistka Pija Brodnik, Angela Tomanič, orgle, Loris Krasovac in Silva Katavič, violina, Emil Kopše, viola, Gordana Keler, violončelo. Povezujeleta MetkaCentrih Vogelink in Marko Črtalič.

#### Letni koncert

Kranj - Na OŠ Lucijan Seljak bo danes, v petek, ob 20. uri letni koncert Mešanega pevskega zbora Svoboda iz Strazišča pod vodstvom Aleša Gorjanca.

#### Koncert Glasbene šole Radovljica

Bled - V Festivalni dvorani bo danes, v petek, ob 20. uri koncert solistov in skupin Glasbene šole Radovljica.

#### Revija odraslih pevskih zborov

Kamnik - Na Srednji šoli R. Maistra bo jutri, v soboto, ob 20. uri revija odraslih pevskih zborov Gorenjske '96. Nastopili bodo Ženski in mešani pevski zbor Koledar iz Radovljice, Moški pevski zbor Lira iz Kamnika, Cerkveni pevski zbor Igrancij Hladnik iz Tržiča, Ženski pevski zbor Milko Škoberne DPD Svoboda Tobne Čufar Jesenice, Mešani pevski zbor Svoboda Mengeš, Dekliška vokalna skupina Carmina iz Škofje Loke in Mešani pevski zbor Musica viva iz Kranja.

#### Letni koncert

Kamnik - V razstavišču Veronika bo danes, v petek, ob 20. uri letni koncert Moškega pevskega zbora DKD Solidarnost Kamnik, kot gost bo nastopil Moški pevski zbor Papirničar Jagnjenica.

#### Klavirski recital

Radovljica - V Glasbeni šoli Radovljica bo v ponedeljek, 3. junija, ob 20. uri klavirski recital, na katerem bosta nastopili Monika Hoffer in Ilona Kovačič, obe z Akademije za glasbo v Ljubljani.

### Revija otroških in mladinskih pevskih zborov

Poljane - V osnovni šoli v Poljanah bo nedeljo, 2. junija, ob 17. uri revija otroških in mladinskih pevskih zborov Osnovne šole Ivana Tavčarja Gorenja vas.

#### Oklet iz Zirovnice

Brezica - Jutri, v soboto, se bo ob 20. uri v dvorani na Breznici začel letni koncert Mešanega okteta France Prešeren iz Zirovnice. Gostovala bosta tudi Moški oklet LIP Bled in otroška folklorna skupina gledališča iz Breznice.

#### Srečanje pevskih zborov

Železnica Kapla - Slovensko prosvetno društvo Zaria vabi na 24. srečanje pevskih zborov: MePZ Svoboda iz Strazišča, MePZ KUD Brežice, italijanskega MePZ Vasilij Mirk ter MePZ SPD Zaria iz Zelenke Kaple. Srečanje bo jutri, v soboto, z začetkom ob 20. uri v farni dvorani Železnice Kapla.

#### Meditativna in rock glasba

Škofja Loka - Danes, v petek, bo ob 20. uri na Škofjeloškem gradu koncert mediativne in rock glasbe. Nastopila bo tradicionalna mediativna skupina Gouranga in rock skupina Transcendence. Vstop je prost.

### Gledališče

#### Zlatolaska

Predosle - V Kulturnem domu Preosle bo danes, v petek, ob 19.30. 2. letni gledališke šole CKD Kranj pod vodstvom mentorice Jolande Tičar uprizorili Zlatolasko in tri medvede avtorjev Dahl-Dekleva in odrski adaptaciji Iztoka Alidica.

### Razstave

#### Vitrazji Lene Šajn

Kranj - V kavarni Rekar bodo danes, petek, ob 19. uri odprli prodajno razstavo vitrazjev oblikovalke Lene Šajn. Na otvoritvi bo nastopil Dlo Tobo.

#### Razstava v galeriji Avenik

Begunje - V galeriji Avenik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo računalniških slik slikarja Martina Avenika.

#### Likovna predstavitev mladim

Jesenice - V razstavnem salonu Dobro bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo likovne ustvarjalnosti učencev osnovnih šol Občine Jesenice in Občine Kranjska gora.

#### Razstava risb

Jesenice - V kulturnem domu na Javorniku bo danes, v petek, ob 19. uri otvoritev razstave risb Marjana Židanca z naslovom Kozolci.

### V NEDELJO, 2.6.1996



**BO 20. POHOD NA VELIKO POLJANO POD STORŽIČEM (1407)**

**ZAČETEK POHODA BO od 6. ure do 11. ure NA TRSTENIKU!**

**VABI VAS ŠD KOKRICA**

## TURISTIČNO DRUŠTVO HOTAVLJE

vabi v dom na **SLAJKI** odprto: sobota od 10. - 22. ure nedelja in prazniki od 8. - 20. ure

Viljudno vabljeni!

tel. 064/682-241, 064/621-669

"Kdor zdravo živi, ta na Slajko hiti, čeprav počasi, nič ne zamudi, saj se ura v koči v obratno smer vrtil!"  
TD Hotavlje vabi v nedeljo, dne 2. junija 1996, od 14. ure dalje na praznovanje in razglasitev "miss Šmarnic". Ob prijetni glasbi se boste veselo zavrteli.



### GLAVNI TRG 6, KRANJ

**Prodaja vstopnic:** gledališka blagajna je odprta vsak delavnik od 10. do 12. ure in uro pred začetkom vsake predstave, tel.: 064/222-681  
Rezervirane vstopnice je potrebno prevzeti pol ure pred začetkom predstav, sicer jih posredujemo v redno prodajo.

### Predstave v Kranju:

DANES, PETEK, 31. 5., ob 20. uri, Tone Partljič: ŠTAJERC V LJUBLJANI, gostuje Mestno gledališče ljubljansko, za abonma PETEK 1.

JUTRI, SOBOTA, 1. 6. ob 20. uri, Tone Partljič: ŠTAJERC V LJUBLJANI, gostuje Mestno gledališče ljubljansko, za abonma SOBOTA 1.

PONEDELJEK, 3. 6., ob 19.30 uri, Tone Partljič: ŠTAJERC V LJUBLJANI, gostuje Mestno gledališče ljubljansko, za abonma DIJAŠKI

TOREK, 4. 6., ob 20. uri, Tone Partljič: ŠTAJERC V LJUBLJANI, gostuje Mestno gledališče ljubljansko, za abonma RDEČI

SREDA, 5. 6., ob 20. uri, Tone Partljič: ŠTAJERC V LJUBLJANI, gostuje Mestno gledališče ljubljansko, za abonma RUMENI



## ISKRAEMECO +

ISKRAEMECO, merjenje in upravljanje energije, d.d.  
4000 Kranj, Savska loka 4

### SKLIC SKUPŠČINE

Na podlagi 283. člena zakona o gospodarskih družbah in točke 9.3 Statuta delniške družbe ISKRAEMECO, merjenje in upravljanje energije, d.d., Kranj, Savska loka 4 sklicujem

#### 3. skupščino delniške družbe Iskraemeco, d.d., Kranj,

ki bo v četrtek, 4. julija 1996, ob 10. uri v sejni sobi  
poslovne stavbe družbe v Kranju, Savska loka 4.

#### DNEVNI RED:

1. Otvoritev skupščine in izvolitev njenih organov
2. Letno poročilo o poslovanju v letu 1995
3. Predlog delitve čistega dobička
4. Sprejem sklepa o oblikovanju sklada za pridobivanje lastnih delnic
5. Vprašanja in pobude delničarjev

#### PREDLOGI SKLEPOV:

##### K 1. točki dnevnega reda:

Za predsedujočega skupščine se izvoli dr. Jože Mencinger, za verifikacijsko komisijo in komisijo za štetje glasov pa Dušan Stanjko, Viktor Šmid in Irena Fajfar.

Za sestavo notarskega zapisnika se imenuje notar Vojko Pintar iz Kranja.

##### K 2. točki dnevnega reda:

Sprejme se predlagano letno poročilo o poslovanju v letu 1995.

##### K 3. točki dnevnega reda:

Čisti dobiček za poslovno leto 1995 v višini 257.351.323,50 SIT se uporabi:

- 129.816.000,00 SIT za razdelitev med delničarje

- 127.535.323,50 SIT pa ostane nerazdeljen

Delničarjem se izplača dividenda v višini 540,00 SIT (brutto znesek) na delnico.

##### K 4. točki dnevnega reda:

Iz sredstev rezerv se oblikuje sklad za pridobivanje lastnih delnic v višini 550.000.000,00 SIT.

Na skupščini se odloča o objavljenih predlogih po posameznih točkah dnevnega reda.

O točki 1 dnevnega reda se glasuje z dvigom rok, o točkah 2, 3 in 4 pa z glasovnicami.

Vsak nov predlog delničarjev mora biti v pisni obliki, obrazložen in vložen v roku 7 dni po objavi tega sklica.

V roku 10 dni po objavi sklica skupščine lahko delničarji, katerih skupni deleži dosegajo dvajsetino osnovnega kapitala, predlagajo spremembo ali dopolnitev dnevnega reda zasedanja skupščine.

Skupščine se lahko udeležijo delničarji, v korist katerih so delnice družbe vključene v delniški knjigi, njihovi pooblaščenec in zastopniki. Pooblastilo mora biti pisno in mora vsebovati za fizične osebe ime in priimek, naslov ter rojstni datum pooblaščenca in pooblastitelja, število glasov, kraj in datum ter podpis pooblastitelja, za pravne osebe pa poleg podatkov o pooblaščenju število glasov in firma, sedež ter podpis in žig pooblastitelja.

Člani uprave in nadzornega sveta se lahko udeležijo skupščine tudi, če niso delničarji.

Gradivo za posamezne točke dnevnega reda bo na vpogled na sedežu družbe v tajništvo, Kranj, Savska loka 4, vsak delovni dan od 10. do 12. ure, v času od 31. 5. do 3. 7. 1996.

Sejna soba bo odprta 30 minut pred začetkom zasedanja. Delničarje prosimo, da zaradi ugotavljanja prisotnosti pri vstopu v dvorano pravočasno zasedejo mesto.

Če skupščina ne bo sklepčna, bo ponovno zasedanje istega dne, t.j. 4. 7. 1996 ob 11. uri v istih prostorih. Skupščina bo takrat veljavno odločala ne glede na višino zastopanega osnovnega kapitala.

Vijudno vabljeni!

Predsednik uprave - generalni direktor  
Nikolaj Bevk, dipl. ing.

## ISKRAEMECO +

ISKRAEMECO, merjenje in upravljanje energije, d.d.  
4000 Kranj, Savska loka 4

### SKLIC SEŠTANKA

### PODPISNIKOV DELNIŠKEGA SPORAZUMA

Na podlagi točk 4.1. in 6.2. delniškega sporazuma delniške družbe Iskraemeco, merjenje in upravljanje energije, d.d., Kranj, Savska loka 4, sklicujem

#### 3. sestanek podpisnikov navedenega sporazuma, ki bo v sredo, 5. junija 1996, ob 15. uri v prostorih Iskre Kibernetike - Delavske restavracije v Kranju, Savska loka 1 (II. nadstropje).

#### DNEVNI RED:

1. Otvoritev sestanka ter izvolitev zapisnikarja, dveh overovateljev zapisnika ter verifikacijske komisije in komisije za izvedbo glasovanja
2. Obravnava gradiva, ki bo na dnevnem redu skupščine delniške družbe dne 4. 7. 1996 in glasovanje o posameznih točkah dnevnega reda skupščine
3. Izvolitev treh zastopnikov podpisnikov delniškega sporazuma za zastopanje na skupščini delniške družbe dne 4. 7. 1996
4. Sklep o uvedbi prodajnega mesta in sprejema pravil o trgovanju z delnicami med podpisniki delniškega sporazuma
5. Vprašanja in pobude delničarjev

#### Udeležba na sestanku

Sestanek podpisnikov Delniškega sporazuma se lahko udeležijo delničarji, ki so v okviru lastninskega preoblikovanja vpisali najmanj eno delnico in so zaradi enotnega uresničevanja pravic in obveznosti iz naslova delnic pristopili k navedenemu sporazumu oziroma so k navedenemu sporazumu pristopili po končanem lastninskem preoblikovanju, njihovi pooblaščenec oziroma zastopniki.

#### Navodila za glasovanje

Vsaka delnica predstavlja en glas.

Pooblaščenec oziroma zastopnik mora pred vstopom v dvorano predložiti pisno pooblastilo, ki mora vsebovati ime in priimek, naslov ter rojstni datum pooblaščenca oziroma zastopnika, število glasov ter kraj, datum in podpis pooblastitelja oziroma zastopanega.

#### Gradivo

Gradivo za dnevni red s predlogi sklepov, o katerih bo odločala skupščina, so na vpogled na mestu, kot ga določa sklic skupščine delniške družbe.

Gradivo, ki se obravnava samo med podpisniki delniškega sporazuma, je na vpogled v finančni službi delniške družbe Iskraemeco, d.d., Kranj, Savska loka 4 pri vodji delniškega sporazuma vsak delovni dan od 10. do 12. ure, v času od 31. 5. 1996 dalje.

#### Opozorila

Udeležence sestanka vabim, da se prijavijo in dvignejo glasovnice na dan sestanka od 14.30 do 14.45 ure v prostorih, kjer bo potekal sestanek.

Če sestanek ob uri sklica ne bo sklepčen, bo ponovni sestanek v četrtek, 6. junija 1996, ob 15. uri v istem prostoru.

V drugem sklicu bodo udeleženci sprejemali sklepe ne glede na število prisotnih delnic.

Vijudno vabljeni!

Vodja delniškega sporazuma  
Marija Šenk

## DNEVI ALMIRE

PETEK, 31. maja in  
SOBOTA, 1. junija 1996

Za nakup nad  
10.000 SIT  
kupce čaka  
presenečenje!

Izberite svojo  
pletenino!

almira  
za Vas!



# ISDN

digitalno omrežje z integriranimi storitvami

## Telekom Slovenije

ISDN gradi mostove do vseh obstoječih in bodočih omrežij. ISDN bo omogočal tudi povezovanje s paketnim omrežjem Sipax. 25, z mobilnim telefonskim omrežjem GSM in preko "informacijske superavtoceste" z bodočim širokopasovnim omrežjem ATM.



INFORMACIJE: **Telekom Slovenije**  
PE Kranj  
Ulica Mirka Vadnova 13  
4000 Kranj  
ali po telefonu 080 8080



REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA KRANJ  
Kranj, Slovenski trg 1

Oddelek za upravne notranje zadeve Upravne enote Kranj, Kranj, Slovenski trg 1, obvešča državljane s stalnim prebivališčem v občini Preddvor, da bo v dneh od ponedeljka, dne 3. 6. 1996, do srede, 5. 6. 1996, razgrnil volilne imenike za redne volitve članov krajevnih in vaških skupnosti v občini Preddvor, ki so določene za 23. 6. 1996. Volilni imeniki bodo razgrnjeni v prostorih oddelka, soba 189, II. nadstropje, v ponedeljek in torek v času med 7.30 in 15. uro, v sredo pa v času med 7.30 in 17. uro.

Državljanke obveščamo, da lahko v navedenih dneh vpogledajo v imenike in podajo morebitne pripombe.



Club  
AMOR  
Bohinj

odprto vse dni od 21. do 4. ure  
med tednom prost vstop  
glasba po želji za večje skupine  
ob koncu tedna najnovejša glasba

## MALI OGLASI

☎ 223-444

### LOKALI

Prodamo: na glavni ulici v mestnem jedru Kranja prodamo več kot 1000 m2 poslovnega prostora. K3 KERN, 221-353 14776

Prodamo v Kranju okrepčevalnico 50 m2 v obratovanju, z vsem inventarjem. K 3 KERN, 221-353 14780

ODDAMO V NAJEM Sp. Bitnje 300 m2 poslovnega prostora z lastnim parkirnim prostorom, možnost partnerstva, odlična lokacija. K 3 KERN, 221-353 15906

PRODAMO poslovno stanovanjski objekt na Bledu, objekt je grajen 1991, ima 300 m2 površine, parcela 560 m2. K 3 KERN, 221-353 15907

PRODAMO večnamensko hišo v Podnartu (pizzerija, fitness, savna), cena 195.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 15908

ODDAMO PREDDVOR 50 m2 gost. lokal, 1600 DEM/ mes. in odkup inv. 46000 DEM; KRANJcenter GOSTINSKI LOKAL v obratovanju, 120 m2 pritl., 1. etaža, 1500dem/MES., ODKUP inventarja 40.000 DEM, Planina III, lokal 30 m2 primeren za trg. ali storitveno dejavnost. Center manjše skladišče ob Koroški cesti in cca 150 m2 pisarniških prostorov; Stražišče obnovljeno pritličje 4 pisarne, 68 m2, parkirni prostor, telefon 900 DEM/mes; Center 500+300 m2 skladiščnih površin, 8 DEM/m2, DOM NEPREMIČNOSTI, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 17077

Prodamo v Škofji Loki, adaptirane poslovne prostore, 41 m2, v pritličju, primerne za različne dejavnosti, cena 55000 DEM. MIKE & Co., d.o.o., 216-544 17610

NAJAMEMO v Kranju prostor primeren za frizerski salon, v pritličju in s parkiriščem. MIKE & Comp., d.o.o., 216-544 17611

Privlačen lokal s prijetno okolico dajemo v najem zanesljive, mu, podjetnemu in vestnemu gostincu. Pogoji: odkup inventarja. Šifra: 80.000 DEM 17776

Delavnico ali skladišče 380 m2, ugodno oddam v najem. ☎312-385 18056

Oddam 40 m2 kletnih prostorov na Javorniku, za skladišče ali obrt. ☎81-023, po 20. uri 18151

ASTROLOGIJA in  
VEDEŽEVANJE po  
telefonu ali osebno  
090-41-43  
156 SIT/min

Iščemo lepo urejen prostor za delavnico od 25-30 m2. ☎241-506 18160

GOZD MARTULJEK prodamo večji objekt za turizem za 275 000 DEM. STANING ☎242-754 18230

V Radovljici oddamo gospodarsko poslopje. STANING ☎242-754 18231

ODDAM PISARNE (tel. centralna) na Jesenicah. ☎861-584, 741-733 18293

Prodamo GOSTILNO s 60 sedeži, letnim vrtom v obratovanju na Dolenjskem. KOŠNIK, s.p., 332-061 18314

Oddamo poslovne prostore 80 m2, 70 m2, 60 m2, 40 m2, 30 m2 za mirno obrt dejavnost. Košnik, s.p., 332-061 18314

Oddam prostor potreben adaptacije na Golniku, najemnina 10.000 SIT mesečno. ☎78-572 18322

Prodamo oz. oddamo poslovni prostor s čajno kuhinjo in WC, 54 m2, pritličje. OPUS, d.o.o., Jaka Platiše 13, Kranj 18331

V centru Tržiča oddam gostinski LOKAL z odkupom inventarja. ☎224-604, vsak dan od 10.-12. ure 18439

Železniki - prodamo lokal, komplet urejen za neživilsko dejavnost. Cena je 35000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 18445

Prostor 65 m2 damo v najem za mirnejšo obrt. ☎681-424 18445

LOCI INŽENIRING, d.o.o. LOKALA velikosti 40 m2 in 20 m2 v centru Kranja, oddamo. ☎633-629, 061/131-90-14 18493

ODDAMO v najem v bližini Kranja živilsko trgovino v obratovanju 100 m2 in bistro 50 m2. K 3 KERN, 221-353 18499



Gorenjska najemna TRGOVSKE in GOSTINJSKE LOKALE, lahko neopremljene, pripravimo pogodbo, provizijo plača najemnik. APRON d.o.o., 331-292 in 331-366 18512

## GR. MATERIAL

BOJLERJE kombinirane rostfrei iz nerjaveče pločevine, 80, 100 in 300 l, prodam. Garancija 3 leta. 806-069, 0609/635-262 18663

Prodaj LES za ostreže. 218-341 16831

CISTERNO izdelamo v vašem prostoru po vaših merah. 0609/635-262, 806-069 17152

Prodaj 2 komada izdelana nova ostreža /frčadna/ okvirja z vdelanimi in zastekljenimi okni (termopan). 57-393 18048

Prodaj dvokrilna vrata "šibarica", višina 240, širina 350 cm. 331-099 18058

Prodaj KRILLO maganoli s podbojem 85 D. 733-276 18112

Prodaj 2200 kosov STREŠNE OPEKE Vinkovci po simbolični ceni. 41-661 18134

Prodaj smrekov fabjon in jesenove plohe. Kos. 688-166 18168

Prodaj BETONSKE STEBRE za kozolec s kritino. 332-443 18426

Prodaj mleti dipester - siporeks v vrečah za izolacijo. Sebenje 36, Križe 18187

550 novih SALONIK 60 X 40 prodam po izredno ugodni ceni, 320 SIT/komad. 200 SALONIK 60 X 40, rabljenih 1 leto prodam po 230 SIT/komad. 45-125 18246

Prodaj hrastova garažna VRATA in cirkular MIO STANDARD. 41-182 18269

Prodaj suhe HRASTOVE DESKE 3 cm ter rabljen puhalnik. 685-417 18274

Prodaj novo OKNO Jelovica 140x140, trojna zasteklitev. 738-466 18276

Prodaj 190 kosov PUROLITA 8 cm, ugodno. 713-295 18296

Prodaj špirovce 14x16x7 m, 13 kom. 065/808-073 18301

Prodaj rabljeno STREŠNO OPEKO FOLC. 45-098 18308

PUNTE in LATE prodam. 061/823-119 18341

Prodaj suh smrekov žagan les 2,5 cm in 5 cm. 730-119 18384

BETONSKI MEŠALEC ALKO dvakrat rabljen, prodaj 35000 SIT. 328-414 18389

Prodaj suh smrekov les. 633-277 18428

**RADIO**

104.5 105.9

107.3 107.5

91.2

**OGNJIŠČE**

tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

## IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram angleški jezik za osnovno in srednjo šolo. 327-598 15794

Inštruiram angleščino za osnovne in srednje šole. 56-095, 225-467 16872

Poceni in uspešno inštruiram matematiko in angleščino za osnovne in srednje šole. 326-199, vsak dan 18053

Uspešno inštruiram matematiko, fiziko in mehaniko. Pridem tudi na dom. 45-762 18244

Zamenjam CICERO ANGLEŠČINA v teh mesecih za francoščino. 45-133 18344

Instrukcije nemščine za srednje in osnovne šole. 49-500 18354

Magistra kemije inštruiram kemijo za vse stopnje. 22-10-43 18355

Inštruiram matematiko, fiziko in statiko za srednje šole. 730-072 Gregor 18380

Uspešno inštruiram matematiko in fiziko. 241-278 18398

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko, večletne pedagoške izkušnje. 718-088 18507

## KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHISTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, 221-037, ali 211-927, 47-534, 18616

## Turistična agencija

## DELFIN

## VABI

v Rovinj, najlepše mesto zahodne obale Istre

Nudimo:

- rezervacije v hotelih, turističnih naseljih, zasebnih apartmajih in sobah
- ladijske izlete za skupine, posameznike ter ostale turistične storitve

## PRAVI NASLOV ZA VAŠE DOBRO POČUTJE:

DELFIN, ROVINJ  
tel.: 385-52-81-32-66  
fax: 385-52-81-35-72

Ugodno odkupujemo smrekovo hlodovino, možnost takojšnjega plačila. 641-03 15046

Kupim po 4 m3 suhih smrekovih in borovih plohov debeline 50 mm. 47-616 18027

Kupim rabljeno prikolico za osebni avto Golf, dobro ohranjen, dolžina 150-160 cm. 622-479 18091

Hlodovino iglavcev odkupujemo, lahko tudi na panju. 57-848 18170

BOROVO HLODOVINO odkupujemo. 57-848 18172

Kupim strešno OPEKO ŠPIČAK. Kosmač Amalija, Zalog 34, Cerklje 18373

Kupim otroško posteljico za eno letnega otroka. 685-500 18393

Kupim uteži 50-60 kg za traktor T.V. 66-257 18425

Takoj KUPIMO garsonjero ali 1 ss stanovanje v Šk. Loklin Kranju, 2 in 3 ss v Kranju in Šk. Loki. APRON d.o.o., 331-292 in 331-366 18511

## APARATI STROJI

PANASONIC TELEFONI, TELEFAXI, TAJNICE IN TELEFONSKE CENTRALE. SERVIS TELEFONSKIH APARATOV. 634-012 11798

MOBITEL YANNI d.o.o. - kompletna ponudba, dobava takoj. Ne izgubite časa, pokličite zastopnika na 0609/612-256, 064/218-317 15141

Prodaj nerabljeno ELEKTRIČNO 18 kW PEČ za etažno centralno ogrevanje. 324-329 17867

Prodaj betonski KOZOLEC, ŠROTAR in TRAKTOR. 061/841-318 17918

Prodaj ŠKROPILNICO 330 l. Kozična, Okroglo 15, Naklo. 47-712 18101

Prodaj stružni avtomat in stružnico. 242-727 18037

Prodaj poceni CIRKULAR žago. 323-127 18038

Prodaj ŽAGO za žagati drva, za 30.000 SIT. 323-127 18039

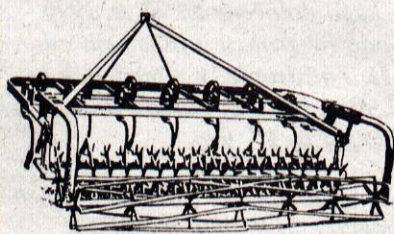
Prodaj TRAKTOR MASEY FERGUSON 45 KM (motor v okvari), hladilni bazen za mleko 400 l (kompresor v okvari) in samonakladalno prikolico Mengele 19 kubikov. Korenčan, Podbrezje 54 18043

Prodaj hladilnik Gorenje z 50 l skrinjo, skoraj nov. 422-151 18046

Prodaj GLASBENI STOLP in BTV SONY, vse daljinsko in novo zelo ugodno. 332-332 18050

## MUŠIČ - MENGEŠ

Tel.: (061) 738-619



PREDSETVENIKI z ježi in valjem, dvo ali trivrstni, širin od 120 do 300 cm, od 360 cm naprej pa hidravlični!

Zelo ugodno prodaj popolnoma nov FOTOAPARAT Pocket 110. 722-132 17987

Prodaj 100 l BOJLER. 41-004 18007

Prodaj OBRAČALNIK za seno SIP 200. 421-087 18017

Prodaj kuhinjo Gorenje, hrast z hladilnikom, pečico in pultom za 800 DEM. 332-332 18051

Prodaj nakladne panje ter dvobrazdni plug. 51-087 18078

CIRKULAR večnamenski prodaj motor 380 V 3,2 KW. 78-108 18080

Mešalec za beton prodaj. 801-396 18083

Prodaj peč CK FEROTERM UF 30 b 30 KW nova, ugodno. 634-924 18094

Prodaj samonakladalno prikolico 17 m3 za seno in eup palete. 422-609 18186

TRAKTOR s prvim pogonom in rotacijsko KOSILNICO kupim. 725-254 18108

Prodaj STROJ za izdelavo špičaka S 150 MODEL. 242-298 18128

ŠKROPILNICO Agromehanika 340 l, sadilec in okopnik za krompir, molzni stroj na mlekovod Alfa laval in mlin za žito na kamne, ugodno prodaj. 883-100 18129

Hladilna OMARA Gorenje 5 predalov, prodaj, cena 39000 SIT. 326-094 18149

Prodaj elek. ŠTEDILNIK 2 plin, 4 elek., v rjavi barvi. 223-551 18162

Prodaj traktorski dobrazdni plug in ventilator 7,5 KW v ohišju, premera 600 mm. 41-268 18181

Prodaj TRAKTORSKO ŠKROPILNICO 340 l ali 500 l dobro ohranjeni. 061/824-503 18185



**EDO - P**  
storitve in trgovina d.o.o.  
Galetova 9/a, KRANJ  
tel./fax: 064/245-087

## - NOVO NA KOKRICI - NOVO NA KOKRICI -

ODPIRAMO NOVO MESNICO IN DELIKATESO ob cesti na Rupo. Vabimo vas na otvoritev, ki bo jutri, v soboto, 1. junija 1996, ob 9. uri.

UGODEN OTVORITVENI POPUST!

Vabi podjetje EDO - P.D.O.O.

Prodaj 100 l boiler na sončno ogrevanje, za zunaj, cena 5000 SIT. 242-325 18190

Prodaj INDUSTRIJSKE ŠIVALNE STROJE. 41-183 18236

Prodaj PUHALNIK Grič z motorjem. 421-088 18243

Prodaj TRAKTOR Tomo Vinkovič 421, 1.77, cena po dogovoru. 681-649 18247

Ugodno prodaj VIDEO IGRICE NINTENDO. 212-265 18254

Prodaj dobro ohranjeno KOSILNICO BCS 127 bencin - petrolej. Bukovica 7, Selca 18291

Prodaj nov STREŠNI VENTILATOR trifazni dvobrzinski 900 1360 obratov. 224-168 18317

Ugodno prodaj SEGA GAME GEAR, z dvema igricama. 403-339 18335

Ugodno prodaj VRTLJIVO SATELITSKO ANTENO (60 programov). 718-512 18337

Prodaj POMIVALNI STROJ Candy. 45-159, zvečer 18343

Prodaj PAJEK širok 3,5 m in hladilni bazen prevoznik 130 l. 681-086 18423

Prodaj malo rabljen električni strojek za rezanje salame. 78-879 18423

Prodaj "ŠTILARCO" - MOTORNO ŽAGO 045. 731-043 18516

HATZ diesel motor 10 PS in VERTIKALNO MEŠALCO Gastol vert. 60 l prodaj. 43-247 18518

Prodaj malo rabljen ŠIVALNI STROJ Mirna v omari, cena 8000 SIT. 312-182 18520

## KOLESA

Prodaj malo rabljeno žensko KOLO na 5 prestav. 241-509 17749

Prodaj motorno KOLO znamke YAMAHA Virago letnik 1993, 250 ccm. 064/331-414 17893

MOTOR SUZUKI GSX 1100 EF, letnik 1984, preurejen, prodaj. 066/65-012, po 20. uri 17990

Prodaj žensko kolo za simbolično ceno. 312-259 18003

Kupim MOPED ATX. 725-223 18074

Prodaj novo Rogovo moško Trekling kolo. 53-825 18085

Poceni prodaj MOPED T 12 nevožen, dobro ohranjen. 802-007 18094

TOMOS M 14, nevožen, ugodno prodaj. 325-767 ali 0609/627-878 18184

MOTORISTU nudim čelado za 3000 SIT. 242-325 18189

Ugodno prodaj novo otroško GORSKO KOLO. 327-303 18198

50 kubična VESPA, unikatno pobarvana, 1. 90, brezhibna, dodatno opremljena, prodaj za 1750 DEM. 738-419 18375

MOPED TOMOS AVTOMATično ugodno prodaj. 328-414 18390

Prodaj nov SKUTER Piaggio quartz 50 kubikov z opremo, čelado + jopič. 326-079 18446

## OBVESTILA

PORTOGUARO - nakupovalni izlet s kombijem v Italijo. 49-442 18647

NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko s kombijem. Torek, četrtek, petek, sobota. 49-442 18649

## OBLAČILA

NEVESTE - obiščite butik VERITAS in si izposodite poročno obleko. Maistrov trg 11, 224-158 18377

Ugodno prodaj fantovsko vetrovko in hlače za valetu ali birmo. 874-030 18077

Ugodno prodaj dolgo obhajilno obleko Zevenine Bled. 312-393, popoldan 18336

## OTR. OPREMA

Ugodno prodaj otroški kombiniran VOZIČEK (nagrada). 43-582 18107

## OSTALO

Zamenjam 3000 l CISTERNO za 2000 l. 422-201 18055

Zepter vrhunska POSODA, zelo ugodni pogoji nakupa. 806-363 18109

Prodaj 1000 l plastično posodo za vodo ali olje. 310-264 18109

Prodaj čebelarški kontejner s 60 panji. Cena po dogovoru. 715-539 18173

Poceni prodaj LESENE ZAJČNIKE. 633-752 18264

Prodaj PLASTIČNO CISTERNO za kurilno olje, 1500 l. 331-476 18342

ROŽE za okna in balkone, sadike rož in zelenjave za vrt in gredice ter grobove dobite na Sp. Brniku 30, 422-666 18367

PANJSKI KONČNICE priložnostna darila - nabožni, lovski, pivski motivi. 332-555, 222-657 18442

## PRIDELKI

Glasbo za ohceti, obletnice, prireditve vam igraje "spod kovčka". 685-537 17760

Prodaj stoječo TRAVO. 41-363, popoldan 18034

Poceni prodaj BEGONIJE, sivo cinerario za grobove ter velikocvetne petunije. 45-532, popoldan 18103

Prodaj debeli in krmilni KROMPIR. 41-725 18280

Prodaj POCENI STOJEČO TRAVO (travniki). 41-279 18326

Prodaj GORENJSKE NAGELJNE. 242-853 18506

Prodaj SADIKE PARADIŽNIKA, PAPRIKE, SLADKIH FEFERONOV, odličnih sort. 45-532, popoldan 18104

Poceni prodaj nizke hibridne velikocvetne PETUNIJE, primerne za okna ali vrata. 45-532, popoldan 18105

## POSESTI

Prodaj v Kranju polovico hiše dvojček, 3 etaže po 50 m2, manjša parcela, cena 215.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 14764

Prodaj v Britofu na parceli 900 m2 prodajmo hišo 9x9 m in poleg nje samostojno delavnico v IV. gradbeni fazi, ob glavni prometni cesti, cena 330.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 14765

Prodaj v Cerkljah novo hišo, cena 250.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 14766

Prodaj pri Medvodah (Senica) nov enonadstropen prizidek 7,00x9,50 m, cena 130.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 14767

Prodaj v Vodcah enonadstropno hišo, parcela je 500 m2, možno je dokupiti še 500 m2. K 3 KERN, 221-353 14768

**BIBO**  
TRGOVINA  
JAKA PLATIŠA 13  
KRANJ, Tel.: 326-995

Prodaj (Žigantja vas) starejšo kmečko hišo in 1600 m2 parcela, cena 120.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 14770

Prodaj v Strahinju pritličje hiše (90m2) s kletjo, ločen objekt za garažo, samostojen vhod, parcela 636 m2, svojo kotlovnico, cena 98000 DEM. K 3 KERN, 221-353 14771

Prodaj na Bledu večjo hišo na parceli 1000 m2, cena 330.000 DEM, v Lescah prodajmo montažno hišo 8 x 8m, parcela je 700 m2. K 3 KERN, 221-353 14772

Prodaj na Drulovki končano atrijsko hišo, 400 m2 sveta in nedokončano atrijsko hišo. K 3 KERN, 221-353 14773

Prodaj v Škofji Loki primerno za poslovno-stanovanjsko dejavnost, cena 145.000 DEM (možno plačilo po obrokih, do dveh let); Senčur, visokopritlično enonadstropno hišo, cena 200.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 14774

Prodaj v Trzinu meščansko hišo, 4 etaže, v pritličju trgovine, cena 290.000 DEM, v Trzinu manjšo hišo v mestu, tudi primerno za poslovno dejavnost, cena 90.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 14775

V Belci pri Mojstrani prodajmo zazidljivo parcelo 1700 m2. K 3 KERN, 221-353 14781

## EKSKLUZIVNA PONUDBA

## KRANJSKA GORA - PRODAMO

- HOTELSKO-TURISTIČNI OBJEKT z 32 sobami in restavracijo s 96 sedeži na parceli 5000 m2
- IZREDNA LOKACIJA - ob smučišču - samostojni objekt z apartmaji in restavracijo v izmeri 450 m2 na parceli 668 m2, v IV. podaljšani fazi, ugodno
- ZAZIDLJIVA PARCELA - 2000 m2, cena: 55 DEM/m2, z dokumentacijo

## IZREDNO UGODNA PONUDBA

IZOLA - center takoj prodajmo gostinski lokal 70 m2, dve etaži, v gradbeni fazi, terase, parkirani prostor, cena: 150.000 DEM, možnost plačila z odlogom - na obroke.

POSING, d.o.o., 224-210 222-076



# OSVETILNI PRIHODNOST IN RAZJASNI SANJE

Prodano Besnica gozdno parcelo 6750 m<sup>2</sup>, za 11000 DEM, Tržič zazidljive parcele po 55 m<sup>2</sup>/m<sup>2</sup>, Škofja Loka okolica zazidljiva parcela 550 m<sup>2</sup> za 37000 DEM. Mike & Co. d.o.o., 216-544 17602

Prodano Bitnje novejšo dvostanovanjsko hišo na parceli 760 m<sup>2</sup>, 2x100 m<sup>2</sup>, klet, garaža, Drulovka nova atrijska hiša, podkletena, parcela 349 m<sup>2</sup>. Mike & Co., 216-544 17603

Prodano v Poljanski dolini novo hišo v III. grad. fazi skupaj s staro kmečko hišo na parceli 1200 m<sup>2</sup>. Mike & Co., 216-544 17604

Prodano Poljanska dolina - posestov 5200 m<sup>2</sup> s staro kmečko hišo in 400 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, mirna, sonna lega, cena zelo ugodna. Mike & Co., 216-544 17605

Prodano lesen vikend pri Predvoru, 7x5m, podkleten, opremljen, na parceli 300 m<sup>2</sup>. Mike & Co., 216-544 17606

Prodano na pobočju Jelovice opremljen vikend, brunarico, 4,20 x 5,20, na parceli 400 m<sup>2</sup>, z lepo urejeno okolico, po ugodni ceni. Mike & Co., d.o.o., 216-544 17608

Prodano na Miljah HIŠO v 3. gradb. fazi, h=15x15, parcela 870 m<sup>2</sup>, primerna za poslovno dejavnost. K3 KERN D.O.O., 221-353 17653

Prodano HIŠO s 838 m<sup>2</sup> zemlje na Volčjem pri Brežicah - 50 000 DEM in GRADBENO PARCELO 819 m<sup>2</sup> z vinsko kletjo in 3000 m<sup>2</sup> njive- 9000 DEM. Sifra: BREŽICE 17664

Oddajam BUNGALOV na otoku Krku. 324-954 18067

PULA Peščena Uvala 200 m od plaže oddaja nove, udobne APARTMAJE za 4, 3 in 2 osebi in sobi za 1 ali 2 osebi. 00385-52-25-279 18070

Enodružinsko hišo do 500 DEM/mesec najame družina. 061/572-987 18175

Kupim gradbeno parcelo za vikend do 15 km okoli Kranja. 328-880 18197

V DOVJAH pri Mojstrani prodamo eno nadstropno HIŠO za 100 000 DEM. STANING 242-754 18224

V KRANJU - okolica prodamo novo, takoj vselljivo HIŠO za 387 000 DEM. STANING 242-754 18227

V GODEŠČU pri Šk. Loki prodamo novo visoko pritičilo HIŠO za 240 000 DEM. STANING 242-754 18228

RAZIDLJIVE PARCELE v okolici Radovljice prodamo. STANING 242-754 18229

Prodano ZAZIDLJIVO PARCELO 400-500 m<sup>2</sup> z vso dokumentacijo. 713-222 18258

Oddamo starejšo hišo v okolici Kranja, telefon, brez CK, polletno predplačilo. 421-233 18312

Posredujemo pri nakupu, prodaji, oddaji najemu, menjavi nepremičnin. KOŠNIK, s.p., 332-061 18313

Oddam VIKEND 80 m<sup>2</sup> zidana stara hiša blizu Bleda, najemnina za 10 let je 15000 SIT. 78-572 18321

Kranj - okolica kupim hišo, lahko nedokončano vendar vselljivo do 140.000 DEM. 324-667 18325

Oddamo starejšo hišo za delno pomoč na kmetiji. Lahko tudi družina. AGENT Kranj, 223-485 18430

Kranj - Prodano GARSONJERO, 30 m<sup>2</sup>, za 55000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 18431

Kranj - prodamo 1000 m<sup>2</sup>, 2 manjšim objektom, primerno za vikend, v varovalnem območju za 60.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 18432

Kranj - Besnica prodamo 6700 m<sup>2</sup> mešanega gozda za 11000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 18434

Potok pod Blešom - prodamo bivalni vikend na 1000 m<sup>2</sup> zemljišča, na zelo lepi lokaciji, lepo urejen, za 100.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 18435

Zalog oddamo starejšo adaptirano hišo za 700 DEM/mes. + polletno predplačilo, cca 140 m<sup>2</sup> bivalne površine. AGENT Kranj, 223-485 18437

Zalog - prodamo hišo na 1000 m<sup>2</sup> zemljišča, staro 13 let, dve etaži v velikosti 8,60 x 11 z vsemi priključki, za 230.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 18438

Cerkilje prodamo zazidljivo parcelo z dokumenti, velikosti 780 m<sup>2</sup>, za 50.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 18440

Ugodno prodam NJIVO v velikosti 1900 m<sup>2</sup> v Trbojah. 731-025 18457

## Staning Kranj NEPREMIČNINE

tel.: 242 754, Tekstilna 7

Bled prodamo polovico HIŠE, 76 m<sup>2</sup>, balkon, CK, tel., 130 000 DEM. POSING d.o.o., 224-210 in 222-076 18461

RADOVLJICA - prodamo zazidljivo parcelo 1400 m<sup>2</sup>, 80.000 DEM, SMARTNO na Gorenjskem prodamo zazidljivo parcelo 1598 m<sup>2</sup>, 125000 DEM, JAVORNIK pod Joštom prodamo zazidljivo parcelo 730 m<sup>2</sup>, 36500 DEM. POSING, d.o.o., 224-210, 222-076 18467

Žabnica prodamo zazidljivo parcelo 1400 m<sup>2</sup>, 90.000 DEM. POSING, d.o.o., 224-210, 222-076 18468

KRANJ ali okolica (do 10 km izven) TAKOJ kupimo do 10 let staro s parcelo 700 m<sup>2</sup> za GOTOVINO do 350.000 DEM. POSING, d.o.o., 224-210, 222-076 18469

LOCI INŽENIRING, d.o.o. zazidljive parcele napredaj: Cerkilje 1500 m<sup>2</sup>, Poljane nad Jesenicami 580 m<sup>2</sup>, Škofja Loka 2000 m<sup>2</sup>. 633-629, 061/131-90-14 18489

LOCI INŽENIRING, d.o.o. PARCELE 500-1500 m<sup>2</sup> zazidljive: Kranj, Šk. Loka in okolica, KUPIMO. 633-629, 061/131-90-14 18492

Ivančna gorica prodamo vikend, sveta 500 m<sup>2</sup>, cena 50.000 DEM. K3 KERN, 221-353 18501

Podbrezje prodamo 13.372 m<sup>2</sup> gozda in travnik 335 m<sup>2</sup>. K3 KERN, 221-353 18502

Prodano HIŠO v Kranju do III. gr. faze, manjši dvojček, starejšo vilo 270 m<sup>2</sup> na parceli 800 m<sup>2</sup>, dvodružinsko HIŠO na Bledu, ZAZIDLJIVO PARCELO pri Krizah 1500 m<sup>2</sup> ter na Jesenicah staro HIŠO na parceli 2200 m<sup>2</sup>. APRON d.o.o., 331-292 in 331-366 18514

V Kranju, Šk. Loka in Radovljici okoli kupimo nedograjeno HIŠO, novejšo in starejšo HIŠO ter ZAZIDLJIVO PARCELO. Uredimo cenitev in pogodbo. APRON d.o.o., 331-292 in 331-366 18515

**LCI inženiring**  
POSREDOVANJE IN SVETOVANJE PRI PROMETU Z NEPREMIČNINAMI  
Telefon: 064/633 629, 061/131 90 14  
Telefax: 061/133 10 50  
Miklošičeva 38, Ljubljana, I. nadstropje

MORAVSKE TOPLICE objekt KRONE: tedensko bivanje 99 DEM, z zajtrkom 130 DEM, polpenzion 199 DEM. Tel.: 069/48-646

## PIREDITVE

Narodno-zabavni ansambel vam igra na ohceti in obletnicah. 45-229, zvečer 13823

GLASBO ZA OHCETI IN ZABAVE NUDI TRIO "BONSAJ". 421-498

DUO KARINA vas zabava na porokah in v lokalih. 225-724 18255

P.G.D. Podbrezje prireja v soboto 1.6.1996 ob 20. uri VELIKO VRATNO VESELICO z ansamblom MONROE, ter v nedeljo 2.6.1996 ob 16. uri VESELICO z bogatim srečelovom in ansamblom Slapovi! VABIJO GASILCI! 18278

GLASBO ZA OHCETI IN RAZNE ZABAVE vam nudi DUO. 422-169

## POSLOVNI STIKI

KRATOKOROČNA POSOJILA NA PODLAGI ZASTAVITVE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN. 422-193 13993

Posredujemo KRATOKOROČNE KREDITE na podlagi zastavitve, ter s pomočjo čekov in Aktivna kartice. 741-385, 0609/638-278 15018

PLASIRAJTE DENAR po 3-5 % obrestih - varna garancija. 422-193 15957

Delnice Mercator, Sava, Lek, Union, Krka odkupimo. Tel.: 061/314-952, od ponedeljka do petka, od 10. do 16. ure.

BPD East brokers, d.d., ODKUPUJEMO delnice Lek, Mercator in druge. Tel.: 061/133-43-52

## KRANJSKA ZASTAVLJALNICA

Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.

Tel.: 064/211-847

Vložite CERTIFIKATE v Kompasov sklad. 213-226 od 16-18. ure 18104

Vložite certifikat: nagrada likalnik ali kaseton, možnost kredita. 323-891, po 16. uri 18040

Ugodno avtomobilski krediti na podlagi OD do 5 let. Ugodna obrestna mera. Pokličite 090 42 14 ali 900. PTT strošek 78 SIT/0.5 min 18199

Ugodni gotovinski krediti na podlagi OD ali pokojnine. Hitra realizacija. Pokličite 090 42 14 ali 900. PTT strošek 78 SIT/0.5 min. 18200

Odkupujemo delnice iz javnih prodaj LOKA, LEK, DROGA, CETIS, CELJE, KOVINOTEHNA, KRKA in ostale. Kržan in Rolih, d.p.o., Reteče 124, Šk. Loka; tel.: 633-051; 631-585

## POZNANSTVA

Sem upokojenec in želim spoznati dobrosrčno žensko s stangvanjem, za skupno gospodinjstvo. Sifra: NE KADIM IN NE PIJEM 17239

40 letni FANT, nealkoholik, bi rad spoznal dekle ali mamico z enim otrokom, staro do 35 let za trajno zvezo "Kranj okolica". Sifra: POLETJE 18237

Pridružite se tudi vi tisočim, ki so našli srečo v dvoje v Afrotiti. 324-258 in obenem vabljeni na PLES v soboto 1.6. v Transturis Škofja Loka. 18278

## RAZNO PRODRAM

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 061/611-078 15265

Prodano koso s pogonom za motokultivator in vrtno prst kvaliteto. Jenkole, Prebačvo 32 a, 326-426

Prodano tri POKER AVTOMATE in oddam opremljeno SOBO. 323-963

Prodano SUHA BUKOVA DRVA in polovico BIKI. 66-939 17999

Prodano ČOLN "kliček" z motorjem Johanson 25 in prikolico. Saje, 327-323 18072

Ugodno prodam 10 velikih ASPERAGUSOV in otroško žensko KOLO Pony, zelo dobro ohranjeno. 421-745 18073

Prodano 80 l KOMPRESOR, menjalnik, prtljajnik za JUGO-ta. 82-056 18203

Prodano nov GUMI VOZ, 16 col. 403-018 18226

Prodano nov MEŠALEC za gnojvko in HLADILNI BAZEN Fecro 300 l. 311-964 18235

Prodano SATELITSKO ANTENO in novo KUHINJSKO NAPO. 731-446 18239

Prodano suhe BOROVE PLOHE in TRACNI OBRABALNIK. 422-637 18240

Prodano 5 m žaganih DRV in rabljeno KUHINJO (celo). Vse skupaj za 35000 SIT. 872-525 18290

## NOVO V TRGOVINI

Gregorčičeva 8, KRANJ

- NAJVEČJA PONUDBA KOPALK LISCA in ARENA (moških, ženskih, otroških in tekmovalnih, očala in plavalne kape)
- OBLAČILA ZA PROSTI ČAS GÖLA in AMMANN
- poletne pižame in spalne srajce GÖLA in AMMANN
- hedrčki za močnejše postave
- športni programi perila TRIUMPH
- MOŠKO IN ŽENSKO PERILO GALEB

Mešana drva po 2500 SIT/m<sup>3</sup> in čebulje družine, prodam. 57-721 18422

Prodano ŠROTAR, sekular, košnjo trave, les na panju. 802-040 18474

AKVARIJ 50 l, AKUMULACIJSKI VRTALNI STROJ in ŠKARJE za travo prodam. 53-268 18505

Turbinski ventilator primeren za dosuševanje SENA in 300 l ROST-FRAJ KOTEL prodam. 43-247 18517

Prodano suha DRVA, 7 m. 47-616 18527

## STAN. OPREMA

Prodano dva kavča, 3 fotelje, regal za dnevno sobo, pomivalni stroj, likalni stroj. 891-029, od 19. ure dalje 17751

Omara z regalom in predsobno steno, ugodno prodam. 633-752 18136

Prodano SPALNICO starejšo, kuhinje, elemente bele, pralni stroj, zamrzovalno omara 100 l, hladilnik, šivalni stroj Singer, koppersbusch. 872-060 18277

**KOZMETIKA IN PEDIKURA BARBARA WEBER**

MESTNI TRG 15, 4220 ŠK. LOKA Tel. SALON: 064/623-230

Ugodno prodam MLADINSKO SOBO "Sava", dva ležišča, dobro ohranjena. 218-731 18358

Prodano sedežno garnituro Meblo, likalno mizo, komplet kuhinjo Gorenje, omara za dnevno sobo in še dve garderobni omari - furnir. 741-237 18478

## ŠPORT

Večji GUMI ČOLN Olimpia in Elan 403 zelo poceni prodam. 715-821 18049

Ugodno prodam ČOLN - banco z vesli, malo rabljeno. 733-386 18147

Ugodno prodam BRAKO PRIKOLICO. 332-537 18351

Prodano BRAKO PIRKOLICO, domače izdelave po zelo ugodni ceni. 738-530 18374

ČOLN 4 m Elan T 402 L s prevozno prikolico, oboje malo rabljeno, proam za 3000 DEM. 328-414 18388

Prodano CAMPR PRIKOLICO, manjšo, 500 DEM. 736-368, po 17. uri 18414

Ugodno prodam otroški in moški teniški LOPAR. Servis in videoteka KOMI Bled. 76-027, 76-911 18427

## STORITVE

SERVIS PEN: PRIDEMO TAKOJ! Popravilo pralnih, pomivalnih strojev, štedilnikov, sesalcev... 242-037 2243

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na 324-698 in bela tehnika na 331-301, od 9. do 17. ure 2405

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, 30% prihranka pri kurjavi. Prepiha, prahu in hrupa ni več! 061/813-553, 061/814-913 2808

Družba za gradbeništvo dela notranje omete in fasade z lastnim odrom, cene zelo ugodne, o kvaliteti se boste pričeli sami. Naročila sprejemamo na tel. 064/736-327 od 18. do 21. ure 8405

**RODE**  
Strojni estrihi  
tel.: 064/41-605



Izdelava podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje lesenih oblog. 422-193 11964

Žaluzije, rolete, lamelne zaves, plise zaves ter komarniki. Izdelava, montaža, popravilo, ugodne cene, izbira barv, možnost plačila na oboke. 061/13-22-001 in 061/662-270 14366

Rolete, žaluzije, lamelne plise zaves, markize ter harmonika vrata - izdelujemo, montiramo in popravljamo. 213-218 14558

KNAUF, ARMSTRONG, spuščeni stropovi, predelne stene, obloge sten. Izdelava mansard, izolacije... SUMONT d.o.o. Kranj, tel./fax: 064/328-022, mobilni: 0609/629-765 in 629-736

OPRAVLJAMO gradbena dela, ukvarjamo se z zidarstvom in fasadertvom, polagamo keramične ploščice (izkop), hitro in kvalitetno. 218-074 in 0609-623-867 14874

SERVIS GOSPODINJSKIH APARATOV-če zamrzovalna skrinja pušča vodo pokličite 332-053 15205

PRALNI, POMIVALNI STROJ, ŠTEDILNIK popravimo hitro in strokovno. 331-450 15266

OBRTNIKI IN PODJETNIKI! NUDI-MO VAM AŽURNO, KVALITETNO IN STROKOVNO VODENJE POSLOVNIH LISTIH. 222-754 15513

OBLIKOVANJE in podmlajevanje žive meje, nasaditev in vzdrževanje cvetličnih korit, za privatni in gostinski sektor. 714-282 15551

ČISTILNI SERVIS METOD, d.o.o., vam nudi čiščenje vseh talnih površin (zaščita, premazi), sedežnih garnitur, stekla, pranje zaves... 326-969 16302

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lemne zaves. 621-443, po 19. uri 16411

MONTAŽA STROPOV in STEN iz gipsa ali opaža ter IZVAJANJE DRUGIH MIZARSKIH MONTAŽNIH DEL. 43-098 16426

BALONI, REKLAMNO DEKORATIVNI, POTISKANI PO VAŠEM NAROČILU! OSKRBA, D.O.O., 062/35-304 16859

Izdelujemo stavbno pohištvo balkonske ograje in vrtno garniture. 622-486 16879

VEDEŽEVANJE, ASTROLOGIJA 090 42 86 LETNI HOROSKOP 18307/17

Izdelujemo kovinske zaščitne mreže za okna po naročilu. 806-026 17259

PROTON RTV SERVIS vam hitro in kvalitetno popravi vso zabavno elektroniko, MONTAŽA SATELITSKIH IN KLASIČNIH ANTEN Bleiweisova 2, Kranj, 222-004 17510

Opravljam vsa zidarska dela in ostala manjša opravila. 218-779 17544

Deklaracije z besedilom, črtno kodo izdelamo takoj. Tel., fax. 633-942 17700

Iščem zidarska dela, delam poceni. 43-143, po 15. uri 17752

Na zadovoljstvo strank opravljam vsa zidarska dela. Kvalitetno, ugodno in poceni o čemer se seveda lahko prepričate sami. Vse informacije na 218-779 okoli 21 h 17758

POSPRAVLJAM IN ČISTIM NA VAŠEM DOMU. 223-587 17786

PARKETARSKÉ USLUGE - polaganje parketa, brušenje, lakiranje; POLAGANJE toplih podov, itisonov in tapisonov; OBLAGANJE sten in stropov. Hitro in kvalitetno, ugodna cena! 326-092 17789

Kvalitetno izdelujemo cinkane smetnjake in žebje različnih dolžin. Jenkole, Prebačvo 32 a, 326-426 17826

VODOVODNE URGENTNE STORITVE (ZAMAKAMNJA ITD...) NARE-DIMO TAKOJ, IZVAJAMO PA TUDI ADAPTACIJE KOPALNIC IN NOVOGRADNJE (MATERIAL BREZ DAVKA). 218-427 NON STOP (sicer kličite raje po 20. uri) 17897

Obdelava mansarde, stenskih in stropnih oblog, predelnih sten z opažem in gipsom (Armstrong spuščeni strop). 49-416 17915

S.p. ZIDAR: izvajamo novogradnje, adaptacije, obnovo dimnikov, tlakovanje dvorišč in poti ter kanalizacije in drenaže. 061/614-221, po 18. ure 18011

Opravljam vs



Prodamo Kranj 2 sobno 62,70 m<sup>2</sup> na Planini 3 v 1. nad. K 3 KERN, 221-353 15903

Mlada slovenska družina (3 člani) išče najemno stanovanje do 350 DEM mesečno. 22-33-00 16747

Najamem garsonjero ali 1 sobno STANOVANJE v Kranju, do 300 DEM. 223-747 17053

STANOVANJE na Planini III, 73,10 m<sup>2</sup>, 2 sobno, novejšo, komfortno, CATV, tel., CK, prodam ali zamenjam za manjše, z vašim doplačilom. 328-275, po 16. uri 17550

Prodamo Kranj Center, veliko 2 ss, v celoti obnovljeno, CK, 72 m<sup>2</sup> + podstreha in na Planini I 3 sobno, 81 m<sup>2</sup>, CK, V. nad., Mike & Co.d.o.o., 216-544 17595

Prodamo Planina III mansardno stan. 2+1, 90 m<sup>2</sup>, CK, ter 2,5 sobno, 75 m<sup>2</sup>, Mike & Co.d.o.o., 216-544 17596

KUPIMO v severnem delu Kranja ali na Planini III iščemo garsonjero ali manjše enosobno stanovanje do 45000 DEM. Mike & Co.d.o.o., 216-544 17598

Kupimo manjše stanovanje kjerkoli v Kranju do 40.000 DEM, brez CK. Mike & Co.d.o.o., 216-544 17599

Kupimo starejšo 2 sobno stanovanje v severnem delu Kranja do cca 60.000 DEM. MIKE & Co., 216-544 17600

Kupimo v Škofji Loki 2 do 3 sobno stanovanje, lahko starejše do 90.000 DEM, plačilo z gotovino. MIKE & Co.d.o.o., 216-544 17601

**TRGOVINA KITA**  
V ŠK. LOKI NA ŠOLSKI UL.2  
VAM NUDI:  
\*KRILA (ZMEČKANKE)  
**2.100 SIT**  
\*HLAČE (SVILA, BOMBAŽ)  
od 3.710 SIT dalje  
\*SVILENE BLUZE K.R.  
od 2.990 SIT dalje  
\*OBLEKE BOMBAŽ  
od 5.950 SIT dalje  
\*KOMPLETI (KRILLO+TUNIKA)  
**7.700 SIT**  
\*ZAVESE ZA VRATA  
LIČJE -3.960 SIT, LES -6.300 SIT  
\*VERIŽICE!  
SREBRO od 785 SIT dalje  
USNJE+KRIŽEC 790 SIT  
\*USNJNI CEKARJI  
od 2.790 SIT dalje  
NUDIMO VAM ŠE VELIKO IZBIRO  
ŠATULJIC, KRISTALOV, DENARNIC...  
VABLJENI!  
ODPRTO od 8. do 19. ure  
SOBOTA od 8. do 12. ure

4-članska družina išče STANOVANJE, okolica Kranja. 736-327 17747

Šenčur - oddamo 2 ss, opremljeno v hiši 400 DEM/mes., polletno predplačilo. ROBSUS d.o.o., 324-165 17812

Mlad poročen par nujno najame GARSONJERO ali enosobno STANOVANJE v Kranju ali okolici. 323-064 17818

PRODAMO: Kranj Šorlijevo naselje 2 ss/IX., 52 m<sup>2</sup>, 90.000 DEM, Planina II 2 ss, 65 m<sup>2</sup>, preurejeno v 2,5 ss, 114.000 DEM; 1,5/XIII, 59 m<sup>2</sup>, 1400 DEM/m<sup>2</sup>; Planina III, atrijsko 92m<sup>2</sup>, 1500 DEM/m<sup>2</sup>, Savska loka 2 ss, 76 m<sup>2</sup>, brez CK, 1000 DEM/m<sup>2</sup>, Savska c. 2 ss, 75 m<sup>2</sup>, obnovljeno brez CK, primerno tudi za poslovno dejavnost, 105.000 DEM; Cerkije mansardno, 44 m<sup>2</sup>, 1400 DEM/m<sup>2</sup>, Šenčur 1ss, 42 m<sup>2</sup>/pr., 63.000 DEM, Bled 3 ss pti., 75 m<sup>2</sup>, 125.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 17819

ODDAMO: Vodovodni stolp 30 m<sup>2</sup>, 400 DEM/m<sup>2</sup>, samo za par brez otrok, željeno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 17820

Kranj z okolico: poslovnež najame STANOVANJE v hiši s posebnim vzhodom ali samostojno hišo do 600 DEM. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 17913

Menjam stanovanje Planina II pritičje 40 m<sup>2</sup>, za enako kjerkoli v nadstropju. 325-375, od 19. do 20. ure 17998

Oddam 2 sobno stanovanje na Jesenicah. 862-536 18143

Kupimo več 1 sobnih stanovanj v Kranju ali okolici. Plačilo takoj. AMBRAS, 325-764 in 323-067 18145

V Kranju, Šorlijevo nas. ODDAM 2,5 sobno stanovanje. 634-184 18214

V starejši hiši oddam stanovanje. 311-942 18219

**TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ**  
Maistrov trg 2, 4000 Kranj, Slovenija  
TEL.: 064/221-103, 221-139, 221-146, FAX: 064/211-790

**MEGA SPEKTAKEL**  
FESTIVALBAR 21.6.-22.6.'96  
ARENA - PULA

nastopajoči: EROS RAMAZZOTI, RON, JOAN OSBORNE, KELLY FAMILY in drugi

**cena: 99 DEM**  
(1x polpenzion, vstopnica za 1 večer, prevoz)

Informacije in rezervacije v Turistični agenciji ODISEJ ali v GORENJSKEM GLASU, tel.: 223-444

KUPIMO več eno in dva sobnih stanovanj v Kranju. STANING 242-754 18222

Prodamo v TERMAH ZREČE dva in tri sobna stanovanja. STANING 242-754 18223

2 sobno stanovanje 50 m<sup>2</sup> v Šk. Loki prodam ali menjam za 3 ss z doplačilom. 620-359 18266

PRODAMO 3 - sobno stanovanje 67 m<sup>2</sup>, ETAŽNA CK, TEL., catv. 214-628 18289

Prodamo več novih stanovanj v Ljubljani. KOŠNIK, s.p., 332-061 18309

Oddam sobo, kuhinjo, kopalnico, predsobo, balkon, svoj vhod 20.000 SIT mesečno. 78-573 18323

Sprejem na stanovanje samskega moškega ali ženskega ZA POMOČ PRI DELIH V SADOVNJAKU. 78-572 18324

Prodam STANOVANJE v Radovljici v izmeri 67 m<sup>2</sup>, v 1. nadst. 715-751 18325

STANOVANJA PRODAMO: Tržič 1 ss/III., 42,6 m<sup>2</sup>, brez CK, telefon, 1400 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 18392

Šenčur - oddamo 2 ss, kletno v novi hiši, poseben vhod, 450 DEM/mes. 3 mes. predplačilo. ROBSUS Kranj, 324-165 18416

Šenčur - oddamo 2 ss opremljeno v hiši, 400 DEM/mes., polletno predplačilo. ROBSUS Kranj, 324-165 18417

Kranj - Planina prodamo atrijsko 2 ss 53 m<sup>2</sup>, vseljivo po dogovoru, za 82000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 18433

Kranj - kupimo več enosobnih stanovanj različnih dimenzij, za znane kupce, z možnostjo takojšnjega prepisa. AGENT Kranj, 223-485 18435

Lesce prodamo 2 ss STANOVANJE 60 m<sup>2</sup>, komfortno, 93 000 DEM. POSING d.o.o., 224-210 in 222-076 18459

Radovljica prodamo 3 ss opremljeno STANOVANJE, 68 m<sup>2</sup>, takoj vseljivo, vsi priključki, 110 000 DEM. POSING d.o.o., 224-210 in 222-076 18460

Lesce prodamo 2 ss STANOVANJE, 60 m<sup>2</sup>, komfortno, 95 000 DEM. POSING d.o.o., 224-210 in 222-076 18462

Kranj-Planina III prodamo trosobno mansardno stanovanje, 73 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 110.000 DEM. POSING, d.o.o. 224-219, 222-076 18463

KRANJ Planina III prodamo trosobno stanovanje, prvo nadstropje, komfortno, 120.000 DEM. POSING, d.o.o., 224-210, 222-076 18464

**ROTEL, MISSION, JPW, JM LAB, FOCAL, VDH, KUZMA**  
Svetovanje, demo, vabljeni!

**HI FI SALON**  
Kat. d.o.o., Hotemaže 17a  
Predvor pon-pet od 15. do 18. ure  
tel.: 064/43-391  
Posebni popust!

LOCI INŽENIRING, d.o.o. Stanovanja različnih velikosti v Kranju ali Škofji Loki, KUPIMO. 633-629, 061/131-90-14 18491

Prodamo v Kranju v mestnem jedru 35 m<sup>2</sup> v pritičju hiše, primerno za poslovno dejavnost in 96 m<sup>2</sup> v II. etaži, cena 93000 DEM. K 3 KERN, d.o.o., 221-353 18496

Škofja Loka - Frankovo nas. prodamo enosobno stanovanje, 40,6 m<sup>2</sup>, takoj vseljivo, 65000 DEM. POSING, d.o.o., 224-210, 222-076 18465

Kranj - Planina II prodamo 2,5 ss 68,4 m<sup>2</sup>, 7. nads., 100.000 DEM. POSING, d.o.o., 224-210, 222-076 18466

PLANINA II ali III kupimo atrijsko stanovanje, DRULOVKA kupimo enosobno ali dvosobno stanovanje Kranj - kupimo enosobno ali dvosobno stanovanje do 60.000 DEM, lahko brez CK. POSING, d.o.o., 224-210, 222-076 18470

Kranj - oddamo 2 sobno opremljeno stanovanje, 400 DEM, polletno predplačilo. POSING, d.o.o., 224-210, 222-076 18471

Na Bledu ali v Kranju najamem opremljeno garsonjero ali manjše 1 ss po možnosti v bloku. 061/137-33-46, zvečer po 20. uri 18483

LOCI INŽENIRING, d.o.o. STANOVANJA NAPRODAJ: Tržič 1 ss, Jesenice 3 ss, Žiri 4 ss v stanovanjski hiši, Škofja Loka 1 ss. 633-629, 061/131-90-14 18490

V hiši najamem dva ali trisobno stanovanje. Tel.: 241-344

Prodamo 3 sobno stanovanje na Zlatem polju etažna CK, cena 105.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 18497

Menjamo Kranj 4 sobno 97,70 m<sup>2</sup> atrijsko stanovanje na Planini menjamo za 2 s. K 3 KERN, 221-353 18498

V Šk. Loki 2 ss s CK, preurejeno v 2,5 ss, 60 m<sup>2</sup>, Lesce Alpski bloki 2 ss, 60 m<sup>2</sup>, Radovljica vila bloki 3 ss, 68 m<sup>2</sup>, Jesenice 3 ss, 74 m<sup>2</sup> in opremljena garsonjera 29 m<sup>2</sup> ter 1 ss 37 m<sup>2</sup> in v Kranju 30 m<sup>2</sup>. ODDAMO opremljeno 2 ss in 3 ss v Kranju, HIŠO z vrtom v Stražišču in 1 ss v Tržiču. APRON 331-292 18510

Prodamo na Planini I garsonjero, 31 m<sup>2</sup>, 3. nadst., CK, tel. MIKE & CO d.o.o., 216-544 18528

## VARSTVO

Iščem varstvo za eno leto in pol starega otroka v Lescah ali Radovljici. 718-085 18505

## VOZILA DELI

MENJALNIK za Golf GTD 5 brz., prodam. 41-569 18086

AVTOPREVLJE zelo ugodno. RUBIN Kokrica, 225-151 18097

Prodam nekaj rez.delov za Z 101, Z 750. 53-176 18110

Prodam prtljajnik - ŠKODA FAVORIT, 4000 SIT. 50-308 18113

Prodam AL PLATIŠČA za Forda z gumami Top Spid 185/60/14. 324-603 18340

Prodam prikolico za os. avto 100 x 160. 55-076 18346

Prodam malo rabljene GUME, dimenzije 155/70-13, znamke Dunlop - prevoženih 8000 km, zelo ugodno. 326-790 18524

## VOZILA

Odkup, prodaja in prepis vozil in avtosejem, v bivši vojašnici v Šk. Loki, vsako soboto od 8-12. ure 634-148 in mobil. 0609/632-577, Adria Avto Škofja Loka. 5658

Odkupujemo vse vrste karamboliranih vozil. Ogled možen na domu, plačilo takoj. 633-534 15602

Ugodno prodam GOLF diesel, letnik 1986, 5 prestav. 326-538 16359

NAKUPOVALNI IZLET V ITALIJO Portogruaro s kombijem. 49-442 16846

NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko s kombije, torek, četrtek, pete, sobota. 49-442 16848

LADA SAMARA, RIVA KARAVAN, MOSKVIČ ALEKO, takoj kupim. 061-1263-400 in 0609-614-484 17143

Prodam JUGO 45, letnik 1985. 422-598 17750

SPAČEK CHARLESTON (bordo črn), letnik 1986, 99000 km, prodam najboljšemu ponudniku. 733-676, po 16. uri 17774

Prodam VISO 11 RE, letnik 1984, reg. do 1/97. 710-046 ali 733-430 17775

R 11 GTL, letnik 1987, lepo ohranjen, garažiran, prodam. 324-968 17939

AUSTIN 1300, letnik 72, vozen, prodam za simbolično ceno. 241-189 17991

Prodam 126 P, I. 90, reg. celo leto, 1800 DEM. 77-625 18001

Prodam JUGO 45, I. 89. 41-004 18006

OPEL ASTRA 1.4 I, I. 93, cena 16000 DEM. 714-465 18009

Prodam Z 126 PGL, I. 90, reg. do 5/97. 77-625 18012

HROŠČ 1200, letnik 1974, reg. do 10/96, prodam za 900 DEM. 56-540 18014

OPEL KADETT, I. 77, reg. do 12/96, prodam. Sp. Gorje 98 18015

Prodam KATRCO, I. 88, 80.000 km. 061/817-180 18016

Prodam R 4 GTL, I. 87, reg. do 11/96, ohranjen, cena po dogovoru. 631-162 18021

OPEL OMEGA karavan, I. 90, prodam. 328-064 18025

Prodam GOLF JGL, I. 82, z avtoradijem, 3500 DEM, dobro ohranjen. 51-510, od 18-20. ure 18030

**VEDEŽEVANJE**  
**090 44 09**

NISSAN 1.4 LX, cath back, letnik 9/92, redno servisiran, prodam. 713-303, po 14. uri 18031

Kupim PEUGEOT 405, I. 93-94. 633-830, zvečer 18032

Prodam NISSAN MICRA GL, letnik 12786, cena 4500 DEM. 49-505 18033

Fiat TIPO 1.7 D, DGT, I. 89, prodam. 49-362 18041

JUGO 45 KORAL, letnik 1988, prevoženih 50.000 km, bele barve, reg. do 11/96, lepo ohranjen, prodam za 2500 DEM. 49-573 18042



**TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ**  
Maistrov trg 2, 4000 Kranj, Slovenija  
TEL.: 064/221-103, 221-139, 221-146, FAX: 064/211-790

## IZ KATALOGA "MOJE POLETJE":

CLUB BERNARDIN PORTOROŽ, 5 DNI OD 185 DEM  
7 POLPENZIONOV ŽE OD 285 DEM  
V NOVI GRADU 260 DEM, POREČU 280 DEM  
VRSARJU 269 DEM, NA KRKU 324 DEM  
BRAČU 219 DEM, HVARU 215 DEM...

ORGANIZIRANI PREVOZI S HIDROGLISERJEM  
IRIS V DALMACIJO IN PRODAJA  
LADJSKIH VOZOVNIC JADROLINIJE.  
7-DNEVNO KRIŽARJENJE PO  
DALMACIJI 399 DEM

✓TAJSKA 12 DNI OD 1.385 DEM  
✓ŠRI LANKA 8 DNI OD 1.399 DEM  
✓RDEČE MORJE 8 DNI 999 DEM

POČITNICE V ŠPANJI, GRČIJI, TURČIJI, PORTUGALSKI, NA MALTI...

**MEGA SPEKTAKEL - FESTIVAL BAR,**  
21. IN 22. 6. 96 V PULJSKI ARENI -  
nastopajoči: Eros Ramazzoti, Kelly Family, Gina G...

Prodam JUGO 55, letnik 1987, celo leto registriran. 731-004 18044

Prodam R 5 CAMPUS PLUAS, 5 v, letnik 1992, barva grafit 608, prevoženih 26000 km, stalno garažiran, lepo ohranjen, za 10.000 DEM. 57-393 18047

Prodam FIAT PUNTO 75 SX vsa elek.oprema, I. 94, metalno rdeč, alarm, 15600 DEM. 332-332 18052

DIANA letnik 1979, reg. do 16.9.96, dobro ohranjena, radio, prevleke, prodam za 700 DEM. 622-416, 78-130 18054

## TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI

**ALFA**  
ZASTOPSTVO IN PRODAJA  
PIONEER Sherwood

MINI STOLP PIONEER 76.990 SIT  
TV ISKRA 55 TTX ST 64.990 SIT  
TV ISKRA 55 TTX 59.990 SIT  
SHERWOOD HI-FI SISTEM  
PO KOMPONENTAH 103.680 SIT  
PHILIPS ENOJNI  
RADIOKASOTOFON 6.300 SIT  
PHILIPS VIDEOREC. (\*) 42.990 SIT  
PIONEER ZVOČNIKI  
2x 120W (POMP) 29.900 SIT  
SONY VHS E-180 590 SIT  
SONY AUDIO UX-S60 290 SIT  
KASOTOFONI PIONEER -10%  
KARAOKE STOLP PIONEER -10%  
(\*) POUČBA SAIKO ZA GOTOVNO  
3% POPUSTA NAD 10.000 SIT  
3% POPUSTA NAD 100.000 SIT

MOŽNOST NAKUPA NA ČEKE ALI  
POTROŠNIŠKI KREDIT  
PRI NAS JE DENAR VREDEN  
VEDNO VEČ  
IZPOSLOJA SONY VIDEO KAMERE

**CANKARJEVA 5, KRANJ**  
TEL.: 064/222-055

Prodamo LADO SAMARO 93, FORD FIESTA 93, FIAT PANDA 93, OPEL KADETT 87. Možen kredit, 331-013 ali 325-659 18057

Prodam JUGO 45, I. 87, prevoženih 95 000 km, cena po dogovoru. 76-629 po 14 h 18059

VISO CLUB, letnik 1982, reg. do 3/97, zelo poceni prodam. 620-084 dopoldan, 691-290 popoldan 18060

JUGO SKALA 55, I. 89, reg. do 5/97, bel, prodam za 2800 DEM. 331-668 18066

Prodam R CLIO 1.4 RT, star 18 mesecev, 1. lastnik, vijola barva, cena 1 350 000 SIT. 715-396 dop. in 691-178 pop. 18069

Prodam Z 128, letnik 1987, prvi lastnik. 59-008 18075

Prodam Z 850, letnik 7/84. 43-466 18076

Prodam R 4 GTL, letnik 1987, cena 2500 DEM. 731-253 18086

Prodam 126 P, letnik 1980. 47-101 18087

Prodam tovornjak Z 615 A.M., letnik 1982, vozi z Bkategorijo ali menjam za kombi s sedeži. 736-619 18088

Prodam FIAT UNO 1.0, letnik 1993, bordo rdeča kovinska barva. Sp. Duplje 20 18089

Prodam AVTOBUS TAM 130 A 80, I. 87, reg. celo leto, s prevozi. 872-641, po 20. uri in 0609/636-469 18090

FORD FIESTA 1.3 GHIA, letnik 1992, prodamo. RUBIN Kokrica, 225-151 18094

ODKUP IN PRODAJA RABLJENIH VOZIL, STARO ZA STARO, PRENOS LASTNOSTI. 325-981 18100

JUGO 45 KORAL, letnik 1989, reg. jan. lita platišča, krem, ohranjen. 421-191 18113

Prodam R EXPRESS 1.4 s stekl. letnik 1992. 217-162, Betonova 3, Kranj 18114

Odkup, prodaja in prepis vozil. AVTOPRIS 312-255 18117

Prodam PASSAT karavan 2.0 g 60, letnik 90. 312-255, 47-340 18118

Prodam Z JUGO 55, I. 89 in Z 128, I. 90. 47-340 18119



Prodaj DAIHATSU CHARADE TD I. 90, neregistriran, prodaj za 5400 DEM. ☎50-826 18183

Prodaj GOLF GTI, I. 89, reg. do 3/97, ugodno in nujno. ☎802-59518191

Prodaj R 4 GTL, letnik 1986, reg. do 6/97. ☎53-386 18192

R 4, bele barve, I. 87, prva reg. I. 88, reg. do 9.3.97, lepo ohranjen. ☎312-207 18193

Prodaj HONDA CR 125, CROSS, I. 95, vreden ogleda. ☎312-207 18194

FORD ESCORT 1.8, 16 V, letnik 1992 in TALBOT HORIZON, ugodno prodaj. ☎714-388 18196

VW HROŠČ 1303, generalno obnoven, lita platišča, rekaro sedeži, cena po dogovoru. ☎401-274, zvečer 18202

Odkupujemo LADE, gotovinski plačilo, uredimo prepis. ☎323-298, 0609/643-202 18205

PEUGEOT 405, I. 90, ugodno, možnost kredita. ☎323-298, 0609/643-202 18206

GOLF JXD, I. 88, rdeč, ugodno, možnost kredita. ☎323-298, 0609/643-202 18207

ODKUP-PRODAJA rabljenih vozil. ☎323-298, 0609/643-202 18208

SUZUKI SWIFT 1.3 GTI 16 V, 12/90, 74000, rdeč, lepo ohranjen, alu platišča, prodaj. ☎47-593 18209

Prodaj R 5 CAMPUS, letnik 1990, 62000 km, prva lastnica. ☎422-229 18210

Prodaj karamobiliran JUGO 45. ☎84-426 18211

AX ALURE 1.1, letnik 2/93, 60.000 km, bordo, elek. stekla, cent. daljinsko zaklepanje, "šibedah", prvi lastnik, dobro ohranjen, cena 13000 DEM. ☎214-325 18213

Prodaj JUGO 45, letnik 1989 in KOLO Maraton. ☎51-169 18216

Prodaj R 5, letnik 1990, 5 vrat, bele barve. ☎43-341 18217

Prodaj dobro ohranjen PASSAT KARAVAN 1.8, prvi lastnik, letnik 1993, cena po dogovoru. ☎401-358 18220

Prodaj JUGO 45 KORAL, I. 89, 1. barva, malo vožen, lep, cena 2200 DEM. ☎41-893 18221

Prodaj UNO 45, I. 89, ☎57-451 18225

VW 1200, 1.75, reg. do 10/96, prodaj. ☎332-503 18233

Prodaj JUGO 45, I. 89, bele barve, 46 500 km in Wartburga po deslin. ☎311-964 18234

Prodaj LADO SAMARO, I. 93, reg. celo leto. ☎325-924 18238

Prodaj GOLF II JXB, I. 90, 1.5/97, temno moder za 10 000 DEM. ☎245-144 18241

Prodaj Z 101, I. 80, ☎324-457 18242

**AVTOhi-fi**  
AVTO-avdio-alarm-mobilni-SYSTEMS  
Stružnikova 19, 64208 Senčur  
Tel., Fax: 064/41 016

**AVTOAKUSTIKA**

**GT**  
AVTO ALARM

**mobitel**  
problematični servis za prodajo in montažo

JUGO 45 A KORAL, letnik 1986, Z 101 GTL 55, I. 87, prodaj. ☎41-860 18250

HYUNDAI PONY 1.5 GLS HB, I. 91, AX 1.1 ALLURE, letnik 1992, prodaj. ☎41-860 18251

ŠKODA FAVORIT 136 L, I. 91, Renault R 5 FIVE 1.4, letnik 1994, prodaj. ☎41-860 18252

JUGO KORAL 45, I. 91, IBIZA 1.2 GL SEAD, letnik 1988, prodaj. ☎41-860 18253

Prodaj R 4 GTL, I. 87, dobro ohranjen, reg. celo leto, cena 2100 DEM. ☎49-326 18257

Prodaj GOLF, letnik 1987, reg. do 2/97, 3 v, cena 7500 DEM, ali po dogovoru. ☎738-019, Andrej 18259

Zelo ugodno prodaj Z 128, letnik 1987, registriran. ☎725-365 18260

Prodaj JUGO 45 KORAL, I. 88, reg. 4/97, prvi lastnik, rdeč. ☎241-239 18261

Prodaj PUNTO 55, 5 vrat, metalik. ☎58-174 18262

Prodaj z 750, bele barve, I. 80, cena po dogovoru. ☎325-504 18263

Prodaj Z 101, I. 85, 70.000 km, ugodno. ☎061/614-052 18265



**NEMEČEK, d.o.o.**  
podjetje za notranjo in zunanjo trgovino

**PRODAJA VOZIL** tel.: (061) 611-851, fax: (061) 611-849  
C. Kom. Staneta 8, 1215 Medvode

## IZREDNO UGODNI KREDITI, LEASING IN GARANCIJA

### POZOR! AKCIJSKE CENE

FIAT UNO 1.1 ie Fire, 3 V (93), model 94, metalik barve, cena 11.600 DEM  
FIAT UNO 1.0 ie Fire, 3 V (93), velika izbira barv, cena 9.900 DEM

### NOVI AVTOMOBILI!

PUNTO 55, PUNTO 75, BRAVA, BRAVO, v zalogi letnik 1996, dodatna oprema  
RENAULT MEGANE 2.0, 16 V, nov, metalik moder, cena 40.500 DEM  
PUNTO 55 S (95), desno ogledalo, ključna koda proti kraji, okrasne letve, cena 15.200 DEM  
DUCCATO MAXI, 2.5 TD intercooler, pregradna stena, 3 sedeži, tonirana stekla, cena 39.500 DEM

### RABLJENA VOZILA

Golf S paket (84), bel, 90.000 km, registriran, 1. lastnik, cena 4.450 DEM  
Ford Sierra 1.8 CL TD (91), kovinsko siv, tonirana stekla, cena 14.500 DEM  
LANCIA Thema 3.0 V6 (91), kovinsko moder, 70.000 km, registriran celo leto, z vso opremo, električni pomik stekel, lita platišča, avtomatska klima, avtoradio, kot nov, cena 19.900 DEM  
ALFA 164 TD 2.5 (93), rdeč, 66.000 km, reg. do 7/96, 5 vrat, avtomatska klima, avtoradio, maksimalna dodatna oprema, cena 22.900 DEM

### POSREDNIŠKA PRODAJA IN STARO ZA NOVO

Plačljivo v SIT po podjetniškem prodajnem tečaju LB na dan prodaje.

Prodaj NISSAN PRIMERA 2.0, 16 V EGT, 150 konj, 1.92, metalno sive barve, 77 000 km, vsa dodatna oprema, prodaj za 20 300 DEM ali menjaj za VW KORADO. ☎48-119 18245

HYUNDAI PONY 1.5 LS SEDAN, letnik 1990, MITSUBISHI LANCER 1.5 GLXi, 1.90, prodaj. ☎41-860 18245

Prodaj LADA KRAVAN, I. 84, reg. potekla, prodaj. ☎332-178 18299

Z 101, letnik 1987, cena 1800 DEM. ☎714-311 18299

Prodaj JUGO 45 KORAL, letnik 1989. ☎331-181 18302

Prodaj SPAČKA, letnik 1976. ☎715-628, po 16. uri 18304

Športno vozilo NISSAN SILVIA, letnik 86/87, 16 V, 150 KM, kot nov, cena ugodna, prodaj. ☎332-178 18305

AVTOINTEK prodaj več vozil: FIAT ERGATA 100 SIE, 1.87, Z 128 187, JUGO 55 GV, I. 89, Z POLY I. 89, GOLF JX 1.86, GOLD JGLD I. 85, R 18 I. 81, R 5 FIVE I. 94, R 5 GT TURBO I. 86, FIAT TIPO 1.6 SX I. 95, MAZDA 323 SEDAN I. 90, ALFA ROMEO 75 2.0 I. 86, MERCEDES benz 190 2.0 I. 87, FORD ESCORT GHIA 1.8 I. 16 V karavan, I. 92/93, OPEL VECTRA 1.8, I. 91, ŠKODA FAVORIT 136 L, I. 90, 91, SEAT IBIZA 1.5 SXI, I. 90, NISSAN SUNNY 1.6 SLX I. 90. ODKUPIMO LADE od I.80-92, možna menjava staro za staro, nakup na kredit. ☎224-029 18306

Prodaj JUGO 45 KORAL, I. 88, 50.000 km, dobro ohranjen. ☎45-236 18267

Prodaj SUBARU LEONE 1.6 DL, 10/9, nekaramboliran, 132.000 km, 9200 DEM. ☎061/127-41-45, 801-270 18272

Z 900 AK kombi, lepo ohranjen, registriran do konca leta, prodaj ali menjaj. ☎736-686 18273

Prodaj PASSAT 2.0 GT, letnik 11/92. ☎215-145 18279

GOLF III 1.8, I. 94, caravan, možna menjava. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 18281

AUDI 80 TD, I. 12/89, možna menjava. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 18282

LANCIA TDI 1.87, možna menjava. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 18283

R 5, I. 93, prvi lastnik, R 4 I. 87. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 18284

GOLF D, I. 88, GOLF D, I. 85, GOLF D, I. 83. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 18285

Prodaj Z 101 letnik 1982, cena po dogovoru. ☎55-008 18286

FORD CAPRI, letnik 1970, ohranjen, prodaj. ☎621-805 18287

JUGO 55 KORAL, I. 88, rdeče barve, prodaj. ☎332-178 18292

Prodaj TAVRIJO, letnik 1992, reg. do 4.12.96. ☎43-500 18294

Z 101, letnik 12/88, rdeče barve, prvi lastnik, cena 3300 DEM. ☎714-879 18295

**TALON** d.o.o.  
Zgomje Bitnje 32  
tel.: 064/311 032

**ODKUP**  
**PRODAJA**  
**PREPIS VOZIL**  
(tudi zunanjih)

Prodaj z 101, letnik 1983, reg. do 4/97. ☎310-148 18339

Prodaj LANCIA Y 10, modre barve, letnik 10786, reg. do 1/97, cena po dogovoru. ☎57-917, zvečer 18347

Prodaj FIAT TIPO 1.4 IE, I. 91, bel, cena po dogovoru. ☎403-267 18348

Prodaj ALFA ROMEO 33 1.5, I. 86, reg. do 8/96, zelena deteljača, šibedah, elek. termna stekla, vlečna ključka, nove gume, cena 6000 DEM. ☎874-162 18376

Osebnostno vozilo FORD D SIERA 2.0 GHIA, letnik 1983, prva reg. 1990, cena po dogovoru. ☎58-030 18377

Prodaj OPEL CORSO 1.2, letnik 11/94. ☎061/621-019 18378

**GANTAR**  
Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Telefon/fax: 064/47-035  
**PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV**

JUGO 65, I. 12/89, JUGO 45 I. 88. ADRIA AVTO 634-148, 0609-632-577 18356

GOLF d, I. 89, 101 I. 86, 101 I. 85. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 18357

GOLF JXB, I. 88, prvi lastnik, 7600 DEM. AVTO LESCE 719-118 18359

GOLF JXD, I. 88, 9000 DEM, R 5 CAMPUS, I. 89, 6300 DEM. AVTO LESCE 719-118 18360

AX 1.1 I ALLURE, I. 93, bel, kot nov, 11200 DEM. AVTO LESCE 719-118 18361

ESCORT 1.8 I 16 V GHIA, I. 93, met. zelen, 19300 DEM. AVTO LESCE 719-118 18362

ESCORT 1.8 I elegance, I. 92, met. črn, alarm, 16200 DEM. AVTO LESCE 719-118 18363

R 4 GTL, I. 82, rdeča 900 DEM, Kadett 1.6 s, L. 87, 8100 DEM. AVTO LESCE 719-118 18364

R 4 GTL, I. 89, rdeča, ohranjena, reg. 2/97, 3500 DEM. AVTO LESCE, 719-118 18365

Prodaj Z 750 in traktorski obračalnik SIP 160. ☎714-168 18366

Prodaj KATRCO R 4 GTL, 11 let stara, bež barve, za 1300 DEM, reg. do 15.3.97. ☎722-114 18368

Prodaj z 101 GT 55, letnik 1986, reg. celo leto. ☎217-815 18369

Prodaj OPEL OLIMPIA, letnik 1970, 74000 km, reg. do 3/97. ☎242-857 18370

**POSEBNA PONUDBA**  
CORSA VIVA - oprema '96 17.990  
ASTRA 1.4i 82KS - oprema '96 24.200 DEM  
TIGRA 1.4i 16V - oprema '96 27.900 DEM

**RABLJENA VOZILA**  
OMEGA 20i 16VCD KARAVAN model '95 38.500 DEM  
OMEGA 20i KARAVAN 11/93 22.500 DEM  
CORSA 1.5D SWING - oprema '94 15.000 DEM

**VRBA, d.o.o., STRUŽEVO 4**  
TEL.: 064/211-090

**OPEL**

JUGO 45, I. 90, reg. do 2/97. ☎421-759 18379

JUGO KORAL 45, I. 90, 2800 DEM, reg. celo leto, zelo ohranjen, prodaj. Stranska pot 8, Senčur 18381

Prodaj ŠKODA FORMAN, letnik 1994. ☎621-860 18382

JUGO 45, I. 89, moder, 2600 DEM, JUGO 55, I. 85, 1400 DEM. AVTO LESCE, 719-118 18385

Z 101 KOMFORT, LI. 82, rdeče barve, reg. 10/96, prvi lastnik, 550 DEM. ☎323-557 18386

R 4 GTL, I. 86 1800 DEM, ASCONA 1.6 LS, I. 88, reg. 4/97, 5800 DEM. AVTO LESCE 719-118 18387

R 5 CAMPUS I. 92, zelo ohranjen, prodaj. ☎332-761 18395

Prodaj 126 P, I. 90, za 1200 DEM. ☎736-568 18396

GOLF JGL, letnik 1981, lepo ohranjen, regist. celo leto, prodaj. ☎64-141 18397

CHRYSLER LE BARON 2.5 B, I. 92, veliko opremo, 15400 DEM. AVTO LESCE 719-118 18399

Z 101, I. 84, bela, 850 DEM, FIESTA 1.0 I. 79, reg. 4/97, 1500 DEM. AVTO LESCE 719-118 18400

JUGO 45, I. 89, bel, reg. 4/97, 2900 DEM, GOLF JGL, I. 81, reg. 4/97, 2900 DEM. AVTO LESCE 719-118 18401

TIPO 1.7 diesel, I. 91, bel, 11400 DEM, JUGO 55, I. 88, rdeč, 2800 DEM. AVTO LESCE 719-118 18402

GOLF JXB, I. 89, bel, r. 5/97, 8500 DEM. AVTO LESCE 719-118 18403

TOLEDO 1.9 TD, letnik 93, met. moder, veliko opremo, 18300 DEM. AVTO LESCE 719-118 18404

GOLF JGL, let. 82, reg. 3/97, 3400 DEM, ASTRA 1.6 I. 92, 16800 DEM. AVTO LESCE 719-118 18405

Z 128 I. 88, rdeča 2400 DEM, NIVA 1800 I.84, 2800 DEM. AVTO LESCE 719-118 18406

R 4 GTL, I. 87, modra 1400 DEM, SUBARU JUSTY 1.0 L, I. 90, 7500 DEM. AVTO LESCE 719-118 18407

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, I. 90, 8200 DEM, GOLF GTD, I. 86, 7400 DEM. AVTO LESCE 719-118 18408

ALFA 33 I. 90, novi model, ugodno prodaj ali menjaj. ☎862-097 ali 0609/639-288 18410

HROŠČ KABRIOLET izredno atraktiven, prodaj ali menjaj. ☎862-097 ali 0609/639-288 18411

GOLF JXD I. 86, cena 6800 DEM. ☎714-311 18412

Z 101, letnik 1979, komfort, reg. do marca 97, prodaj. ☎213-219 18413

CITROEN GS PALACE, I. 80, reg. celo leto, v odl. stanju, prodaj. Cena 1300 DEM. ☎58-118 in 53-874 18415

Prodaj FORD ESCORT KARAVAN 1.6 16 V, dec. 94, z dodatno opremo. Cena po dogovoru. ☎222-015, odpo., 221-421, popoldan Mojca 18418

Prodaj JUGO 45, letnik 1989, prevoženih 63000 km, za 2700 DEM. ☎731-164 18420

FORD ESCORT GHIA karavan, L. 93, 33000 km, prodaj. ☎45-055 18441

Prodaj HYUNDAI PONY, letnik 1992. ☎66-322 18444

OPEL CORSA 1.4 I Joy, avgust 94, črne barve, 26000 km, prodaj. ☎718-363 18447

Prodaj ALFO 33 1.5, letnik 1986, ugodno. ☎874-135 18449

Prodaj R 18, I. 82, reg. do decembra, lepo ohranjen. Grah, Koroška c. 96, Tržič 18452

GOLF D, I. 89, nove gume, ugodno prodaj. ☎50-629 18453

**AUTOKLEPARSTVO STULAR**  
Britof 15, Kranj, tel.: 242-364  
**ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL IZ PROGRAMA V.A.G.**  
Autovleka

Prodaj JUGO 45, I. 90, karamboliran. ☎326-217 18454

Prodaj ohranjen R 9 diesel, I. 85, 120 000 km. ☎874-404 18455

Prodaj MAZDO 323 F, letnik 1991. ☎634-808 18475

R 5 CAMPUS 3 v, I. 90, R 5 CAMPUS 3 v, I. 91, R 5 FIVE 3 v, I. 94, R 4 GTL, I. 91, EXPRESS KOMBI I. 94, CLIO RN 1.2 I. 94, R 19 TSE I. 91, LAGUNA BREAK 2.0 I. 95, TRAFIC FURGON I. 89, TRAFIC KOMBI I. 87, ALFA 155 1.8 I. 93, NISSAN SUNNY I. 92, prodaj. Za vsa vozila možen ugoden kredit, brez pologa. ☎422-522. Renault Preša, d.o.o. 18477

Ugodno prodaj R 19, 1.4, I. 94. ☎874-433 18479

Prodaj PEUGEOT 405 GRI, I. 90, prevoženih 87000 km, dobro ohranjen. ☎633-678 18480

Ugodno prodaj dobro ohranjeno Z 750 ter gumi voz. ☎46-160 18482

Ugodno prodaj ŠKODA FORMAN 1



**LE TEHNIKA** **SAMSUNG**  
AKCIJSKE CENE  
**KRANJ Šuceva 27, 24 21 21 KRONA, tel: 623-397**  
**NOVO trgovina ŠKOFJA LOKA, Mestni trg 32**  
**BREŽIČNI TELEFONI, TELEFAKSI,**  
**CENTRALE, ZAŠČITE, MONTAŽE, ISDN**

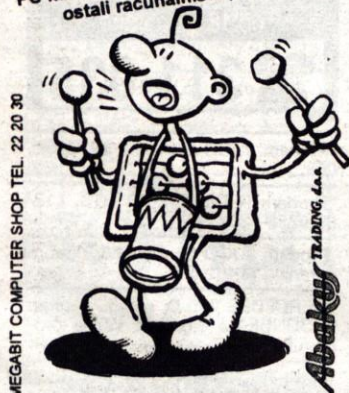
## ZAPOSLITVE

Dodatno honorarno delo dobi komunikativna oseba (ni akviziterstvo).  
☎ 0609/618-714, 061/13-22-001  
14365

Iščemo akviziterje za prodajo medicinskih naprav. ☎ 55-446 in 802-274  
14452

2000 DEM redno ali honorarno z DZS. ☎ 53-410 ali 0609-634-584/15752

**Megabit**  
CD igre, igralne palice, multimedijne PC kartice, računalniki in tiskalniki ter ostali računalniški pribor ....



## RAČUNALNIKI

AM586-133 128.900  
PENTIUM 100 151.200  
PENTIUM 120 160.500

KONFIGURACIJA VSEBUJE:  
8MB RAM, 1.08GB TRDI DISK, GRAF. KART.  
1MB PCI, MONITOR PHILIPS 14",  
TIPKOVNICA ZA WINDOWS 95, MIŠKA

## TISKALNIKI

EPSON LX-300 29.900  
EPSON STYLUS 820 42.500  
HEWLETT PACKARD 52.900  
DESKJET 600C (BARVNI)  
HP LASERJET 5L 95.500

## SERVIS

POPRAVILA IN DOGRADITVE PC-JEV  
IN MONITORJEV VSEH ZNAMK!

in ostala računalniška oprema  
v trgovini MEGABIT

na MOHORJEVEM KLANCU,  
Vodopivčeva 17, telefon 22 20 30

delovni čas:  
9.00-13.00, 15.00-18.30  
sobota 9.30-12.00

Prevzamemo vsa GRADBENA  
DELA, ugodno. ☎ 214-224, 0609/  
623-869 15792

Iščemo potnike za zdravstveni  
artikel. ☎ 215-041, zvečer 18410

IŠČEMO DINAMIČNEGA SODELAV-  
CA ZA PRIDOBIVANJE DEL ZA  
DELA V PISARNI IN NA TERENU.  
IZOBRAZBA: EKONOMSKI TEHNIK.  
HRIBAR BLESK, D.O.O., PLANINA 3,  
KRANJ 17262

Honorarno zaposlimo  
TRGOVKO v trgovini -  
center Kranja.  
Informacije:  
tel.: 064/46-882  
od 8. do 14. ure.

Če vas muči prazna denarnica, se  
nam pridružite. ☎ 862-662, 0609/  
620-562 17464

Honorarno zaposlimo dekle za delo  
v strežbi. ☎ 422-341 17685

Prijazno NATAKARICO zaposlim  
v okrepčevalnici v Lescah. ☎ 718-039,  
dopolnjen v 714-179 popoldan 17762

Zaposlim ZIDARJA redno ali po-  
godbeno. ☎ 46-600 17817

Zaposlimo dekle za delo v okrepčeval-  
nici. Ni obvezno slovensko  
državljanstvo. ☎ 241-795 17632

Takoj zaposlimo AVTOLIČARJA ali  
pričlenega delavca. ☎ 332-303, Av-  
toličarstvo Draksler Izidor, Zasavska  
36 B, Kranj 17842

Zaposlimo več simpatičnih deklet za  
delo v lokalni v okolici Kranja. ☎ 57-  
382, po 16. uri 17857

**VEDEŽEVALKA SONJA**  
Znanka  
radia Kranj **090 42 86**

SPREJMEM DELO ČISTILKE. Ga-  
nič, Tončka Dežmana 10, Kranj 17882

Takoj zaposlim DELAVCA - Stavbno  
kleparstvo in krovstvo Oblak, ☎ 241-  
089 17907

Iščem kuhinjsko pomočnico lahko  
tudi pričleno kuharico za redno  
zaposlitev. ☎ 422-000 17962

ZA REDNO DELO TAKOJ ZAPOSLI-  
MO KVALIFICIRANEGA NATAKAR-  
JA. ☎ 45-038 17980

Zaposlim prijazno dekle za dobro  
plačilo, delo je v Kranju. ☎ 0609/625-  
267 17994

Sprejem delo na dom (lepljenje,  
sestavljanje...). ☎ 310-197 17995

Zaposlim dve dekleti za delo v kava  
baru na Bledu. ☎ 57-053 18008

Iščem ključavničarja z znanjem  
elektro varjenja za terensko delo.  
☎ 685-261, zvečer 18013

Honorarno zaposlimo dekle za  
strežbo. ☎ 332-120 18018

Sprejem manjša zidarska dela.  
☎ 326-738 18026

Redno ali pogodbeno dobi delo  
deklet za delo v strežbi. ☎ 311-482

Iščem dve ročno spretni delavki iz  
okolice Lesc. ☎ 718-046 18081

Za pomoč pri prodaji dajem simpa-  
tičen honorar. ☎ 53-218, zvečer 18082

Študentka išče delo v sezoni v  
okolici Škofje Loke. ☎ 622-532 18090

Zaposlim PEČARJA do 25 let.  
☎ 242-515 18099

GRAFIČNI OBLIKOVALEC na PC  
računalniku dobi redno ali honorarno  
delo. ☎ 311-482, od 7-15. ure 18102

Zaposlim avtokleparja, redno ali  
honorarno. ☎ 422-221 18503

Nudim dobro plačano delo v bife-  
ju. ☎ 43-583 17323

Trgovsko podjetje MAK vabi  
k sodelovanju EKONOMSKO  
TEHNIKO - lahko pripravni-  
ca, za delo v računovodstvu  
in PRODAJALCO za delo v  
tekstilni trgovini.  
Cenjene ponudbe na naslov:  
Škofjeloška 19, Kranj ali  
osebno.

Iščemo KUHAJKA - ico za delo v  
okolici Šk. Loke. ☎ 631-993 18157

Kava bar v centru Kranja REDNO  
ALI HONORARNO zaposli NATA-  
KARICO ali ŠTUDENTKO za pomoč  
pri strežbi. ☎ 222-430

5000 DEM/mesečno poslovna pri-  
ložnost za vse, ki ste pripravljeni  
sodelovati pri našem projektu.  
☎ 061/1252-199 18165

IŠČEM ZANESLJIVO OSEBO ZA  
OBČASNI RAZNOS PROPAGAND-  
NEGA GRADIVA. ☎ 332-334 18167

Iščem delo NATAKARJA. ☎ 632-035

Zaposlim dve delavki v proizvodnji  
elektronike v Šk. Loku. ☎ 67-063, od  
8-18. ure 18212

Iščemo dekle za delo v strežbi.  
Vikendi prosti. ☎ 47-305 18215

Iščem RAZNAŠALCA časopisov.  
Rajon Orehek - Druvovka, dve uri  
dnevno. Šifra: VSAK DAN 18300

Iščem upokojenca - par ali samo  
moškega ali ženskega za pomoč v  
sadojnaku. ☎ 78-572 18320

Zaposlim elektrikaerja energetika po  
možnosti z del. izkušnjami. Zab-  
ret, s.p., 0609/644-172 18371

**UČILA, d.o.o., C. Kokrškega**  
**odreda 24, 4294 Križe**

Zaposlimo 5 komercia-  
listov za terensko prodajo  
knjig iz našega programa.  
Pogoji: lastno vozilo,  
komunikativnost, veselje  
do terenskega dela. Pisne  
ponudbe pošljite v 8 dneh  
na zgoraj omenjeni  
naslov!

Zaposlimo kuharja - ico z izkušnjami.  
☎ 59-005 18419

Fant star 18 let išče počitniško delo.  
☎ 715-429 Jani 18429

Zaposlimo kuhinjsko pomočnico in  
KV kuharja. ☎ 221-051 18484

Simpatično dekle dobi delo v  
okrepčevalnici. ☎ 312-505 18487

Iščem izvajalca za ureditev dvorišča.  
☎ 41-609 18488

Bi radi postali zastopnik zavaroval-  
nice Prima oz. se zavarovali. ☎ 49-  
153, po 21. uri 18106

## ŽIVALI

Prodajam PAVE. ☎ 41-573 17207

Prodajam telico, v 9. mesecu brejsos-  
ti. ☎ 47-237 17785

PURANE težke širokoprsate pasme,  
stare 7 tednov za rejo, prodajam.  
☎ 217-128 17925

Pritlikave sobne ZAJČKE, ugodno  
prodajam. ☎ 241-189 17992

PURANE za rejo težke 4-5 kg cena  
320 SIT/kg, ugodno prodajam, tudi  
pripeljem. ☎ 241-189 17993

Prodajam TELICO, 6 mes. brejo. Grad  
16, Cerklje 17996

Prodajam KRAVO tik po prvi telitvi,  
dobra mlekarica. Katrašnik, Jamnik  
2, ☎ 403-612 17997

Prodajam KRAVO frizirko, brejo, dobra  
mlekarica. ☎ 725-313 18000

Prodajam BIKCE in brejo telico  
simentalko. ☎ 45-457 18002

Prodajam TELIČKO simentlako težko  
200 kg. ☎ 311-782 18004

KOBILO - hrvaški posavec, staro 8  
let, prodajam. ☎ 685-489 18010

Prodajam BIKCA simentalka, težkega  
okrog 200 kg. ☎ 421-597 18019

Prodajam enoletne kokoši za zakol ali  
nadajlno rejo. ☎ 736-687 18020

Prodajam KRAVO simentalko in  
TELIČKO sivo v 9. mesecu brejsosti.  
Mrak, Vošče 2, ☎ 715-507 18022

Prodajam KOZE. ☎ 310-251 18029

Prodajam BIKCA simentalka, brejo  
kravo in telico. Možjanca 5, Predvor  
18035

Prodajam JARKICE, stare 15 tednov.  
Gračič Marija, Zadružna 10, Kranj  
18045

Prodajam nemške BOKSERJE z  
rodovnikom, odličnih staršev, cena  
800 DEM. ☎ 312-470 18061

Prodajam MLADIČE SIBIRSKI HUSKY  
čistokrvne, odličnih prednikov.  
☎ 242-045 18064

Prodajam KOZLIČKA za zakolo.  
Bobnar, Voglje na vasi 17, Šenčur  
18065

Prodajam TELICO - simentalko v 9  
mesecu brejsosti. Zalag 66, Cerklje  
☎ 421-707 18068

Prodajam TELICO simentalko tik pred  
telitvijo. V račun vzamem bikca  
simentalka 110 kg težkega. ☎ 45-  
859 18087

Prodajam JAGNETA in avto 126 P.  
☎ 49-461 18089

Prodajam KOZICO in KOZLIČKA za  
nadajlno rejo ali zakol. ☎ 620-981  
18114

Prodajam jalovo kravo po prvem teletu  
in hrastove plohe. ☎ 57-123 18126

Prodajam BIKCA sim. težkega 150 kg.  
Zasip, Muže 6, Bled 18133

Prodajam ENOLETNE  
KOKOŠI nesnice za zakol ali  
nadajlno rejo. Cena 150 SIT/  
kom. Voklo 49, tel.: 49-250

Oddam mlade mucke. ☎ 57-707  
18135

PERZIJSKE MUCKE, stare dva  
meseca, brez rodovnika, prodajam,  
cena po dogovoru. ☎ 340-010 18139

Prodajam MLADE GOSKE. ☎ 403-235  
18166

Prodajam kravo po izbiri, kupim  
telička simentalka. ☎ 47-621 18188

Prodajam TELIČKO simentalko, staro  
14 dni. ☎ 421-870 18195

Prodajam KOZE z mladiči, dobre  
mlekarice, cena ugodna. ☎ 47-628  
18204

KOKREŠPANJELE - zlatorjave v  
rodovnikom in cepljene, prodajam.  
☎ 685-301 18218

NEMŠKEGA OVČARJA - mladiča  
starega 8 tednov, čistokrvnega pro-  
dam za 350 DEM. Informacije na  
☎ 806-031 po 19 uri 18232

Ugodno prodajam enoletne kokoši za  
zakol ali rejo. Koprivnikar, Golnik 15  
18248

Prodajam PUJSKE, težke po 25 kg,  
cena 350 SIT. ☎ 685-360 18256

Prodajam JAGNETA. ☎ 422-147 18268

Prodajam TELIČKO simentalko, staro  
14 dni. Žabnica 50 18270

PUJSKI 20 do 25 kg in TELIČKO 120  
kg, prodajam. ☎ 620-582 18276

Purane MOŠKE 6-8 kg po 3000 SIT/  
kom in purane 3-4 kg po 1300 SIT/  
kom, prodajam. Suhadole 12, Komen-  
da, 061-841-375 18288

ČEBELE prodajam. Sp. Brnik 36,  
Cerklje 18303

Prodajam eno leto stare KOKOŠI  
nesnice 120 SIT. Jezerska c. 86,  
☎ 242-672 18318

Prodajam PRAŠIČE za nadaljno rejo  
20-100 kg. Kurirska pot 11, ☎ 242-  
672 18319

Dobrim ljudem podarim dva tigrasta  
MUCKA. ☎ 802-083 18330

Prodajam 8 dni starega BIKCA  
simentalka. ☎ 718-512 18338

Kupim BIKCA simentalka, starega  
do 14 dni. ☎ 682-745 18345

Prodajam 5 RAC (indijske tekačice) in  
4 KOKOŠI s petelinom (nizozemska  
vrsta), primerno za okras. ☎ 332-100  
18450

Zamenjam goved za konja, manjše  
rasti ali sedlo. ☎ 802-040 18473

Prodajam dobro mlekarico, brejo  
menjam za živinsko prikolicco.  
☎ 802-040 18476

**KAMNOSEŠTVO**  
**NIKO RAKOVEC, s.p.,**  
**LEDINA 28, ZASIP, 4260 BLED**  
**Tel.: (064) 76-966**

**DELAVNICA: DOBRAVSKA 6,**  
**4270 JESENICE, Tel.: (064) 83-839**

• IZDELAVA IN OBNOVA  
NAGROBNIKOV • GRAVIRANJE IN  
OBNAVLJANJE NAPISOV •

PRODAJA IN MONTAŽA NAGROBNE  
OPREME • OPRAVLJAMO TUDI  
DRUGA KAMNOSEŠKA DELA  
(pulti, mize)

Prodajam KRAVO simentalko s tele-  
tom ali brez. Lahovče 21, Cerklje  
18353

BIKCA ČRNOBELEGA, starega 14  
dni, prodajam. ☎ 061-613-279 18370

Prodajam 2 jagneta. ☎ 622-191 18424

Kupim 1 teden starega TELETA in  
prodajam polovico TELETA. ☎ 47-297  
18529

Prodajam ŽELVOVINASTE PER-  
ZIJSKE MUCKE, brez rodovnika,  
stare 7 tednov. ☎ 421-437 18532

Prodajam BIKCA (mešanec), starega  
14 dni. ☎ 061-627-502

## V SPOMIN

*Niti zbogom nisi rekel,  
niti roke nam nisi dal,  
neusmiljena smrt te je vzela,  
a v naših srcih boš ostal.*

## STANETU ČERNELČU

5. junija mineva eno leto, odkar  
nas je za vedno zapustil naš dragi  
mož, oče, brat, stric in bratranec.  
Zahvaljujemo se vsem, ki obisku-  
jete njegov grob, prižigate sveče  
in se ga še vedno spominjate.

Neutolajljiva žena in otroci z družinami

Kranj, 5. junija 1996

## V SPOMIN

*Delo, skromnost in poštenje,  
tvoje je bilo življenje.  
V našem domu je praznina,  
v srcih neizmerna bolečina  
ker tebe, mama, več med nami ni.*

30. maja mineva žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustila  
draga žena mami, babica in prababica

## MINKA BENEDIK

roj. Ribič

Vsem, ki se je spominjate in obiskujete njen grob, iskrena hvala.

VSI NJENI

## ZAHVALA

Naše drage mamice, hčerke, sestre in vnukinje

## KATARINE RAVHEKAR

roj. Bregant, ni več med nami

V globoki žalosti smo se od naše ljubljene Katarine poslovili v sredo, 29. maja 1996, na  
pokopališču na Dovjem. Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom,  
znancem, sodelavcem in vsem, ki ste imeli našo Katarino radi, za sočustvovanje, stisk  
roke in pomoč v najhujših trenutkih.

Za njo žalujemo: otroka Luka in Žiga, mama Anja, oče Boris, brat Gaber,  
babi Ani in dedi Tone ter drugo sorodstvo  
Kranjska Gora, Hrušica, Jesenice, Ljubljana, dne 30. maja 1996

## ZAHVALA

V 91. letu starosti smo pospremili k večnemu počitku drago

## FRANČIŠKO LONČAR

Primažkovo mamo iz Zaloga pri Cerkljah

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, sodelavcem, prijateljem in znancem za  
izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvala tudi gospodu kaplanu, pevcem,  
gospodu Jeriču in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.  
Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

## ŽALUJOČI VSI NJENI

Zalog, Podboršt, Dolenje, Duplje, Kamnik, Mengeš, 25. maja 1996

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi moža, očeta in dedka

## LADA BLAŽIČA

iz Šk. Loke

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom - vsem, ki ste nam v  
težkih trenutkih stali ob strani, izrazili ustna in pisna sožalja, mu poklonili cvetje in sveče  
ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.  
Hvala vsem sodelujočim v pogrebem obredu - pevcem, kvartetu trobil, gospodu  
župniku, ZB Škofja Loka, Društvu upokojencev Škofja Loka in Medobčinski  
organizaciji slepih.

Žena Polda, hčeri Breda in Andreja

Škofja Loka, 31. maja 1996



V SPOMIN

Danes mineva leto dni,  
odkar je odšel k večnemu počitku

**JOŽA ANDREJAŠIČ**

Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prižigate svečke  
in krasite prerani zadnji dom.

Žena Darinka, hčerki Simona in Janja z družino

ZAHVALA



V 66. letu starosti nas je zapustil

**FRANC DRAKSLE**

iz Podreče 66

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrekli sožalje, podarili cvetje in sveče, ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo LT -Kodranki, ISKRJI -ERO, Silver Tradeu, golobarjem Kurir-Kranj in Let-Tržič, lovčemu LD Sorško polje, gospodu župniku, zvonarjem, pogrebniku Jeriču, pevcem za zapete žalostinke ter sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem.

VSI NJEGOVI

Podreča, Drulovka, Šenčur, 22. maja 1996

ZAHVALA



Bog, samo ti  
veš zakaj!?

Ob nenadni in boleči izgubi našega malega sinčka,  
vnučka in nečaka

**ROKIJA KERČA**

se iz srca zahvaljujemo vsem, ki ste nam pomagali v težkih trenutkih, z nami žalovali, darovali cvetje in svečke. Zahvala kranjskim reševalcem in vaščanom Lahovč. Posebna zahvala sosedom, gospodu kaplanu in pevkam. Hvala vsem, ki ste našega malega Rokija pospremili v njegov zadnji domek. V naših srcih bo Roki vedno med nami.

Mamica, očka in Kuharjevi

Lahovče, Vir, 21. maja 1996

V SPOMIN



V teh dneh mineva leto dni,  
odkar nas je za vedno zapustil naš nepozabni  
mož, oče, ded in praded

**SLAVKO ČADEŽ**

Iskrena hvala vsem, ki stojite ob njegovem grobu, mu prižigate svečke, prinašate cvetje in se spomnite nanj.

VSI NJEGOVI

Trnje, 1996

V SPOMIN



Sonce prag domač obseva,  
žarek išče tvoj obraz,  
a že leto dni mineva,  
kar odšel si ti od nas.  
Ob grobu tvojem postojimo,  
ti rože, svečke podarimo,  
naš dom pa prazen je in tih,  
ker tebe več med nami ni,  
da skupaj, kot včasih bi bili.

29. maja je minilo žalostno leto,  
odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož, ata in stari ata

**JANKO MRAK**

Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in se ga spominjate.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA



29. marca smo se poslovili od dragega  
očeta, starega ata, tasta in brata

**BOGOMILA -  
ZDENKA TRELCA**

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, vsem, ki ste nam pismeno ali ustno izrekli sožalje in za vso darovano cvetje. Posebna hvala družini Stare, tovarni IBI, vsem sosedom, dr. Ravnikarjevi in gospodu župniku za lepo opravljen obred. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

Sin Tadej z ženo Milko in sinom Tomažem

ZAHVALA



V 72. letu starosti nas je zapustil dragi  
mož, ata, stari ata, brat in stric

**STANISLAV ZUPAN st.**

iz Šenčurja

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, sosedom iz Šenčurja, Oreška in Britofa, bivšim sodelavcem Toplarne Tekstilindus, podjetjema Adria Airways in KAMM za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Pevcem in podjetju Navček za opravljene pogrebne storitve. Najlepša hvala sosedi Ivici za vso pomoč. Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: žena Rozka, sin Stane in Bojan z družinama ter ostalo sorodstvo  
Šenčur, 25. maja 1996

ZAHVALA



Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta in brata

**ANTONA KOVAČEVIČA**

roj. 23. 4. 1935

se iskreno zahvaljujemo za podarjeno cvetje, denarno pomoč in izrečena sožalja. Iskrena hvala sosedom, znancem in sorodnikom. Hvala g. župniku za lepo opravljen obred, podjetju Navček, pevcem, gospodu Miru Sušniku za lep govor, sodelavcem Vrtnarskega centra AURA, drevnice Pino, kranjske Save, kranjskega ETP-a, Javnega podjetja Komunala Kranj. Hvala tudi fantom iz KK Šenčur, zdravniškemu osebju Pnevmatološkega oddelka 200 Golnik, dr. Debeljaku in dr. Primožičevi. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Šenčur, Zg. Brnik, Predoslje, Kranj, Novi Travniki, Zenica, 25. maja 1996

ZAHVALA



V 69. letu starosti nas je mnogo prezgodaj zapustil naš dragi

**CIRIL MIHELIČ**

p.d. Štefkov ata

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za pomoč, izraženo sožalje, podarjeno cvetje in sveče in vsem, ki so ga pospremili na zadnji poti. Iskrena hvala osebju Nevrokirurškega oddelka Kliničnega centra Ljubljana, ter osebju splošne kirurgije bolnišnice Jesenice. Zahvaljujemo se tudi kolektivu UKO Kropa, Petrol Kranj, cerkvenim pevkam, pevskemu zboru iz Podnarta, podjetju Akris, ter gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem, ki ste nam pomagali in nam stali ob strani ob težkih trenutkih, še enkrat hvala.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Rovte pri Podnartu, 18. maja 1996

ZAHVALA



Po kratki in hudi bolezni nas je v 62. letu zapustil dragi  
mož, očka, ata, tast, brat in stric

**ANTON JANKOVEC**

iz Škofje Loke

Iskrena hvala vsem za podarjeno cvetje, sveče, izrečena sožalja in spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala Zdravstvenemu domu Škofja Loka, dr. Novak-Medič, dr. Leskovarjevi, njegovim sodelavcem, gospodu kaplanu za lep pogrebni obred in trobentaču za zaigrano Tišino. Hvala tudi dr. Velenikovi iz Onkološkega inštituta.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Škofja Loka, Trata, Polhov Gradec 1996



Višje sodišče v "zadevi Šum"

## Trojici kaznen potrdjena, četrti spet pred sodnika

Kranj, 31. maja - Decembra lani je senat okrožnega sodišča v Kranju četverico roparjev v menjalnico Šum obsodil na skupaj trinajst let in dva meseca zapora. O pritožbi na sklep prvostopnega sodišča je pred kratkim odločilo višje sodišče v Ljubljani. Kazni za četverico obtoženih ropar v menjalnici 22. februarja lani je potrdil, razveljavil pa sodbo Ljubisavu Jankoviču v delu, ko gre za kaznivo dejanje hude telesne poškodbe iz malomarnosti.

Kranjski senat je namreč to kaznivo dejanje prekvalificiral iz poskusa umora iz koristoljubja, za katerega je državni tožilec Ivan Csipo Jankoviča bremenil v obtožnici. Jankovič je namreč med ropom s predelano plinsko pištolo ustrelil menjalca Vuleta Marinkoviča in ga hudo ranil v obraz. Za to dejanje mu je senat prisodil mlo kazni štirih mesecev zapora. Kazen je bila očitno premila tako za tožilca kot tudi za višje sodišče, ki je sklep kranjskega sodišča razveljavilo in za ta del zahteva ponovno sojenje. Za rop pa so kazni četverici potrjene tudi na pritožbeni instanci. Tako Ljubisava Jankoviča čaka zapor za štiri leta, Fadila Bošnjaka za dve leti in Ivana Kastigarja za tri, medtem ko bo napeljevalec Ivan Ivič v zaporu štiri leta. • H. J.

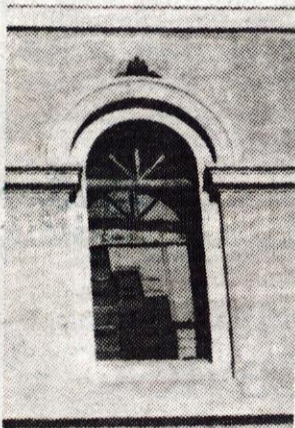
## Ženin morilec v priporu

Kranj - 31-letni Matjaž Ravhekar iz Kranjske Gore je zaradi umora svoje 28-letne žene Katarine od torka v priporu. Tako je po zaslišanju odločil preiskovalni sodnik okrožnega sodišča v Kranju, potem ko so kriminalisti v tork Ravhekarja iz policijskega pripora s kazensko ovadbo pripeljali na sodišče. Ravhekar je v nedeljo zjutraj z nožem do smrti zabodel ženo.

**RADIO SALOMON**  
87.7 MHz  
**ZA GORENJKO IN GORENJSKE**  
**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

G.G.

## Čebele v zvonike



prvak slovenskih krščanskih demokratov, in bodo pridne čebelice dobili tudi drugi zvoniki po Sloveniji.

Župniki so bili že od nekdaj vneti čebelarji, zato župnik v Železnikih ni nobena posebnost. Zanimivo je le to, da je panje dal kar v cerkveni zvonik. Pri tem je izbral najboljše mesto, kar kaže, da je dober čebelar. Panje je namreč namestil v okno, ki je obrnjeno na jugovzhod, kar je za čebelje domove najboljša lega in v opoldanskem soncu pridno brenčijo in prinašajo sladki med. Zvonjenje jih sploh ne moti, kaže, da so že navadile nanj. Sprašujemo se le, ali župnikova poteza ne sodi v splošno slovensko akcijo, saj je znano, da Zvezi čebelarstvih druženj Slovenije predseduje Lojze Peterle.

**POD GRADOM**

PIZZA 4 letni časi samo 550 SIT

**PIZZERIJA**  
TRZIČ, TEL.: 52-055

DOSTAVA NA DOM (Tržič & okolice)

Radovedneži so dečkov boj z reko opazovali z mostu

## Rešitev iz objema ledenomrzle Kokre

Prejšnjo sredo, 22. maja, okrog 18.15 ni dosti manjkalo, da bi v naraslih valovih ledenomrzle Kokre pod mostom pri Čebelici utonil komaj sedemletni Dušan Andrejič s Planine.

Kranj, 31. maja - Mlada Andrejičeva družina šteje pet članov; očka Jovan in mamica Vesna imata poleg Dušana, ki je mali šolar, še starejšo drugoolko in komaj dveletno navihanko. Prejšnjo sredo ni dosti manjkalo, da bi ostali samo štirje. Otroška zvedavost in nepremišljenost, ki je običajna za sedemletnike, bi skoraj pokopala Dušana, ki je v valovih mrzle Kokre vpil na pomoč gruči radovednežev, ta je njegov boj z reko opazovala z mostu. Nikogar ni bilo med njimi, ki bi fantka rešil. Pa vendar...

Kaj je gnalo malega Dušana, leto starejšega prijatelja Boštjana in njegovo mlajšo sestrico, da so se v bližini mostu pri Čebelici spustili v kanjon Kokre? Takrat, komaj dobro po dežju, je bila kar precej narasla in hitra v svojem toku proti Savi. "Videla sva, da nekdo strelja pikado z lokom," je razložil Dušan. In fanta sta sklenila, da si bosta stvar ogledala pobliže. Boštjan je uspel po skalah prestopiti na drugi breg, Dušanu podvig ni uspel. Padel je v mrzlo reko, ki ga je začela nositi s seboj. Plavati ne zna, očitno pa ima pobič dobre reflekse. Zgrabil je za eno od vej drevesa, ki se bohota nad strugo in držal, držal.

"Plezal sem po veji in na ves glas kričal na pomoč. Dna nisem čutil. Veja se je začela lomiti, strah me je bilo..." se spominja. Pripoveduje pretirano, kako ne, od mrzlega



Dušan Andrejič

objema je minilo komaj nekaj dni. "Potem je prišel starejši moški, zabredel v vodo proti meni, vendar ni mogel blizu. Prišel je še sošolcev ati, podal mu je kol in moški me je potegnil ven. Bil sem moker, kasneje sem dobil malo vročine. Zdaj je že skoraj dobro, čeprav še nisem čisto pozabil."

Dušanova starša sta hvaležna Štefanu Horvatu s Trga Rivoli, ki je dečka potegnil iz vode, Manu Markešiču z Župančičeve, ki je Horvatu podal

kol, ter policistoma s kranjske postaje, Mirku Dobršku in Andreju Frelihu, ki sta prav takrat pripeljala mimo gruče ljudi na mostu in se brž spustila k vodi, da bi pomagala. Komandir kranjske policijske postaje Jože Mencin pravi, da si Štefan Horvat zasluži policijsko priznanje za hrabrost, zanj ga bodo vselej tudi predlagali. Štefana Horvata, ki dela v Savi, smo našli doma. "Imam vročino, sem na bolniški," je pojasnil. Lahko da od mrzle Kokre, v katero je zabredel, da bi rešil



Štefan Horvat

Dušana. Potem pa se izjavi policijo pa s kolesom domov. "Tisto popoldne sem peljal v mesto, da bi vplačal loto, potem sem nameraval prek Huj še v Gradbinko. Kanjona je po stopnicah prišel deček, povedal je, da Dušan v vodi in prosil, da pomagam. Takoj sem pustil kolo in odšel dol. Dušan bil do vratu v vodi, držal se za veje drevesa. Zagazil sem vodo do prsi, začelo me zanašati, bal sem se, da me reka odnesla. V tistem trenutku je prišel mlajši gospod, prosil sem ga, naj mi poda kolo. Dušan se je prijel zanj, naj prej z eno, potem še z drugo roko, počasi sem ga vlekel proti sebi. Deček se je tresel, prosil za pomoč, spodbujal sem ga, naj se drži, samo minuto, pa bo vse dobro..."

Štefan Horvat ne misli, da je storil kaj izjemnega. "Moral sem dolžnost je, da pomagam, lahko. Vesel sem, da se je dobro izšlo," pravi.

Gruča radovednežev, ki dogajanje opazovala z mostu pravijo, da so bili v glavnem mladi ljudje, očitno ni razmišljala tako kot "starejši" Štefan Horvat. Zaradi njih bi Dušan očitno lahko tudi utonil... • H. Jelovčan

## OTROŠKI DIRENDAJ KRANJ '96

Jutri, v soboto, 1. junija 1996, od 10. ure dalje na SLOVENSKEM TRGU v KRANJU  
Sodelujejo: ČUKI, plesna šola BOLERO, manekenska agencija BUTTERFLY BERLIN, računalniško podjetje OPUS, čarovnik GREGA...

POKROVITELJI: ŽIVILA, MERKUR, REMONT, OPUS, GORENJSKI GLAS

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

## Legenda motošporta na oldtimerju

Kranj - Ta teden smo presenetili legendo kranjskega motošporta Leona Pintarja starejšega. Za tiste mlajše bralce, ki Leona ne poznajo, naj povemo samo, da je bil prvi Tomosov dirkač, in da je devetkratni državni prvak. Seveda že pred mnogimi leti, saj Leon letos preživi že 64. pomlad.

Presenečenje mu je pripravil Avto-moto racing klub Kranj, ki se te dni pospešeno pripravlja na izvedbo dirke oldtimerjev na Šmarjetno goro, ki bo 8. in 9. junija. Kranjski motoristični zanesenjaki so nam tako zaupali, da se Leon zelo rad pelje s Puchom. Pa se je. Vendar ni šlo vse ravno tekoče, saj Leona ob našem prvem obisku ni bilo doma - 1:0 za Leona, torej. Čez dve uri smo se vrnili in Leona našli nepripravljenega - rezultat presenečenja smo sedaj izenačili na 1:1. Potem pa na Šmarjetni gori, da bi ga videli, kako je pognal jeklenega konjička - pa ne navadnega, prikoličarja. Naša ekipa je le osuplo gledala - 2:1 za Leona. Ker pa smo ga pod Šmarjetno pripeljali, da bi se peljal s Puchom, se je peljal tudi z njim.

Skratka, prepričali smo se, da ima Leon Pintar st. motorje v krvi. Sam je to odkril že v otroških letih, ko je skrivoma vozil motorje gostov njihove gostilne. Dokler ga ni eden izmed motoristov pričakal, jezen kot ris seveda. Kako jo je tedaj trinajstletni Leon odnesel (bolje kot motorist, ha, ha), zakaj je moral tri dni spati na domačem seniku, in kako je rezal ovinke proti Šmarjetni gori, boste najlažje izvedeli danes ob 20.20 na programu Gorenjske televizije TELE-TV Kranj. • S. Šubič, slika: T. Dokl



## JAKA POKORA

POLICIJSKI PROMETNIKI OD 1. JUNA NE BODO VEČ UPRAVljALI PAJKOV, AMPAK...



Osnovni pogoj za hitro in točno dostavo poštnih pošiljk je pravilno naslavljanje.

Ali že uporabljate nove poštne številke, ki so v veljavi od marca naprej?

**RADIO KRANJ**  
97.3 FM  
STEREO

PETKOV VEČERNI PROGRAM SPET  
**VASOVANJE S PODOKNIČARJEM**

**RADIO KRANJ**  
97.3 FM  
STEREO